



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKO VIJEĆE**

Broj:  
Sarajevo,

Na osnovu člana 31. stav (1) točka b) i člana 77. stav (1) Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 7/23), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na \_\_. sjednici održanoj dana \_\_. \_\_.2024. godine, usvojilo je

Izvještaj o ostvarivanju politike Grada Sarajeva i aktivnostima gradonačelnice Grada Sarajeva za period 01.01. – 31.12.2023. godine

**PREDSJEDAVALJUĆI GRADSKOG VIJEĆA**

**Jasmin Ademović**

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71 000 Sarajevo  
**Tel.:** +387 33 216 659  
**Fax:** +387 33 205 874  
**Email:** [gsgv@sarajevo.ba](mailto:gsgv@sarajevo.ba)  
**Web:** [gradskovijece.sarajevo.ba](http://gradskovijece.sarajevo.ba)





**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADONAČELNICA**

**IZVJEŠTAJ**  
**O OSTVARIVANJU POLITIKE GRADA SARAJEVA I AKTIVNOSTIMA**  
**GRADONAČELNICE GRADA SARAJEVA**  
**ZA PERIOD 01.01. – 31.12.2023. GODINE**

**Predlagač:** Gradonačelnica  
**Obrađivač:** Stručna služba za poslove kabineta  
i poslove Gradske uprave

**Sarajevo, mart 2024. godine**

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71 000 Sarajevo  
**Tel.:** +387 33 407 443  
**Fax:** +387 33 208 341  
**Email:** [grad@sarajevo.ba](mailto:grad@sarajevo.ba)  
**Web:** [www.sarajevo.ba](http://www.sarajevo.ba)



Na osnovu člana 42. stav (1) tačka i. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 7/23), gradonačelnica Grada Sarajeva, Gradskom vijeću Grada Sarajeva, na \_\_. sjednici održanoj dana \_\_. \_\_.2024. godine, podnosi na razmatranje i usvajanje:

**IZVJEŠTAJ**  
**O OSTVARIVANJU POLITIKE GRADA SARAJEVA**  
**I AKTIVNOSTIMA GRADONAČELNICE GRADA SARAJEVA**  
**ZA PERIOD 01.01. – 31.12.2023. GODINE**

**UVODNI DIO**

Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva, broj 01-GV-02-1998/23 od 27.12.2023. godine, programirana je tema Izvještaj o ostvarivanju politike Grada Sarajeva i aktivnostima gradonačelnice Grada Sarajeva za period 01.01. – 31.12.2023. godine.

U izvještajnom periodu provedene su aktivnosti koje se odnose na neposredno izvršavanje zakona, odluka i drugih općih i pojedinačnih akata i prenesenih poslova Kantonalne i Federalne uprave, kao i aktivnosti kojima se u okviru samoupravnog djelokruga obavljaju poslovi od značaja za Grad Sarajevo s ciljem neposrednog ostvarivanja potreba građana i ostalih pravnih subjekata.

Realizirajući planirane programske aktivnosti i ciljeve propisane strateškim dokumentima, u izvještajnom periodu gradonačelnica se strogo vodila odredbama zakonskih propisa koji reguliraju položaj, status i obaveze grada kao jedinice lokalne samouprave i Statuta Grada, kao i odluka i stavova Gradskog vijeća.

Izvještajni period dobrim dijelom karakterizira nastavak započetih aktivnosti i realizaciju planiranih projekata koji imaju za cilj unaprjeđenje stanja u pojedinim oblastima.

Izvještaj predstavlja pregled aktivnosti koje su poduzete u 2023. godini, na osnovu kojih se mogu ocjenjivati rezultati rada lokalne uprave u cjelini. Tačnije, prikazane su glavne aktivnosti u radu gradonačelnice prema područjima djelovanja i djelokruga izvršnih poslova, a u skladu sa izvještajima nadležnih službi. Gradonačelnica, njezini zamjenici i pomoćnici, uz dobru saradnju sa članovima Gradskog vijeća, učestvovali su u oblikovanju i realizaciji postojećih, ali i nizu novih projekata te su stvorene pretpostavke za pružanje brzih i pouzdanih javnih usluga, utičući tako na stvaranje boljeg standarda građana. S tim u vezi, doneseno je niz odluka, pokrenuto i realizirano niz projekata, o čemu se više detalja nalazi u nastavku izvještaja.

Stručnu obradu i administrativno-tehničku pripremu materijala za donošenje općih i posebnih akata od strane gradonačelnice, kao i prijedloga akata koji su na usvajanje upućeni Gradskom vijeću, u okviru svog djelokruga obavljale su Stručne službe i nadležne Gradske službe za upravu.

Bez obzira na sve probleme, prvenstveno ekonomske prirode, treba naglasiti kako su realizirani ključni ciljevi iz Plana rada Grada Sarajeva za 2023. godinu. Stvaranjem boljih uslova, naporom radom i pojačanom kontrolom, napravljeni su pomaci u transparentnijem, efikasnijem i kvalitetnijem funkcioniranju u službi građana i lokalnog razvoja.

Gradonačelnica Grada Sarajeva je, u skladu sa odredbom člana 25. Statuta Grada Sarajeva, a u vezi sa članom 41. („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 7/23), izvršni organ Grada Sarajeva, nadležan da predstavlja i zastupa Grad Sarajevo, kao i da obavlja poslove iz samoupravnog djelokruga Grada Sarajeva za koje je utvrđena njegova nadležnost u skladu sa članom 42. Statuta. Gradonačelnica je u obavljanju poslova iz samoupravnog djelokruga Grada Sarajeva, između ostalog, nadležna i za podnošenje izvještaja Gradskom vijeću o ostvarivanju politike Grada Sarajeva i svojih aktivnosti, a Programom rada Gradskog vijeća predviđeno je godišnje izvještavanje.

Ostvarivanje gradske politike, a samim tim i politike gradonačelnice Grada Sarajeva ostvaruje se kroz gradske službe. Gradsko vijeće Grada Sarajeva je, u skladu sa odredbama člana 50. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH, broj 35/05) i članu 31. stav (1) tačke b) i o) Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 7/23), na prijedlog gradonačelnice Grada Sarajeva, osnovalo organ uprave i propisalo djelokrug gradskih organa uprave donošenjem Odluke o organizaciji i djelokrugu organa uprave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 24/21, 16/22 i 42/22).

Navedenom Odlukom organizirane su sljedeće gradske službe za upravu, kao osnovne organizacione jedinice:

- Gradska služba za opću upravu i zajedničke poslove;
- Gradska služba za lokalnu samoupravu;
- Gradska služba finansija;
- Gradska služba za lokalno poslovanje;
- Gradska služba za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove;
- Gradska služba za obrazovanje, sport, kulturu i mlade;
- Gradska služba za internu reviziju;
- Gradska služba za inspekcijski nadzor i
- Gradska služba za održivi razvoj.

Za obavljanje stručnih poslova koji pretežno zahtijevaju primjenu stručnih i naučnih metoda i sa njima povezanih upravnih poslova, organizirana je Gradska upravna organizacija u sastavu organa uprave – Informativni centar Sarajevo.

Članom 4. Odluke o organizaciji i djelokrugu organa uprave Grada Sarajeva predviđeno je da će se za obavljanje stručnih, tehničkih i drugih poslova za potrebe Gradskog vijeća i gradonačelnice osnovati odgovarajuće stručne, tehničke i druge službe, temeljem čega je gradonačelnica Grada Sarajeva donijela Odluku o osnivanju Stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 22/22). Na taj način su formirane tri stručne službe, i to:

- Stručna služba za poslove kabineta i poslove Gradske uprave;
- Stručna služba za protokolarne poslove, odnose s javnošću i međunarodnu saradnju i
- Stručna služba za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

Provođenje politike gradonačelnice Grada Sarajeva tokom 2023. godine ostvarivalo se uz poštivanje utvrđenih programskih ciljeva, dinamike rada, rokova i finansijskog okvira utvrđenih u: Politici Grada Sarajeva za mandatni period 2021.-2025., Programu rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, Planu rada Grada Sarajeva za 2023. godinu, Budžetu



Grada Sarajeva za 2023. godinu, Odluci o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu i Strategiji razvoja Grada Sarajeva 2021.-2027., uz poštivanje svih važećih propisa i procedura.

## **JAVNOST RADA GRADONAČELNICE I GRADSKE UPRAVE U CJELINI**

Glavni cilj javnosti rada je pravovremeno, cjelovito i tačno informiranje javnosti o radu gradonačelnice i Gradske uprave u svrhu povećanja transparentnosti, kvalitete i djelotvornosti Gradske uprave.

Gradonačelnica je načelo javnosti rada ostvarila učestvovanjem na sjednicama Gradskog vijeća Grada Sarajeva i odgovarajući na pitanja gradskih vijećnika, kao i davanjem uvodnih izlaganja o svakoj tački dnevnog reda čiji je predlagač.

U sklopu protokolarnih obaveza gradonačelnice, održano je niz primanja stranaka, radnih sastanaka, prijema stranih i domaćih delegacija. Gradonačelnica je prisustvovala nizu kulturnih, sportskih i drugih manifestacija, a od kojih je Grad Sarajevo mnogima pokrovitelj, suorganizator ili ih je finansijski podržao. U neposrednoj komunikaciji rad Gradske uprave i Gradskog vijeća nastoji se usmjeriti na građane u rješavanju njihovih problema, razmatranju prijedloga, upita i predstavki te dati pravovremene i iscrpne odgovore u najkraćem mogućem roku.

Nastavljena je saradnja gradonačelnice s predstavnicima drugih gradova, udruženja gradova, međunarodnim institucijama i organizacijama te s diplomatskim predstavnicima na službenim posjetama, protokolarnim posjetama i na radnim sastancima s predstavnicima država, gradova, udruženja gradova i međunarodnih organizacija. Također, saradnja je nastavljena učestvovanjem na konferencijama, kongresima i savjetovanjima u zemlji i inostranstvu te potpisivanjem povelja, sporazuma o saradnji i razumijevanju te drugih dokumenata.

Javnost rada Gradskog vijeća i gradonačelnice osigurava se javnim održavanjem sjednica, direktnim prijenosom sjednica putem Interneta, objavljivanjem općih akata u službenom novinama i na web stranicama Grada Sarajeva i Gradskog vijeća Grada Sarajeva te održavanjem press konferencija, odnosno izvještavanjem u medijima, internetskim portalima, društvenim mrežama i drugim medijima.

Kvalitetan rad gradonačelnice i Gradske uprave od iznimne je važnosti za lokalnu zajednicu, stoga javnost ima pravo pravovremenog uvida u isti. Kako bi se osigurala dostupnost informacija i u ovom izvještajnom periodu, redovno je ažurirana internetska mrežna stranica Grada [www.sarajevo.ba](http://www.sarajevo.ba), gdje su redovno objavljivane sve novosti vezane uz rad gradonačelnice, njezinih zamjenika i Gradske uprave u cjelini. Transparentnost u radu i dijeljenje pravovremenih i tačnih informacija sa sugrađanima jedna je od zadaća Grada Sarajeva.

U nastavku slijedi izvještaj o aktivnostima provođenim u predmetnom periodu, a u skladu sa izvještajima nadležnih službi.

**OSTVARIVANJE POLITIKE GRADA SARAJEVA I AKTIVNOSTIMA  
GRADONAČELNICE PUTEM IZVJEŠTAJA STRUČNIH SLUŽBI I  
NADLEŽNIH GRADSKIH SLUŽBI ZA UPRAVU**

**STRUČNA SLUŽBA ZA POSLOVE KABINETA I POSLOVE GRADSKE UPRAVE**

Djelokrug rada Stručne službe za poslove kabineta i poslove Gradske uprave obuhvata obavljanje određenih stručnih, administrativno-tehničkih, normativno-pravih, stručno-operativnih, informaciono-dokumentacioni i drugih poslova za potrebe kabineta gradonačelnice Grada Sarajeva i zamjenika gradonačelnice Grada Sarajeva, Gradskog vijeća Grada Sarajeva i gradskih službi organa uprave, kao i drugih poslova utvrđenih zakonom i drugim propisima.

Odlukom o osnivanju Stručne službe gradonačelnice Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 22/22), rad unutar Stručne službe za poslove kabineta i poslove Gradske uprave odvija se u tri Odjeljenja, i to:

- Odjeljenje za kabinetske poslove,
- Odjeljenje za javne nabavke i
- Odjeljenje za informatičke poslove.

Odlukom je, također, utvrđen djelokrug rada, organizacija, rukovođenje, odgovornost, kao i druga pitanja od značaja za funkcioniranje i rad Stručne službe gradonačelnice Grada Sarajeva koji su usklađeni sa zakonom, Statutom Grada Sarajeva i drugim općim aktima Grada Sarajeva.

**ODJELJENJE ZA KABINETSKE POSLOVE**

Odlukom o osnivanju Stručne službe gradonačelnice Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 22/22) propisano je da se Odjeljenje za kabinetske poslove osniva radi obavljanja određenih stručnih, administrativno-tehničkih, normativno-pravih, stručno-operativnih i sličnih poslova.

U izvještajnom periodu (01.01.-31.12.2023. godine), Odjeljenje za kabinetske poslove, samostalno ili u saradnji sa drugim Gradskim službama, obavljalo je poslove koji se odnose na aktivnosti i potrebe gradonačelnice, zamjenika gradonačelnice i radnih tijela gradonačelnice, i to kako slijedi:

- priprema materijala, prijedloga i mišljenja u vezi sa neposrednim aktivnostima gradonačelnice i zamjenika gradonačelnice;
- saradnje sa Stručnom službom za poslove Gradskog vijeća u pripremi materijala za sjednice Gradskog vijeća i neposredni poslovi na pripremi sjednica Gradskog vijeća;
- pregled i kontrola materijala, odnosno izrađenih nacрта/prijedloga akata, izvještaja, informacija i drugih sličnih materijala upućenih Gradskom vijeću u vezi sa kojima saglasnost daje gradonačelnica;
- rad na neposrednoj izradi akata upućenih na razmatranje i odlučivanje Gradskom vijeću Grada Sarajeva;
- odgovori na vijećnička pitanja i inicijative;

- preuzimanje i zavođenje pošte upućene gradonačelnici i zamjenicima gradonačelnice, kao i poslove pripreme materijala, prijedloga i mišljenja u vezi sa neposrednim aktivnostima gradonačelnice i zamjenika gradonačelnice;
- izrađivanje dopisa, zahtjeva, mišljenja i drugih pisanih materijala za potrebe gradonačelnice i zamjenika gradonačelnice;
- obavljanje normativno-pravnih, stručnih i administrativnih poslova u pripremi nacрта i prijedloga propisa i drugih akata iz nadležnosti gradonačelnice;
- davanje mišljenja na akte i odluke koje pripremaju druge službe;
- vršenje uobičajene korespondencije i korespondencije po uputi gradonačelnice i zamjenika gradonačelnice;
- organiziranje i pripremanje materijala za rad Kolegija gradonačelnice, Gradskog savjeta i drugih radnih tijela gradonačelnice, kao i vođenje i sačinjavanja zapisnika sa sjednica Kolegija gradonačelnice, Gradskog savjeta i drugih radnih tijela gradonačelnice,
- izrada zaključaka sa Kolegija gradonačelnice i Gradskog savjeta u pisanoj formi te njihova distribucija nadležnim službama i odjeljenjima na daljnje postupanje, kao i praćenje pravovremenog postupanja i provođenja zaključaka i izvještavanje o istom;
- izrađivanje godišnjeg Programa rada gradonačelnice u saradnji sa ostalim službama i odjeljenjima;
- utvrđivanje dinamike realizacije i praćenje izvršenja, staranje o pravovremenom planiranju i provođenju javnih nabavki iz svoje oblasti;
- obavljanje svih ostalih pratećih poslova, kao i svih drugih poslova po nalogu gradonačelnice i rukovodioca službe.

### **Pripremljeni i upućeni materijali na sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva**

1. Informacija o postupku izbora za najbolju fotografiju ukrašenih sarajevskih mostova
2. Informacija o realizaciji vijećničkih pitanja i inicijativa (januar i juli)
3. Prijedlog Odluke o prenošenju obavljanja poslova komunalnih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva na Javno preduzeće za upravljanje, zaštitu i održavanje objekata Grada Sarajeva i obavljanje komunalnih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva „Sarajevo” d.o.o. (JP „SARAJEVO”) – dva toaleta na Vilsonovom šetalištu
4. Prijedlog Odluke o stavljanju van snage Odluke o poklonu medicinske opreme, namještaja i mobilijara
5. Nacrt Odluke o dodjeli u zakup poslovnih zgrada i prostorija Grada Sarajeva
6. Prijedlog Plana rada Grada Sarajeva za 2023. godinu
7. Prijedlog Odluke o dopuni Kalendara obilježavanja datuma i događaja značajnih za Grad Sarajevo
8. Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o standardima i kriterijima za imenovanje pravobranioca i zamjenika pravobranioca Pravobranilaštva Grada Sarajeva
9. Informacija o izradi Plana integriteta i realizaciji aktivnosti na suzbijanju korupcije u skladu sa odredbama Zakona o prevenciji i suzbijanju korupcije u Kantonu Sarajevo
10. Izvještaj o ostvarivanju politike Grada Sarajeva i aktivnostima gradonačelnice Grada Sarajeva za period 01.01. – 31.12.2022. godine
11. Informacija o aktivnostima Grada Sarajeva na zaštiti sarajevskog ćevapa kao autohtonog domaćeg proizvoda
12. Informacija o postupku naplate sredstava iz bankovne garancije po ugovoru o javnom dočeku Nove 2023. godine
13. Informacija o postupku uknjižbe objekta Vijećnice

14. Prijedlog Odluke o dodjeli u zakup poslovnih zgrada i prostorija Grada Sarajeva
15. Informacija o izradi registra imovine Grada Sarajeva
16. Prijedlog Odluke o prihvatanju uspostave prava građenja bez naknade na period od 30 godina, davanju saglasnosti na Nacrt Ugovora o osnivanju prava građenja radi izgradnje spomen obilježja Bosanskim specijalcima na lokalitetu parka kod Druge gimnazije u Sarajevu i davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za zaključenje Ugovora o osnivanju prava građenja radi izgradnje spomen-obilježja Bosanskim specijalcima na lokalitetu parka kod Druge gimnazije u Sarajevu
17. Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na Memorandum o zajedničkoj saradnji između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, i Grada Tianjina, Narodna republika Kina, na realizaciji projekta izgradnje Sebilja u gradu Tianjinu
18. Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na Program saradnje sa gradovima u regiji s ciljem realizacije projekata iz oblasti energetske efikasnosti
19. Izvještaj o realizaciji Zaključaka Gradskog vijeća Grada Sarajeva od početka mandata trenutnog saziva Gradskog vijeća (24.03.2021. godine) do dana usvajanja Zaključka Gradskog vijeća Grada Sarajeva, odnosno do 29.03.2023. godine
20. Prijedlog Odluke o imenovanju vršioca dužnosti predsjednika Skupštine Javnog preduzeća za upravljanje, zaštitu i održavanje objekata Grada Sarajeva i obavljanje komunalnih i drugih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva (JP „Sarajevo“ d.o.o.), na period do 3 (tri) mjeseca
21. Prijedlog Odluke o obustavi projekcije sadržaja na fasadi nacionalnog spomenika Bosne i Hercegovine – Gradska vijećnica u Sarajevu
22. Prijedlog Odluke o razrješenju predsjednika Skupštine Javnog preduzeća za upravljanje, zaštitu i održavanje objekata Grada Sarajeva i obavljanje komunalnih i drugih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva „SARAJEVO“ d.o.o
23. Informacija u vezi sa primjenom Zakona o komunalnim taksama Kantona Sarajevo
24. Prijedlog Odluke o dopuni Odluke o imenovanju vršioca dužnosti predsjednika Skupštine Javnog preduzeća za upravljanje, zaštitu i održavanje objekata Grada Sarajeva i obavljanje komunalnih i drugih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva (JP „Sarajevo“ d.o.o.), na period do 3 (tri) mjeseca
25. Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o odobravanju kreditnog zaduženja
26. Prijedlog Odluke o otkupu stalnih sredstava informatičke opreme
27. Informacija o aktivnostima gradonačelnice Grada Sarajeva usmjerenim ka sveobuhvatnoj borbi protiv nasilja sa Prijedlogom Zaključka
28. Prijedlog Odluke o imenovanju predsjednika Skupštine Javnog preduzeća za upravljanje, zaštitu i održavanje objekata Grada Sarajeva i obavljanje komunalnih i drugih djelatnosti od javnog interesa Grada Sarajeva (JP „Sarajevo“ d.o.o.)
29. Prijedlog Odluke o pokretanju postupka prodaje transportnih kutija/sanduka u vlasništvu Grada Sarajeva putem javnog nadmetanja – licitacije
30. Prijedlog Odluke o stavljanju van snage Odluke o pokretanju postupka prodaje transportnih kutija/sanduka u vlasništvu Grada Sarajeva putem javnog nadmetanja – licitacije

Nadležne Gradske službe, prilikom upućivanja materijala na sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva, iste dostavljaju Stručnoj službi za poslove kabineta i poslove Gradske uprave koja vrši pripremu navedenih materijala te ih upućuje Gradskom vijeću Grada Sarajeva na razmatranje i odlučivanje. U izvještajnom periodu obrađeno je i dostavljeno ukupno 150 materijala.

S ciljem što kvalitetnije pripreme materijala za sjednice Gradskog vijeća i sjednice radnih tijela Gradskog vijeća Grada Sarajeva, u izvještajnom periodu poduzimane su i druge konkretne mjere kako bi se na vrijeme obezbijedila dostava materijala, pratila realizacija zaključaka Gradskog vijeća, te obavljali i drugi poslovi i zadaci iz nadležnosti Službe.

Pored navedenih materijala, Stručna služba za poslove kabineta i poslove Gradske uprave, u prethodnoj godini upućivala je vijećnička pitanja i inicijative prema drugim nadležnim službama. Službe odgovore na postavljena vijećnička pitanja i inicijative za koje su zadužene, šalju ponovo Stručnoj službi za poslove kabineta i poslove Gradske uprave koja iste prosljeđuje Gradskom vijeću Grada Sarajeva. Također, određeni broj postavljenih vijećničkih pitanja i inicijativa koje su dostavljene gradonačelnici Grada Sarajeva odnosio se na druge subjekte, odnosno na tzv. „vanjske adrese“.

Rukovodilac Stručne službe za poslove kabineta i poslove Gradske uprave, šef Odjeljenja za kabinetske poslove i uposlenici Stručne službe za poslove kabineta i poslove Gradske uprave prisustvovali su sjednicama radnih tijela Gradskog vijeća Grada Sarajeva, kao i sjednicama Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

U saradnji sa Stručnom službom za lokalno poslovanje, Odjeljenje za kabinetske poslove učestvovalo je i u organizaciji Javnog dočeka Nove 2024. godine u gradu Sarajevu.

## **ZAKLJUČNA RAZMATRANJA**

Radeći na provođenju politike Grada Sarajeva i aktivnostima gradonačelnice za period 01.01.-31.12.2023. godine, uredno i pravovremeno su obavljani svi redovni, kao i dodatni kabinetski poslovi. Poslovi su se obavljali u kontinuitetu i u skladu sa propisanim rokovima, odnosno Odjeljenje za kabinetske poslove je tokom 2023. godine izvršilo sve planirane poslove i zadatke u propisanom roku. Pored planiranih poslova, izvršen je velik broj neplaniranih poslova kojih zbog specifičnosti i vrste poslova u ovom odjeljenju ima svakodnevno i u velikom obimu, odnosno obavljali su se i drugi normativno-pravni poslovi, studijsko-analitički i stručno-operativni poslovi neophodni za nesmetan redovan rad Gradske uprave.

## **ODJELJENJE ZA JAVNE NABAVKE**

Grad Sarajevo je 2023. godine, provodio procedure javnih nabavki za nabavku roba, pružanja usluga i izvođenja radova u skladu sa planom javnih nabavki te osiguranim sredstvima u Budžetu Grada Sarajeva.

U cilju pravilne primjene Zakona o javnim nabavkama BiH, Odjeljenje za javne nabavka je:

- provodilo postupke javnih nabavki u skladu sa Planom nabavki;
- provodilo edukaciju uposlenika koji imaju kontakte sa javnim nabavkama kako bi bili upoznati sa propisima o javnim nabavkama;
- tendersku dokumentaciju pripremali stručno i kvalitetno u pogledu količine specifikacija, detaljnih tehničkih opisa, i sa specifikacijama poslova i zadataka (ukoliko se radi o nabavci usluga);
- za članove Komisije za javnu nabavku imenovana lica koja posjeduju stručnu sposobnost u oblasti predmeta javne nabavke;
- koordinacije sa svim službama Gradske uprave vezano za javne nabavke;
- provodilo postupke javnih nabavki po utvrđenim procedurama;

- vršilo ispitivanje tržišta;
  - kvalitetno pripremalo tenderske dokumentacije u tehničkom i pravnom smislu;
  - vršilo odabir najpovoljnije ponude;
  - izvršilo pripreme odluka, ugovora i sporazuma koje zaključuje ugovorni organ a koji se odnose na primjenu propisa iz oblasti obligaciono-pravnih odnosa;
  - rješavalo predmeta po prigovoru i odgovore na žalbe ponuđača;
  - vršilo evidencije akata i predmeta, ponuda prispjelih po provedenom javnom nadmetanju;
  - izradilo zapisnike sa otvaranja ponuda i dostavljalo zapisnike ponuđačima;
  - izradilo zapisnike sa sastanaka komisija i izvještaje o radu komisija;
  - dostavljalo obavještenja o nabavci i obavještenja o dodjeli ugovora i izvještaja o postupku provedene nabavke Agenciji za javne nabavke, kao i u Službeni glasnik BiH.
- Broj provedenih Otvorenih postupaka je 14.
  - Broj provedenih Pregovaračkih postupaka bez objave obavještenja o nabavci je 2.
  - Broj provedenih Konkurentskih zahtjeva je 15.
  - Broj provedenih nabavki putem Direktnog sporazuma 155.

U skladu sa Planom javnih nabavki te osiguranim sredstvima u Budžetu za 2023. godinu, provedene su procedure javnih nabavki za nabavku roba, pružanje usluga i izvođenje radova, u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama BiH i podzakonskim aktima.

## **ODJELJENJE ZA INFORMATIČKE POSLOVE**

Odjeljenje za informatičke poslove je u toku izvještajnog perioda osiguravalo sljedeće:

- tehničke uslove za rad uposlenih u organima uprave Grada Sarajeva;
- pravilo plan ekonomske iskoristivosti računarske, programske, komunikacione i druge prateće opreme (serveri, PC, softverske aplikacije, štampači, skeneri, memorijski uređaji i sl.);
- učestvovalo u poslovima organa uprave Grada Sarajeva u organizaciji i suorganizaciji javnih manifestacija;
- pravilo plan unaprjeđenja informacionih i komunikacionih tehnologija za potrebe službi i učestvovalo u realizaciji;
- planiralo i predlagalo nabavku nove opreme, tehnologija, sredstava za rad, za potrebe realizacije svih poslova iz djelokruga organa uprave;
- sačinjavalo procjenu potrebnih finansijskih sredstava koja se za ove namijene trebaju planirati u budžetu na godišnjem nivou;
- pratilo utrošak navedenih finansijskih sredstava i odgovaralo za njihovo namjensko trošenje;
- vršilo redovne administrativno-tehničke poslove na održavanju i radu servera, kao i mreže u Gradskoj upravi;
- učestvovalo na otklanjanju poteškoća na računarima i mreži u Gradskoj upravi i Gradskom vijeću;
- tehnička podrška pri pripremanju i vođenju sjednica Gradskog vijeća Grada Sarajeva;
- konstantno radilo na održavanju telefonskih linija, telefonske centrale, servera, računara, mreže i mrežne opreme;
- osiguravalo nesmetan rad na programu OWIS.

**STRUČNA SLUŽBA ZA PROTOKOLARNE POSLOVE, ODNOSI SA  
JAVNOŠĆU I MEĐUNARODNU SARADNJU**

**ODJELJENJE ZA PROTOKOLARNE POSLOVE**

**01. mart – Dan nezavisnosti Bili**

- Polaganje cvijeća na spomen-obilježja na području četiri gradske općine (Kalendar) Učešće u pripremi i realizaciji Svečane akademije Skupštine Kantona Sarajevo, Gradskog vijeća Grada Sarajeva i općinskih vijeća općina Kantona Sarajevo
- Koktel

**5. april – Dan opsade Sarajeva**

- Kulturno-obrazovni program; Prihvat i protokol za goste
- Polaganje cvijeća

**06. april – Dan Grada Sarajeva**

- Polaganje cvijeća na spomen-obilježja na području četiri gradske općine
- Kulturno-obrazovni program sa osnovnim i srednjim školama na području grada Sarajeva u organizaciji Službe za obrazovanje, kulturu, sport i mlade
- Kulturno-edukativni program za građane Sarajeva
- Protokol Svečane sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva
- Priprema i izrada priznanja Grada Sarajeva
- Svečani prijem/koktel
- Prihvat i protokol za goste (gradonačelnike i predstavnike gradova pobratima, dobitnike priznanja itd.)
- Organizacija Svečane večere

**9. maj – Dan pobjede nad fašizmom, Dan Evrope i Dan sjećanja na ubijenu djecu opkoljenog Sarajeva 1992.-1995.**

- Polaganje cvijeća na Spomen-obilježjima u ubijenoj djeci opkoljenog Sarajeva 1992.-1995.
- Kulturno-obrazovni program sa osnovnim i srednjim školama na području grada Sarajeva u organizaciji Službe za obrazovanje, kulturu, sport i mlade

**Godišnjica otvaranja Vijećnice**

- Učešće u organizaciji i realizaciji programa

**August 2023. – Otvaranje SFF-a**

- Protokol
- Gosti Grada Sarajeva
- Prijem za goste Festivala

## **21. septembar – Međunarodni dan mira**

- Polaganje cvijeća na Spomen-obilježju ubijenoj djeci opkoljenog Sarajeva 1992.-1995.

## **25. novembar – Dan državnosti BiH**

- Polaganje cvijeća na spomen-obilježja na području četiri gradske općine
- Podizanje zastave BiH na brdu Hum
- Kulturno-obrazovni program sa osnovnim i srednjim školama na području grada Sarajeva u organizaciji Službe za obrazovanje, kulturu, sport i mlade
- Učešće u pripremi i realizaciji Svečane akademije Skupštine Kantona Sarajevo, Gradskog vijeća Grada Sarajeva, SABNOR-a BiH i općinskih vijeća općina Kantona Sarajevo
- Koktel

## **31. decembar/01. januar – Javni doček Nove godine**

- Učešće u pripremi i realizaciji Centralnog programa – Javnog dočeka Nove 2024. godine
- Posjeta čelnika Grada Sarajeva Prvoj policijskoj upravi MUP KS, Profesionalnoj vatrogasnoj brigadi KS, JU Hitna pomoć, saobraćajna policija KS, porodilištu KCUS i Općoj Bolnici Abdulah Nakaš

## **Polaganje cvijeća i odavanje počasti na spomen-obilježja na području grada Sarajeva**

- 22.01. Alipašino polje
- 26.01. Igmanski marš
- 27.01. Mjesto počinka Ante Sučića
- 04.02. Dobrinja ul. Oslobođenja Sarajeva
- 05.02. Pijaca Markale
- 19.03. Dan reintegracije Grbavice
- 18.04. Dan pogibije generala i narodnog heroja Safeta Hadžića
- 02./03.05 Bitka za odbranu Predsjedništva BiH i granatiranje glavne poste u Sarajevu
- 07. 05. DB Butmir
- 16.05. Pofalićka bitka
- 21.05. Granatiranje Olimpijske dvorene „Zetra“
- 26.05. Granatiranje porodilišta „Zehra Muidovic“
- 27.05. Stradanje građana u ul. Ferhadija
- 01.06. Dobrinja (nogometno igralište)
- 08.06. Dan oslobođenja platoa Žuč
- 12.06. Budakovići (mezarje)
- 14.06. Dan pogibije 47 građana Ahatovića (autobus, Sokolina)
- 17.06. Deblokada Dobrinje
- 17.06. Dan pogibije komandanta Safeta Zajke
- 18.06. Dobrinja, OŠ Skender Kulenović
- 26.06. MZ Bistrik, ul. Bakarevića
- 30.06. Otvaranje aerodroma Sarajevo za humanitarne letove
- 12.07. Dobrinja, ul. Hakije Turajlića do br. 37



- 21.07. Dobrinja, ul. Vahide Maglajlić
- 27.07. Dan ustanka naroda i narodnosti BiH
- 22.08. Dan pogibije Komandanta TO Ramiza Salčina
- 23.08. Daira, ul. Helači
- 26.08. Granatiranje Vijećnice
- 28.08. Gradska tržnica, ul. M.M. Bašeskije
- 30.08. Alipašino polje (pijaca), ul. Trg Solidarnosti
- 01.09. Formiranje 1. Korpusa Armije RBiH
- 06.09. Prva ratna pozorišna predstava
- 28.09. Mjesno groblje Buljakov potok
- 09.11. Alipašino polje, Trg ZAVNOBIH-a
- 10.11. Otoka ul. Ilije Engela i Žrtava Fašizma 12
- 29.11. Drvenija, ul. H. Kreševljakovića 47
- 14.12. Drvenija (kod škole), ul. Obala Kulina Bana i Gimnazijska

### **ODJELJENJE ZA ODNOS S JAVNOŠĆU**

Tokom 2023. godine zakonska i statutarna obaveza podnošenja izvještaja javnosti o provođenju gradske politike realizirana je putem Odjeljenja za odnose s javnošću, a kroz saradnju sa medijima: elektronskim, printanim i portalima, putem službene web stranice Grada Sarajeva i društvenih gradskih mreža (Facebook, Instagram, Twitter), te Viber Community (Viber zajednicu Grada Sarajeva) i gradskog youtube kanala.

#### **Aktivnosti Odjeljenja podrazumijevaju:**

- pripremanje i plasiranje obavijesti i saopćenja s fotografijama za medije;
- organiziranje press konferencija;
- koordiniranje pri obezbjeđenju odgovora/izjava gradskih zvaničnika na upite i zahtjeve medija o aktivnostima, kapitalnim i tekućim projektima, kao i o manifestacijama u organizaciji ili pod pokroviteljstvom Grada;
- koordiniranje pri gostovanju u elektronskim medijima i davanju intervjuua;
- koordiniranje pri obezbjeđenju odgovora na upite i zahtjeve u skladu sa Zakonom o slobodi pristupa informacijama u FBiH;
- reakcije u vidu apela, osuda;
- obavljanje poslova akreditovanja novinara;
- svakodnevno ažuriranje web-strane Grada Sarajeva, [www.sarajevo.ba](http://www.sarajevo.ba), i profila na društvenim mrežama Grada Sarajeva;
- monitoring objava u medijima od interesa za rad Gradske uprave, izrada posebnih izvještaja i press clippinga;
- pokretanje i obavljanje procedure javne nabavke vezane za medijsku promociju razvojnih projekata, prigodnih manifestacija Grada Sarajeva, kao i za objavu čestitki povodom državnih, vjerskih i novogodišnjih praznika;

Koristeći gore navedene komunikacione alate, Odjeljenje nastoji putem medija građanima prezentirati ključne poruke i važne događaje i projekte za Grad.

Istovremeno, nastoji graditi dobre i proaktivne odnose sa medijima kako bi rad gradskih organa učinili što transparentnijim i podložnim ocjeni javnosti, i time joj omogućili da formira jasniju sliku o ulozi, funkcioniranju i značaju institucije Grada Sarajeva.

Dobre reakcije i uspješna saradnja sa novinarima rezultat su stalne dostupnosti uposlenika Odjeljenja, kao i permanentne saradnje koju Odjeljenje za odnose s javnošću brižljivo njeguje.

U fokusu medijske promocije našli su se razvojni infrastrukturni projekti; izuzetno intenzivna međunarodna saradnja – praćenje susreta s gradonačelnicima gradova Evrope i svijeta, ambasadorima, premijerima, državicima, te učešće gradskih zvaničnika na važnim međunarodnim konferencijama, samitima, forumima; u 2023. godini proaktivnim pristupom povučeno je 3 miliona KM iz međunarodnih fondova, što je naročito značajno u kontekstu kandidatskog statusa BiH i spremnosti za pristup fondovima; podrška sigurnim kućama u cijeloj BiH uslijed eskalirajućeg femicida; praćenje projekata u oblasti socijalne politike, obrazovanja i nauke, turizma, podrške zdravstvenim ustanovama, obrtnicima i zanatlijama, vrhunskim sportistima, sportskim kolektivima i nadarenim mladim sportistima, kulturnim manifestacijama i institucijama, vjerskim zajednicama i crkvama.

Pored saopćenja sa fotografijama, web-stranica Grada se dopunjava i osvježava i sa novim gradskim dokumentima i sadržajima (odluke, javni pozivi, informacije, najave javnih rasprava, izvještaji...), vizualima povodom prigodnih datuma, događaja i manifestacija kao i video klipovima.

Službena web stranica Grada je među rijetkima sa ozvučenim tekstovima kako bi slijepi i slabovidne osobe imale priliku da se informiraju o projektima i aktivnostima Grada, ali i da iznesu svoje potrebe i interese.

## **ODJELJENJE ZA MEĐUNARODNU SARADNJU**

### **UVOD**

U izvještajnom periodu aktivnosti Grada Sarajeva u oblasti međunarodne saradnje odvijale su se na bilateralnom nivou u formi saradnje sa pobratimskim, prijateljskim i drugim gradovima i međunarodnim institucijama; na multilateralnom nivou kroz zajedničke aktivnosti sa gradovima okupljenim oko određenog projekta i kroz organiziranje ili sudjelovanje u međunarodnim skupovima od značaja za Grad Sarajevo; sudjelovanjem u radu međunarodnih asocijacija čiji je Grad Sarajevo član; te saradnjom sa diplomatsko-konzularnim predstavništvima sa sjedištem u Bosni i Hercegovini i izvan nje i međunarodnim organizacijama i specijalnim misijama u Bosni i Hercegovini.

Tokom 2023. godine, Grad Sarajevo je značajno osnažio međunarodnu saradnju uspostavljanjem, održavanjem i razvijanjem veza sa gradovima regiona, Evrope i svijeta, pozicionirajući se na regionalnom i međunarodnom nivou kao moderan, otvoren, evropski grad i ravnopravan partner za međunarodne projekte i procese.

Svojim proaktivnim djelovanjem, Grad Sarajevo je privukao interes mnogih gradova za partnerstvom i saradnjom na konkretnim projektima finansiranim od strane Evropske unije.

Bh. prijestolnica je kroz diplomatiju gradova postala poželjan i pouzdan partner i sagovornik, što potvrđuju i brojni susreti s predstavnicima diplomatsko-konzularnih predstavništava i međunarodnih institucija, gradonačelnicima i visokim državnim zvaničnicima iz regiona, Evrope i svijeta.

## **NORMATIVNI DIO**

U skladu sa članom 31. stav (1) tačka b) i članom 90. stav 1. Statuta Grada Sarajeva, kojima je propisano da Gradsko vijeće donosi odluke, druge propise i opće akte i daje njihovo tumačenje, odnosno da Grad Sarajevo može pristupati međunarodnim udruženjima lokalnih zajednica i saradivati s odgovarajućim lokalnim jedinicama drugih država, u skladu sa zakonom, te da odluku o pristupanju udruženjima, odnosno ostvarivanju saradnje donosi Gradsko vijeće, kao i u skladu sa članom 140. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva, kojim je propisano da gradonačelnica za ugovore iz oblasti međunarodne saradnje mora pribaviti saglasnost Gradskog vijeća, u skladu s Ustavom, zakonom i Statutom, usvojene su sljedeće odluke:

- Odluka o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina i Grada Baku, Republika Azerbejdžan o uspostavljanju pobratimskih odnosa, usvojena na 27. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 26.04.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti na Program saradnje sa gradovima u regiji s ciljem realizacije projekata iz oblasti energetske efikasnosti, usvojena na 28. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 31.05.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti na Memorandum o zajedničkoj saradnji između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, i Grada Tianjina, Narodna Republika Kina, na realizaciji projekta izgradnje sebilja u Gradu Tianjinu, usvojena na 28. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 31.05.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Kaira, Arapska Republika Egipat, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, usvojena na 30. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 26.07.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti pobratimskom Gradu Magdeburgu (Savezna Republika Njemačka) na tekst kojim se odaje počast žrtvama i preživjelim opsade grada Sarajeva, usvojena na 31. sjednici Gradskog Vijeća Grada Sarajeva, održanoj 27.09.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, i Grada Annapolisa, Savezna američka država Maryland, usvojena na 32. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 25.10.2023. godine.
- Odluka o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Sporazuma o saradnji između Opštine Bar, Crna Gora, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, usvojena na 32. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 25.10.2023. godine.
- Odluku o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Tirane, Republika Albanija i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, usvojena na 33. sjednici održanoj 29.11.2023.godine.

## **TEMATSKI DIO**

U skladu sa Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, u oblasti *Saradnja i udruživanje*, realizirano je sljedeće:

- Izvještaj o aktivnostima Grada Sarajeva u oblasti međunarodne saradnje u 2022. godini, usvojen na 24. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 22.02.2023. godine.
- Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina i Grada

- Bakua, Republika Azerbejdžan o uspostavljanju pobratimskih odnosa razmatran i usvojen na 27. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 26.04.2023. godine.
- Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na Program saradnje sa gradovima u regiji s ciljem realizacije projekata iz oblasti energetske efikasnosti, usvojen na 28. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 31.05.2023. godine.
  - Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti na Memorandum o zajedničkoj saradnji između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, i Grada Tianjina, Narodna Republika Kina, na realizaciji projekta izgradnje sebilja u Gradu Tianjinu, usvojen na 28. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 31.05.2023. godine.
  - Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Deklaracije gradonačelnika za bolju prevenciju, pripravnost i odgovor na pandemije, usvojen na 30. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 29.07.2023.
  - Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Kaira, Arapska Republika Egipat, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, usvojen na 30. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 26.07.2023. godine.
  - Prijedlog Odluke o davanju saglasnosti pobratimskom Gradu Magdeburgu (Savezna Republika Njemačka) na tekst kojim se odaje počast žrtvama i preživjelim opsade grada Sarajeva, usvojen na 31. sjednici Gradskog Vijeća Grada Sarajeva, održanoj 27.09.2023. godine.
  - Nacrt Programa međunarodne saradnje Grada Sarajeva za 2024. godinu, razmatran je na 32. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 25.10.2023. i upućen u javnu raspravu.
  - Prijedlog Programa saradnje sa dijasporom za 2024. godinu, usvojen na 33. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 29.11.2023.
  - Prijedlog Programa međunarodne saradnje Grada Sarajeva za 2023. godinu, usvojen na 34. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 27.12.2023.
  - Informacija o privrednoj saradnji Grada Sarajeva sa pobratimskim i partnerskim gradovima tokom 2023. godine, primljena k znanju na 34. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 27.12.2023.

Pored navedenog, razmatrana je i sljedeća informacija:

- Informacija o potpisivanju „Deklaracije gradonačelnika iz New Yorka“, primljena k znanju na 31. sjednici Gradskog Vijeća Grada Sarajeva, održanoj 27.09.2023. godine.

Aktivnosti koje su Programom međunarodne saradnje bile planirane, a nisu realizirane, su sljedeće:

- Manifestacija „Dani Sarajeva u Podgorici“ i „Dani Podgorice u Sarajevu“.  
Nisu predstavljeni kulturni, turistički i privredni potencijali glavnih gradova Bosne i Hercegovine i Crne Gore, u sklopu manifestacija „Dani Sarajeva u Podgorici“ i „Dani Podgorice u Sarajevu“.

#### **POTPISANI SPORAZUMI/MEMORANDUMI/DEKLARACIJE:**

- Memorandum o razumijevanju između Grada Rima i Grada Sarajeva, Rim, 26.01.2023.

- Memorandum o razumijevanju za uspostavljanje Regionalne mreže gradova za zapadni Balkan u okviru inicijative „Jačanje mreže projektnih timova odabranih gradova WB6 za efikasnije korištenje sredstava EU i drugih donatora”.07.03.2023.
- Deklaracija gradonačelnika za bolju prevenciju, pripravnost i odgovor na pandemije, 29.07.2023.
- Memorandum o razumijevanju između Grada Kaira, Arapska Republika Egipat, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, Kairo, 30.07.2023.
- Sporazum o bratimljenju između Grada Şanlıurfa, Republike Turska, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, 11.08.2023.
- Memorandum o razumijevanju između Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, i Grada Annapolisa, Savezna američka država Maryland, 16.11.2023.

#### **Ostali dokumenti koji su potpisani u predmetnom periodu su:**

- Memorandum o razumijevanju za provođenje mjera održive urbane mobilnosti u Sarajevu, potpisan između Grada Sarajeva, Ministarstva saobraćaja Kantona Sarajevo (Adnan Šteta) i Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) (Sibylle Strahl, koordinatorica energetskog i klimatskog odjela), Sarajevo, 12.04.2023.

#### **Sporazumi i memorandumi koji nisu potpisani:**

- Memorandum o razumijevanju između Grada Sarajeva i Grada Bakua o uspostavljanju pobratimskih odnosa.
- Sporazum o saradnji između Opštine Bar i Grada Sarajeva.

#### **AKTIVNOSTI IZ OBLASTI MEĐUNARODNE SARADNJE**

##### **Susreti sa čelnicima gradova regiona, Evrope i svijeta, ambasadorima, državnim zvaničnicima:**

U izvještajnom periodu ostvareni su kontakti i susreti sa predstavnicima i čelnicima brojnih gradova regiona, Evrope i svijeta, među kojima su: Bern, Općina Karšijaka, Ogulin, Skoplje, Sveti Nikola, Wolfsburg, Bar, Istanbul, Baku, New York, Pula, Collegno, Innsbruck, Elbasan, Leskovac, Guangzhou, Atina, Hatay, Dubrovnik, Prato, Washington, Varaždin, Novi Pazar, Rim, Zagreb, Sofija, Sanliurfe, Ankara, Beč, Koprivnica, Cetinje, Vukovara, Gorontalo.

Ostvareni su susreti i kontakti sa preko 30 čelnika gradova i općina, među kojima su: Alec von Graffenried, gradonačelnik Berna, dr. Cemil Tugay, gradonačelnik Općine Karšijaka, Dalibor Domitrović, gradonačelnik Ogulina, Danela Arsevska, gradonačelnica Skoplja, Dejan Vladev, gradonačelnik Svetog Nikole, Dennis Weilmann, gradonačelnik Wolfsburga, Dušan Raičević, gradonačelnik Bara, Ekrem İmamoğlu, gradonačelnik Istanbula, Eldar Azizov, gradonačelnik Bakua, Eric Adams, gradonačelnik New Yorka, Ernest Imamović, gradonačelnik Goražda, Filip Zoričić, gradonačelnik Pule, Francesco Casciano, gradonačelnik Collegna, Georg Willi, gradonačelnik Innsbrucka, Gledian Llatja, gradonačelnik Elbasana, Goran Cvetanović, gradonačelnik Leskovca, Guo Yonghangom, gradonačelnik Guangzhoua, Jeanne Barseghian, gradonačelnica Strasbourga, Kostas Bakoyannis, gradonačelnik Atine, Lai Zhihong, zamjenik gradonačelnika Guangzhoua, Lütfü Savaş, gradonačelnik Hataya, Mario Kordić, gradonačelnik Mostara, Mate Franković, gradonačelnik Dubrovnika, Matteo Biffoni, gradonačelnik Prata, Muriel Bowser, gradonačelnica Washingtona, Neven Bosilj, gradonačelnik Varaždina, Nihat

Biševac, gradonačelnik Novog Pazara, Roberto Gualtieri, gradonačelnik Rima, Tomislav Tomašević, gradonačelnik Zagreba, Yordanka Fandakova, gradonačelnica Sofije, Zeynel Abidin Beyazgül, gradonačelnik Sanliurfe,

U predmetnom periodu realizirana su službena putovanja delegacija Grada Sarajeva, od kojih izdvajamo:

1. Samit gradonačelnika B40 Mreže balkanskih gradova, Atina, 22.-24.01.2023.
2. Službena posjeta Gradu Rimu, 25.-27.01.2023.
3. Obilježavanje 1051. obljetnice Feste sv. Vlaha i Dana grada Dubrovnika, 02.-03.02.2023.
4. 71. Nacionalnom molitvenom doručku, održanom u Washingtonu 01. i 02.02.2023.
5. Bilateralni susret sa gradonačelnicom Washingtona Muriel Bowser, Washington, 03.02.2023.
6. Inicijalna radionica programa „Žensko političko rukovodstvo“ Cape Town, 15.-17.02.2022.
7. Službena posjeta Gradskoj skupštini Grada Zagreba, 09.-11.03.2023.
8. Susret sa gradonačelnikom Grada Bakua Eldarom Azizovim, 10.03.2023., na marginama 10. Global Baku Foruma održanom u Bakuu, 09. do 12.03.2023.
9. TAIEX TRATOLOW Regionalna radionica o urbanoj adaptaciji i Akcionom planu za održivu energiju i klimatske promjene (SECAP), Istanbul, 21.-23.02.2023.
10. Susret s gradonačelnikom Guangzhoua Guo Yonghangom, na marginama 2. Azijskog foruma mladih lidera Guangzhou (NR Kina), 25.-27.03.2023.
11. Službena posjeta Vatikanu i susret sa Svetim Ocem papom Franjom, 19.04.2023.
12. Svečano obilježavanje 20. aprila – Dana grada Novog Pazara, 20.04.2023.
13. 50. godišnjica bratimljenja Sarajeva i Friedrichshafena 27.-30.04.2023.
14. Svečano obilježavanje Dana grada Vukovara, Vukovar, 02.-03.05.2023.
15. Svečano obilježavanje 5. maja – Dana oslobođenja i Dana grada Pule, 04.-06.05.2023.
16. Svečano obilježavanje Dana grada Splita i blagdana svetog Duje, Split, 05.-08.05.2023.
17. Sastanak sa Generalnim sekretarom MedCitiesa, Josepom Canalsom, 08.05.2023.
18. Ceremonija potpisivanja franšiznog ugovora za saradnju sa hotelima „Hampton by Hilton Sarajevo“ i „Hotel Neretva Tapestry by Hilton“, Berlin, 14.-16.05.2023.
19. 76. Filmski festival u Cannesu, 16.-19.05.2023.
20. Posjet firmi Blachere Illumination, Apt, Marsaej, Francuska, 24.-26.05.2023.
21. Radionica u organizaciji švedske agencije za međunarodni razvoj i saradnju (Sida) i ICLD, Stockholm, Švedska, 23.05-03.06.2023.
22. Konferencija o ulozi žena u mirovnim procesima i sprječavanju konflikata na Balkanu, Priština, 13.06.2023.
23. Službeni put u Strasbourg povodom uručenja Evropske diplome Vijeća Evrope i susret sa gradonačelnicom Strasbourg Jeanne Barseghian, Strasbourg, 22.06.2023.
24. Službena posjeta Gradu Kairu, 29.07.-01.08.2023.
25. Obilježavanje 79. godišnjice oslobođenja grada Prata, Prato, 06.-09.09.2023.
26. Zatvaranje izložbe „Sarajevo 1992.-1996. Najduža opsada“, Rovereto, 07.-10.09.2023.
27. Obilježavanje Dana opštine Bogatić (Republika Srbija), 10.-11.09.2023.
28. Službena posjeta Gradu Innsbrucku, 12.-13.09.2023.
29. Obilježavanje Dana Grada Ogulina, 14.09.2023.
30. 4-ti. Globalni samit „Mreže jakih gradova“, New York (SAD), 19. do 22.09.2023.
31. Sastanak sa delegacijom Ujedinjenih nacija sa sjedištem u New Yorku, Sarajevo, 21.09.2023.

32. 17. Nacionalni kongres Italijanske asocijacije Vijeća evropskih općina i regija, Milano, 28.-30.09.2023.
33. Učešće na konferenciji Urban Mobility Days 2023 – European Commission, Sevilla, Španija, 04.-06.10.2023.
34. 13th Ljubljana Forum on the Future of Cities Ljubljana, 05.-06.10.2023.
35. Forum Lokalnih Zajednica u okviru Zelene Agende, Tirana, 12.10.2023.
36. 10. Samit Bloomberg Harvard City Leadership programa, Washington, 17.-21.10.2023.
37. Posjeta delegacije Grada Friedrichshafena – obilježavanje 50. godišnjice pobratimskih veza, 19.-22.10.2023.
38. Konferencija „Postizanje klimatski neutralnih gradova na Zapadnom Balkanu“, Elbasan, 24.10.2023.
39. 100. godišnjica proglašenja Republike Turske, 28.10.-01.11.2023.
40. Socio-Ecological Forum „Cities in Transition“, Skopje, 10.-11.11.2023.
41. Prezentacija aplikacije Grada Sarajeva za Europsku prijestolnicu mladih, Brisel, 14.11.2023.
42. Kijev Investment Forum i bilateralni susret sa gradonačelnikom Brisela, Philippe Closeom, Brisel, 15. i 16.11.2023.
43. Obilježavanje Dana sjećanja na žrtvu Vukovara 1991.-2023., Vukovar, 17.-18.11.2023.
44. Godišnji samit „Globalnog parlamenta gradonačelnika“(GPM), Skopje, 17.-19.11.2023.
45. Prijem predstavnika Sparkasse Grupacije, 20.11.2023.
46. Dan opštine Kotor - 21.11.2023.
47. Dan oslobođenja Bara 24.11.2023.
48. Učešće na ceremoniji proglašenja Evropske prijestolnice mladih 2026, Lublin 27.11.2023.
49. Godišnji sastanak Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO) i Samit pametnih gradova i sporta, Pariz/Amsterdam, 29.11.-01.12.2023.
50. Uzvratna izložba Collegium Artisticuma u Puli, 01.12.2023.
51. Učešće na otvorenju Adventa u Zagrebu, 02.12.2023.
52. Dan oslobođenja Podgorice, 19.12.2023.
53. Službena posjeta Gradu Istanbulu, 20.-22.12.2023.

Od inostranih delegacija koje su posjetile Grad Sarajevo izdvajamo sljedeće:

1. Prijem predsjednika Međunarodne hokejaške federacije (IIHF) Luca Tardifa, Sarajevo, 04.03.2023.
2. Prijem predstavnika organizacije „Sjećanje na Srebrenicu, iz Velike Britanije, Sarajevo, 14.03.2023.
3. Posjeta gradonačelnika Varaždina Nevena Bosilja, Sarajevo, 17.03.2023.
4. Svečanoj sjednici Gradskog vijeća koja je održana povodom 6. aprila – Dana grada Sarajeva, prisustvovala su delegacije: Matteo Biffoni, gradonačelnik Prata; Dennis Weilmann, gradonačelnik Wolfsburga; Nihat Biševac, gradonačelnik Novog Pazara i Ensar Škrijelj, pomoćnik gradonačelnika Novog Pazara; Filip Sušac, zamjenik gradonačelnika Vukovara i Ana Lovrić, savjetnica za odnose s javnošću Grada Vukovara; Ksenija Ostriž, zamjenica gradonačelnika Koprivnice i Tomislav Golubić, pročelnik Upravnog odjela za izgradnju grada, upravljanje nekretninama i komunalnog gospodarstva Grada Koprivnice; Jasmin Deraković, potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Dubrovnika; Ramazan Kabasakal, šef Odjeljenja za međunarodnu saradnju

- Grada Ankara; gradske zastupnice Skupštine Grada Zagreba Rada Borić i Davorka Moslavac Forjan; Ashot Hovakimian, ambasador Republike Armenije za BiH.
5. Bilateralni sastanak sa gradonačelnikom Wolfsburga Dennisom Wilemannom, Sarajevo, 07.04.2023.
  6. Sastanak sa koordinatorom Misije 100 klimatski neutralnih gradova za Sarajevo, Garret Patrick Kellyjem, Sarajevo, 10.04.2023.
  7. Prijem Generalnog sekretara Međunarodnog centra „Nizami Ganjavi” Rovshana Muradova, Sarajevo, 13.04.2023.
  8. Prijem Muse Bajmaka, predsjednika Studentskog udruženja Bošnjaka Kosova, 24.04.2023.
  9. Posjeta gradonačelnika Berna, Aleca von Graffenrieda, sa delegacijom, 04.05.2023.
  10. Prijem delegacije Univerziteta Ludwig Maximilian iz Minhena, Sarajevo, 25.05.2023.
  11. Prijem diplomatske i kulturne delegacije Republike Bugarske, Sarajevo, 02.06.2023.
  12. Prijem delegacije norveškog udruženja „Hvite Busser“, 08.06.2023.
  13. Prijem delegacije asocijacije službenika Grada Kuala Lumpura, 09.06.2023.
  14. Posjeta profesora i studenata arhitekture Univerziteta Innsbruck, 09.06.2023.
  15. Prijem komandantice Nacionalne garde Marylanda Janeen Birkhead, Sarajevo, 19.06.2023.
  16. Prijem izbjeglica Ukrajine, Turske, Iraka, Indije i Sirije povodom 20. juna Svjetskog Dana izbjeglica, 20.06.2023.
  17. Posjeta gradonačelnika Rima Roberta Gualtierija, Sarajevo, 06.07.2023.
  18. Prijem Roya Gutmana, američkog novinara i publiciste, Sarajevo, 13.07.2023.
  19. Svečano otvorenje 70. Pulskog filmskog festivala, Pula, 15.07.2023.
  20. Prijem delegacije Opštine Ulcinj, Sarajevo, 21.07.2023.
  21. Sastanak sa izvršnim direktorom za poslovni razvoj iz Asocijacije Svjetskih trgovinskih centara, Sarajevo, 02.08.2023.
  22. Ceremoniji otvaranja 29. Sarajevo Film Festivala, 11.08.2023. prisustvovali su gradonačelnici Pule – Filip Zoričić, Sanliurfe – Zeynel Abidin Beyazgül, Novog Pazara - Nihat Biševac, Sofije – Yordanka Fandakova, Collegna – Francesco Casciano, Ogulina - Dalibor Domitrović, Goražda – Ernest Imamović, Mostara – Mario Kordić, zatim predsjednik Gradske skupštine Grada Zagreba Joško Klisović, šef Kancelarije za normativno-pravne poslove i javne nabavke Grada Cetinja Marko Brnović, direktorica Aušvic Instituta za prevenciju genocida i masovnih zločina Gabriella Ghindea sa zamjenikom.
  23. Prijem gradonačelnika Collegna Francesca Casciana, 10.08.2023.
  24. Prijem gradonačelnika Sanliurfe i potpisivanje Sporazuma o bratimljenju, 11.08.2023.
  25. Prijem predsjednika Gradske skupštine Grada Zagreba Joška Klisovića, 11.08.2023.
  26. Prijem gradonačelnice Sofije Yordanke Fandakove, 12.08.2023.
  27. Prijem rukovodeće vijećnice Grada Beča Veronice Kaup-Hasler, 16.08.2023.
  28. Posjeta gradonačelnika Zagreba Tomislava Tomaševića Sarajevu, 18.08.2023.
  29. Učesnici projekta Future Western Balkan Leaders (FWBL) posjetilo Vijećnicu, 29.08.2023.
  30. Sastanak s predsjedavajućom Odbora Grada Dejtona za saradnju sa Sarajevom, 30.08.2023.
  31. Prijem delegacije kineskog grada Guangzhoua, 08.09.2023.
  32. Prijem direktora Međunarodnog sajma privrede i investicija SEE INVEST EXPO iz Kragujevca, 12.09.2023.
  33. Prijem delegacije Grada Gorontalo iz Republike Indonezije, Sarajevo, 18.09.2023.



34. Prijem delegacije Direkcije Grada Istanbula za obnovu Bosfora, Sarajevo, 21.09.2023.
35. Komemorativni skup povodom smrti Francisa Bueba, Sarajevo, 31.10.2023.
36. Prijem delegacije Nacionalne zajednice Bošnjaka Istre, Sarajevo, 17.11.2023.
37. Prijem gradonačelnika Grada Hataya Lütfü Savaşa, Sarajevo, 23.11.2023.
38. Prijem gradonačelnika Novog Pazara Nihata Biševca, 28.11.2023.
39. Uzvratna posjeta učenika i profesora muzičke škole iz Kotora, 08-09.12.2023.
40. Posjeta delegacije Direkcije za klimatske promjene iz Grada Istanbula, 18-20.12.2023.

### **Saradnja s diplomatsko-konzularnim predstavništvima i misijama:**

Grad Sarajevo su posjetili ili je ostvaren kontakt sa diplomatsko-konzularnim predstavništvima sa sjedištem u i izvan BiH, među kojima su predstavnici ambasada: Arapske Republike Egipat, Republike Kazahstan, Republike Sjeverne Makedonije, Izraela, Vatikana, Slovačke, Republike Armenije, Japana, Kine, Republike Italije, Republike Bugarske, Velike Britanije, SAD, Republike Francuske, SR Njemačke, Republike Austrije, te međunarodnih organizacija i specijalnih misija u BiH: Delegacija EU u BiH, Međunarodna organizacija za migracije (IOM) u BiH, UN u BiH, Svjetska banka- Misija u Bosni i Hercegovini, Sekretarijat vijeća za regionalnu saradnju (RCC), Međunarodna finansijska korporacija IFC u Bosni.

### **Prijemi i sastanci sa ambasadorima i predstavnicima ambasada, međunarodnih organizacija i specijalnih misija u BiH:**

1. Yasser Abdelrahman Ali Sorour, ambasador AR Egipat, 09.01.2023.
2. Mons. Francis Assisi Chullikatt, apostolski nuncij u BiH, 20.02. i 14.03.2023.
3. Ji Ping, ambasador NR Kine u BiH, 15.03.2023.
4. Roman Hlobeň, ambasador Slovačke i njegov zamjenik Patrik Turošik, 16.03.2023.
5. Ashot Hovakimian, ambasador Republike Armenije za BiH, 07.04.2023.
6. Chisato Yoshido, šefica Odjela za odnose s javnošću i kulturu ambasade Japana, 12.04.2023.
7. Igor Žontar, ambasador BiH u Vatikanu, 19.04.2023.
8. Slavko Matanović, ambasador BiH u Republici Italiji, 19.04.2023.
9. Nikola Nikolov, zamjenik ambasadora Republike Bugarske i diplomatska i kulturna delegacija Republike Bugarske, 02.06.2023.
10. Ary Naim, regionalni menadžer za centralnu i jugoistočnu Evropu IFC-a, 07.06.2023.
11. Marko di Ruzza, ambasador Republike Italije, 12.06.2023.
12. Julian Reilly, ambasador Velike Britanije, 20.06.2023.
13. Christian Schmidt, Visoki predstavnik, 08.08.2023.
14. Ingrid Macdonald, koordinatorica UN u BiH, 11.08.2023.
15. Vilayat Guliyev, Ambasador Azerbejdžana, 25.09.2023.
16. Michael Murphy, ambasador SAD, 27.09.2023.
17. dr. Thomas Fitschen, ambasador SR Njemačke, 12.10.2023.
18. Ulrike Hartmann, ambasadorica Republike Austrije
19. Righelli Riccardo, ataše za kulturu Ambasade Italije
20. Loé Lagrange, savjetnica za saradnju i kulturu Ambasade Francuske u BiH, i ataše Anaïs Girard, 12.10.2023.
21. Laura Lungarotti, šefica misije Međunarodne organizacije za migracije (IOM) u BiH, 10.11.2023.
22. Johann Sattler, ambasador, šef Delegacije EU u BiH i specijalni predstavnik EU u BiH, 01.12.2023.

23. Sadik Babür Girgina, ambasador Republike Turske u BiH., 07.12.2023.

24. Damijan Sedar, ambasadora R Slovenije, 11.12.2023.

#### Nastupne posjete ambasadora:

- Altay Abibullayev, ambasador Republike Kazahstan, 13.02.2023.
- Valerij Ivanov Yotov, ambasador Republike Bugarske, 13.02.2023.
- Galit Peleg, ambasadorica Izraela, 13.02.2023.
- Franciska Ešijeti-Odunton, ambasadorica Republike Gane, 21.04.2023.
- François Delmas, ambasador Republike Francuske, 28.09.2023.
- Henk van den Dool, ambasador Kraljevine Nizozemske, 20.10.2023.
- Emir Čohodarević, novoimenovani ambasador BiH u Pakistanu, 08.11.2023.

#### Oproštajne posjete ambasadora:

- Oproštajna posjeta Ekrema Ebibija, ambasadora Republike Sjeverne Makedonije, 15.02.2023.
- Oproštajna posjeta ambasadorice Republike Francuske Christine Toudic, 18.07.2023.

#### Međunarodni skupovi:

Međunarodni skupovi u kojima je Grad Sarajevo uzeo učešće od jednake su važnosti, ali izdvojili bi da je Grad Sarajevo bio domaćin 19. Generalne skupštine Mreže mediteranskih gradova MedCities, 21.-23.11.2023., te zajedno sa Uredom Grada Beča u Sarajevu organizirao je Konferenciju Vienna Science Days – Dani Beča i nauke, Sarajevo, 27.-28.09.2023.

#### Grad Sarajevo je također sudjelovao u sljedećim međunarodnim skupovima:

1. 71. Nacionalni molitveni doručak, Washington, 01. i 02.02.2023.
2. Sajam Christmasworld, Frankfurt/Main, 04.-06.02.2023.
3. Radionica „Mreže snažnih gradova“, Sarajevo, 08.-09.02.2023.
4. Inicijalna radionica programa „Žensko političko rukovodstvo“ Cape Town, 15.-17.02.2022.
5. TAIEX TRATOLOW Regionalna radionica o urbanoj adaptaciji i Akcionom planu za održivu energiju i klimatske promjene (SECAP), Istanbul, 21.-23.02.2023.
6. Međunarodna konferencija „Karabagh s tragovima nacionalnog naslijeđa“, Sarajevo, 23.02.2023.
7. 10. Global Baku Forum: The World of Today: Challenges and Hopes, Baku, 08.-12.03.2023.
8. 2. Azijski forum mladih lidera (Asia Youth Leaders Forum), Guangzhou (NR Kina), 25.-27.03.2023.
9. European Cities Conferences „Grad kao poslodavac“, Beč, 26.-27.04.2023.
10. Sastanak potpisnika „Deklaracije o podršci obnovi i održivom razvoju Kijeva i šire oblasti“ putem video linka, 04.05.2023.
11. Sastanak Radne grupe za Zapadni Balkan Europskog odbora regija: Implikacije kandidatskog statusa za lokalne i regionalne vlasti u BiH, Brisel, 04.05.2023.
12. Prva radionica Fast-track cities Centralne i Istočne Europe, Beč, 12.06.2023.
13. Evropski susreti „Grad za medijaciju – kao faktor mirnog suživota“, 16.05.2023.
14. 12. Sarajevo Business Forum, 16.05.2023.

15. Radionica u organizaciji švedske agencije za međunarodni razvoj i saradnju (Sida) i ICLD, Stockholm, Švedska, 23.05-03.06.2023.godine
16. 8. Forum EU Strategije za jadransko-jonsku regiju, Sarajevo, 23.-25.05.2023.
17. Prva radionica Fast-track cities Centralne i Istočne Europe, Beč, 12.06.2023.
18. Konferencija o ulozi žena u mirovnim procesima i sprječavanju konflikata na Balkanu, Priština, 13.06.2023.
19. Konferencija „Dijalog o politikama o usklađivanju prioriteta na zapadnom Balkanu – Vizija 2030. Digitalni/zeleni/zdravstveni putevi”, Sarajevo, 13.09.2023.
20. Webinar: Politike mladih i angažman mladih generacija u razvoju politike, demokratskim procesima i tržištu rada, 15.09.2023.
21. Evropska regionalna konferencija o kineskim multinacionalnim kompanijama, investicijama i inicijativi „Pojas i put” u Pan-Evropi, Sarajevo, 19.09.2023.
22. 4. Globalni samit „Mreže jakih gradova“, New York (SAD), 19. do 22.09.2023.
23. Sarajevska energetska i klimatska sedmica (SECW)- Međunarodna konferencija „Energetska tranzicija – put u novu energetska i klimatska budućnost regije”, 25.-29.09.2023.
24. Završna Konferencija CLEVER Cities, Hamburg, 25.-28.09.2023.
25. 17. Nacionalni kongres Italijanske asocijacije Vijeća evropskih općina i regija, Milano, 28.-30.09.2023.
26. Studijska posjeta Gradu Rijeka: Učenje iz iskustava Grada Rijeke u razvoju i provedbi EU projekata, 02.-05.10.2023.
27. Konferencija Urban Mobility Days 2023 – European Commission, Sevilla, 04. 06.10.2023.
28. 13th Ljubljana Forum on the Future of Cities Ljubljana, 05.-06.10.2023.
29. Forum Lokalnih Zajednica u okviru Zelene Agende, Tirana, 12.10.2023.
30. 10. Samit Bloomberg Harvard City Leadership programa, Washington, 17.-21.10.2023.
31. Regionalni samit arhitekture Sfera 2023, Sarajevo, 20.10.2023.
32. Konferencija „Postizanje klimatski neutralnih gradova na Zapadnom Balkanu“, Elbasan, 24.10.2023.
33. 100. godišnjica proglašenja Republike Turske, 28.10.-01.11.2023.
34. Socio-Ecological Forum „Cities in Transition”, Skopje, 10.-11.11.2023.
35. Prezentacija aplikacije Grada Sarajeva za Europsku prijestolnicu mladih, Brisel, 14.11.2023.
36. Sastanak Radne grupe Evropskog komiteta regija (CoR) za zapadni Balkan, Banja Luka, 15.11.2023.
37. Kijev Investment Forumu 2023, Brisel, 16.11.2023.
38. Godišnji samit „Globalnog parlamenta gradonačelnika“, Skopje, 17.-19.11.2023.

#### **Učešće u radu međunarodnih asocijacija čiji je Grad Sarajevo član:**

Grad Sarajevo je sudjelovao u sljedećim aktivnostima međunarodnih asocijacija čiji je član:

1. Vanredna Generalna skupština mreže MedCities, 31.01.2023.
2. Online sastanak Evropskog ogranka „Gradonačelnika za mir”, 16.02.2023.
3. Online sastanak Izvršnog odbora Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO), 27.02.2023.
4. Online sastanak Izvršnog odbora Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO), 21.06.2023.

5. Grad Sarajevo bio domaćin 19. Generalne skupštine Mreže mediteranskih gradova MedCities, 21.-23.11.2023.
6. Godišnji sastanak Svjetske unije olimpijskih gradova (UMVO) i Samit pametnih gradova i sporta, Pariz/Amsterdam, 29.11.-01.12.2023.

### **Najznačajnije aktivnosti iz oblasti međunarodne saradnje:**

U nastavku je pregled najznačajnijih aktivnosti iz oblasti međunarodne saradnje, ostvarenih tokom 2023. godine:

- Na poziv Kongresa Sjedinjenih Američkih Država, gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjedavajući Gradskog vijeća Jasmin Ademović prisustvovali su 71. Nacionalnom molitvenom doručku, održanom u Washingtonu 01. i 02.02.2023. godine.
- Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i gradonačelnik Rima Roberto Gualtieri potpisali su Memorandum o razumijevanju između Grada Rima i Grada Sarajeva, Rim, 26.01.2023.
- Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i guverner Kaira Khaled Abdel Aal potpisali su Memorandum o razumijevanju između Grada Kaira, Arapska Republika Egipat, i Grada Sarajeva, Bosna i Hercegovina, u Kairu 30.07.2023. godine.
- Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i gradonačelnik Şanlıurfe Zeynel Abidin Beyazgül potpisali su Sporazum o bratimljenju između Grada Şanlıurfe i Grada Sarajeva, u Sarajevu 11.08.2023. godine.
- Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i gradonačelnik Annapolisa Gavin Buckley potpisali su Memorandum o razumijevanju između Grada Sarajeva i Grada Annapolisa, Savezna američka država Maryland, 16.11.2023. godine.
- Povodom 6. aprila – Dana grada Sarajeva, Turska fondacija „Maarif”, Grad Konya i Općina Seldžuk, u saradnji sa Općinom Stari Grad, organizirali su izložbu radova nastalih na umjetničkim radionicama u „Maarif Schools of Sarajevo” i Mevlevijskom centru. Izložba je bila postavljena u Gazi Husrev-begovom hanikahu u periodu od 04. do 11.04.2023.
- U okviru tradicionalne prijateljske saradnje gradova Sarajeva i Beča, Ured Grada Beča u Sarajevu organizirao je Konferenciju Vienna Science Days – Dani Beča i nauke, u okviru koje je Grad Sarajevo uzeo aktivno učešće, 27.-28.09.2023.
- 50. godišnjica bratimljenja Sarajeva i Friedrichshafena održana je u Friedrichshafenu 27.-30.04.2023., a u Sarajevu 19.-24.10.2023.
- Gradu Sarajevu je uručena Evropska diploma Vijeća Evrope, u Strasbourgu u junu 2023.
- Na poziv Međunarodnog Olimpijskog Komiteta, Grad Sarajevo je bio dio globalne kampanje let's Move, projekcijom loga Let's Move na Vijećnici, što je i 22. juna, te se time Sarajevo svrstalo među sve ostale velike olimpijske gradove koji su učinili isto kao što su Pariz, Sidney, Barcelona i svi prethodni i budući olimpijski gradovi.
- Udruženje iz katalonskog grada Terrassa „Minyons de Terrassa” izvelo je 09.07.2023. godine performans, spektakularne „ljudske tornjeve“, posvećen 30. godišnjici katalonske kooperacije u Sarajevu i 28. godišnjici sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici s vjerom da se velika historijska tragedija nikada i nikome ne ponovi.
- Potpisan Memorandum o razumijevanju o uspostavljanju Mreže gradskih projektnih timova za Zapadni Balkan, Sarajevo, 07.03.2023. Gradonačelnici Bara, Leskovca, Svetog Nikole, Elbasana, Mostara i Sarajeva, te predstavnici gradova Podgorica, Priština i Novi Pazar, u prisustvu dr. Daniel Stinsky, predstavnika njemačke ambasade u Sarajevu i Dr.

- Natalije El Hage, direktorice GIZ ureda u Sarajevu, okupili su se u Vijećnici 07.03.2023. kako bi ozvaničili uspostavljanje Mreže gradskih projektnih timova za Zapadni Balkan, potpisivanjem Memorandum o razumijevanju. Cilj je što efikasnije korištenje sredstava EU i drugih donatora”.
- Grad Sarajevo uvodi sistem upravljanja kvalitetom u javnoj upravi po uzoru na Beč, 13.07.2023.
  - Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić ugostila je 13.07.2023. godine u Vijećnici Roya Gutmana koji je sinonim za istinu, hrabrost, principe. Ovaj poznati američki novinar i publicista boravio je u Sarajevu zbog prve promocije svoje knjige „Svjedok genocida“ u BiH, i to na 30. godišnjicu od njene objave. Izvještavajući o ratnim događanjima u Sarajevu i BiH, prvi je otkrio postojanje logora smrti, te svijetu obznanio istinu izvještajima kojima je sačuvali hiljade života.
  - U okviru međunarodne saradnje Grada Pule i Grada Sarajeva, Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Istre (HDLU) u saradnji sa Gradom Sarajevom i Javnom ustanovom „Collegium artisticum“ Sarajevo, organiziralo je selektivnu tematsku izložbu „Pranje mozga - Brainwash“ koja je bila otvorena od 19.07. do 08.08.2023.
  - Priključenje gradonačelnice Međunarodnom izvršnom odboru Mreže jakih gradova, 26.07.2023.
  - Promocija stripa „Valter brani Sarajevo“ 10.08.2023. U Historijskom muzeju BiH promoviran najtiražniji bh. strip i jedna od rijetkih bosanskohercegovačkih publikacija koja je pronašla svoje mjesto u Evropi – „Valter brani Sarajevo“, autora Ahmeta Muminovića na francuskom jeziku. Nezavisni izdavač iz Pariza Gilles Kraemer, objavio ga je u saradnji sa svojim kolegom Almirom Šehalićem, direktorom Agarthi Comics-a u Sarajevu.
  - Presentacija arhitektonskog projekta Muzeja ARS AEVI, Dana 30.10.2023. godine u Vijećnici je uz prisustvo i obraćanje predstavnika bosanskohercegovačkih, italijanskih, evropskih i međunarodnih vlasti i organizacija, održana završna presentacija arhitektonskog projekta Muzeja ARS AEVI.
  - U skladu s Memorandumom o zajedničkoj saradnji između Grada Sarajeva i Grada Tianjina, u drugoj polovini 2023. godine izgrađena je replika Sebilja u Tianjinu u jednom od najposjećenijih parkova tog kineskog pobratimskog grada koji važi za jedan od ekonomskih centara sjeverne Kine i najvećih svjetskih luka.
  - Gradonačelnica Benjamina Karić je gradonačelnici Washingtona Muriel Bowser uručila Zahvalnicu Grada Sarajeva. Gradonačelnica Bowser je proglasila 1. mart – Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine, Danom bosansko-američkog prijateljstva, te je pod njenim rukovodstvom donesena proklamacija kojom se 11. juli obilježava Danom sjećanja na genocid u Srebrenici.
  - Prilikom posjete predsjednika Gradske skupštine Grada Zagreba 11.08.2023. razgovarano je o raznim temama, među kojima je nastavak projekta za djecu iz porodica koje se nalaze u stanju socijalne potrebe, a koji bi besplatno išli na ljetovanja u odmaralište u Novom Vinodolskom, kao što bi i djeca iz porodica koji se nalaze u stanju socijalne potrebe iz Zagreba zimovala na sarajevskim olimpijskim planinama.
  - Sa delegacijom Grada Guangzhoua, trećeg po veličini kineskog grada, najvećeg trgovačkog, industrijskog i kulturnog središta južne Kine, razgovarano o uspostavljanju i jačanju odnosa dva grada u oblasti turizma i kulture, sa posebnim naglaskom na filmsku industriju. Sa direktorom Sarajevo Film Festivala bilo je riječi i o uspostavljanju partnerskih veza i kontakata dva grada preko Sarajevo Film Festivala i Guangzhou Međunarodnog festivala dokumentarnog filma.

- Grad Magdeburg odao počast žrtvama i preživjelim opsade Sarajeva 92-96, postavljanjem banera sa prikladnim tekstom.
- Kontinuirana podrška Grada Friedrichshafena nastavila se i tokom posjete delegacije tog grada u oktobru, tako da je prilikom posjete Domu zdravlja „Omer Maslić” izaslanik gradonačelnika Friedrichshafena rukovodiocu Organizacione jedinice Dom zdravlja Novo Sarajevo, uručio ček/donaciju u iznosu od 3.000 eura, dok je prilikom posjete Domu za djecu bez roditeljskog staranja Bjelave, predsjednik Udruženja „Pro Sarajevo“ ovoj instituciji uručio donaciju u iznosu od 1.000 eura. U ime Grada Friedrichshafena uručena je donacija Srednjoj muzičkoj školi Sarajevo, dok je predsjednik Udruženja „Pro Sarajevo“ uručio donaciju Zavodu za zbrinjavanje mentalno invalidne djece i omladine Pazarić.
- Grad Sarajevo je u septembru 2023.godine bio domaćin i počasni pokrovitelj *Sarajevske energetske i klimatske sedmice (SECW 23)*, značajnog međunarodnog događaja za BiH i njenu prijestolnicu, koji ima za cilj ubrzavanje i usmjeravanje tranzicije energetike i ublažavanja klimatskih promjena.
- Sarajevo grad filma UNESCO-a predstavljen je 30.10.2023. na 18. izdanju filmskog festivala u Rimu, Rome Film Festu, u sklopu programa Roma Cinedays 2023.
- Grad Sarajevo bio domaćin 19. Generalne skupštine Mreže mediteranskih gradova MedCities, 21.-23.11.2023. Ovaj događaj je okupio gradove Jordana, albanskog Roskoveca, pobratimskog Tripolija, francuskog Montpelliera, marokanskog Tetuana i bratske Pule, a prisustvovali su i predstavnici Ancone, Antalye, Barcelone, Chefchaouena, Gaziantepa, Glyfada, Izmir, Hataya, Jbell-Byblosa, Jerasha, Larnace, Limassola, Marseilla, Mersina.
- Prezentacija aplikacije Grada Sarajeva za Evropsku prijestolnicu mladih 2026, Brisel, 14.11.2023. Grad Sarajevo je aplicirao za status Evropske prijestolnice mladih 2026. i našao se među pet finalista za prestižnu titulu, uz gradove Malaga, Izmir, Vila de Conde i Tromso. Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predstavnica mladih Amila Čengiđ, boravile su u Briselu 14.11.2023. godine, gdje su pred žirijem predstavile aplikaciju Sarajeva za Evropsku prijestolnicu mladih 2026.

### **Počasni građanin Grada Sarajeva:**

U skladu sa odlukama Gradskog vijeća Grada Sarajeva usvojenim na 32. sjednici održanoj 25.10.2023. godine, na Svečanoj akademiji održanoj povodom 25. novembra – Dana državnosti BiH, uručena su sljedeća Priznanja Grada Sarajeva:

- Počasni građanin Grada Sarajeva – francuskom pozorišnom režiseru François Tanguyju Priznanje (posthumno).
- Počasni građanin Grada Sarajeva – maestru Riccardu Mutiju, dirigentu svjetskog glasa.
- Počasni građanin Grada Sarajeva – Gervasio Sánchezu, španskom novinaru, ratnom reporteru i fotografu.

### **➤ OCJENA STANJA**

Fokusirajući se na razvojnu komponentu, Grad Sarajevo je značajno doprinio afirmaciji glavnog grada BiH kao političkog, privrednog, kulturnog, sportskog i turističkog centra regije i Evrope uopće, te se pozicionirao kao ravnopravan lider u određenim procesima.

Tokom 2023. godine međunarodna saradnja je bila veoma intenzivna, te sa mnogo potencijala, pozitivnih ideja i projekata usmjerena ka uspostavljanju, održavanju i unaprjeđenju postojeće saradnje s gradovima, asocijacijama ili međunarodnim institucijama u oblasti primjene smart city rješenja, ostvarivanja ciljeva održivog razvoja, kulture, turizma, privrede, obrazovanja, sporta i ostalim područjima od interesa za građanke i građane grada Sarajeva.

Ocjenjujući međunarodnu saradnju Grada Sarajeva tokom 2023. godine uspješnom u smislu unaprjeđenja postojeće saradnje i uspostavljanja novih pobratimskih i prijateljskih veza, ovoj oblasti i dalje treba pristupati s posebnom pažnjom, te je izuzetno važno nastaviti djelovati proaktivno i inovativno, ohrabrivati razmjenu iskustava i dobrih praksi, te bilateralne i multilateralne projekte sa gradovima i međunarodnim institucijama.

### ➤ ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

Evropski trend regionalizacije i decentralizacije nameće ozbiljan pristup i posebno uvažavanje značaja diplomatije gradova, kao svojevrsne efikasne forme međunarodnih odnosa čiji je nosilac grad. Gradovi putem svojih višestrukih odnosa koji često nadilaze institucionalne forme saradnje, doprinose rješavanju zajedničkih problema, stvarajući tako trajne strukture, odnosno internacionalni dijalog, ne samo u okviru regije, nego i šire.

Kao rezultat provođenja ciljeva međunarodne saradnje, pored promocije Sarajeva, u izvještajnom periodu ostvareni su i konkretni benefiti ili je u toku realizacija konkretnih aktivnosti, te su višestruko veći od uloženi sredstava u provođenju aktivnosti međunarodne saradnje Grada Sarajeva za 2023. godinu.

Neophodno je još intenzivnije nastaviti kontakte sa inostranim subjektima, te aktivnosti iz oblasti međunarodne saradnje i rad na projektima EU i drugih fondova, jer otvorenost i međunarodni kontakti omogućuju trajno uspoređivanje s najboljima te prilagođavanje i implementaciju evropskih i svjetskih standarda u svim oblastima.

## STRUČNA SLUŽBA ZA POSLOVE GRADSKOG VIJEĆA

### I. UVODNE NAPOMENE

Stručna služba za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva osnovana je Odlukom o osnivanju stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo, broj 22/22) koja je stupila na snagu danom donošenja odnosno 23. maja 2022. godine.

U članu 7. Odlukom o osnivanju Stručne službe za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva je propisan djelokrug rada Stručne službe za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva, te precizirani poslovi koje Služba vrši.

Stručna služba za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva radi u skladu sa Statutom Grada Sarajeva, Poslovníkom Gradskog vijeća Grada Sarajeva, a uz primjenu Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva kao i drugih propisa u kojima se regulira rad Službe i propisuju prava i obaveze državnih službenika i namještenika.

Stručna služba za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva izvršila je sve poslove iz okvira djelokruga Službe vezano za aktivnosti koje su proizašle iz Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, Plana rada Grada Sarajeva za 2023. godinu, zaključaka Gradskog vijeća, te zaključaka Kolegija Gradskog vijeća i radnih tijela, kao i stručne i administrativne poslove propisane važećim zakonskim i drugim propisima, te podzakonskim aktima i aktima Gradskog vijeća, a koji se odnose na rad organa uprave.

Broj i dinamika zasjedanja Gradskog vijeća i radnih tijela Gradskog vijeća, te rezultati rada u 2023. godini, svjedoče o aktivnostima koje su bile intenzivne i sadržajne.

Naime u 2023. godine, na sjednicama Gradskog vijeća, razmatran je veći broj materijala nego što je to bilo planirano Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu.

Samim tim bilo je potrebno pripremiti materijale, zakazati i održati veći broj sjednica radnih tijela Gradskog vijeća, u pripremi sjednica Gradskog vijeća, a što je Služba uspješno i u zadatim rokovima realizirala.

Tako je u 2023. godini, organizirano i realizirano ukupno 12 redovnih sjednica Gradskog vijeća Grada Sarajeva, Svečana sjednica u povodu obilježavanja Dana Grada Sarajeva, koja je održana dana 06.04.2023. godine i Tematska sjednica o problematici provođenja nadležnosti Grada Sarajeva iz oblasti urbanog planiranja koja je održana dana 12.07.2023. godine.

U pripremi sjednica Gradskog vijeća pripremljeno je i realizirano 17 sjednica Kolegija Gradskog vijeća Grada Sarajeva, čiju pripremu, organizaciju i realizaciju je Služba, u okviru svog djelokruga, u cjelini izvršila.

Služba je osigurala sve potrebne uslove za rad Gradskog vijeća, radnih tijela i funkcionera, u skladu sa nadležnostima, budžetskim i drugim planskim dokumentima.

Uredno su izvršeni i svi kabinetski poslovi, a javnost je redovno informirana o aktivnostima Gradskog vijeća i funkcionera Gradskog vijeća.



## **II. OSTVARIVANJE OSNOVNIH FUNKCIJA STRUČNE SLUŽBE ZA POSLOVE GRADSKOG VIJEĆA**

### **1. Pripremanje Programa rada Gradskog vijeća i praćenje realizacije Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva**

Služba je radila u skladu sa Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, koji je razmatran i usvojen, u redovnom postupku, na 22. sjednici Gradskog vijeća održanoj dana 28.12.2022. godine.

Služba je kontinuirano predlagala periodičnu dinamiku aktivnosti svih subjekata i pratila realizaciju aktivnosti, s ciljem stvaranja uslova za evaluaciju Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, na sjednicama Kolegija Gradskog vijeća.

Služba je početkom godine pripremila dinamiku aktivnosti u pripremi sjednica Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, koju je Kolegij Gradskog vijeća usvojio na 33. sjednici održanoj 27.12.2022. godine.

Na osnovu godišnje dinamike, Služba je pripremala mjesečnu dinamiku aktivnosti za održavanje sjednica radnih tijela i sjednice Gradskog vijeća.

Služba je, u skladu s usvojenim Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2023. godinu, inicirala izradu Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2024. godinu, u određenim rokovima, pripremom zahtjeva svim subjektima koji sudjeluju u njegovoj izradi i objedinila pristigle inicijative u radni materijal u formi nacрта. Poslije utvrđivanja i razmatranja nacрта na sjednici Gradskog vijeća, materijal je upućen u javnu raspravu, kako bi se u potrebnim rokovima mogao pripremiti izvještaj s javne rasprave i radni materijal za predlaganje Programa, te izvršila sve potrebne tehničke poslove kako bi usvojeni Program bio dostupan svim subjektima. Program rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2024. godinu je usvojen na 34. sjednici Gradskog vijeća održanoj dana 27.12.2023. godine i objavljen na službenoj internet stranici Gradskog vijeća.

### **2. Pripremanje i izrada Izvještaja o radu Gradskog vijeća Grada Sarajeva i Izvještaja o radu Službe**

Služba je obradila i sačinila materijal za Izvještaj o radu Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2022. godinu.

Služba je obradila i sačinila Izvještaj o radu Stručne službe za poslove Gradskog vijeća za 2022. godinu, koji je dostavljen gradonačelnici, urađen i u odnosu na Plan rada Grada Sarajeva, u dijelu koji se odnosi na rad Službe.

### **3. Pripremanje, sazivanje i održavanje sjednica Gradskog vijeća Grada Sarajeva i radnih tijela Gradskog vijeća, te Kolegija Gradskog vijeća**

**3.1.** U protekloj godini, Gradsko vijeće Grada Sarajeva održalo je ukupno 12 redovnih sjednica, Svečanu sjednicu Gradskog vijeća u povodu obilježavanja Dana Grada Sarajeva koja je održana 06.04.2023. godine i Tematsku sjednicu o problematici provođenja nadležnosti Grada Sarajeva iz oblasti urbanog planiranja koja je održana dana 12.07.2023. godine.

3.2. U pripremi sjednica Gradskog vijeća održano je 219 sjednica stalnih radnih tijela Gradskog vijeća čiju pripremu, organizaciju i realizaciju je Služba, u okviru svog djelokruga, u cjelini izvršila, i to kako slijedi:

1.	ODBOR ZA INFORMATIKU I TELEMATIKU GRADA SARAJEVA	6
2.	KOMISIJA ZA IZBOR I IMENOVANJA	21
3.	ODBOR ZA JAVNE SLUŽBE, INFRASTRUKTURU I JAVNI SAOBRAĆAJ	11
4.	ODBOR ZA LOKALNI BIZNIS I TURIZAM	10
5.	ODBOR ZA BUDŽET I FINANSIJE	11
6.	MANDATNO-IMUNITETSKA KOMISIJA	6
7.	KOMISIJA ZA MEĐUNARODNU SURADNJU	21
8.	ODBOR ZA URBANIZAM I UPOTREBU LOKALNOG ZEMLJIŠTA	14
9.	KOMISIJA ZA LJUDSKA PRAVA I SLOBODE	7
10.	ODBOR ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI	11
11.	ADMINISTRATIVNA KOMISIJA	27
12.	KOMISIJA ZA STATUT I AKTE	28
13.	KOMISIJA ZA PITANJA MLADIH	8
14.	KOMISIJA ZA JEDNAKOPORAVNOST SPOLOVA	6
15.	KOMISIJA ZA ODNOS S VJERSKIM ZAJEDNICAMA I CRKVAMA	7
16.	KOMISIJA ZA DRUGOSTEPENO UPRAVNO RJEŠAVANJE	6
17.	KOMISIJA ZA SPOMENIKE GRADSKOG VIJEĆA	13
18.	ETIČKO VIJEĆE GRADSKOG VIJEĆA	6
	<b>UKUPNO</b>	<b>219</b>

3.3. Održano je 17 sjednica Kolegija Gradskog vijeća Grada Sarajeva, čiju pripremu, organizaciju i realizaciju je Služba, u okviru svog djelokruga, u cjelini izvršila.

3.4. Odbor za dodjelu „Šestoaprilske nagrade Grada Sarajeva” započeo je sa radom u 2022. godini, kada je održana jedna sjednica Odbora, dok je u 2023. godini održano četiri sjednice, čiju pripremu, organizaciju i realizaciju je Služba, u okviru svog djelokruga, u cjelini izvršila.

**4. Pripremanje i izrada tekstova nacрта i prijedloga akata, izvještaja, mišljenja, zapisnika, kao i drugih analitičko-informacionih i dokumentacionih materijala po programu, na zahtjev i za potrebe Gradskog vijeća, radnih tijela i gradskih vijećnika**

Služba je razmatrala formu nacрта i prijedloga akata, u pogledu njihove usklađenosti sa Statutom Grada Sarajeva i Poslovnikom Gradskog vijeća Grada Sarajeva, prije upućivanja u proceduru razmatranja na radnim tijelima i sjednicama Gradskog vijeća.

Služba je bila obrađivač akata koje su unutar svog djelokruga donosila radna tijela Gradskog vijeća.

Od ukupno 272 teme razmatrane, po tačkama dnevnog reda, na sjednicama Gradskog vijeća, Služba je bila obrađivač 104 materijala.

Realizacija Programa rada Gradskog vijeća za 2023. godinu sadržana je u Izvještaju o radu Gradskog vijeća Grad Sarajeva za 2023. godinu.

Služba je pripremila 13 podsjetnika za sjednice Gradskog vijeća, tonske zapise sa sjednica pretvarala je u tekstualne, te na osnovu njih izrađivala zapisnike sa sjednica Gradskog vijeća. Izrađeno je 13 zapisnika, koji su razmatrani i, bez primjedbi, usvojeni na sjednicama Gradskog vijeća.

Svi akti koje je Gradsko vijeće usvojilo, obrađeni su poslije održanih sjednica Gradskog vijeća i upućeni na objavu u „Službene novine Kantona Sarajevo“, te postavljeni na službenoj stranici Gradskog vijeća, odnosno upućeni odgovarajućim subjektima.

Pored toga, Služba je obradila i pripremila 193 inicijative, 16 vijećničkih pitanja i 31 zaključak sa sjednica Gradskog vijeća, te obrađivala amandmane na prijedloge akata koje su podnosili pojedini predlagači.

Služba je obradila 742 izvještaja radnih tijela koji su gradskim vijećnicima dostavljani uz akte pripremljene i predložene za razmatranje na sjednicama Gradskog vijeća, a pored toga obrađivani su i izvještaji radnih tijela po pojedinim pitanjima koja su radna tijela razmatrala u pauzama sjednica Gradskog vijeća.

## **5. Osiguravanje dokumentacionog materijala i podataka**

Služba je pripremala i osiguravala sav potreban materijal za rad Gradskog vijeća, Kolegija Gradskog vijeća i radnih tijela, u cilju stvaranja uslova za kvalitetan rad Gradskog vijeća i radnih tijela Gradskog vijeća.

U toku 2023. godine, službena dostava poziva i materijala za sjednice Gradskog vijeća vršena je elektronskim putem.

Služba je, u pripremi sjednica Gradskog vijeća, dostavljene materijale skenirala u formi koju podržava stranica za službenu elektronsku komunikaciju, te postavljala pozive sa tako pripremljenim materijalima koji su upućeni Gradskom vijeću na razmatranje.

Po završenim sjednicama Gradskog vijeća, Služba je pripremala i na službenu stranicu postavljala, materijale o realizaciji sjednica, odnosno o statusu akata razmatranih na sjednicama.

Za sjednice Gradskog vijeća, putem SMS poruka i putem elektronske pošte, upućeno je oko 1290 najava s informacijama i elektronskim poveznicama na pozive, sa materijalima za sjednice Gradskog vijeća, i to: gradskim vijećnicima, Gradonačelnici i Gradskoj upravi, radnim tijelima Gradskog vijeća, po potrebi, gradskim općinama, Kantonu Sarajevo, predstavnicima nevladinih organizacija i organizacija međunarodne zajednice koje prate rad Gradskog vijeća, drugim subjektima ovisno o aktualnoj problematici, te je svaku sjednicu Gradskog vijeća najavljivala medijima javnog informiranja (za oko 80 medijskih kuća).

Služba Gradskog vijeća pripremila je 259 poziva za sjednice radnih tijela za koje je upućeno oko 7868 (SMS poruke i putem elektronske pošte) poziva članovima radnih tijela Gradskog vijeća, gradonačelnici i po potrebi, vanjskim saradnicima, odnosno gostima. O radu sjednica radnih tijela sačinjeno je 219 zapisnika koji su dostavljani uz poziv za sljedeću sjednicu radnog tijela sa prijedlozima zaključaka za Gradsko vijeće.

Upućeno je 676 poziva (SMS poruke i putem elektronske pošte) za 17 sjednica Kolegija, izrađeno 17 podsjetnika u pripremi sjednica Kolegija Gradskog vijeća, sačinjeno 17 zapisnika koji su dostavljani uz poziv za sljedeću sjednicu Kolegija. Kolegij Gradskog vijeća usvojio je 38 zaključka.

#### **6. Vršenje arhiviranja svih dokumenata, posebno akata donesenih na sjednicama Gradskog vijeća Grada Sarajeva i zapisnika o radu sjednica i radnih tijela, uređivanje i izdavanje izvornika**

Svi akti doneseni od strane Gradskog vijeća Grada Sarajeva, kao i zapisnici o radu i izvornici sa sjednica Gradskog vijeća, zapisnici sa sjednica radnih tijela i Kolegija Gradskog vijeća su arhivirani i o njima se vodi uredna evidencija u skladu sa Zakonom.

U toku 2023. godine, u pisarnici Gradskog vijeća protokoliran je 2021 akt (dopisi, pozivi za sjednice radnih tijela i sjednice Gradskog vijeća, zapisnici, rješenja, odluke, zaključci, izvještaji, programi, informacije, obavještenja o prestanku mandata, planovi i drugo).

#### **7. Izvršavanje i drugih poslova Stručne službe za poslove Gradskog vijeća u skladu sa važećim propisima, te stručnih, administrativno tehničkih poslova i zadataka za potrebe Gradskog vijeća i radnih tijela Gradskog vijeća, klubova vijećnika, pružanje stručne pomoći vijećnicima u njihovom radu u Gradskom vijeću u okviru svog djelokruga te pružanje svih potrebnih informacija za pripremu i za rad Gradskog vijeća i radnih tijela**

Stručna služba je osiguravala uvjete za transparentan rad Gradskog vijeća Grad Sarajeva redovnim upoznavanjem javnosti o najavi i realizaciji sjednica Gradskog vijeća, te informiranju javnosti o radu Gradskog vijeća i funkcionera Gradskog vijeća, uz provođenje instrukcija Gradonačelnice s ciljem osiguranja većeg stupnja transparentnosti i disperzije u odlučivanju.

U Stručnoj službi su poduzimane mjere i aktivnosti ka efikasnom, transparentnom, inkluzivnom i responzivnom radu, zasnovanom na vladavini prava i primjerenom potrebama zemlje višeg srednjeg dohotka, u funkciji građana i drugih društvenih i ekonomskih aktera.

Stručna služba je predlagala rješenja prema nadležnim organima, u okviru svog djelokruga, za izradu plana sredstava za rad Gradskog vijeća i Stručne službe za poslove Gradskog vijeća, za izradu DOB-a, godišnjeg budžeta i tromjesečnih operativnih planova. Također, predlagala je i plan javnih nabavki za realizaciju sredstava planiranih u budžetu namijenjenih radu Gradskog vijeća Grada Sarajeva i Stručne službe. U skladu sa zakonskim, gradskim propisima i internim aktima, predlagala je, prikupljala potrebnu dokumentaciju i pripremala akte potrebne za realizaciju ovih sredstava. Inicirala je te pratila njihovo izvršenje u potrebnim rokovima.

Obrađivala je materijale potrebne za odlučivanje Gradonačelnice u pripremi za provođenje Pravilnika o kriterijima i postupku za korištenje finansijskih sredstava sa pozicije nepredviđenih izdataka u Budžetu Grada Sarajeva – segment sredstava za rad Gradskog vijeća. Obrađivala je zahtjeve za realizaciju službenih putovanja gradskih vijećnika u okviru realizacije Programa međunarodne saradnje. Obrađivala je dokumentaciju potrebnu za

izvršavanje plaćanja naknada za rad u Gradskom vijeću i radnim tijelima Gradskog vijeća, te naknade za rad klubova, odnosno političkih stranaka koje su osvojile mandate u Gradskom vijeću na lokalnim izborima 2020. godine. Nadalje, obrađivala je materijale potrebne za realizaciju javnih nabavki za potrebe rada Gradskog vijeća.

Stručna služba je vodila sve potrebne evidencije, u okviru svog djelokruga, u vezi sa ostvarivanjem prava iz radnog odnosa uposlenih u okviru Stručne službe odnosno Gradskog vijeća uključujući evidenciju prisustva i odsustva na poslu i izrađivala mjesečne izvještaje za državne službenike i namještenike, odnosno za funkcionere i sekretara koji su samostalno vodili evidenciju te evidenciju o korištenju godišnjih odmora, bolovanja, te drugih plaćenih, odnosno neplaćenih odsustvovanja s posla.

Služba je vršila svakodnevno poslove, u okviru svog djelokruga, po zahtjevima funkcionera Gradskog vijeća i gradskih vijećnika.

#### **8. Pružanje pomoći građanima i pravnim licima, obradom podnesaka i prijemom stranaka, u cilju ostvarivanja njihovih prava i obaveza iz djelokruga Grada Sarajeva ili drugih organa, upućivanjem prema nadležnim organima i traženjem informacija po pojedinim pitanjima od nadležnih organa**

Ukupno zaprimljenih akata je 448, a otpremljenih 1050, od čega je 447 akata upućeno nadležnim organima na daljnje postupanje.

#### **9. Saradnja s drugim organima i organizacijama, priprema sastanaka i javnih istupa Predsjedavajućeg Gradskog vijeća, komunikacije s javnošću**

Ostvarivana je saradnja s općinskim vijećima i službama za upravu, Kantonalnom Skupštinom i organima uprave Kantona Sarajevo, pojedinim Federalnim organima, organizacijama međunarodne zajednice, Centralnom izbornom komisijom BiH i drugim subjektima.

Služba je vršila poslove za potrebe predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Gradskog vijeća, a vezano za njihovu pripremu za sastanke i skupove u čijem radu su sudjelovali, a posebno pripremu za sjednice Gradskog vijeća i Kolegija Gradskog vijeća. Služba je pripremala dopise i druge akte koje je upućivao predsjedavajući Gradskog vijeća u službenoj i protokolarnoj komunikaciji i vršila druge poslove po nalogu predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Gradskog vijeća.

Služba je osiguravala prisustvo predstavnika medija javnog informiranja na samim sjednicama Gradskog vijeća i drugim događajima, na zahtjev predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Gradskog vijeća. Služba je vršila poslove najave i praćenja sjednica Gradskog vijeća i o tome informirala javnost. Služba je pratila aktivnosti Gradskog vijeća i funkcionera Gradskog vijeća i o tome, uz odobrenje funkcionera, informirala javnost. Služba je pratila i aktivnosti Odbora za organizaciju obilježavanja 40. godišnjice ZOI održanih 1984. u Sarajevu i o tome informirala javnost.

Pratila je objavu akata Gradskog vijeća i drugih informacija o radu Gradskog vijeća na web stranici Grada Sarajeva, u drugim medijima javnog informiranja, komunicirala sa predstavnicima medija zainteresiranim za informacije u vezi sa radom Gradskog vijeća, i izvršavala druge poslove iz oblasti odnosa sa javnošću.

Služba je učestvovala u organizaciji i realizaciji Svečane sjednice Gradskog vijeća u povodu obilježavanja Dana Grada Sarajeva u 2023. godini, koja je održana 06.04.2023. godine.

## 10. Kabinetski poslovi

Stručna služba za poslove Gradskog vijeća je izvršila sve kabinetske poslove iz svog djelokruga a između ostalog: organizaciju rada Odjeljenja za kabinetske poslove, rukovanje poštom, priprema akata, materijala, priprema predsjedavajućeg, odnosno zamjenika predsjedavajućeg za održavanje sjednica, za javne nastupe, koordinacija protokolarnih poslova, koordinacija vršenja poslova međunarodne saradnje i druge poslove. Također, u drugoj polovini 2023. godine Stručna služba za poslove Gradskog vijeća dala je punu podršku radu predsjedavajućeg Gradskog vijeća kao predsjedavajućeg Odbora za organizaciju obilježavanja 40. godišnjice Zimskih olimpijskih igara održanih u Sarajevu 1984. godine, a time je dala i punu stručnu, administrativnu i tehničku podršku radu Odbora, te koordinirala rad Odbora sa drugim subjektima, o čemu je u Službi vođena evidencija. Stručna služba za poslove Gradskog vijeća radila je na organizaciji i realizaciji sjednica Odbora za organizaciju obilježavanja 40. godišnjice ZOI 84 te je odluke/zaključke prosljedila nadležnim na postupanje. U skladu sa svim navedenim, poslovi kabineta su urađeni u puno većoj mjeri od planiranih i programiranih.

### III. ORGANIZACIJA SLUŽBE

U skladu sa Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva, unutar Stručne službe, kao unutrašnje organizacione jedinice, obrazovana su dva odjeljenja, i to:

1. Odjeljenje za stručne poslove
2. Odjeljenje za kabinetske poslove

Stručnom službom za poslove Gradskog vijeća neposredno rukovodi rukovodilac Stručne službe koji za svoj rad i upravljanje odgovara gradonačelnici.

Odjeljenjima rukovode šefovi odjeljenja koji za svoj rad i upravljanje odgovaraju rukovodiocu Stručne službe.

Izvan Stručne službe Gradskog vijeća djeluje sekretar Gradskog vijeća koji obavlja poslove od značaja za rad i funkcioniranje Gradskog vijeća Grada Sarajeva, u neposrednoj saradnji sa predsjedavajućim Gradskog vijeća, zamjenicima predsjedavajućeg Gradskog vijeća i direktno saradujući sa rukovodiocem Stručne službe za poslove Gradskog vijeća, a za svoj rad, zakonitost i upravljanje odgovara gradonačelnici.

Unutrašnja organizacija Stručne službe utvrđena je Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva broj: 01/04-30-457/23 od 19.01.2023. godine.

Služba je u 2023. godini za obavljanje stručnih i drugih poslova za potrebe Gradskog vijeća, radila u organizaciji i sastavu kako slijedi:

#### Odjeljenje za stručne poslove:

- šef Odjeljenja za stručne poslove - VSS -1,
- stručni savjetnik za odnose sa javnošću - VSS - 1,
- stručni savjetnik za normativno-pravne poslove - VSS- 1 (od 29.05.2023. godine)
- viši referent za poslove pripreme sjednica radnih tijela i Gradskog vijeća Grada Sarajeva - SSS - 3,

- viši referent za tehničku obradu materijala - SSS - 2, (drugi izvršilac od 24.07.2023. godine)
- viši referent za prijem i otpremu pošte - SSS - 1,  
Radom Odjeljenja neposredno rukovodi šef Odjeljenja.

#### Odjeljenje za kabinetske poslove:

- šef Odjeljenja za kabinetske poslove - VSS -1 (do 01.11.2023. godine)
- viši referent - tehnički sekretar - SSS - 1
- viši referent za poslove protokola - SSS - 2

Radom Odjeljenja neposredno rukovodi šef Odjeljenja za kabinetske poslove (od 01.11. 2023. godine drugi državni službenik po ovlaštenju).

U Službi je, u 2023. godini, po osnovu ugovora o stručnom osposobljavanju, volonterski rad obavljala jedna osoba (VSS), i to u periodu od 22.05. do 04.09.2023. godine, dok je, na osnovu ugovora u mjesecu novembru i decembru, bila angažovana jedna osoba.

Radna mjesta koja su sistematizovana Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva broj: 01/04-30-457/23 od 19.01.2023. godine, u dijelu za Stručnu službu za poslove Gradskog vijeća nisu u potpunosti popunjena.

#### **IV. ZAKLJUČNA RAZMATRANJA SA SMJERNICAMA ZA NAREDNI PERIOD**

Služba će nastaviti s redovnim izvršavanjem poslova iz svog djelokruga u obimu i prema dinamici vezanoj prvenstveno za Program rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2024. godinu i Plan rada Grada Sarajeva za 2024. godinu, u okviru sredstava za rad Gradskog vijeća, odnosno Stručne službe za poslove Gradskog vijeća, utvrđenih u Budžetu Grada Sarajeva za 2024. godinu.

Služba će nastaviti sa izvršavanjem poslova organa uprave, odnosno službi za upravu utvrđenih zakonskim i drugim propisima, te Odlukom o osnivanju stručnih službi za poslove gradonačelnice Grada Sarajeva, na osnovu koje je izvršena i unutrašnja organizacija i sistematizacija radnih mjesta.

Stručna služba će i dalje nastaviti sa predlaganjem rješenja u smislu daljnje edukacije i korištenja ljudskih resursa, te predlagati rješenja u okviru unutrašnje organizacije i sistematizacije, po potrebi, na zahtjev gradonačelnice, a s ciljem optimalne funkcije Gradskog vijeća.

## GRADSKA SLUŽBA ZA OPĆU UPRAVU I ZAJEDNIČKE POSLOVE

Djelokrug rada Gradske službe za opću upravu i zajedničke poslove definiran je Odlukom o organizaciji i djelokrugu organa uprave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 24/21, 16/22 i 42/22).

Odlukom o organizaciji i djelokrugu rada organa uprave definirano je da Gradska služba za opću upravu i zajedničke poslove vrši sljedeće:

- priprema propise i druge akte iz svoje nadležnosti koje donosi Gradsko vijeće i gradonačelnica Grada Sarajeva i stara se o njihovom izvršavanju;
- prati stanje i pojave u oblasti uprave i predlaže mjere i aktivnosti u toj oblasti;
- stara se o upotrebi imena i simbola Grada Sarajeva;
- analizira, inicira, predlaže, te učestvuje u izradi i realizaciji planova, projekata i programa u oblastima za koje je osnovana;
- inicira usklađivanje propisa sa propisima više pravne snage iz svoje oblasti;
- vrši upravne i stručne poslove i prenesene poslove federalne i kantonalne uprave u skladu sa zakonom;
- obavlja normativno-pravne, upravne i stručne poslove vezane za radne odnose, upotrebu ljudskih resursa i kadrovsku politiku;
- obavlja poslove prijave i odjave, kao i promjenu stanja državnih službenika, namještenika i lica koji se nalaze na stručnom osposobljavanju, te izabranih i imenovanih zvaničnika Grada kod nadležne poreske uprave i Zavoda zdravstvenog osiguranja;
- obavlja poslove koji se tiču oglasnih i konkursnih procedura prijema u radni odnos;
- vrši nabavku i distribuciju kancelarijskog potrošnog materijala i ostalih materijalno-tehničkih sredstava, te vrši njihovu evidenciju;
- vrši poslove tekućeg održavanja i uređivanja prostorija (klimatizacija, grijanje, instalacije, održavanje higijene objekata i prostora Grada Sarajeva, protiv-požarna zaštita, dezinfekcija, dezinsekcija, deratizacija, i dr.);
- vrši poslove održavanja i korištenja voznog parka;
- vrši poslove pisarnice za potrebe jedinstvenog organa uprave u kojem djeluju gradske službe za upravu kao gradski organi uprave, a to uključuje poslove kancelarijskog i arhivskog poslovanja u skladu sa pozitivnim propisima;
- daje primjedbe, mišljenja, prijedloge i sugestije prilikom izrade akata koji se odnose na oblast koja obuhvata djelokrug rada službe, a koje donose organi Kantona Sarajevo i Federacije BiH;
- vrši i druge poslove iz oblasti za koje je osnovana, kao i poslove koje joj u zadatak stavi gradonačelnica.

Rad, unutar Gradske službe za opću upravu i zajedničke poslove odvija se u tri odsjeka, i to:

- Odsjek za pravne i kadrovske poslove,
- Odsjek za zajedničke poslove i
- Odsjek za poslove pisarnice.

Obzirom da se radi o vrlo specifičnoj službi koja, u svom radu, koristi drugim službama Gradske uprave za nesmetano odvijanje njihovog rada, time se dio rada ove službe velikim dijelom vezuje i za rad drugih službi.



## **ODSJEK ZA PRAVNE I KADROVSKE POSLOVE**

Odsjek za pravne i kadrovske poslove vrši slijedeće poslove i zadatke:

- normativno-pravne i upravne poslove;
- poslove vezane za ljudske resurse i kadrovsku politiku;
- poslove izrade provedbenih propisa, općih i pojedinačnih akata iz svoje nadležnosti;
- inicira i priprema donošenje propisa i usklađivanje postojećih sa propisima više pravne snage iz svoje oblasti;
- poslove blagovremenog upravnog rješavanje u prvom stepenu;
- izrađuje stručna mišljenja u odnosu na primjenu propisa kojima se uređuje radno-pravni status državnih službenika i namještenika i drugih propisa značajnih za primjenu u organima uprave;
- vrši prijavu, odjavu i promjenu stanja državnih službenika i namještenika, kao i lica koji se nalaze na stručnom osposobljavanju i izabranih i imenovanih zvaničnika Grada kod nadležne poreske uprave i Zavoda zdravstvenog osiguranja;
- vodi evidencije i redovno izvještava pomoćnika gradonačelnice o organiziranim i izvršenim obukama za državne službenike i namještenike i efektima izvršene obuke;
- organizira održavanje internih obuka i transfera znanja sa državnih službenika i namještenika koji su uspješno okončali obuku na ostale državne službenike i namještenike;
- učestvuje u raspisivanju, odnosno sprovođenju javnih konkursa i oglasa za prijem državnih službenika, namještenika, pripravnika ili volontera, internih konkursa za unaprjeđenje državnih službenika, internih oglasa za prijem namještenika;
- stara se o upotrebi imena i simbola Grada Sarajeva;
- vođenje evidencije o pravnim licima koji imaju odobrenje za upotrebu grba i imena Grada Sarajeva;
- provođenje upravnih postupaka za upotrebu imena i simbola Grada Sarajeva;
- aktivno saraduje sa organima i tijelima sa kojima je za potrebe obavljanja poslova potrebna saradnja;
- organizira saradnju sa ostalim organima uprave i Pravobranilaštvom Grada Sarajeva;
- obavlja i druge poslove iz djelokruga Odsjeka i poslove koje u nadležnost stavi gradonačelnica.

### **Pripremljeni i upućeni materijali na sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva**

U oblasti opće uprave vršena je izrada sljedećih propisa, općih akata i izvještaja:

- Odluka o davanju saglasnosti na Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva i Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva;
- Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva;
- Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva;
- Odluka o davanju saglasnosti na ugovor o ustupanju na korištenje motornog vozila marke Mercedes Benz Sprinter;
- Izvještaj o primjeni Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva;
- Izvještaj o stanju u državnoj službi u Gradu Sarajevu;

## **Priprema internih akata Grada Sarajeva:**

U Gradskoj službi za opću upravu i zajedničke poslove su tokom 2023. godine pripremljeni sljedeći interni akti:

- Plan prijema volontera u organu uprave Grada Sarajeva i stručnim službama gradonačelnice Grada Sarajeva;
- Pravilnik o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i stručnim službama Grada Sarajeva;
- Pravilnika o platama, naknadama i drugim materijalnim pravima državnih službenika i namještenika u organima uprave Grada Sarajeva i stručnim službama gradonačelnice Grada Sarajeva;
- Pravilnik o izmjeni Pravilnika o platama, naknadama i drugim materijalnim pravima državnih službenika i namještenika u organima uprave Grada Sarajeva i stručnim službama gradonačelnice Grada Sarajeva;
- Uputstvo o sadržaju, načinu vođenja i čuvanja personalnih dosjea zaposlenih u organima državne službe Grada Sarajeva.

## **Primjena Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva**

Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 05/06 – prečišćeni tekst, broj 33/07 i broj 25/19), propisani su uslovi i način korištenja imena i grba Grada Sarajeva, kao i isticanja zastave Grada Sarajeva.

Navedenom Odlukom su utvrđeni kriteriji za odobravanje upotrebe imena Grada Sarajeva, koji se procjenjuju u svakom konkretnom slučaju, na osnovu dostavljene dokumentacije koja se odnosi na rad i djelatnost pravnog lica odnosno podnosioca zahtjeva. O zahtjevu za izdavanje odobrenja za upotrebu imena rješava Gradonačelnica Grada Sarajeva. Odlukom je također utvrđena i obaveza plaćanja godišnje naknade za upotrebu grba i imena Grada Sarajeva sa precizno definiranim kriterijima za utvrđivanje iznosa naknade, kao i izuzeće od obaveze plaćanja naknade.

Provođenje Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva je u nadležnosti Gradske službe za opću upravu i zajedničke poslove, koja vodi evidenciju izdanih rješenja, o čemu jednom godišnje izvještava Gradsko vijeće Grada Sarajeva.

Tokom 2023. godine podneseno je ukupno 15 (petnaest) Zahtjeva za odobravanje upotrebe grba, imena i isticanje zastave Grada Sarajeva, i to 12 (dvanaest) zahtjeva za odobravanje upotrebe imena i grba Grada Sarajeva i 3 (tri) za stavljanje van snage odnosno izmjenu postojećih rješenja. Svi podneseni zahtjevi su blagovremeno riješeni u skladu sa Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 05/06 – prečišćeni tekst, broj 33/07 i broj 25/19). Obzirom da je tokom 2023. godine došlo do promjene depozitnog računa Grada Sarajeva na koji se vrši uplata utvrđenih novčanih sredstava na ime korištenja grba i imena Grada Sarajeva pristupilo se izmjeni svih ranije donesenih rješenja u kojima je utvrđena obaveza plaćanja.

## **Kadrovski poslovi**

Funkcija upravljanja ljudskim resursima doprinosi organizaciji onoliko koliko je potrebno da bi ona ostvarila svoje ciljeve i realizirala organizacionu strategiju. To znači da resurse treba što racionalnije i efikasnije koristiti u ostvarenju organizacionih ciljeva. Uspjeh organa uprave

neposredno zavisi o kvalitetu ljudskih resursa i o njihovoj upotrebljivosti, odnosno iskorištenosti. Svakako da zaposlenici trebaju biti motivirani i posjedovati stručna znanja i vještine koje će se u konačnici odraziti na uspješan i stručan rad organa uprave.

Planiranje ljudskih resursa je stalni proces koji omogućava usklađivanje broja uposlenih u organu uprave i njihovih zanimanja sa stvarnim potrebama. U skladu sa tim procesom i zadacima definiranih nizom zakonskih i podzakonskih propisa koji se ne baš tako rijetko mijenjaju, dopunjavaju i donose novi, u cilju brzog i adekvatnog odgovora na potrebe i zadatke utvrđene tim propisima vrši se angažiranje ljudskih resursa.

Sistematizacijom radnih mjesta osigurava se pravilna i ravnomjerna podjela rada, optimalno i ravnomjerno korištenje rada zaposlenika i njihovih stručnih i radnih sposobnosti, djelotvorno rukovođenje, koordinacija i nadzor nad izvršavanjem poslova i radnih zadataka.

U januaru 2023. godine Gradsko vijeće Grada Sarajeva je donijelo Odluku o davanju saglasnosti na Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva, broj 01/04-30-444/23 od 19.01.2023. godine i Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva broj: 01/04-30-457/23 od 19.01.2023. godine, objavljenu u Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine broj: 7/23.

Nakon stupanja na snagu donesenih pravilnika, pristupilo se donošenju rješenja o postavljenju državnih službenika i rasporedu namještenika na radna mjesta za koja ispunjavaju uslove utvrđene pravilnicima koji su se u momentu donošenja Pravilnika nalazili u radnom odnosu u Gradu Sarajevu. Nezadovoljni donesenim rješenjima, dva državna službenika uložili su žalbe Odboru državne službi za žalbe Federacije Bosne i Hercegovine koje su odbačene kao neosnovane.

U Gradu Sarajevu, pored radnih mjesta državnih službenika (uposlenici sa visokom školskom spremom, najmanje VII stepena stručne spreme odnosno visoko obrazovanje prvog, drugog ili trećeg ciklusa Bolonjskog sistema studiranja), pravilnicima su obuhvaćena i radna mjesta namještenika (uposlenici sa višom, srednjom školskom spremom III i IV stepena i NK) kao i radno mjesto direktora.

Za izvršavanje poslova i zadataka iz djelokruga organa uprave Grada Sarajeva, utvrđeno je ukupno 114 izvršioaca, od čega: 1 sekretar, 9 rukovodilaca osnovnih organizacionih jedinica, 1 direktor, 14 rukovodioca unutrašnjih organizacionih jedinica, 55 državnih službenika i 34 namještenika.

Za izvršavanje poslova i zadataka iz djelokruga stručnih službi gradonačelnice Grada Sarajeva utvrđeno je ukupno 57 izvršioaca, od čega tri rukovodioca, sekretar Gradskog vijeća, 8 državnih službenika koji rukovode unutrašnjim organizacionim jedinicama (odjeljenjima), 24 državna službenika i 21 namještenik.

Shodno navedenom, od ukupno sistematizovanih 171 radnih mjesta trenutno je popunjeno 104 radna mjesta, od čega 61 državna službenika i 43 namještenika, što znači da je trenutna popunjenost 61%.

Potrebno je napomenuti da je u Gradu Sarajevu, pored navedenih državnih službenika i namještenika, uposlono i 5 funkcionera i to: Gradonačelnica Grada Sarajeva, dva zamjenika gradonačelnice Grada Sarajeva, Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva, dok zamjenica predsjedavajućeg Gradskog vijeća Grada Sarajeva funkciju obavlja volonterski.

Popunjavanje upražnjenih radnih mjesta vršilo se prema ukazanoj potrebi za izvršavanjem određenih poslova i radnih zadataka iz nadležnosti Grada Sarajeva i u skladu sa finansijskim mogućnostima, a sve u skladu sa pozitivnim pravnim propisima, odnosno na načine propisane Zakonom o državnoj službi u Kantonu Sarajevu („Službene novine Kantona Sarajeva“, br.

31/16 i 45/19) i Zakonom o namještenicima u organima državne službe u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj 49/05).

Prijem državnih službenika u organu uprave Grada Sarajeva provodi Agencija za državnu službu Federacije Bosne i Hercegovine. U 2023. godine proveden je jedan postupak prijema državnih službenika koji je i okončan u cijelosti, tako da su radni odnos u Gradu Sarajevu zasnovala 2 državna službenika.

Članom 21. Zakona o namještenicima u organima državne službe u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj 49/05) definirano je da se popuna upražnjenog radnog mjesta namještenika vrši putem internog oglašavanja. Ukoliko popunjavanje radnih mjesta nije moguće izvršiti putem internog oglasa, shodno odredbi člana 23. navedenog Zakona, onda se popuna tog radnog mjesta vrši putem javnog oglašavanja. Tokom 2023. godine sedam namještenika zasnovalo je radni odnos u Gradu Sarajevu.

Gradonačelnica Grada Sarajeva je, u skladu sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 31/16 i 45/19) i članom 49. Zakona o namještenicima u organima državne službe u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 49/05), a u vezi sa članom 14. Kolektivnog ugovora za službenike organa uprave i sudske vlasti u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 6/20, 11/21 i 5/22), donijela Plan godišnjih odmora za 2023. godinu.

U skladu sa Planom godišnjih odmora za 2023. godinu, pristupilo se donošenju pojedinačnih rješenja o utvrđivanju i korištenju godišnjih odmora. Ostvarivanjem prava na korištenje godišnjeg odmora državni službenici i namještenici stekli su pravo na naknadu regresa za korištenje godišnjeg odmora koji je utvrđen Odlukom o utvrđivanju i isplati regresa za korištenje godišnjeg odmora za 2023. godinu.

Ocjenjivanje se vrši u skladu sa odredbama Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo i Zakona o namještenicima u organima državne službe u Federaciji Bosne i Hercegovine, te odredbama Pravilnika o ocjenjivanju rada državnih službenika u organima državne službe u Kantonu Sarajevo. Pravilnikom o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organima uprave Grada Sarajeva i stručnim službama Grada Sarajeva broj: 01/04-30-2260/23 od 27.02.2023. godine predviđeno ocjenjivanje rada državnih službenika i namještenika jednom tokom godine, a koje je okončano do kraja januara 2024. godine.

Ljudski resursi, njihova znanja, sposobnosti i stručne kompetencije su ključni faktori svakodnevnog rada i djelovanja svake organizacije ili institucije. Sa dobrom organizacijom poslova i kvalitetnim i obrazovanim ljudskim resursima moguće je odgovoriti na izazove i zahtjeve sa kojima se suočavamo u radu. Ulaganje u ljudske resurse kroz različite vidove edukacije, profesionalnog osposobljavanja, poboljšavanje uslova rada i opremanje ljudskih resursa je od velikog značaja kako za razvoj i ugled organa uprave tako i za postizanje veće efikasnosti u radu, a sve sa ciljem kvalitetnijeg zadovoljavanja potreba građana. Individualna stručnost je najbitniji kapital kojim organ državne službe raspolaže, a upravljanje ljudskim resursima je dio djelovanja i funkcioniranja organizacijskog kolektiva.

Državni službenici i namještenici su obavezni da neprestano rade na svom obrazovanju i stručnom usavršavanju.

Neprestani rad na obrazovanju i stručnom usavršavanju prvenstveno podrazumijeva redovno upoznavanje sa važećim propisima iz oblasti rada i novim tehnologijama, odnosno sa propisima neophodnim za obavljanje poslova radnog mjesta na koje je državni službenik ili namještenik postavljen.

Stručno usavršavanje državnih službenika koje provodi Agencija za državnu službu Federacije Bosne i Hercegovine realizira se u skladu sa Uredbom o stručnom usavršavanju u organima

državne službe Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine”, broj 26/21). Obuke su u većem broju slučajeva bile organizirane online.

Pored usavršavanja državnih službenika u organizaciji Agencije za državnu službu Federacije Bosne i Hercegovine, obrazovanje i usavršavanje je vršeno i od strane ovlaštenih organizacija. Prilikom prijavljivanja državnih službenika i namještenika na obuke vodilo se računa o namjeni obuke i radnom mjestu na koje su uposlenici raspoređeni.

U 2023. godini došlo je do promjene u rukovodstvu Grada Sarajeva na način da je, na lični zahtjev prestao radni odnos zamjeniku Gradonačelnice Grada Sarajeva, dok je na njegovo mjesto imenovano drugo lice. Također, zamjenica Predsjedavajućeg Gradskog vijeća Grada Sarajeva koja je zasnovala radni odnos u Gradu Sarajevu na pola radnog vremena je tokom 2023. godine promijenila status na način da funkciju zamjenice obavlja volonterski.

Tokom 2023. godine prestao je radni odnos za dva državna službenika. Jednom državnim službeniku je prestao radni odnos uslijed sticanja uslova za prijevremeno penzionisanje, na lični zahtjev. Drugi državni službenik je, u skladu sa članom 52. tačka a) Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo kojim je propisano da državnim službeniku prestaje radni odnos u organu državne službe u slučaju dobrovoljnog istupanja iz službe, podnio zahtjev za dobrovoljno istupanje iz službe, kojem je udovoljeno.

U izvještajnom periodu prestao je radni odnos za dva namještenika, jednom namješteniku uslijed ispunjavanja uslova za odlazak u penziju, i jednom namješteniku uslijed dobrovoljnog pisanog otkaza. Jedan namještenik je podnio zahtjev za neplaćeno odsustvo u trajanju od godinu dana zbog školovanja koje nije obuhvaćeno organiziranim oblicima obuke koju provode organi i institucije u FBiH odnosno u BiH kojem je udovoljeno.

Za sve naprijed navedeno blagovremeno su izrađivani svi pravni akti i vršene odjave/prijave kod nadležne poreske uprave i Zavoda zdravstvenog osiguranja.

U slučaju nastanka povrede na radu, teške bolesti ili invalidnosti državnog službenika i namještenika ili člana njegove uže porodice isplaćuje se jednokratna novčana pomoć, u visini od dvije prosječne neto plate isplaćene u Federaciji Bosne i Hercegovine prema zadnjem objavljenom statističkom podatku. Utvrđivanje nastanka teške bolesti ili invalidnosti u svakom konkretnom slučaju vrši Komisija za kvalifikaciju bolesti javne zdravstvene ustanove sa kojom postoji ugovor o pružanju ove usluge. U periodu od 01.01.2023. godine do 31.12.2023. godine ukupno 10 državnih službenika i namještenika ponijelo je zahtjev za novčanu naknadu za slučaj povrede na radu, nastanka teškog oboljenja i invalidnosti. Od ukupnog broja podnesenih zahtjeva, zahtjevi za na isplatu jednokratne naknade bili su opravdani u 4 slučaja, dok su ostali odbijeni iz razloga što je Komisija utvrdila da se u konkretnom slučaju ne radi o nastanku teškog oboljenja.

U skladu sa Planom prijema volontera u organu uprave Grada Sarajeva i stručnim službama Grada Sarajeva za 2023. godinu, stručno osposobljavanje za samostalan rad i polaganja ispita općeg znanja za rad u organima uprave, bez zasnivanja radnog odnosa (volonterski rad), u skladu sa zakonom, obavilo je deset volontera sa VSS.

Na inicijativu gradske vijećnice Mirele Džehverović pokrenute su aktivnosti na provjeri vjerodostojnosti diploma uposlenika Grada Sarajeva. Upućeni su zahtjevi za provjeru vjerodostojnosti svim ustanovama koje su izdale diplome/svjedočanstava svih uposlenika Grada Sarajeva, kojom prilikom je utvrđeno da su sve diplome/svjedočanstava vjerodostojne.

### **Inspekcijski nadzor**

Tokom 2023. godine u Gradu Sarajevu obavljena su ukupno 4 inspekcijska nadzora vezana za nadzor nad primjenom pravnih propisa kojima su regulirana pitanja organizacije organa uprave

i radnih odnosa. Upravni inspektorat izrekao je dvije preventivne mjere od kojih je Grad Sarajevo po jednoj postupio, dok je druga preventivna mjera poništena od strane drugostepenog organa a nakon ulaganje žalbe. Svi inspekcijski pregledi obavljani su po podnesenim prijavama, dok se u jednom slučaju podnesene prijave, inspekcija oglasila nenadležnom.

### **Realizacija ostalih akata i pravnih poslova**

Tokom 2023. godine Odsjek za pravne i kadrovske poslove Gradske službe za opću upravu i zajedničke poslove je, u skladu sa djelokrugom svog rada, vršila izradu finansijskih odluka i ugovora, odluka o odobravanju sredstava sa pozicija nepredviđeni izdaci, pomoći u teškim socijalnim slučajevima, ugovora o realizaciji odobrenih sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva i slično.

U skladu sa Pravilnikom o dodjeli jednokratne novčane pomoći licima koji su teški socijalni slučajevi, za potrebe liječenja i nabavku ortopedskih pomagala i drugih medicinskih pomagala („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 9/22), na prijedlog Gradske službe za lokalno poslovanje, pripremljeno je 29 odluka o odobravanju novčanih sredstava – jednokratne novčane pomoći.

Shodno Pravilniku o kriterijima i postupku za korištenje finansijskih sredstava sa pozicije nepredviđeni izdaci iz Budžeta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 19/19), na prijedlog Gradske službe za poslove Gradskog vijeća Grada Sarajeva pripremljene su ukupno 32 Odluke o odobravanju novčanih sredstava. Postupajući u skladu sa navedenim Pravilnikom pripremljeno je ukupno 19 odluka o odobravanju novčanih sredstava kao jednokratna finansijska pomoć za sanaciju šteta nastalih tokom poplava.

Tokom 2023. godine pripremljeno je ukupno 19 ugovora o realizaciji sredstava odobrenih Budžetom Grada Sarajeva za 2023. godinu, a sve u skladu sa Odlukom o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu.

Postupajući po podnesenim zahtjevima za izdavanje uvjerenja o podacima o kojima se vodi službena evidencija, u skladu sa člana 169. stav (1) Zakona o upravnom postupku („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 2/98, 48/99 i 61/22), izdavana su tražena uvjerenja i potvrde.

Kao i svake godine, pripremljeni su akti potrebni za vršenje godišnjeg popisa imovine i obaveza za 2023. godinu a koji se sastoje od Odluke o popisu, Rješenja o imenovanju komisija za popis i Uputstva o popisu imovine i obaveza.

U smislu promoviranja tradicionalnih vrijednosti porodice i majčinstva, gradonačelnica Grada Sarajeva posjećuje gradsko porodilište i daruje prvorođeno dijete u 2024. godini, te je u vezi sa tim i pripremljena Odluka o odobravanju finansijskih sredstava kao novogodišnji poklon za darivanje prvorođenog djeteta u 2024. godini.

### **ODSJEK ZA POSLOVE PISARNICE**

Odsjek za poslove pisarnice vrši slijedeće poslove i zadatke:

- osigurava blagovremeni prijem i slanje pošte;
- vrši implementaciju propisa koji reguliraju oblast kancelarijskog i arhivskog poslovanja;
- učestvuje u izradi propisa iz oblasti kancelarijskog i arhivskog poslovanja;
- po nalogu rukovodioca Službe izrađuje analize, izvještaje i informacije na osnovu odgovarajućih podataka o vršenju kancelarijskog i arhivskog poslovanja i predlaže mjere za njihovo unaprjeđenje;
- vodi računa o prijemu, otpremanju i arhiviranju pošte u skladu sa važećim propisima;

- izrađuje prijedlog popisa registraturne i arhivske građe organa uprave Grada Sarajeva i brine o njegovoj implementaciji;
- brine se o provođenju načela kancelarijskog poslovanja;
- osigurava i nadzire praćenje kretanja predmeta i akata u organima uprave Grada Sarajeva;
- kao i druge poslove iz djelokruga Odsjeka i poslove koje mu u nadležnost stavi gradonačelnica.

Odsjek za poslove pisarnice je u periodu 01.01. – 31.12.2023. godine u potpunosti poslovao prema odredbama Pravilnika o kancelarijskom i arhivskom poslovanju u organima uprave i Stručnih službi Grada Sarajeva i Pravilnika o kancelarijskom poslovanju Federacije Bosne i Hercegovine.

Prijem i otprema pošte u Gradu Sarajevu obavljena je efikasno i blagovremeno. Sve povjerene poslove, uz povremenu pojavu određenih poteškoća uslovljenih brzinom, vremenskim okvirom ili metodološkim pristupom, uposlenici Odsjeka su blagovremeno i kvalitetno obavljali.

Pisarnica u svom poslovanju koristi obrasce i knjige propisane Pravilnikom o kancelarijskom poslovanju, u cilju što boljeg praćenja kretanja pošte. Obzirom na činjenicu da se rad u Gradu Sarajevu odvija na tri lokacije (zgrada DPO, zgrada Vječne vatre i Vijećnice), uvedene su dodatne evidencije akata kroz knjige interne pošte. U iste je, prema evidenciji, uneseno 5512 predmeta poslanih na signiranje i 3256 predmeta za potpis i ovjeru. Pored redovnih poslova, Odsjek je radio na osvježanju i unaprjeđenju rada na digitalnoj platformi „OWIS”.

Također, evidentirano je da su uposlenici Odsjeka za poslove pisarnice nakon prijema i signiranja ili na zahtjev neposrednog izvršioca u Djelovodnik predmeta i akata u 2023. godini zaveli 8.570 predmeta.

Kroz knjigu posebnih evidencija – Knjigu zaprimljenih računa, Pisarnica je evidentirala, zaprimila i na izvršenje dostavila 1.839 računa.

Svojim radom, Pisarnica je djelotvorno povezivala građane, institucije, organizacije i organe sa Gradskom upravom kao jedinicom lokalne samouprave, kao i uposlenike pisarnice uključene u zajedničku obradu dostavljenih predmeta.

Eksterna pošta je blagovremeno otpremana kurirom ili kroz knjigu pošte posredstvom PTT službe. Unutrašnja organizacija podjele i dostave pošte nije posebno evidentirana, ali je bila blagovremena i odgovorna.

Iako Odsjek nema potrebne resurse i zadužene osobe za arhivske poslove, pisarnica je u skladu sa svojim mogućnostima organizirala vršenje istih na način da je sa „Arhiv Servisom“ d.o.o. Sarajevo, kao pravnim licem specijaliziranim za obavljanje poslova arhiviranja, zaključen ugovor za obavljanje ovih poslova.

U toku obavljanja poslova iz djelokruga rada, uposlenici Odsjeka za poslove pisarnice su nastojali imati korektnu i dobre odnose kako sa građanima tako i sa radnim kolegama.

## **ODSJEK ZA ZAJEDNIČKE POSLOVE**

Poslovi koji su se obavljali u sklopu Odsjeka za zajedničke poslove prevashodno su se odnosili na poslove koji su organizaciono i tehnički vezani za sve službe, i to:

- Održavanje službenih vozila što podrazumijeva: registraciju i osiguranje vozila kao i kasko osiguranju službenih vozila; održavanja i servisiranja službenih vozila; nadzor čišćenja i pranja službenih vozila; nadzor potrošnje goriva;
- Izdavanje putnih naloga za službena vozila, nadzor svih putnih naloga, računa i troškova službenih vozila kao i arhiviranje istih;
- Nabavka i distribucija kancelarijskog materijala kao i poslovi umnožavanja materijala;
- Nabavka kancelarijskog namještaja;

- Učestvovanje u poslovima organizacije i suorganizacije javnih manifestacija (kontinuirano);
- Program investicijskog održavanja objekata, održavanje unutrašnjosti što uključuje klimatizaciju, grijanje, instalacije; protiv-požarnu zaštitu, dezinfekciju, dezinsekciju, deratizaciju, praćenje i redovno izmirivanje režijskih troškova za sve objekte u vlasništvu Grada Sarajeva kao i one koje Grad Sarajevo koristi;
- održavanja službenih prostorija (čišćenje i održavanje higijene i nabavka sanitarnog materijala);
- održavanje protupožarnog sistema;
- održavanje sistema grijanja (gasne kotlovnice, plinskih bojlera i cirkulacionih pumpi);
- izrada specifikacije i dokumentacije za provođenja procedura javnih nabavki za sve poslove koje se tiču Odsjeka za zajedničke poslove ali i čitave uprave;
- staranje o istaknutim zastavama Grada Sarajeva;
- izrada plana obezbjeđenja, investicionog i tekućeg održavanja i uređenja pokretnih i nepokretnih stvari u vlasništvu Grada Sarajeva.

Svi navedeni poslovi vršeni su blagovremeno i efikasno.

## **OSTALO**

Pored navedenih aktivnosti koji su se obavljane u tri odsjeka, Gradska služba za opću upravu i zajedničke poslove aktivno je učestvovala u izradi Nacrta i Prijedloga Budžeta Grada Sarajeva za 2024. godinu, izradi operativnih planova i njihovoj realizaciji, pripremi naloga za plaćanje iz nadležnosti službe, izradi programa rada gradonačelnice Grada Sarajeva i programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva, izradi i realizaciji Plana javnih nabavki i slično. Također je značajan doprinos koji je ostvaren u realizaciji aktivnosti na organizaciji događaja od značaja za Grad Sarajevo.



## **GRADSKA SLUŽBA ZA URBANO PLANIRANJE, INVESTICIJE, STAMBENE I KOMUNALNE POSLOVE**

Gradska služba za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove vrši sljedeće poslove:

- izvršava i osigurava izvršavanje zakona i drugih propisa iz oblasti za koje je osnovana;
- priprema propise i druge akte iz nadležnosti službe koje donosi Gradsko vijeće i gradonačelnica;
- izrađuje informacije, izvještaje, analize i mišljenja iz oblasti prostornog uređenja predlaže smjernice za izradu regulacionih planova;
- priprema plan građevina od značaja za Grad;
- prati stanje i pojave u oblasti urbanizma i prostornog uređenja, te inicira rješenja od interesa za Grad Sarajevo prema višim nivoima vlasti;
- rješava u upravnim stvarima iz svoje nadležnosti;
- vrši poslove planiranja zaštite okoliša i zaštite životne sredine;
- vrši poslove iz oblasti upotrebe lokalnog zemljišta;
- priprema program i plan aktivnosti za izradu i donošenje planova prostornog uređenja;
- inicira, učestvuje u izradi i realizaciji planova, programa i projekata u oblasti prostornog uređenja i planiranja;
- vrši poslove iz oblasti izvršnih aspekata stambene politike;
- vodi evidenciju o nepokretnoj imovini u vlasništvu Grada u saradnji sa Službom finansija i Pravobranilaštvom Grada Sarajeva, vodi brigu o uređenju enterijera i eksterijera objekata u vlasništvu Grada, odnosno objekata koje koristi Grad;
- vrši analizu i praćenje stanja energetske efikasnosti, strateških smjernica i zakonske i druge regulative energetske politike u smjeru energetski održivog razvoja i poboljšanju energetske efikasnosti na području grada;
- inicira donošenje propisa, akata i projekata iz oblasti energetske efikasnosti te ostvaruje saradnju sa organima i tijelima;
- obavlja poslove iz samoupravnog djelokruga Grada koji se odnose na: javni saobraćaj, vodu, kanalizaciju, prikupljanje otpada, grijanje, gas, tržnice, javne parkove, vodotoci, spomen-obilježja, vatrogasne brigade, groblja;
- prati stanje i pojave u oblasti obavljanja komunalnih djelatnosti i komunalne infrastrukture;
- ostvaruje saradnju po pitanju funkcioniranja komunalnih djelatnosti sa kantonalnim organima i gradskim općinama, kao i sa drugim državnim organima i susjednim općinama;
- priprema i realizira investicione projekte iz svog djelokruga;
- predlaže i implementira projekte u oblasti zaštite okoliša;
- vrši i druge poslove iz oblasti za koje je osnovana, kao i poslove koje joj u zadatak stavi gradonačelnica.

U vršenju poslova organizirani su odsjeci, i to:

**Odsjek za urbanizam** vrši sljedeće poslove i zadatke:

- provodi odluke, stavove i zaključke Gradskog vijeća, gradonačelnice i rukovodioca Službe;
- učestvuje u definiranju politike i načina djelovanja Službe i Grada Sarajeva, predlaže i izrađuje informacije, izvještaje i analize za potrebe prostornog uređenja;
- učestvuje u izradi odluka i drugih propisa i provedbenih akata iz oblasti urbanog planiranja;
- prati stanje i pojave u oblasti prostornog uređenja i prostornog planiranja;

- prati i koordinira usaglašenost planova prostornog uređenja;
- učestvuje u pripremi programa za izradu prostorno-planske dokumentacije;
- predlaže kriterije za planiranje;
- prati donošenje i usvajanje planske dokumentacije;
- učestvuje u postupku upravnog rješavanja;
- vrši uviđaj na licu mjesta i sačinjava stručni nalaz;
- vodi evidenciju o modelima ekonomskog iskorištavanja imovine Grada Sarajeva (vrsta ugovornog odnosa, ugovorne strane, vrijednost posla, rok trajanja i sl.), kreira, uredno vodi i ažurira jedinstvenu evidenciju (Registar) projekata Grada Sarajeva u kojima je Grad Sarajevo učestvovao u finansiranju bilo djelomično ili u cijelosti ili na bilo koji drugi način;
- sređuje podatke potrebne za ažuriranje geodetskih planova;
- vrši uviđaj na licu mjesta i sačinjava stručni nalaz, izrađuje plan tekućeg održavanja pokretnih i nepokretnih stvari u vlasništvu Grada kao i objekata koje Grad koristi po bilo kojem osnovu, instalacija, postrojenja, opreme i uređaja, predlaže i kreira optimalne modele za realizaciju mjera bilo samostalno ili u saradnji sa ESCO ili drugim kompanijama, uredno vodi jedinstvenu evidenciju imovine u vlasništvu Grada i projekata Grada u saradnji sa Službom sa finansije i Pravobranilaštvom Grada Sarajevo, osmišljava uređenja enterijera i eksterijera objekata u vlasništvu Grada odnosno objekata koje koristi Grad po bilo kojem osnovu i, s tim u vezi, racionalno planira potrebna sredstava za te namjene, predlaže provođenje javne nabavke, prati dinamiku realizacije ugovora i obavljanja posla, provodi upravne i druge postupke iz oblasti urbanizma i investicija, kao i druge poslove iz djelokruga Odsjeka i poslove koje mu u nadležnost stavi gradonačelnica.

**Odsjek za komunalne i stambene poslove vrši slijedeće poslove i zadatke:**

- provodi odluke, stavove i zaključke Gradskog vijeća, gradonačelnice i rukovodioca Službe;
- učestvuje u definiranju politike i načina djelovanja Službe i Grada Sarajeva, predlaže i izrađuje informacije, izvještaje;
- utvrđuje stanje u oblasti vodotokova;
- održavan objekte, fasade, fontane, javne česme i toalete;
- vrši poslove na obnovi i rekonstrukciji objekata kulturno-historijske baštine, ekologije i zaštite okoliša na području grada Sarajeva;
- poduzima mjere, radnje i postupke u cilju sprječavanja nastanka štetnih posljedica;
- inicira i izrađuje planove i projekte obnove, rekonstrukcije i izgradnje projekata iz oblasti zaštite okoliša;
- priprema stručna mišljenja u oblasti ekologije i zaštite okoliša;
- organizira edukaciju u oblasti zaštite okoliša;
- analizira stanje i predlaže mjere za unaprjeđenje energetske efikasnosti u objektima koje ima u vlasništvu ili koje koriste organi uprave Grad Sarajevo, kao i na području grada Sarajeva;
- vrši uviđaj na licu mjesta i utvrđuje stanje zelenih javnih površina i parkovskog drveća;
- organizira kontrolu kvaliteta izvorske vode iz javnih česama iz nadležnosti Grada;
- stara se o provođenju Odluke o korištenju, održavanju i čuvanju uređenih korita i obala vodotoka na području grada Sarajeva;
- pribavlja neophodna mišljenja, nalaze i saglasnosti i daje stručno mišljenje i nalaz na osnovu istih o pitanjima sječe i sadnje parkovskog i alejnog drveća iz nadležnosti Grada;
- prima stranke i daje im stručna objašnjenja i upute u skladu sa zakonskim propisima, kao i druge poslove iz djelokruga Odsjeka i poslove koje mu u nadležnost stavi gradonačelnica.

**Odsjek za investicije** vrši slijedeće poslove i zadatke:

- provodi odluke, stavove i zaključke Gradskog vijeća, gradonačelnice i rukovodioca Službe;
- učestvuje u definiranju politike i načina djelovanja Službe i Grada Sarajeva;
- prati stanje u oblasti za koju je organizirana;
- poduzima mjere za koje je ovlaštena i predlaže odgovarajuće mjere nadležnim organima;
- analizira, inicira i priprema prijedloge propisa iz svoje nadležnosti, te priprema prijedloge gradskih propisa iz oblasti investicija za gradonačelnicu i Gradsko vijeće;
- inicira i učestvuje u izradi planova, analiza, programa i projekata od interesa za Grad Sarajevo;
- vrši poslove pripreme, praćenja i realizacije kapitalnih, investicionih i drugih projekata, implementira projekte i koordinira sve vrste radova koji se obavljaju na području grada Sarajeva (građevinski radovi, tekuće i investiciono održavanje);
- obezbjeđuje koordinaciju sa Zavodom za planiranje razvoja Kantona Sarajevo, Zavodom za izgradnju Kantona Sarajevo i drugim institucijama u svrhu realizacije kapitalnih projekata;
- priprema investicionu i tehničku dokumentaciju za projekte koji se realiziraju putem Grada Sarajeva;
- podnosi konačan i finansijski izvještaj po završenim projektima i investicijama;
- vrši stručne analize i priprema izvještaje i informacije za potrebe Službe, gradonačelnice i Gradskog vijeća.

## **URBANIZAM**

### **PROVEDBENO – PLANSKA DOKUMENTACIJA**

Gradonačelnica Grada Sarajeva, kao Nosilac pripreme za izradu i donošenje provedbeno-planskih dokumenata za područje četiri gradske općine, putem Službe vodi aktivnosti na pripremi i izradi regulacionih planova, definira ciljeve i usmjerenja prostornog razvoja, koordinira rad svih institucija uključenih u proces izrade planova, osigurava učešće javnosti u svim fazama izrade planova, te kao Predlagač upućuje Gradskom vijeću Grada Sarajeva plansku dokumentaciju na razmatranje i usvajanje.

Pravni osnov za donošenje provedbene planske dokumentacije, čije je donošenje u nadležnosti Gradskog vijeća Grada Sarajeva, je Zakon o prostornom uređenju Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 22/17 i 1/18), Uredba o jedinstvenoj metodologiji za izradu planskih dokumenata („Službene novine Federacije BiH”, br. 63/04, 50/07 i 84/10) i Zakon o prostornom uređenju Federacije BiH („Službene novine Federacije“, BiH br. 2/06 i 4/10).

#### **Regulacioni plan „Reljevo“**

Prijedlog ovog planskog dokumenta je usvojen na sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj 26.07.2023. godine.

S obzirom da ovo područje nije bilo pokriveno provedbeno planskom dokumentacijom, planom su stvoreni uslovi za uređenje prostora, integraciju zatečenog građevinskog fonda, novu izgradnju, obezbjeđenje nedostajućih kapaciteta društvene infrastrukture, te opremanje područja potrebnom saobraćajnom, energetsom i komunalnom infrastrukturom.

## **Regulacioni planovi čija izrada je u toku:**

1. RP Alipašin Most V
2. RP Alipašin Most I
3. RP Halilovići I
4. RP RTV
5. RP Kvadrant C – Marijin Dvor
6. RP Centar Novo Sarajevo
7. Izmjene i dopune RP Gradski centar Marijin Dvor – za lokalitet Kvadrant B
8. Regulacioni plan „Sarajevogas-Bosnalijek“
9. Regulacioni plan „Alipašin Most VI“
10. Regulacioni plan „Gornje Telalovo polje I”
11. Izmjene i dopune Regulacionog plana „Hepok – Čengiće Vila III
12. Regulacioni plan „Soukbunar“

S obzirom da se obuhvati većine navedenih planskih dokumenata nalaze u obuhvatu ventilacionih koridora, aktivnosti na izradi Plana su privremeno zaustavljene, radi Zaključka Skupštine Kantona Sarajevo od 25.02.2020. godine koji glasi:

*„Zadužuju se nosioci pripreme i izrade planske dokumentacije (Grad, općine i Zavod za planiranje razvoja KS), da prilikom donošenja nove, odnosno izmjena i dopuna važeće planske dokumentacije, kao i planova čija je izrada u toku, provode zaključke i preporuke sadržane u „Studiji o urbanim ventilacionim koridorima i uticaju visokih zgrada“, usvojenoj od strane Vlade KS, kao i uslove koje je potrebno poštovati, prema važećem Urbanističkom planu grada Sarajeva od 1985-2015.godine (kao planu višeg reda), donesenom 1990. godine od strane Skupštine Grada Sarajeva, a čiji prečišćen tekst je 1999. godine utvrdila Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo.“*

U cilju nastavka aktivnosti na pripremi, izradi i usvajanju planske dokumentacije, osim izmjene Zaključka Skupštine Kantona Sarajevo, neophodno je ubrzanje aktivnosti na izradi i usvajanju Urbanističkog plana za urbano područje grada Sarajeva (Stari grad, Centar, Novo Sarajevo, Novi grad, Ilidža i Vogošća), koji donosi Skupština Kantona Sarajevo, po prethodno pribavljenom mišljenju Gradskog vijeća Grada Sarajeva i općinskih vijeća tih općina.

## **ELABORATI**

### **a) Elaborat o izradi slobodnostojećih reklamnih panoa i slobodnostojećih displeja na javnim površinama**

Shodno Zakonu o privremenom korištenju javnih površina na području Kantona Sarajevo Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 20/04, 26/12, 32/12, 24/15), ugovorena je izrada Elaborata o privremenom korištenju javnih površina za potrebe postavljanja slobodnostojećih reklamnih panoa i slobodnostojećih displeja, sa Nosiocem izrade – Zavodom za planiranje razvoja Kantona Sarajevo.

Tokom 2023. godine Zavod je sa subjektima planiranja usaglašavao sadržaj elaborata, posebno lokacije i broj reklamnih panoa. Usvajanje istog od strane Gradskog vijeća očekuje se u 2024. godini, uz prethodno pribavljanje mišljenja općinskih vijeća sve četiri gradske općine. Elaborat je dostavljenim Gradskim općinama za dobivanje mišljenja općinskih vijeća.

## **b) Elaborat – lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte**

Izrada Elaborata – lokacije za slobodnostojeće otvorene bašte na javnim površinama, shodno Zakonu o privremenom korištenju javnih površina na području Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 20/04, 26/12, 32/12, 24/15) ugovorena je sa Nosiocem izrade Zavodom za planiranje razvoja Kantona Sarajevo.

Tokom 2023. godine nastavljen je rad na izradi Elaborata. Usvajanje istog od strane Gradskog vijeća očekuje se u 2024. godini, uz prethodno pribavljanja mišljenja općinskih vijeća sve četiri gradske općine. Pozitivno mišljenje na Elaborat do sada je dalo Općinsko vijeće općine Stari Grad Sarajevo.

## **c) Elaborat – lokacije za postavljanja kioska**

Izrada Elaborata – lokacije za postavljanje kioska na javnim površinama, shodno Zakonu o privremenom korištenju javnih površina na području Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 20/04, 26/12, 32/12, 24/15) ugovorena je sa Nosiocem izrade Zavodom za planiranje razvoja Kantona Sarajevo.

Tokom 2023. godine nastavljen je rad na izradi Elaborata. Usvajanje istog od strane Gradskog vijeća očekuje se u 2024. godini, uz prethodno pribavljanja mišljenja općinskih vijeća sve četiri gradske općine. Pozitivno mišljenje na Elaborat do sada su dala općinska vijeća: Općine Stari Grad Sarajevo, Općine Novo Sarajevo i Općine Novi Grad Sarajevo.

## **ILUMINACIJA OBJEKATA U GRADU SARAJEVU**

Grad Sarajevo kontinuirano dugi niz godina izdvaja budžetska sredstva za iluminaciju objekata od kulturno-historijskog značaja, kako bi Sarajevo dobilo privlačnu i prepoznatljivu noćnu sliku grada. Tokom 2022.g. i dijelom 2023. godini završeni su radovi na sanaciji rasvjete na 7 mostova na rijeci Miljacki u iznosu od 54.100,85 KM, od čega je vrijednost radova u 2023. godini iznosila 14.045,85 KM. Izvođač radova je bila firma Testingelektro d.o.o. Sarajevo, a nadzor je vršila firma Manedra company d.o.o. Mostar koje imaju potrebna ovlaštenja od Federalnog ministarstva prostornog uređenje. Za nadzor nad radovima je izdvojeno 3.498,30 KM.

Krajem 2022. godine ugovorena je izrada Glavnog projekta iluminacije fasade Askenaške sinagoge u Sarajevu sa firmom Lumitic d.o.o. Sarajevo u iznosu od 7.020,00 KM. Izrad projekta je završena u martu 2023. godine te izvršeno i plaćanje preostalog dijela iz Budžeta za 2023. godinu u iznosu od 1.755,00 KM.

Ugovoren je i izrađen Glavni projekat iluminacije fasade RTV doma u Sarajevu od strane „Elektrokovina“ d.o.o. Sarajevo, u iznosu od 6.961,50 KM

## **KOMUNALNO**

### **VODOTOCI**

Zakonom o vodama Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 18/10 i 44/22) utvrđena je nadležnost i obaveza Grada Sarajevo upravljanja i održavanja uređenih vodotoka II kategorije, iz kojeg razloga je nužno programirati i planirati aktivnosti na uređenju, održavanju, čuvanju i zaštiti uređenih, otvorenih i zacijevljenih vodotoka II kategorije na području Grada. To podrazumijeva tekuće i investiciono održavanje, sanaciju uređenih korita vodotoka, pribavljanje potrebnih saglasnosti i dozvola, izradu projektne dokumentacije i druge

potrebne aktivnosti, u skladu sa raspoloživim budžetskim sredstvima i shodno obezbijeđenim sredstvima iz drugih izvora (namjenska sredstva vodnih naknada Kantona Sarajevo, sredstva federalne Vlade i dr.).

U vezi sa navedenim, u 2023. godini planirane su aktivnosti na tekućem i investicionom održavanju uređenih vodotoka II kategorije na području Grada Sarajeva, sa izvještajem o stepenu njihove realizacije, i to:

### **Rijeka Miljacka**

1. Čišćenje korita rijeke Miljacke od riječnog nanosa na uređenom dijelu vodotoka počevši od lokacije uzvodno od brane na Betbaši, pa nizvodno, u skladu sa obezbijeđenim sredstvima za ove namjene, čime će se korito očistiti od nagomilanog nanosa i time osigurati nesmetan režim tečenja i sigurnost obalnih zidova korita. U toku izvještajnog perioda u saradnji sa Općinom Stari Grad, Kantonalnim Ministarstvom privrede i Kantonalnom upravom civilne zaštite nije se riješilo pitanje odlaganja riječnog materijala i mulja, jer je resorno Ministarstvo komunalne privrede odbilo da se taj materijal vozi na deponiju Smiljevići. Nadamo se da će ovo pitanje biti riješeno u 2024. godini.
2. U sklopu redovnog održavanja korita rijeke Miljacke od Bentbaše do mosta u Ulici Kurta Schorka, realizirani su poslovi redovnog košenja trave na travnatim kosinama korita, čišćenja kabastog otpada iz samog korita i krčenje šiblja, u svemu u skladu sa zaključenim ugovorom.
3. Izrada Glavnog projekta sanacije kaskada na rijeci Miljacki. Pripremljen je projektni zadatak, proveden postupak javne nabavke i zaključen ugovor za izradu Glavnog projekta, nakon čega u narednom periodu slijedi revizija projekta i priprema aktivnosti na obezbijeđenju sredstava i realizaciji sanacije kaskada.
4. Nastavak radova na pjeskarenju kamenih zidova korita Miljacke.
5. Deviperacija korita (tretman protiv zmija).

### **Bistrički potok**

U toku 2022. godine nakon ishodovanja odobrenja za građenje i provedenog postupka javne nabavke, ugovorena je sanacija zacijevljenog dijela Bistričkog potoka, sve prema Glavnom projektu sanacije. Realizirana je I faza, a u 2023. godini bio je planiran nastavak realizacije projekta, tačnije planirana je realizacija II i III faze, čime bi se okončali sanacioni radovi. U izvještajnom periodu proveden je postupak javne nabavke, koji je poništen, jer nije bila dostavljena nijedna ponuda, tako da je postupak ponovljen, ali ni u ponovljenom postupku nije bilo nijedne ponude. Ispitivanje tržišta pokazalo je da su za izvođenje predviđenih radova potrebna znatno veća sredstava od onih koja su bila planirana, tako da je ovaj projekat kandidovan Ministarstvu privrede za sufinansiranje u 2024. godini.

### **Koševski potok**

U 2022. godini izrađen je Glavni projekat sanacije zacijevljenog dijela Koševskog potoka i pokrenut postupak pribavljanja urbanističke saglasnosti od Općine Centar. Planirano je da se

u 2023. godini, nakon pribavljanja odobrenja za građenje i da započne sa realizacijom najneophodnijih radova I faze, ali je postupak pribavljanja odobrenja za građenje u toku, jer je zatražena dopuna sa zahtjevom za dostavu saglasnosti KJKP Toplane, JP Ceste Federacije BiH i JP Elektroprijenos BiH. Očekujemo da će odobrenja za građenje biti izdato do kraja I kvartala, kako bi se pristupilo izvođenju radova I faze. Napominjemo da je Gradska uprava kandidovala ovaj projekat Fondu za zaštitu okoliša FBiH i dobila sredstva za sufinansiranje I faze radova, sa rokom realizacije do kraja 2024. godine. Također, očekuje se od Ministarstva privrede Kantona Sarajevo da sufinansiranjem podrži ovaj projekat.

### **Projekat „Čista rijeka Miljacka“**

U 2023. godini nastavlja se sa aktivnostima na projektu „Čista rijeka Miljacka“, shodno Odluci Gradskog Vijeća. U tom smislu, Radna grupa formirana u tu svrhu, započela je sa radom u decembru 2022. godine i nastavila s radom u 2023. godini. Izvještaj o realiziranim aktivnostima bio je razmatran od strane Gradskog vijeća i primljen je k znanju na sjednici održanoj dana 26.07.2023. godine, uz usvajanje inicijative Odbora za javne službe, infrastrukturu i javni saobraćaj.

## **PROJEKTI TEKUĆEG ODRŽAVANJA**

### **ČESME I FONTANE**

Grad Sarajevo upravlja sa 44 česmom i 5 fontana.

Osigurano je redovno održavanje česmi i fontana kojima upravlja Grad Sarajevo. Pušteno je u rad i redovan pregled i održavanje česmi i fontana koje su tokom zimskog perioda bile konzervirane, kao i adekvatno konzerviranje kao priprema za zimski period.

Plaćanje mjesečnih računa utroška vode, električne energije za česme i fontane. Osigurani su redovni pregledi stanja komunalne infrastrukture kojim upravlja Grad Sarajevo.

U nastavku Izvještaja navedene su česme i fontane za koje upravljanje i održavanje vrši Grad Sarajevo:

#### **Općina Stari Grad Sarajevo**

1. Javna česma „Vrbanjuša“, ul. Vrbanjuša PP 148
2. Javna česma „Ugao Majevička“, ul. Prijeka česma do br. 17
3. Javna česma „Ugao Josipa Šadlera“, ul. Logavina bb
4. Javna česma „Arebi-atik“, ul. Mejlijina do br. 12
5. Javna česma Grličića brdo 2
6. Javna česma „Vrbanjuša“, ul. Logavina br.84
7. Javna česma Bakarevića 3
8. Javna česma Begovac, (ul. Paje 45)
9. Javna česma Mahmutovac 128
10. Javna česma Prijepoljčeva PP 16
11. Javna česma Žgarići 15
12. Javna česma Alifakovac PP 23
13. Javna česma Strošići 38
14. Javna česma za groblje na Hridu, ulica Kamenica PP1

15. Javna česma „Ugao Hadziabdinica i Firduz-begova“, ul. Hadziabdinica PP8
16. Javna česma Džanin sokak 18
17. Javna česma Terzibašina 13
18. Javna česma „Bakr Babina“, ul. Hamdije Kreševljakovića do br.63
19. Fontana Bravadžiluk bb
20. Javna česma Za Beglukom do br.64
21. Javna česma Terzibašina br.1
22. Javna česma Šadrvan – Gazihusrevbegova, ul.Sarači 18A,
23. Javna česma Šadrvan, ul Sagrdžije br.2
24. Javna česma Sarači PP 23
25. Javna česma Sebilj, ul. Bašćaršija PP 23
26. Javna česma – Fontana Džamija Ferhadija, ul. Vladislava Skarića bb
27. Javna česma – Hair česma Subašić, ulica Nalina
28. Javna česma Lubina Džamija
29. Javna česma – Bistrička česma, ulica Bistrik – Medresa
30. Javna česma – Brdo džamija
31. Javna česma/šadrvan, ulica Bakarevića 9
32. Javna česma – Karaferhatova džamija, Za beglukom br. 12.
33. Česma Mošćanica, ulica Faletići

#### Općina Centar:

1. Rotary Fontana, ul. Reisa Džemaludina Čauševića PP1
2. Javna česma Bjelave do 131
3. Javna česma – Alipašina džamija
4. Hair Česma – ul. Patriotske lige PP 61
5. Javna česma (Groblje Humka) Panjina Kula PP 36
6. Javna česma – Sedrenik mali do 17
7. Javna česma – Maršala Tita (iza Alipašine džamije u parku)
8. Javna česma Gornja Breka PP 9
9. Česma Trebevička do 117
10. Javna česma, Hasana Sušića 19
11. Javna česma Provare
12. Javna česma – Kesa, ul. Mandrina
13. Hair česma – Braće Begić do 36
14. Fontana – Spomen-obilježje ubijenoj djeci opkoljenog Sarajeva

#### Općina Novo Sarajevo:

1. Javna česma Omer Maslić
2. Fontana na Trgu žrtava genocida u Srebrenici

### **SPOMEN-OBILJEŽJE VJEČNA VATRA I SPOMEN PARK VRACA**

Vršeno je redovno održavanje Spomen-obilježja „Vječna vatra“, koje podrazumijeva aktivnosti u vidu tehničkog servisa plamenika, čišćenje i plaćanje utrošenog plina. Također, obnovljen je i pušten u radi plamenik vječne vatre u Spomen-parku Vraca.



## **SPOMENICI**

Grad Sarajevo ima 30 spomenika od značaja, a redovne aktivnosti podrazumijevaju čišćenje i manje restauracije spomenika, a sve u skladu sa Programom održavanja spomenika od značaja za Grad Sarajevo.

Grad Sarajevo donosi godišnji plan podizanja spomenika i aktivnosti koje se planiraju provesti za tu godinu. Program se zasniva na inicijativama koje su dobile podršku Gradskog vijeća i za koje je Komisija za spomenike utvrdila da su inicijative za podizanje spomenika od značaja za Grad Sarajevo, te uputila gradonačelnici na obradu sa ciljem da Grad Sarajevo bude investitor podizanja spomenika.

Podizanje pojedinačnog spomenika je zahtjevna procedura zbog osjetljivosti same tematike, kao i zbog kompleksnosti neophodnih zakonskih procedura, te je opravdano da podizanje jednog spomenika može biti višegodišnji projekat.

Programske aktivnosti u 2023. godine na podizanju spomenika i umjetničkih skulptura od značaja za Grad Sarajevo, kojima je Grad Sarajevo investitor, provedene su kako slijedi:

### **1. Spomenik civilnim žrtvama grada – Kantona Sarajevo**

Spomenik civilnim žrtvama grada – Kantona Sarajevo je inicijativa Unije civilnih žrtava rata Kantona Sarajevo koje je krovno udruženje civilnih žrtava rata, a koje u svom članstvu ima 3925 registriranih članova, odnosno 2094 aktivnih članova, a također, važno je istaći da je Unija pravni sljednik Saveza civilnih žrtava rata grada Sarajeva koji egzistira od 1974. godine. Opsada grada Sarajeva bila je najduža u modernoj historiji, a trajala je 1479 dana, ranjeno je preko 50.000 naših sugrađana, 11.541 stanovnik grada Sarajeva je ubijen, od toga je 1601 dijete, a dnevno je grad razaralo 329 granata. Zločin počinjen prema gradu Sarajevu i njegovim stanovnicima je bez presedana u historiji i toliko je velik da je svaki pokušaj njegovog negiranja i minimiziranja sramotan.

Kolateralna šteta agresije su civilne žrtve rata, osobe sa invaliditetom i porodice ubijenih civila koji su ni krivi ni dužni stradali u agresiji na nezavisnu državu Bosnu i Hercegovinu izgubivši živote, dijelove tijela ili svoje najmilije.

Nakon 27 godina civilne žrtve rata grada – Kantona Sarajevo nisu dobile moralnu satisfakciju (nije izgrađeno jedinstveno spomen obilježje) i iz tog razloga važno je da Gradsko vijeće Grada Sarajeva

Pokrenute su aktivnosti na raspisivanju konkursa za pribavljanje idejnog rješenja. Izgradnja spomenika treba da bude simbol sjećanja na sve ubijene i ranjene civile grada-Kantona Sarajevo u periodu agresije i opsade 92.-95.

### **2. Spomenik Kralju Tvrtku I Kotromaniću**

Podizanje spomenika ima za cilj obilježiti vladavinu, najprije bana, a zatim kralja Bosne – kralja Tvrtka I Kotromanića (1338.-1391). Historičari evidentiraju da je za vrijeme njegove vladavine država bila politički stabilna i da je tada ostvaren značajan kulturni i duhovni

napredak, te da su se razvijali gradovi, trgovina i rudarstvo. Neki historičari bilježe da se, odmah nakon Tvrtkovog krunisanja, pojavilo i prvo kovanje zlatnog novca na južnoslavenskim prostorima. Evidentira se ulazak zlatnog ljiljana (*lilium bosniacum*) u bosansku heraldiku za vrijeme njegove vladavine. Historijski izvori navode na zaključak da je za vrijeme Tvrtkove vladavine Bosna bila najsnažnija južnoslavenska zemlja tog doba, a sam Tvrtko najveći vladar u historiji srednjovjekovne Bosne.

U 2023. godini podignut je ovaj spomenik ispred zgrade Predsjedništva, te će trajno podsjećati na vladavinu ovog velikog kralja.

### **3. Podizanju spomen-ploče Ivici Osimu**

Podignuta je spomen-ploča Ivici Osimu ulaznoj kapiji stadiona Grbavica. Spomen-ploče sadrži prigodan tekst u spomen na hrabar čin Ivica Osima početkom agresije i opsade grada Sarajeva, te ostaje kao trajan trag na ovog velikog čovjeka.

#### **Tekuće održavanje spomenika**

Grad Sarajevo provodi redovno godišnje održavanje spomenika koje ima u nadležnosti ili koji su od značaja za Grad. Održavanje se vrši po planu održavanja i Elaboratu o načinu održavanja spomenika.

## **KAPITALNI PROJEKTI**

### **ZGRADA BIVŠE SDK**

Ugovor za izradu Glavnog projekta rekonstrukcije i adaptacije zgrade bivše SDK kod Vječne vatre (arhitektura, konstrukcija, vodovod i kanalizacija, elektroinstalacije, mašinske instalacije) je nakon provedene procedure javne nabavke za izradu projektne dokumentacije sklopljen sa konzorcijem: Arhiplus d.o.o. Mostar, Habitat d.o.o. Mostar i Urbing d.o.o. Sarajevo, 2021. Vrijednost Ugovora je 391.000,00 KM bez PDV-a. Glavni projekat je završen i izvršeno plaćanje preostalog dijela sredstava iz budžeta Grada Sarajeva za 2023.u iznosu od 274.482,00KM. Izvršena je i revizija Glavnog projekta od strane firme Interprojekt d.o.o. Mostar i iznosu od 6.435,00KM. Također je od strane konzorcija obezbjeđen i Projekat tekućeg održavanja objekta bivše zgrade SDK kod Vječne vatre.

### **SKYWALK – SARAJEVO EYE**

U 2023.godini grad Sarajevo je pribavio idejno rješenje za skywalk – nebesku šetnicu na Špicastoj stijeni. Rješenje predviđa šetnicu sa pogledom na Sarajevo.

U 2023. godini na osnovu Idejnog rješenja Grad Sarajevo je predao zahtjev za pribavljanje Urbanističke saglasnosti, Općini Stari Grad.

### **VRTIĆ AGAN BOSTANDŽIĆ**

Krajem 2020. godine sklopljen je memorandum o razumijevanju između Grada Sarajeva i Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade, a povodom obnove prijeratnog vrtića Agan Bostandžić na Širokači. S tim u vezi Grad Sarajevo je izradio Idejno rješenje obnove vrtića u

skladu sa važećim Regulacionim planom „Širokača” kao prvi korak ka obnovi navedenog vrtića. U 2023. godini Grad Sarajevo je, u saradnji sa JU Djeca Sarajevo, pribavio urbanističku saglasnost, izradio Glavni projekat te ishodovao odobrenje za građenje.

## **BICIKLISTIČKA STAZA**

Projekat izgradnje biciklističke staze na području Grada Sarajeva predstavlja jedan od kapitalnih višegodišnjih projekata kojim je planirana izgradnja gradske biciklističke longitudinalne koja će u budućnosti biti osnova za dalje širenje mreže biciklističkih staza na području grada.

Projekat se izvodi u fazama, po dobivanju odobrenja za građenje, odnosno po gradskim općinama.

Do sada je izgrađena biciklistička staza na području općine Novi Grad i djelom općini Novo Sarajevo od I do III transverzale. U 2023. godini nastavljeni su radovi na izgradnji biciklističke staze na području Općine Novo Sarajevo od III do VI transverzale, a koji su djelom I okončani.

## **KANALIZACIJA TREBEVIĆ**

Projekat izrade kanalizacionog sistema, odnosno sistema odvodnje fekalnih voda iz objekata gornje stanice Trebevičke žičare i ugostiteljsko poslovnog objekta Vidikovac je jedan od ključnih projekata za završetak cjelokupnog projekta revitalizacije Trebevića koji podrazumijeva rekonstrukciju Trebevičke žičare i proširivanje ugostiteljske ponude kroz izgradnju, odnosno rekonstrukciju ugostiteljsko poslovnog objekta Vidikovac.

Radovi na izgradnji kanalizacije su počeli u 2022. godini, a isti su završeni u 2023. godini.

## **Investiciono održavanje dječjeg igrališta u ulici Aleja Lipa, Hrasno**

Grad Sarajevo je sa Općinom Novo Sarajevo potpisao Sporazumom o reguliranju međusobnih prava i obaveza na realizaciji investicionog održavanja dječjeg igrališta u ulici Aleja Lipa – Hrasno, broj 01/09-19-2419/23 od 02.03.2023. godine, potpisanog od strane načelnika Općine Novo Sarajevo i gradonačelnice Grada Sarajeva.

Na osnovu navedenog Sporazuma Grad Sarajevo je bio nosilac aktivnosti, proveo procedure javne nabavke, izabrao najpovoljnijeg izvođača radova i stručni nadzor. Radovi na investicionom održavanju dječjeg igrališta u ulici Aleja Lipa naselje Hrasno su okončani u 2023. godini, a isti su podrazumijevali zadržavanje određenog mobilijara sa postojećeg igrališta koji je bio u dobrom i očuvanom stanju te ugrađivanje novog urbanog mobilijara gdje se akcenat stavljao na mobilijar za djecu sa poteškoćama u razvoju. Pored mobilijara postavljeni su i edukativni paneli namijenjeni za djecu od 3 do 12 godina, drvene klupe za sjedenje, kante za otpatke, ugrađena je nova javna rasvjeta, video nadzor sa sopstvenim snimačem te je na igralištu zasađena trava i zasađeno drveće kao i cvijeće.

## **Izgradnja dječjeg igrališta u ulici Gradačačka, Općina Novi Grad Sarajevo**

Grad Sarajevo i Općina Novi Grad su potpisali Sporazum o regulisanju međusobnih prava i obaveza na realizaciji izgradnje dječijeg igrališta u ulici Gradačačka, Općina Novi Grad Sarajevo. Nosioc izgradnje igrališta je bio Grad Sarajevo, Grad je proveo procedure javne nabavke za izbor izvođača radova i stručnog nadzora. Grad je sufinansirao izgradnju igrališta sa 100.000,00 KM.

Općina Novi Grad je također podržala projekat sa iznosom od 50.000,00 KM. Radovi na izgradnji igrališta su završeni u 2023. godini. Postavljena je ograda, gumena podloga, rasvjeta, urbani mobilijar, zasađena hortikultura.

### **Vječna vatra Vraca**

Nakon što je mjesecima plamenik Vječne vatre na Vracama bio ugašen, Grad Sarajevo je pokrenuo inicijativu za njegovo ponovno paljenje. Sa Sarajevogasom je napravljen Ugovor o uslugama isporuke gasa na plameniku vječne vatre, ugrađen je novi set te se Grad Sarajevo obavezuje da će dalje vršiti plaćanje potrošnje gasa na plameniku. Projekat okončan u 2023. godini.

### **Vrtić Kolibri**

Grad Sarajevo je sa Ministarstvom za odgoj i obrazovanje KS, Općinom Novo Sarajevo, Zavodom za izgradnju KS i JU „Djeca Sarajevo” potpisao Sporazum o regulisanju međusobnih prava i obaveza na realizaciji Projekta rekonstrukcije vrtića Kolibri. Grad Sarajevo, Ministarstvo i Općina Novo Sarajevo su se navedenim Sporazumom obavezali da će finansijski podržati projekat te da će Grad Sarajevo biti nosioc aktivnosti, provesti odgovarajuću proceduru javne nabavke za izbor izvođača radova te za istim zaključiti ugovor. JU „Djeca Sarajevo” je vlasnik i posjednik predmetne nekretnine, a Zavod za izgradnju KS će biti nadležan za stručni nadzor nad Projektom.

Trenutno se provode procedure javne nabavke.

### **Vrtić Novi Grad**

Grad Sarajevo će u saradnji sa Općinom Novi Grad i JU „Djeca Sarajevo” provesti aktivnosti na realizaciji projekta adaptacije poslovnih prostora u vlasništvu Općine Novi Grad Sarajevo za potrebe predškolskog odgoja i obrazovanja. Navedeni poslovni prostor sastoji se od tri poslovna prostora koja čine jednu građevinsku cjelinu, ukupne površine 467,85m<sup>2</sup>. Procjenjena vrijednost adaptacije poslovnih prostora shodno idejnom projektu iznosi cca 600.000,00 KM sa PDV-om.

Grad se obavezao da će obezbijediti iznos od 300.000,00 KM. Općina se također obavezala da će obezbijediti 300.000,00 KM u ime realizacije projekta, pribaviti potrebnu projektnu dokumentaciju, pribaviti potrebne saglasnosti, provesti postupak zajedničke javne nabavke, pribaviti potrebne saglasnosti za izvođenje radova, izvršiti odabir stručnog nadzora, imenovati Komisiju za provođenje predmetnog postupka javne nabavke te da će po okončanju ugovorenih radova u prisustvu koordinatora imenovanih ispred Grada i Općine, te izvođača radova izvršiti će se primopredaja radova.

JU „Djeca Sarajevo“ će osigurati opremanje prostora u skladu sa zakonskim standardima sa nadležnim ministarstvom a u saradnji sa Gradom i Općinom, pribaviti saglasnosti komisije koja utvrđuje ispunjenost uslova za osnivanje predškolske ustanove te zaključiti sa Općinom ugovor o zakupu poslovnog prostora.

### **Projekat izgradnje novog sarajevskog mosta „Paper bridge“**

Grad Sarajevo je pokrenuo ovaj projekt s ciljem poboljšanja povezanosti pješačkog i biciklističkog prometa u blizini brojnih poslovnih zgrada, Doma zdravlja „Omer Maslić“, glavne gradske ceste, te šetnica i biciklističkih staza sa obje strane rijeke Miljacke. Važno je

napomenuti da su mostovi u Ulici Azize Šaćirbegović i Gradačačkoj ulici udaljeni oko 500 metara, što nije praktično za pješake i druge korisnike obližnjih poslovnih objekata.

Koncept mosta je inspiriran origami tehnikom savijanja papira, rezultirajući jednostavnom geometrijskom formom s efikasnim statičkim sustavom. Ovakav dizajn betonske konstrukcije ima cilj „imitirati“ papir, prilagoditi se okolini i zgradama izgrađenim tijekom 60-ih i 70-ih godina. Jednostavne linije i geometrija stvaraju dojam modernog dizajna.

Predviđena dužina mosta je između 34,00 i 35,00 metara, a širina 5,00 metara. Most će imati biciklističku stazu širine 100,00 centimetara s zaštitnim zonama i pješačku stazu širine 320,00 centimetara. U cilju ostvarivanja ovog projekta, Grad Sarajevo je dobio urbanističku saglasnost.

Sredstva za realizaciju ovog projekta osigurana su iz kreditnih sredstava Razvojne banke Federacije Bosne i Hercegovine. Očekuje se da će izgradnja mosta „Paper bridge“ početi tijekom 2024. godine.

### **Projekat izgradnje Vidikovac parka na lokaciji Špicasta stijena**

Projekat Vidikovac parka na lokaciji Špicasta stijena predstavljat će novu atrakciju grada u obliku arhitektonske cjeline smještene na špicastoj stijeni s panoramskim pogledom na istočni ulaz u Sarajevo. Osim dnevnih sadržaja, posebna pažnja posvećena je i noćnoj rasvjeti, stvarajući jedinstvene vizualne doživljaje u večernjim satima. LED svjetla oko Vidikovca pružaju parku vizualnu prepoznatljivost, stvarajući upečatljivu sliku koja će privući veliki broj posjetitelja i noću.

Urbani mobilijar pažljivo je raspoređen oko zelenih zona, stvarajući ugodan ambijent i prostor za odmor. Raznolikost mobilijara i upotreba prirodnih materijala za popločavanje, uz zelene površine, čine park bogatim i raznovrsnim prostorom.

Cijeli park smješten je na nadmorskoj visini od 900m, pružajući posjetiteljima dodatnu dimenziju uživanja u prirodnom okruženju.

Grad je za ovaj projekat pokrenuo aktivnosti i prema Općini Stari Grad uputio zahtjev za izdavanje urbanističke dozvole.

### **Pjeskarenje**

Projekat pjeskarenja kamenih zidova Miljacke predstavlja značajan korak u održavanju i revitalizaciji obalnih zidova korita rijeke Miljacke, čija je posljednja značajnija rekonstrukcija bila tokom vladavine Austro-Ugarske monarhije. Desna obala korita, visoka od 4 do 5 metara, izgrađena je od kamena različitih oblika, dimenzija i vrsta obrade, obuhvaćajući zatravljeni nasip i kameni zid. Održavanje ovog dijela riječnih obala je u nadležnosti Grada Sarajeva, te smo posvećeni planskom i sistematičnom pristupu u očuvanju vodotoka, stvarajući sigurno i estetski prihvatljivo okruženje za građane.

Projektom pjeskarenja kamenih zidova Miljacke planirano je čišćenje ovih zidova, a metoda pjeskarenja se smatra najefikasnijom. Prirodni faktori, poput sunca, mraza, kiše, vode, vjetra,

te industrijskih zagađivača, postaju sve značajniji u destruktivnom djelovanju na kamen, posebno na obalama korita Miljacke u gradskoj zoni.

Pjeskarenje se smatra optimalnim načinom čišćenja kamenih površina, gdje se kamen izlaže čvrstim česticama abrazivnih materijala i komprimiranog zraka i vode, te se obrađuje do željenog stepena čistoće. Ovom metodom se teži ne samo uklanjanju nečistoća, masnoća, algi, lišajeva i mahovine, već i obnavljanju površine kamena, vraćajući mu izvornu svijetlosivu boju i jednoličnu čistoću.

Projekt revitalizacije kamenih obalnih zidova korita rijeke Miljacke pjeskarenjem je započet u skladu s Okvirnim sporazumom potpisanim s ponuđačem „Klico trans gradnja“ d.o.o. vrijednim 244.864,20 KM na period od 3 godine, počevši od 11.11.2021. godine. U toku 2022. godine, radovi vrijedni 130.000,00 KM su uključivali čišćenje dijela od Bentbaše do Ćumurije mosta, dok su u 2023. godini, radovi vrijedni 99.987,62 KM obuhvatili čišćenje dijela između mostova Ćumurija i Čobanija sa obje strane Miljacke.

Ove aktivnosti predstavljaju značajan korak u revitalizaciji korita rijeke Miljacke, pri čemu će se nastaviti sa sličnim aktivnostima u narednom periodu kako bismo očuvali ovaj važan segment gradske historije i infrastrukture.

### **Obnova Astronomske opservatorije Trebević**

Gradsko vijeće Grada Sarajeva je na šestoj sjednici održanoj 29.09.2021. godine, donijelo Odluku o pristupanju projektu obnove i restauracije Astronomskog opservatorija Trebević („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 41/21).

S tim u vezi pokrenute su aktivnosti na ovom projektu prije sve u smislu rješavanja imovinsko pravnih uslova, kako bi se stekli uslovi i za samu realizaciju obnove ovog kompleksa, ali i aktivnosti na definiranju najoptimalnijeg modela obnove i upravljanja budućom opservatorijom.

Upravo je Elaborata društveno – ekonomske opravdanosti obnove kompleksa Astronomske opservatorije Trebević usvojen u februaru 2023 godine dao odgovore u kojem smjeru treba teći obnova i koje je sadržaje potrebno imati da bi imali društveno-ekonomsku opravdanost ulaganja u obnovu Astronomske opservatorije Trebević.

Ciljevi predmetnog elaborata bili su:

- Da se utvrdi postojanje stvarne društvene potrebe za jednim ovakvim kompleksom,
- Da se predloži najprihvatljiviji pravni modalitet korištenja navedene imovine,
- Da se analiziraju relevantna moguća ograničenja u redovnom funkcioniranju opservatorije,
- Da se sagledaju tržišni potencijali i kapaciteti opservatorije,
- Da se prezentiraju aktivnosti koje bi se mogle realizirati u radu opservatorija,
- Da se izvrši procjena budućih prihoda i troškova funkcioniranja opservatorija;
- Da se utvrdi kratkoročna i dugoročna društveno-ekonomska opravdanost rada opservatorija,
- Da se izvrši procjena povrata na ukupnu imovinu opservatorija.

Elaboratom je dokazana velika društvena opravdanost cijelog projekta sa stanovišta razvoja nauke, obrazovanja, te i turizma kako za Grad i regiju, tako i za čitavu Bosnu i Hercegovinu. Projekat ove vrste prije svega predstavlja uzdizanje BiH na naučnoj ljestvici u Evropi i nudi

proširene mogućnosti saradnje na projektima koje u oblasti naučno-istraživačkog rada finansira EU.

Ekonomsko finansijska analiza pokazala je finansijsku opravdanost II i III varijante obnove u četvrtoj godini eksploatacije na osnovu analize inputa koji su prikazani u Elaboratu.

Po usvajanju navedenog Elaborata pribavljen je idejni projekat budućeg objekta Zvezdarnice koji kombinuje savremeni dizajn i funkcionalnost sa prirodnim ambijentom zaštićenog područja Trebevića i same lokacije objekta.

U prethodnom periodu vođene su intenzivne aktivnosti na rješavanju imovinsko-pravnih odnosa za objekat Zvezdarnice sa Zavodom za izgradnju KS i Vladom KS te očekujemo skoro pozitivno rješavanje ovog pitanja. Prethodno je ishodovana saglasnost za korištenje platoa i pristupnog puta od Sarajevo šuma, a podnesen je i zahtjev god Općine Stari Grad za rješavanje imovinskih prava za objekat Bistrik kule (austrougarska tvrđava) koja je jedan od dva objekata koji čine astronomski kompleks. Također, Grad je predao zahtjev za urbanističku saglasnost Općini Stari Grad za objekat Zvezdarnice te očekujemo i skoro rješavanje ovog pitanja.

Grad Sarajevo je odlučan da ovaj projekat uspješno realizira na dobrobit građana Sarajeva, razvoja nauke i turizma. U 2024. godini planira se započeti sa konkretnim aktivnostima na rekonstrukciji i izgradnji objekata, nabavci potrebne opreme i stavljanju u funkciju predmetnog projekata.

#### **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 29**

U novembru 2022. godine otpočeli su radovi na sanaciji i restauraciji fasade stambeno-poslovnog objekta ugrađenog u sjeverni niz ulice Maršala Tita na kućnom broju 29. Objekat pripada međuratnom periodu, izgrađen je 1931. godine. Palača Napretkove zadruga djelo je arhitekta Josef Gramer. Radovi na ovom objektu izvedeni su u ugovorenom roku (februar 2023. godine)

#### **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 27**

Stambeno-poslovna palača, ugrađena u sjeverni niz glavne sarajevske ulice Maršala Tita na broju 27, izgrađena je oko 1910. godine u secesionističkom stilu. Radovi su počeli krajem januara 2023. godine i izvedeni su u ugovorenom roku (maj 2023. godine)

#### **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 33 I KAPTOL 1**

Stambeno-poslovni objekt lociran u ulici Maršala Tita na kućnom broju 33, izgrađen je krajem 19-og stoljeća u duhu historicizma (neorenesanse sa elementima neobaroka) kao najamni objekt. Arhitektonskim stilom i visinama predstavlja produžetak objekta uglovnice u ulici Kaptol broj 1. Radovi su izvedeni i okončani u ugovorenom roku.

#### **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 17 I PRUŠČAKOVA 2-4**

Sanacija fasada stambeno-poslovnih objekata iz međuratnog perioda u ulici Maršala Tita broj 17 i objekta smještenog na uglu ulica Pruščakova i Maršala Tita do broja 17 izvedena je u ugovorenom roku.

## **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 19**

Međuratni objekat lociran na sjevernoj strani glavne sarajevske ulice, u Ul. Maršala Tita na kućnom broju 19 je ugrađeni u ulični nizu a građen je kao stambeno-poslovni objekat. Sanacija fasade na ovom objektu je okončana je u ugovorenom roku.

## **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI MARŠALA TITA 21**

Međuratni objekat, građen kao stambeno-poslovni ugrađen je sjeverni niz sarajevske ulice Maršala Tita na broju 21. Izvođenje radova na sanaciji fasade ovog objekta završeno je u ugovorenom roku.

## **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE OBJEKTA „BELEDIJA“ U ULICI 4 i 6 U SARAJEVU**

Stambeno-poslovni objekat „Beledija“ u ulici Brodac 2 i 4 u Sarajevu lociran je zapadno od sarajevske Vijećnice. Posjeduje visoku ambijentalnu vrijednost. Izgrađen je 1892.godine, djelo je arhitekta Karla Paržika. Radovi na sanaciji fasade ovog objekta počeli su u septembru 2023. godine i još traju. Završetak radova na ovom objektu su u toku i očekuje se okončanje u prvom kvartalu 2024. godine.

## **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE OBJEKTA UZ „BELEDIJU“ U ULICI BRODAC BROJ 2 U SARAJEVU**

Sklopljen je ugovor sa Izvođačem radova (Neimari d.o.o.) za izvođenje radova na sanaciji fasade stambeno-poslovnog objekta pored u ulici Brodac br. 2 u Sarajevu (objekat pored Beledije). Radovi su započeti krajem 2023. godine.

## **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE STAMBENO-POSLOVNOG OBJEKTA U ULICI SAFVET BEG BAŠAGIĆ**

Izvođenje radova na sanaciji fasade stambeno-poslovnog objekta u ulici Safvet-beg Bašagić br. 2 i 4 u Sarajevu završeni su u januaru 2024. godine.

## **„GOSPOĐICINA KUĆA“ U SARAJEVU**

Što se tiče nacionalnog spomenika „Gospođicina kuća“ u ulici Hamdije Kreševljakovića br.1 u Sarajevu pribavljene su potrebne saglasnosti, te je izabran izvođač radova, kao i nadzor. Dana 19.02.2024. godine započeli su pripremni radovi na ovom objektu. Rok za izvođenje radova je 90 radnih dana, a isti zavisi od vremenskih uslova.

## **IZRADA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE SANACIJE I RESTAURACIJE FASADE JATOVOG NEBODERA**

U 2023. godini izrađena je projektna dokumentacija za sanaciju i restauraciju fasada „Jat-ovog“ nebodera u Sarajevu. Budući da do sada nisu osigurana sredstva za izvođenje radova na sanaciji fasade ovog objekta, nije se krenulo u postupak ishodovanja saglasnosti od strane Upravitelja



– etažnih vlasnika. Navedena aktivnost će uslijediti nakon što se prethodno obezbijede sredstva.

### **SANACIJA I RESTAURACIJA FASADE OBJEKTA JU „SREDNJA ŠKOLA POLJOPRIVREDE, PREHRANE, VETERINE I USLUŽNIH DJELATNOSTI SARAJEVO“.**

Objekt Ženske gimnazije u Sarajevu, izgrađen u duhu neorenesanse tijekom austrougarskoga perioda posjeduje visoku ambijentalnu vrijednost u sklopu središnjega gradskog jezgra. Prvobitno je objekt imao funkciju Mjesne vojne komande, da bi, početkom dvadesetih godina XX stoljeća, u njega bila smještena Prva ženska gimnazija. Ta obrazovna ustanova za djevojke predstavljala je prvu školu, iz austrougarskoga perioda, gimnazijskoga tipa. Sada ovo zdanje koristi JU „Srednja škola poljoprivrede, prehrane, veterine i uslužnih djelatnosti Sarajevo“. Za potrebu sanacije i restauracije fasade ovog objekta 2022. godine izrađena je projektna dokumentacija i pribavljene su sve saglasnosti, obezbjeđena su neophodan finasijaska sredstva te se očekuje početak radova u prvom kvartalu 2024. godine.

### **IZRADA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE SANACIJE, RESTAURACIJE I KOLORISTIČKE OBNOVE FASADA**

U novembru 2023. godine ugovorena je izrada dokumentacije glavnog projekta sanacije, restauracije i kolorističke obnove uličnih fasada objekata na uglu ulice Kaptol br. 2 i ulice Mula Mustafe Bašeskije br. 1, 3 i 5, ulici Obala Kulina bana br. 37, 38 i 39, oba ulična niza u ulici Radićeva (ulazi iz ul. Radićeva br. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 15 i ulazi iz ulice Jadranska br. 5, 7, 9 i 11) u Sarajevu.

## GRADSKA SLUŽBA ZA LOKALNO POSLOVANJE

### I Uvod

Odlukom o organizaciji i djelokrugu organa uprave Grada Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 24/21 i 16/22) osnovana je Služba za lokalno poslovanje, a u okviru koje se obavljaju sljedeći poslovi:

- prati stanje i pojave u oblasti primjene propisa za oblast za koju je osnovana;
- prati stanje, sačinjava i priprema prijedloge propisa iz oblasti lokalnog poslovanja;
- stara se o provođenju politike utvrđene Strategijom razvoja Grada;
- predlaže aktivnosti za razvoj turizma i turističke infrastrukture Grada i saraduje sa turističkim zajednicama;
- predlaže mjere za razvoj Grad u smislu ulaganja i investiranja u projekte koji podrazumijevaju i saradnju sa regijama i drugim gradovima u BiH, stranim partnerima i privatnim investitorima;
- redovno održava kontakte sa lokalnim organima uprave Federacije Bosne i Hercegovine te priprema analize, informacije i izvještaje vezano za održane sastanke sa predstavnicima drugih lokalnih zajednica;
- inicira i predlaže zajedničke projekte s lokalnim zajednicama u Federaciji Bosne i Hercegovine;
- inicira i realizira saradnju Grada s međunarodnim asocijacijama, gradovima, vladinim i nevladinim organizacijama;
- obezbjeđuje saradnju sa Savezom općina i gradova Federacije Bosne i Hercegovine i srodnim savezima u Bosni i Hercegovini i regiji;
- inicira i realizira saradnju Grada sa međunarodnim asocijacijama, gradovima, vladinim i nevladinim organizacijama, te priprema odluke i akte potrebne za bilateralnu i multilateralnu saradnju Grada i stara se o njihovom izvršenju;
- inicira i realizira saradnju sa zdravstvenim ustanovama, kao i javnim ustanovama, vladinim i nevladinim organizacijama dječje i porodične zaštite;
- učestvuje u organiziranju lokalnih, regionalnih kao i međunarodnih skupova čiji je domaćin Grad;
- daje primjedbe, mišljenja, prijedloge i sugestije prilikom izrade akata koji se odnose na oblast koja obuhvata djelokrug rada službe, a koje donose organi Kantona Sarajevo i Federacije BiH;
- vrši druge poslove za koje je osnovana, kao i poslove koje joj u zadatak stavi gradonačelnica.

U okviru službe organiziraju se odsjeci, i to:

**Odsjek za lokalno poslovanje** vrši slijedeće poslove i zadatke:

- stara se o provođenju politike utvrđene Strategijom razvoja Grada;
- predlaže aktivnosti za razvoj turizma i turističke infrastrukture Grada i saraduje sa turističkim zajednicama;
- predlaže mjere za razvoj Grad; u smislu ulaganja i investiranja u projekte koji podrazumijevaju i saradnju sa regijama i drugim gradovima u BiH, stranim partnerima i privatnim investitorima;

- redovno održava kontakte sa lokalnim organima uprave Federacije Bosne i Hercegovine te priprema analize, informacije i izvještaje vezano za održane sastanke sa predstavnicima drugih lokalnih zajednica;
- inicira i predlaže zajedničke projekte sa lokalnim zajednicama u Federaciji Bosne i Hercegovine;
- inicira i realizira saradnju Grada sa međunarodnim asocijacijama, gradovima, vladinim i nevladinim organizacijama;
- obezbjeđuje saradnju sa Savezom općina i gradova Federacije Bosne i Hercegovine i srodnim savezima u Bosni i Hercegovini i regiji;
- inicira i realizira saradnju Grada sa međunarodnim asocijacijama, gradovima, vladinim i nevladinim organizacijama, te priprema odluke i akte potrebne za bilateralnu i multilateralnu saradnju Grada i stara se o njihovom izvršenju;
- učestvuje u organiziranju lokalnih, regionalnih, kao i međunarodnih skupova čiji je domaćin Grad.

**Odsjek za saradnju sa zdravstvenim ustanovama i organizacijama** vrši sljedeće poslove i zadatke:

- inicira i realizira saradnju s lokalnim i drugim zdravstvenim ustanovama i organizacijama;
- u saradnji s javnim ustanovama zdravstvene zaštite predlaže mjere za unaprjeđenje infrastrukture lokalnih zdravstvenih službi;
- poduzima aktivnosti na realizaciji zahtjeva za dodjelu jednokratnih pomoći licima u stanju socijalne potrebe;
- poduzima aktivnosti na realizaciji sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva u skladu s operativnim planovima;
- priprema odgovore na vijećnička pitanja i inicijative;
- priprema materijale u skladu s Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva;
- saraduje s drugim službama Gradske uprave u poslovima iz djelokruga rada Odsjeka;
- priprema izvještaje o radu za potrebe izrade izvještaja o radu Službe.

U oblasti lokalnog poslovanja, Grad Sarajevo je u 2023. godini radio je na unaprjeđenju kvaliteta usluga u oblasti zdravstva, u skladu s finansijskim mogućnostima. Tu svoju obavezu ispunjavao je kroz sufinansiranje i nabavku potrebnih medicinskih aparata zdravstvenim ustanovama.

Pomoć socijalno ugroženim, ustanovama i organizacijama koje brinu o djeci bez roditeljskog staranja, osobama treće životne dobi koji nisu u mogućnosti da sebi osiguraju minimalne egzistencijalne potrebe, osobama s teškoćama u razvoju i umanjenim sposobnostima, oboljelima od teških bolesti, osobama u stanju socijalne potrebe, Grad Sarajevo je u 2023. godini pružao u skladu s kriterijima i raspoloživim kapacitetima.

U oblasti lokalnog turizma, a u saradnji s Turističkom zajednicom Kantona Sarajevo, Grad Sarajevo je realizirao projekte za razvoj, unaprjeđenje i promociju turizma kao što su javni doček Nove godine, podrška manifestaciji Zimska čarolija, Praznično ukrašavanje grada. Također, finansijski su podržani Obrtnička komora Kantona Sarajevo i Udruženje Kazandžija.

Grad Sarajevo kao glavni grad Bosne i Hercegovine, Federacije BiH i sjedište Kantona Sarajevo pružao je finansijsku podršku i drugim jedinicama lokalne samouprave.

## **II Realizacija sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva u 2023. godini za ustanove i organizacije iz oblasti zdravstva i vulnerabilne skupine**

### **Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u R BiH Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktor Biblioteke za slijepa i slabovidna lica u R BiH Sarajevo, Sakib Pleh, 13.02.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su u svrhu unaprjeđenja bibliotečnog fonda za slijepa lica.

Grad Sarajevo je među rijetkim lokalnim institucijama koja je audio zapisima potpuno prilagodila svoju službenu web stranicu slijepim i slabovidnim licima.

Biblioteka prikuplja, stručno obrađuje, čuva i obnavlja knjige, brošure, časopise i drugu bibliotečnu građu na Brajevom pismu, zvučnoj tehnici i uvećanom tisku, osigurava korištenje ove građe, izdaje, štampa, snima i kopira bibliotečnu građu, vodi bazu podataka u domenu svoje djelatnosti to obavlja i druge poslove u skladu da zakonom.

Čitaoci s područja Kantona Sarajevo knjige preuzimaju neposredno u prostorijama biblioteke, dok se starim, samohranim i bolesnim, knjige dostavljaju dva puta sedmično na kućne adrese.

Čitaocima izvan Kantona Sarajevo knjige se dostavljaju putem pošte na kućne adrese, a povremeno bibliobusom u odjeljenja Biblioteka koja su otvorena u Bihaću, Tuzli, Goraždu, Gradačcu, Mostaru, Zenici i Travniku.

Trenutno biblioteka raspolaže s 33180 bibliotečnih jedinica, a usluge Biblioteke koristi 1380 članova, bez naknade.

### **Udruženje „Srce za djecu oboljelu od raka“**

Na Međunarodni dan djece oboljele od raka, 15.02.2023. godine, potpisan je ugovor o realizaciji sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu za projekat Roditeljska kuća.

Ugovor u iznosu od 20.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva i predsjednik Udruženja „Srce za djecu oboljelu od raka“, Fikret Kubat.

Udruženje Srce za djecu oboljelu od raka od 2003. godine radi s djecom i mladima oboljelim od raka.

Kako je liječenje u većini slučajeva dugotrajno i materijalno iscrpljujuće, 2011. godine Udruženje je pokrenulo inicijativu prikupljanja sredstava za izgradnju Roditeljske kuće u krugu klinike na kojoj se mališani liječe – Hematoonkološkom odjeljenju Pedijatrijske klinike Jezero.

Kontinuiran boravak roditelja i bližih srodnika s bolesnim djetetom, u toplom, porodičnom okruženju, doprinosi bržem i sigurnijem izlječenju, kako psihičkom, tako i fizičkom.

Ovim projektom obuhvaćena su oboljela djeca i njihovi roditelji koji dolaze iz Federacije Bosne i Hercegovine, a dugotrajno se liječe i borave na Hematoonkološkom odjeljenju. Sam proces liječenja, koji je izuzetno težak i kompliciran, traje do godinu dana, dok proces održavanja traje i do pet godina.

U aprilu 2016. godine, Roditeljska kuća je i svečano otvorena, uz pomoć humanih ljudi i donatora iz cijelog svijeta. Kuća se sastoji od 10 apartmanskih jedinica, zajedničkog dnevnog boravka, kuhinje, multifunkcionalne sale, vešeraja, garaže i kancelarijskih prostorija Udruženja.

Iako je Roditeljska kuća izgrađena, otvorena uz prosječan kapacitet popunjenosti od 70% na šestogodišnjem nivou, uz prosjek boravka porodice i do 33 dana, još uvijek nema riješeno pitanje sistemskog finansiranja, pa se većinom finansira iz jednokratnih grantova i donacija, te aktivnostima Udruženja.

Grad Sarajevo kontinuirano pruža finansijsku podršku Roditeljskoj kući.

### **Udruženje osoba oboljelih od celijakije „No gluten“ Kantona Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 10.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i potpredsjednica Udruženja „No gluten“ Kantona Sarajevo, Muhiba Adanalić, 17.02.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za nabavku i podjelu bezglutenskih namirnica članovima Udruženja.

Ciljevi i djelatnosti Udruženja su: unaprjeđenje i zaštita zdravlja i prava osoba oboljelih od celijakije, promoviranje i podizanje svijesti o celijakiji, alergiji i intoleranciji na gluten, ostvarivanje i provođenje prava oboljelih i članova njihovih obitelji, poboljšanje položaja i kvalitete života oboljelih i članova njihovih obitelji, promoviranje zdrave i uravnotežene striktno bezglutenske prehrane, širenje relevantnih podataka i informacija u vezi sa striktnom bezglutenskom prehranom, te najnovijih znanstvenih saznanja iz tog područja. Udruženje sudjeluje na domaćim i međunarodnim skupovima, seminarima, sajmovima i sl., koji su u vezi s ciljevima i djelatnostima Udruženja.

### **Udruženje oboljelih od Morbus Crohna i ulceroznog kolitisa u Bosni i Hercegovini**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja oboljelih od Morbus Crohna i ulceroznog kolitisa u Bosni i Hercegovini, Alma Hadžić, 22.02.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su u svrhu finansiranja redovnih programskih aktivnosti udruženja, kao i davanje konkretne pomoći oboljelim od IBD-a.

Udruženje se angažuje na poboljšanju zdravstvenog stanja, socijalnog i pravnog statusa pacijenata, te direktnom savjetovanju i podršci oboljelim od Morbus Crohna i ulceroznog kolitisa.

### **Udruženja za podršku porodicama s djecom i osobama s poteškoćama u razvoju „Colibri“**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 7.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja za podršku porodicama sa djecom i osobama sa poteškoćama u razvoju „Colibri“, Aida Hrnjić, 28.02.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su u svrhu finansiranja projekta edukativno-kreativnih radionica „Inkluzivni svijet“.

Udruženje okuplja osobe s poteškoćama u razvoju, roditelje/staratelje, stručnjake i prijatelje porodica osoba s poteškoćama u razvoju, radi pružanja organizirane pomoći i zaštite osoba sa poteškoćama u razvoju i njihovih porodica; razvoj društvene svijesti kod roditelja /staratelja i okruženja, da osobe s poteškoćama u razvoju nisu društveno manje vrijedne, stvaraju uslove za razvoj programskih sadržaja koji omogućavaju izgradnju normalne društvene svijesti u redovnoj, dodatnoj, dopunskoj i fakultativnoj nastavi u osnovnom, srednjoškolskom obrazovanju, zalaže se za uvođenje inovativnih metoda u rehabilitaciji djece s poteškoćama u razvoju.

Udruženja vrši stalnu edukaciju članova putem seminara, predavanja, publikacija, te primjenom savremenih metoda u radu.

### **Savez distrofičara Federacije BiH**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktor Saveza distrofičara Federacije BiH, Almir Šahmanija, 02.03.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za nabavku pomagala, rezervnih dijelova za elektromotorna kolica, te servisiranje i popravka kolica članovima Saveza potrebnih za kretanje i obavljanje svakodnevnih aktivnosti, a kako bi se smanjila potreba za konstantnim prisustvom ličnog pratioca.

### **SOS Kinderdorf International – Predstavništvo u Sarajevu**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 32.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, za finansiranje jedne porodične kuće u SOS Dječjem selu Sarajevo, odnosno jedne porodice, potpisan je 13.03.2023. godine.

Ugovor su potpisali gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i nacionalni direktor SOS – KINDERDORF INTERNATIONAL Malik Garibija.

Grad Sarajevo tradicionalno pruža podršku radu organizacije SOS Dječja sela BiH koja brine o djeci i mladima koji su ostali bez roditeljskog staranja.

SOS Dječja sela BiH djeluju u BiH od 1994. godine i dio su SOS Children's Villages International, internacionalne organizacija koja više od 70 godina djeluje u 136 zemalja širom svijeta, na svih 5 kontinenata.

SOS Dječja sela BiH pružaju jedinstven oblike brige za djecu bez roditeljskog staranja. Djeca zajedno sa SOS roditeljima, braćom i sestrama odrastaju u SOS porodici. Porodične veze razvijaju se na prirodan način, što znači da djevojčice i dječaci različite dobi žive zajedno kao braća i sestre, a biološka braća i sestre uvijek odrastaju u istoj SOS porodici.

SOS roditelj živi s djecom, pruža im emocionalnu sigurnost te mogućnost da razvijaju nove i trajne veze unutar SOS porodice. SOS roditelj je stručno osposobljen da vodi brigu o djeci, ali istovremeno saraduje s drugim uposlenicima kako bi zajedno zadovoljili sve razvojne potrebe djece. Prihvatiti dijete kao svoje i s njim zajednički živjeti nezaobilazan je, neophodan, ali ponekad i zahtjevan dio života u SOS Dječjem selu. Upravo zbog toga su SOS roditelji osnovna i najbitnija karika u brizi o djeci.

Gradsko vijeće Grada Sarajevo donijelo je Odluku o sticanju statusa udruženja od posebnog značaja za Grad Sarajevo za SOS – KINDERDORF INTERNATIONAL („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 31/22).

#### **Udruženje „kreArtivci“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Skupštine Udruženja „kreArtivci“, Ajla Hajdarević, 03.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za kupovinu mašine za šivanje, repromaterijal, računovodstvene usluge, bankovne naknade, ugovor sa koordinatorom projekta. Mašina za šivanje je jako bitna za radionicu edukacije šivanja i veza. Kroz planiranu radionicu, edukator teoretski i praktično obučava žene kako da koriste mašinu te im na taj način olakšava posao šivanja, čime ubrzavaju proces pravljenja unikatnih proizvoda koji su im potrebni za njihovu egzistenciju.

#### **Udruženje osoba s multiple sklerozom Kantona Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja osoba sa multiple sklerozom Kantona Sarajevo, Gordan Muzurović, 04.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za nabavku i podjelu suplemenata/dodataka ishrani za oboljele od multiple skleroze članovima Udruženja /suplementi preporučeni za tretman oboljelih od multiple skleroze i za opće jačanje imuniteta i angažman rukovodioca projekta za sprovođenje svih aktivnosti za nesmetanu realizaciju.

#### **Udruženje „Porodice tri plus“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja „Porodice tri plus“, Mustafa Vlahovljak, 04.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za realizaciju projekta „Porodična 3 plus kartica“.

„Porodična 3 plus kartica“ je pronatalitetni projekat koji Udruženje „Porodice tri plus“ zajedno s predstavnicima lokalnih zajednica i drugih društvenih subjekta realizira na prostoru cijele FBiH. Projektom „Porodična 3 plus kartica“ osiguravaju se popusti i drugi benefiti za porodice s troje ili više djece.

#### **Udruženje „Zajedno smo jedno“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 10.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja „Zajedno smo jedno“, Nermina Hasić, 04.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za rad organizacije, realizaciju utrke Race for the Cure, te aktivnosti organiziranja besplatnih mamografskih pregleda za žene u potrebi, pripremu i uručivanje paketića prve pomoći za svaku novooperisanu ženu od karcinoma dojke u Bosni i Hercegovini, te pružanje psihosocijalne podrške ženama suočenim s bolešću.

Utrka/šetnja za ozdravljenje „Race For The Cure“ održana je ispred Sarajevo City Centra 01.10.2023. godine u kojoj je učestvovao i „Gradonačelnicin tim“, na čelu s gradonačelnicom Benjaminom Karić.

#### **Udruženje „Život sa Down sindromom Federacije Bosne i Hercegovine“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 7.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja „Život sa Down sindromom Federacije Bosne i Hercegovine“, Sevdija Kujović, 05.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za projekat „Socijalna inkluzija djece sa posebnim potrebama“. Projekat ima za cilj povećanje aktivnog učešća osoba s Down sindromom u javnom životu zajednice, jačanjem znanja i vještina za samozastupanje i samostalnog donošenja odluka mladih s Down sindromom, osnaživanjem odgovornog roditeljstva uz očuvanje mentalnog zdravlja roditelja, povećanjem kompetencija nastavnog osoblja.

#### **Udruženje porodica djece i osoba s poteškoćama u razvoju „DAJTE NAM ŠANSU“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 7.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktorica Udruženja „DAJTE NAM ŠANSU“, Ines Kavalec, 20.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za finansiranje rada Servis centra „Dajte nam šansu“ kroz usluge koje pružaju porodicama: psihološka podrška za sve članove porodice, kratki boravak, cjelodnevni boravak, usluge zdravstvene njege, opservaciju, pružanje pravne i informativne pomoći, podrška na terenu u domu porodice izvan radnih sati (noć, vikend), mobilni tim – terenska podrška u domu porodice, mobilni tim – usluge prijevoza porodica, interventna podrška u kriznim situacijama i radna subota/krtati predah.

#### **Udruženje poliomyelitisa, povrede mozga i kičmene moždine Kantona Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 7.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja poliomyelitisa, povrede mozga i kičmene moždine Kantona Sarajevo, Dževad Kamber, 25.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za finansiranje nabavke rezervnih dijelova za ortopedsko pomagalo i desetodnevnu rehabilitaciju za 6 osoba s invaliditetom.

Rehabilitacijski proces, pored ljekarskog pregleda na početku i kontrolnog ljekarskog pregleda, posmatrano po danu obuhvata: četiri terapije po izboru ljekara, korištenje bazena po preporuci ljekara, vođenje medicinske dokumentacije (karton i otpusno pismo) i pansion (smještaj i tri obroka).

#### **Udruženje osoba s cerebralnom paralizom Kantona Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 7.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja osoba s cerebralnom paralizom Kantona Sarajevo, Nevenko Novotni, 26.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za finansiranje realizacije aktivnosti Projekta „Resocijalizacija članova CDP – kroz rehabilitacione vježbe i druženja“.



Sveukupni cilj projekta je sprječavanje težeg stepena onesposobljavanja odraslih sa cerebralnom dječjom paralizom uslugama kućne fizikalne terapije, iz razloga što ti članovi radi svog teškog zdravstvenog stanja nisu u mogućnosti da posjećuju rehabilitacione ambulante na teritoriji našeg grada, čime se ostvaruje pravo na održavanje optimalnog nivoa nezavisnosti i samostalnosti, kao i organiziranje izleta za članove.

### **Savez udruženja osoba sa cerebralnom paralizom Federacije Bosne i Hercegovine**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 7.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktorica Saveza udruženja osoba s cerebralnom paralizom Federacije Bosne i Hercegovine, Emira Švraka, 26.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za finansiranje projekta „Porodica, način života i želje djece/osoba s cerebralnom paralizom i drugim teškoćama”.

Ciljevi projekta su: afirmirati kreativne sposobnosti djece/osoba s cerebralnom paralizom i drugim razvojnim teškoćama, upoznati se s njihovim individualnim i porodičnim željama i načinom života i podizanje nivoa svijesti cijele zajednice o značaju vidljivosti i profesionalnim sposobnostima djece/osoba s cerebralnom paralizom i drugim razvojnim teškoćama, prezentacijama autobiografskih priča i donacijama knjiga.

### **Donacija KJU Dom za socijalno, zdravstveno zbrinjavanje osoba s invaliditetom i drugih osoba**

Na inicijativu Službe za lokalno poslovanje i koordinaciju cijelog višemjesečnog procesa, kompanija Telemach BH donirala je 25.05.2023. godine TV uređaje i usluge interneta za potrebe KJU Dom za socijalno zdravstveno zbrinjavanje osoba s invaliditetom i drugih osoba, i to: pet TV uređaja i usluge interneta i kablovske televizije za prostorije u kojima borave nepokretne osobe u ovome Domu.

### **Udruženje za podršku djeci/osobama s teškoćama sluha i govora EHO**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Upravnog odbora Udruženja za podršku djeci/osobama s teškoćama sluha i govora EHO, Naila Njemčević, 12.05.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za finansiranje programskih aktivnosti Udruženja: vikend prijateljstva, likovno-kiparske radionice i plaćanja komunalnih usluga.

Udruženje na jednom mjestu obezbijeduje i osigurava potrebnu psihološku, socijalnu, materijalnu, dijagnostičku, rehabilitacijsku i edukacijsku pomoć i podršku djeci s teškoćama sluha i govora, a radi ostvarivanja jednakih prava i iskazivanja mogućnosti.

### **JU Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidne djece i omladine Pazarić**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 20.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktor JU Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidne djece omladine Pazarić, Samir Suljagić, 23.06.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za podršku projektima poboljšanja uslova života korisnika smještenih u JU Zavod Pazarić za nabavku: mašine za pranje posuđa, ljuštilice za krompir, frižidera.

Direktni korisnici Projekta su osobe s psiho-fizičkim poteškoćama u razvoju - 340 korisnika usluga JU Zavoda Pazarić, dok su indirektni korisnici uposlenici koji su angažirani na poslovima u kuhinji JU Zavoda Pazarić i u njezi.

### **Udruženje za podršku osobama s intelektualnim teškoćama na području Kantona Sarajevo „Oaza”**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 15.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktor Udruženja za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području Kantona Sarajevo „Oaza”, Samir Halilović, 23.06.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom bit će utrošena za projekat „Jačanje kompetencija za život osoba s intelektualnim teškoćama”.

Ukupno bi projektom bilo obuhvaćeno 25 osoba sa intelektualnim teškoćama i oko 50 članova njihovih porodica. Sveukupni cilj projekta je bolji položaj osoba s intelektualnim teškoćama u društvu.

Udruženje „Oaza” trenutno ima evidentirana 562 korisnika s intelektualnim teškoćama.

### **Udruženje Općinska organizacija Crveni Križ Novo Sarajevo**

Odlukom o preraspodjeli sredstava u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 37/23) odobrena su sredstva za Općinsku organizacije Crveni Križ Novo Sarajevo.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za odmaralište Lozica kod Dubrovnika, za troškove zastupanja Crvenog Križa Novo Sarajevo, odnosno troškove zatvaranja otvora objekta.

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 50.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i sekretar udruženja Općinske organizacije Crveni Križ Novo Sarajevo, Asad Kučević, 29.07.2023. godine.

### **Podrška centrima za zdravo starenje**

Shodno Strategiji razvoja Grada Sarajeva 2021.-2027. godine, Grad Sarajevo se obavezao podržavati udruženja koja okupljaju osobe treće životne dobi s područja gradskih općina i finansijski podržati njihov rad, a koji za cilj imaju poboljšanje životnog standarda penzionera, odnosno osoba treće životne dobi u Sarajevu.

Uzimajući u obzir značaj centara za zdravo starenje koji okupljaju ovu populaciju, u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu planirana su sredstva za rad devet centara za zdravo starenje na području četiri gradske općine, u iznosu od 40.000,00 KM. Sredstva su raspoređena shodno broju korisnika u svakom centru.

Općina	Udruženje	Adresa
OPĆINA STARI GRAD SARAJEVO	Udruženje za promociju i unaprjeđenje zdravlja „GENERACIJA“	Obala Kulina bana 1
OPĆINA CENTAR SARAJEVO	Udruženje „Zdravo živi/sretno stari“	Patriotske lige do broja 46
		Nahorevska 103
	Udruženje za promociju i unaprjeđenje zdravlja „Generacija“	Maršala Tita 12
		Soukbunar 203
OPĆINA NOVO SARAJEVO	Udruženje „Partnerstvo za javno zdravlje“	Hrasno, Azize Šaćirbegović 96
		Velešići, Muhameda ef. Pandže 37
		Čengić Vila, Džemala Bijedića 61
OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO	Udruženje „Na Sav Glas“	Trg međunarodnog prijateljstva 4

Općine na području grada Sarajeva uspostavile su centre za zdravo starenje u svrhu promocije zdravlja, poboljšanje kvaliteta života osoba treće životne dobi i njihove socijalne uključenosti u zajednicu.

Osobe treće životne dobi odlaskom u penziju dolaze u situaciju da se osamljuju i zatvaraju u svoje domove, što može dovesti do narušavanja njihovog psiho-fizičkog zdravlja.

Centri u svom radu uključuju multidisciplinarni tim profesionalaca iz područja medicine, kao i volontera iz drugih disciplina, znanja i vještina. U centrima se pružaju usluge iz domena zdravstvene i socijalne zaštite, kao što su zdravstvena edukacija, informiranje, individualni savjet, rad u grupi, učešće u sekcijama, promotivnim akcijama u zajednici te radne i okupacione terapije, terapijske vježbe, fizikalne terapije.

Sve navedene aktivnosti provode se kako bi se što većem broju građana treće životne dobi s područja općina omogućilo aktivno i zdravo starenje i pružila mogućnost da osjećaju pripadnost negdje i da netko brine o njima, da nisu sami.

Prema podacima dostavljenim od strane četiri gradske općine, broj korisnika centara za zdravo starenje na ovom području je 4.207.

### **Udruženje za promociju i unaprjeđenje zdravlja „GENERACIJA“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 16.278,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja, Mahir Selmanović, 21.07.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za podršku rada tri centra za zdravo starenje koje vodi Udruženje „Generacija“, od čega se dva nalaze na području općine Centar Sarajevo i jedan na području općine Stari Grad Sarajevo. Iznos sredstava definiran ugovorom dodijeljen je shodno broju korisnika centara za zdravo starenje, a koji, prema dostavljenim podacima, za sva tri centra iznosi 1.712 korisnika.

### **Udruženje „Zdravo živi/sretno stari“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.096,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja, Sanela Feratović, 27.07.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za podršku rada dva centra za zdravo starenje s područja općine Centar koje vodi Udruženje „Zdravo živi/sretno stari“. Iznos sredstava definiran ugovorom dodijeljen je shodno broju korisnika centara za zdravo starenje, a koji, prema dostavljenim podacima za oba centra, iznosi 542 korisnika.

### **Udruženje „Partnerstvo za javno zdravlje“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 12.921,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i izvršni direktor Udruženja, Sejdefa Bašić.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za podršku rada tri centra za zdravo starenje s područja općine Novo Sarajevo koje vodi Udruženje „Partnerstvo za javno zdravlje“. Iznos sredstava definiran ugovorom dodijeljen je shodno broju korisnika broju korisnika centara za zdravo starenje, a koji prema dostavljenim podacima za sva tri centra iznosi 1.352 korisnika.

### **Udruženje „Na Sav Glas“**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 5.705,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Upravnog odbora Udruženja, Belma Spaho, 10.11.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za podršku rada centra za zdravo starenje s područja općine Novi Grad Sarajevo koje vodi Udruženje „Na Sav Glas“. Iznos sredstava definiran ugovorom dodijeljen je shodno broju korisnika broju korisnika centra za zdravo starenje, a koji prema dostavljenim podacima iznosi 600 korisnika.

### **JU Zavod za hitnu medicinsku pomoć Kantona Sarajevo Prim. dr. Silva Rizvanbegović**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 20.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i v.d. direktorice JU Zavod za hitnu medicinsku pomoć Kantona Sarajevo Prim. dr. Silva Rizvanbegović, Dr. Jasna Husejinbegović Musić, 13.11.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za nabavku laboratorijske opreme.

### **JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 50.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i generalni direktor JU Dom zdravlja Kantona Sarajevo, doc. dr. sc. Abel Baltić, 13.11.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za opremanje stomatološke ordinacije u Osnovnoj školi Umihana Čuvidina.

### **JU Opća bolnica „Prim. dr. Abdulah Nakaš”**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 50.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i direktor JU Opća bolnica „Prim. dr. Abdulah Nakaš”, prof. dr. Ismet Gavrankapetanović.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za sanaciju podova na Odjeljenju za radiološku dijagnostiku Opće bolnice „Prim. dr. Abdulah Nakaš”, 15.11.2023. godine.

### **Udruženje „Srce za djecu oboljelu od raka“**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednik Udruženja „Srce za djecu oboljelu od raka”, Fikret Kubat, 28.02.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom, planirana Odlukom o odobravanju izdvajanja sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/23) bit će utrošena za nabavke: ultrazvučnog aparata za djecu s pratećim sondama za UKC Tuzla; potrebne opreme za UKC Republika Srpska i potrebne opreme za Sveučilišnu kliničku bolnicu Mostar.

### **Udruženje za pomoć i edukaciju „ALDEN S.46“**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 2.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica skupštine Udruženja „ALDEN S.46“, Dženita Salispahić, 27.04.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom, planirana Odlukom o odobravanju izdvajanja sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 13/23), bit će utrošena za finansiranje rada „Prve dječje Vesele kuhinje“ i edukacije. Prva dječja Vesela kuhinja ima 59 djece – korisnika koji su u socijalnoj potrebi, djece samohranih roditelja i djece s poteškoćama u razvoju koji svako jutro imaju obezbjeđen jedan topli obrok i edukacije.

### **Udruženje „Renesansa“**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja „Renesansa”, Enida Glušac, 16.06.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom, planirana Odlukom o odobravanju izdvajanja sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 25/23),

bit će utrošena za obnovu poplavljenog prostora Kuće ljudskih prava koji koristi Udruženje „Renesansa”.

### **Udruženje „Zajedno smo jedno”**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica Udruženja „Zajedno smo jedno”, Nermina Hasić, 19.06.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom, planirana Odlukom o odobravanju izdvajanja sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 25/23), bit će utrošena za adaptaciju prostora, opremanje i provođenje aktivnosti Think Pink Centra, kao što su sve vrste psihosocijalne potpore za žene liječene i oboljele od karcinoma dojke, tjelovježbe, nutricionističko savjetovanje, konsultacije s medicinskim stručnjacima, edukacije i trening.

### **„FONDACIJA TUZLANSKE ZAJEDICE”**

Ugovor o realizaciji sredstva u iznosu od 10.000,00 KM potpisale su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i izvršni direktor Fondacije, Jasna Jašarević 13.11.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom, planirana Odlukom o odobravanju izdvajanja sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu broj: 01/07-11-7400-2/23 od 13.11.2023. godine, bit će utrošena za učešće u kampanji „I ti možeš biti ta osoba”, za nabavku medicinske opreme za Dnevnu bolnicu Klinike za onkologiju, hematologiju i radioterapiju na Univerzitetskom kliničkom centru Tuzla.

### **„Udruženje logoraša Novi Grad Sarajevo 92-96”**

Ugovor o realizaciji sredstava u iznosu od 3.000,00 KM potpisali su gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić i predsjednica „Udruženja logoraša Novi Grad Sarajevo 92-96”, Maida Čedić, 29.12.2023. godine.

Sredstva definirana Ugovorom dodijeljena su za podršku projektu „Psihička rehabilitacija članova udruženja kroz Art terapiju.”

### ***Tabelarni pregled realiziranih budžetskih sredstava za 2023. godinu za ustanove i organizacije iz oblasti zdravstva i vulnerabilne skupine:***

<b>Red. br.</b>	<b>Naziv Udruženja/JU</b>	<b>Iznos (KM)</b>
1.	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u RBiH Sarajevo	10.000,00
2.	Udruženje „Srce za djecu oboljelu od raka”	20.000,00
3.	Udruženje osoba oboljelih od celijakije „No Gluten“ Kantona Sarajevo	10.000,00
4.	Udruženje oboljelih od Morbus Crohna i ulceroznog kolitisa u Bosni i Hercegovini	10.000,00
5.	Udruženje za podršku porodicama s djecom i osobama s poteškoćama u razvoju „Colibri“	7.000,00
6.	Savez distrofičara Federacije BiH	10.000,00
7.	SOS Kinderdorf International – Predstavništvo u Sarajevu	32.000,00
8.	Udruženje „kreArtivci“	5.000,00
9.	Udruženje osoba sa multiple skleroze Kantona Sarajevo	5.000,00
10.	Udruženje „Porodice tri plus“	5.000,00
11.	Udruženje „Zajedno smo jedno”	10.000,00
12.	Udruženje „Život sa Down sindromom Federacije Bosne i Hercegovine“	7.000,00
13.	Udruženje porodica djece i osoba s poteškoćama u razvoju „DAJTE NAM ŠANSU”	7.000,00
14.	Udruženje poliomyelitisa, povrede mozga i kičmene moždine Kantona Sarajevo	7.000,00

15.	Udruženje osoba sa cerebralnom paralizom Kantona Sarajevo	7.000,00
16.	Savez udruženja osoba sa cerebralnom paralizom Federacije Bosne i Hercegovine	7.000,00
17.	Udruženje za podršku djeci/osobama s teškoćama sluha i govora EHO	5.000,00
18.	JU Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidne djece i omladine Pazarić	20.000,00
19.	Udruženje za podršku osobama sa intelektualnim teškoćama na području Kantona Sarajevo „Oaza”	15.000,00
20.	Udruženje Općinska organizacija Crveni Križ Novo Sarajevo	50.000,00
21.	Udruženje za promociju i unaprjeđenje zdravlja „GENERACIJA“	16.278,00
22.	Udruženje „Zdravo živi/sretno stari“	5.096,00
23.	Udruženje „Partnerstvo za javno zdravlje“	12.921,00
24.	Udruženje „Srce za djecu oboljelu od raka”	10.000,00
25.	Udruženje za pomoć i edukaciju „ALDEN S. 46“	2.000,00
26.	Udruženje „Renesansa“	10.000,00
27.	Udruženje „Zajedno smo jedno”	10.000,00
28.	Udruženje „Na Sav Glas – Out Loud“	5.705,00
29.	Javna ustanova Zavod za hitnu medicinsku pomoć Kantona Sarajevo Prim. dr. Silva Rizvanbegović	20.000,00
30.	Javna ustanova Dom zdravlja Kantona Sarajevo	50.000,00
31.	Javna ustanova Opća bolnica „Prim. dr. Abdulah Nakaš”	50.000,00
32.	„FONDACIJA TUZLANSKE ZAJEDICE”	10.000,00
33.	Udruženje logoraša Novi Grad Sarajevo 92.-96.	3.000,00
<b>UKUPNO</b>		<b>454.000,00</b>

### ***III Realizacija sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva u 2023. godini iz oblasti turizma i lokalnog poslovanja***

#### **Praznično ukrašavanje u organizaciji Grada Sarajeva**

Jedan od prioriteta iz Strategija razvoja grada Sarajeva 2021.-2027. je razvoj kapaciteta u oblasti turizma u gradu Sarajevu. S tim u vezi, dekorisanje grada u vrijeme novogodišnjih i drugih praznika doprinosi atraktivnom izgledu Sarajeva što čini ugodnim život građanima Sarajeva, ali i brojnim turistima.

Ususret 29. Sarajevo Film Festivalu, u ulici Ferhadija u augustu 2023. godine, Grad Sarajevo je, uz finansijsku podršku NLB Banke, postavio dekorativno cvijeće – ukras viseća dekoracija *Cvjetna kiša*.

Po uzoru na brojne gradove širom Europe, Grad Sarajevo postavio je šarene kišobrane u ulici Ferhadija u mjesecu novembru 2023. godine.

Iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu je za ove namjenu utrošeno je 3.510,00 KM.

U 2022. godini je izvršena nabavka svjetlosne dekoracije, te je u periodu 15.12.2022.-15.01.2023. godine dekorativna rasvjeta postavljena na devet sarajevskih mostova: Šeherehajina ćuprija, Novi most Vijećnica, Careva ćuprija, Latinska ćuprija, Drvenija, Ćumurija, Čobanija, Festina lente i Eiffelov most. Tada su, po prvi put centralni sarajevski mostovi dobili praznično ruho koje je istaklo njihovu ljepotu i učinilo atmosferu u Sarajevu privlačnom

turistima, ali i građankama i građanima Sarajeva. Iste godine ukrašena je i prednja strana fasade zgrade Vječne Vatre.

U 2023. godini izvršena je nabavka dekorativne rasvjete s ciljem dodatnog ukrašavanja mostova i zgrade Vječne vatre, ali i ukrašavanja drugih dijelova grada.

Tako je u periodu od 15.12.2023. do 20.01.2024. godine dekorativnom rasvjetom dodatno, u odnosu na prethodnu sezonu, ukrašena fasada zgrade Vječne vatre postavljenjem zlatne mašne na centralnom dijelu, kao i dodatnim dekorativnim elementima naglašene svjetiljke na balkonu samoga objekta.

Dodatno su dekorisani lukovi mosta Ćumurija, kao i ulazi na mostovima Šeher-ćehajina ćuprija i Latinska ćuprija na kojima su postavljeni elementi u obliku fenjera.

Novina u odnosu na prethodnu sezonu jeste ukrašavanje 22 stuba javne rasvjete na šetnici Obala Maka Dizdara, koja je uz obližnje mostove, Eiffelov most i most Festina lente dala poseban praznični ugođaj gradu Sarajevu.

Iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu je za ovu namjenu utrošeno je 60.545,16 KM.

Na zahtjev Vrhbosanske nadbiskupije, Grad Sarajevo je, u saradnji s Općinom Stari Grad Sarajevo, osigurao ukrašavanje božićne jelke ispred Katedrale Srca Isusova.

Iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu je za ovu namjenu realiziran iznos od 5.850,00 KM.

Također, JP Olimpijski bazen Otoka d.o.o Sarajevo, a čiji je osnivač Grad Sarajevo, ukrasio je prednji dio fasade svečanom rasvjetom.

JP Sarajevo je ispred sarajevske Vijećnice postavio bogato ukrašenu novogodišnju jelku.

### **Javni doček Nove 2024. godine**

Strategijom razvoja Grada Sarajeva 2021.-2027., u okviru strateškog cilja 5. GRAD HILJADU MOSTOVA, jedan od prioriteta je pozicioniranje Sarajeva kao novogodišnjeg centra regije.

Budžetom Grada Sarajeva za 2023. godinu (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 2/23 i 46/23), osigurana su sredstva za organizaciju javnog dočeka Nove 2024. godine, uz finansijsku podršku i drugih nivoa vlasti.

Također, proveden je i Javni poziv za sponzorstvo javnog dočeka Nove 2024. godine u Sarajevu.

U skladu s propozicijama iz Javnog poziva, NLB Banka d.d. Sarajevo s ponuđenim iznosom od 100.001,00 KM bila je Generalni sponzor, dok je BASH A.W.G. d.o.o. Sarajevo s ponuđenim novčanim iznosom bio u kategoriji Sponzora.

Ugovor o organizaciji javnog dočeka Nove 2024. godine zaključen je između Grada Sarajevo i PAL-e D.O.O. Sarajevo - tehničkim organizatorom javnog dočeka Nove 2024. godine, broj: 01/14-11-7716-9/23 od 22.12.2023. godine, u iznosu od 475.000,67 KM bez PDV.

Ugovor je zaključen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14 i 59/22).

S ciljem realizacije aktivnosti, formiran je Izvršni odbor za organizaciju Javnog dočeka Nove 2024. godine u gradu Sarajevu, koji je održao pet radnih sjednica.



U radu Izvršnog odbora učestvovali su predstavnici Vlade Kantona Sarajevo, Ministarstva unutrašnjih poslova KS, Turističke zajednice Kantona Sarajevo, predstavnici Grada Sarajevo, predstavnici četiri gradske općine, tehnički organizator javnog dočeka, te predstavnici KJKP „Rad“, KJKP „Park“ i KU Civilne zaštite.

Izvršni odbor je vršio sve poslove na pripremi i organizaciji Javnog dočeka Nove 2024. godine, a naročito: utvrđivanje i realizacija operativnih zadataka, davanje smjernica za njihovu realizaciju, vršenje procjene potrebe preduzimanja svih neophodnih aktivnosti i s tim u vezi provođenja adekvatnih postupaka u cilju uspješne realizacije Javnog dočeka Nove 2024. godine u gradu Sarajevu.

U skladu sa zaključcima Izvršnog odbora, kao i ukazanim potrebama, Grad Sarajevo je, u skladu s podnesenim zahtjevima, ishodovao sve potrebne saglasnosti i dozvole za organizaciju javnog dočeka Nove 2024. godine na prostoru ispred Vječne vatre.

Izvršni odbor obavljao je operativne zadatke, te je s tim u vezi uspješno realiziran Javni doček Nove 2024. godine kojem je prisustvovalo oko 30.000 posjetilaca.

Novogodišnji program započeo je u 19:30 sati koncertom Sarajevske filharmonije, a koji je bio prenošen putem led ekrana ispred Narodnog pozorišta Sarajevo i Vječne vatre. Od 21:00 sat na sceni ispred Vječne vatre, Novogodišnji doček počeo je nastupom Lake, a nakon toga nastupali su Bombaj štampa, Zabranjeno pušenje i Crvena jabuka sve do 02:00 sata iza ponoći. Animatori Novogodišnjeg dočeka bili su Zenit Dozić i Aida Bukva, koji su osmislili scenarijo Novogodišnjeg dočeka pod nazivom *Sarajevska priča*.

Javni doček Nove 2024. godine prošao je bez ijednog incidenta, a sve gradske saobraćajnice su do 05:00 sati 01.01.2024. godine bile očišćene.

Također, u skladu sa zahtjevima Ministarstva unutrašnjih poslova KS, osigurano je prisustvo ekipa Hitne pomoći i Profesionalne vatrogasne brigade.

Kao rezultat dobre saradnje predstavnika Grada i Kantona Sarajevo, osiguran je produžen i besplatan tramvajski i trolejbuski prijevoz u novogodišnjoj noći od strane Centrotransa i Grasa.

Gradonačelnica Sarajeva je u Novogodišnjoj noći obišla dežurne ekipe u Profesionalnoj vatrogasnoj brigadi, Zavodu za hitnu medicinsku pomoć, Saobraćajnoj policiji KS, Policijskoj upravi Centar, JU Apotekama Sarajevo, kao i prvu bebu rođenu u Novoj 2024. godini.

### **Obrtnička komora Kantona Sarajevo**

Sredstva planirana u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu, odobrena su za realizaciju Sporazuma o saradnji na osnaživanju obrtničke djelatnosti, u iznosu od 10.000,00 KM. Ugovor su potpisali gradonačelnica Sarajeva i predsjednik Udruženja Naser Idrizagić, 15.03.2023. godine.

### **Udruženje za promociju i očuvanje kazandžijskog zanata Kazandžija**

Sredstva planirana u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu, odobrena su za redovne programske aktivnosti Udruženja, u iznosu od 10.000,00 KM. Ugovor su potpisali gradonačelnica Sarajeva i predsjednik Udruženja Ismet Huseinović, 15.04.2023. godine.

## **Aktivnosti na zaštiti Sarajevskog ćevapa**

Grad Sarajevo je 2022. godine poduzeo je aktivnosti zaštite i promocije najpoznatijeg sarajevskog brenda – ćevapa zaštićenom oznakom porijekla, geografskog porijekla i garantirano tradicionalnog specijaliteta, kao i jačanju gastronomske i turističke ponude.

Nakon što je okupio predstavnike sarajevskih ćevabdžija, u februaru 2023. godine, uz podršku Grada Sarajeva osnovano je Udruženje sarajevskih ćevabdžija koje jedino može biti formalni podnosilac zahtjeva za zaštitu sarajevskog ćevapa.

Uz asistenciju Grada Sarajevo, zahtjev za registraciju sarajevskog ćevapa zaštićenom oznakom porijekla, predat je Agenciji za sigurnost hrane BiH i kao formalno-pravno potpun, u januaru 2024. godine proslijeđen je Komisiji za registraciju oznaka porijekla, oznaka geografskog porijekla i dodjelu oznaka garantirano tradicionalnog specijaliteta prehrambenih proizvoda u Bosni i Hercegovini koja provodi njegovu stručnu provjeru.

Zaštita oznake geografskog porijekla doprinosi većoj tržišnoj vrijednosti proizvoda koja odgovara njegovim posebnim svojstvima i time stečenom ugledu. Zaštitom se sprječava zloupotreba ili neovlaštena upotreba geografske oznake od drugih lica.

## **Zimska čarolija**

Sredstva u iznosu od 10.000,00 KM planirana Budžetom Grada Sarajeva za 2023. godinu dodijeljena su u svrhu organizacije Zimske čarolije, u periodu decembar 2023. – februar 2024. godine. Ugovor su potpisali gradonačelnica Sarajeva i direktor KJP Skenderija, Damir Petrinić, 01.11.2023. godine.

## ***IV Učešće Grada Sarajeva u radu Saveza općina i gradova FBiH***

Savez općina i gradova Federacije Bosne i Hercegovine (SOGFBiH) je samostalna, nevladina i neprofitna organizacija dobrovoljno udruženih općina i gradova u Federaciji Bosne i Hercegovine, osnovana u cilju razvoja lokalne samouprave i unapređenja i zaštite njihovih zajedničkih interesa.

Osnivačka Skupština održana je 29.05.2002. godine u Mostaru. Dokument o osnivanju Federalnog saveza potpisale su 54 članice, među kojim i Grad Sarajevo, te zajednički usvojile Statut novoosnovanog Saveza. Pravni je sljedbenik Zajednice opština i gradova SR Bosne i Hercegovine koja je konstituirana 1972. godine s ciljem da unapređuje i razvija sistem lokalne samouprave, štiti interese lokalnih zajednica, te razvija međugradsku i mađunarodnu saradnju.

U Gradačcu, 22.03.2007. godine održana je II sjednica Skupštine Saveza na kojoj je usvojen novi Statut Saveza i izabrani novi organi. Tom prilikom Savezu je pristupilo još 29 općina, a naredne godine pridružila se još jedna općina, tako da Savez od 2008. godine broji 79 članica od 80 jedinica lokalne samouprave u Federaciji BiH. Na VII sjednici Skupštine Saveza, koja je održana 06. i 07.02.2013. godine u Fojnici, u članstvo Saveza primljena je i Općina Kreševo, tako da su danas u članstvu Saveza sve jedinice lokalne samouprave Federacije Bosne i Hercegovine.

## Glavne aktivnosti Saveza:

- Institucionalno lobiranje i zastupanje zajedničkih interesa svojih članica na svim nivoima vlasti;
- Razvoj novih i jačanje postojećih usluga za članice/jedinice lokalne samouprave
- Unapređenje legislative koja regulira rad jedinica lokalne samouprave;
- Pružanje usluga pravnog i finansijskog savjetovališta za članice;
- Obuka izabranih zvaničnika i uposlenika u organima jedinica lokalne samouprave;
- Provedba projekata;
- Uspostavljanje i održavanje regionalne i međunarodne saradnje putem nacionalnih udruženja lokalnih vlasti, kao i njihovih krovnih udruženja;
- Razvoj platforme za razmjenu znanja i dobrih praksi.

U 2023. godini, pomoćnik gradonačelnice za lokalno poslovanje je po ovlaštenju gradonačelnice učestvovao na sljedećim događajima:

- Šesta sjednica Predsjedništva Skupštine SOGFBiH, 31.01.2023. godine, Vlašić,
- Vanredna online sjednica Predsjedništva Skupštine SOGFBiH, 13.02.2023 godine,
- Sedma sjednica Predsjedništva Skupštine SOGFBiH, 30.05.2023. godine, Neum,
- Zajednička sjednica Predsjedništva SOGFBiH i SOGRS, 31.05.2023. godine, Neum,
- Konferencija „Utjecaj procesa EU integracija na lokalne samouprave – mogućnosti i izazovi“, 08.06.2023. godine, Teslić,
- Osmo sjednica Predsjedništva Skupštine SOGFBiH, 09.10.2023. godine, Tarčin, Hadžići,
- 13. Sjednica Skupštine SOGFBiH, 10.10.2023. godine, Tarčin, Hadžići,
- Deveta sjednica Predsjedništva SOGFBiH, 07.12.2023. godine, Kiseljak.

## V Pripremljeni i upućeni materijali na sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva

- Informacija o aktivnostima Grada Sarajeva iz oblasti saradnje sa zdravstvenim ustanovama i organizacijama porodične i dječije zaštite
- Informacija o prazničnom ukrašavanju u organizaciji Grada Sarajeva
- Informacija o pomoći drugim jedinicama lokalne samouprave u BiH
- Informacija o aktivnostima Grada Sarajeva na zaštiti sarajevskog ćevapa kao autohtonog domaćeg proizvoda
- Informacija o broju noćenja i popunjenosti turističkih kapaciteta u gradu Sarajevu u vrijeme novogodišnjih praznika i javnog dočeka Nove 2023. godine i ostvarenim porezima i ostalim prihodima
- Izvještaj o izvršenoj eksternoj reviziji poslovanja Grada Sarajeva za period 2017. - 2019. godina
- Informacija o realizaciji javnog dočeka Nove 2023. godine
- Informacija o pregledu stanja i realiziranim aktivnostima planiranim u Strategiji razvoja Grada Sarajeva 2021.-2027., dio 6. Grad čuvar, za marginalizirane skupine
- Informacija o finansijskoj podršci vanbudžetskog izvora za organizaciju javnog dočeka Nove 2024. godine
- Odluka o davanju saglasnosti na sponzorstvo javnog dočeka Nove 2024. godine u Sarajevu
- Odluka o dodjeli jednokratne novčane pomoći zakupcima prodajnog mjesta na Pijaci „Kvadrant“ na Otoci, Općina Novi Grad Sarajevo

- Odluku o izmjenama Odluke o dodjeli jednokratne novčane pomoći zakupcima prodajnog mjesta na Pijaci „Kvadrant” na Otoci, općina Novi Grad Sarajevo.

### **Zaključna razmatranja**

U skladu s Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva, donesenim na 24. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, broj 01/04-30-444/23 od 19.01.2023. godine, Gradska služba za lokalno poslovanje djeluje kroz dva odsjeka:

- 1) Odsjek za lokalno poslovanje
- 2) Odsjek za saradnju sa zdravstvenim ustanovama i organizacijama

U okviru Službe sistematizovano je ukupno devet radnih mjesta i to: jedan rukovodeći državni službenik, dva državna službenika koji rukovode unutrašnjim organizacionim jedinicama (odsjecima), šest državnih službenika i dva namještenika.

Od navedenih devet sistematiziranih radnih mjesta popunjeno je pet, i to:

- Pomoćnik gradonačelnice
- Šef Odsjeka za saradnju sa zdravstvenim ustanovama i organizacijama
- Stručni savjetnik za lokalno poslovanje i strateški razvoj grada (premješten je u Službu sredinom mjeseca aprila 2023. godine)
- Stručna saradnica za saradnju sa zdravstvenim ustanovama i organizacijama
- Viši samostalni referent za administrativno-tehničke i opće poslove.

U Odsjeku za lokalno poslovanje uposlen jedan državni službenik (od aprila 2023. godine) i jedna namještenica, dok su u Odsjeku za saradnju sa zdravstvenim institucijama i organizacijama uposlene su dvije državne službenice.

U skladu s Planom prijema volontera u organu uprave Grada Sarajeva i stručnim službama Grada Sarajeva u 2023. godini, a radi stručnog osposobljavanja za samostalan rad i polaganje ispita općeg znanja za rad u organima uprave, bez zasnivanja radnog odnosa, jednogodišnji volonterski rad započeo je jedan volonter, u maju 2023. godine.

## SLUŽBA ZA LOKALNU SAMOUPRAVU

### Uvod

Glavni pravci djelovanja Gradske službe za lokalnu samoupravu u 2023. godini, temeljeni su na važećim propisima BiH, FBiH i Kantona Sarajevo, naročito onima koji se odnose na lokalnu samoupravu, te propisima Grada Sarajeva, tako da je u fokusu aktivnosti Službe bilo, uobičajeno značajno praćenje i djelovanje u vezi sa eventualnim donošenjem zakonskih i drugih akata aktuelnih za lokalnu samoupravu, te saradnja sa gradskim općinama, kao i odgovarajućim organima Kantona Sarajevo i drugim nivoima vlasti u BiH, u skladu sa ustavnim odredbama BiH za glavni grad Sarajevo, Ustavom Federacije BiH, Ustavom Kantona Sarajevo, i Evropskom poveljom o lokalnoj samoupravi, kako bi se reafirmisala uloga Grada Sarajeva kao jedinice lokalne samouprave i naročito glavnog grada BiH i FBiH, čime bi se svakako doprinijelo i razvoju i vođenju razvojne politike BH društva u cjelini.

### I Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu

#### I 1. Javne kuhinje

U Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 2/23 i 46/23) na kontu 614300 – Grantovi neprofitnim organizacijama bio je **predviđen iznos od 80.000,00 KM**, za opremanje i uređenje prostora narodnih kuhinja u gradu – obezbjeđenje hrane i drugih potreba Javnih kuhinja u gradu. Prema podacima JU Kantonalni centar za socijalni rad – Sarajevo, od 08.02.2023. godine u gradu, odnosno Kantonu Sarajevo, evidentirano je 2.521 korisnik toplog obroka u javnim kuhinjama i to:

Javna kuhinja	Broj korisnika
- Crveni križ	909 korisnika
- Caritas	60 korisnika
- Kruh Svetog Ante	221 korisnik
- Merhamet	671 korisnik
- Stari Grad	614 korisnika
- Dobrotvor	46 korisnika
<b>Ukupno:</b>	<b>2.521 korisnik</b>

Na osnovu broja korisnika toplog obroka u javnim kuhinjama, kao jedinog i osnovnog kriterija, te raspoloživih sredstava u iznosu od 80.000,00 KM u skladu sa prijedlogom Službe, gradonačelnica je utvrdila raspored sredstava, te su sa šest javnih kuhinja na području Grada, potpisani odgovarajući ugovori o realizaciji odobrenih sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu

Javna kuhinja	Raspored sredstava 2023.	Raspored sredstava za 2022.
- Crveni križ	<b>30.000,00 KM</b>	31.000,00 KM
- Caritas	<b>2.000,00 KM</b>	2.000,00 KM
- Kruh Svetog Ante	<b>7.000,00 KM</b>	7.000,00 KM

- Merhamet	<b>20.000,00 KM</b>	19.000,00 KM
- Stari Grad	<b>19.000,00 KM</b>	19.000,00 KM
- Dobrotvor	<b>2.000,00 KM</b>	2.000,00 KM
<b>Ukupno:</b>	<b>80.000,00 KM</b>	80.000,00 KM

## I 2. Saradnja sa vjerskim zajednicama i crkvama

Ukupno planirana sredstva u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 2/23 i 46/23) na poziciji 614300: Tekući transferi neprofitnim organizacijama - Sredstva za vjerske zajednice i crkve, iznosila su 100.000,00 KM. Na osnovu pokazatelja sadržanih u podnesenim zahtjevima crkava i vjerskih zajednica i prikazanih u Evidencijskoj listi, te u skladu sa odredbama Pravilnika o kriterijima za raspodjelu i dodjelu sredstava tekućeg granta u Budžetu Grada Sarajeva namijenjenog za potrebe vjerskih zajednica i crkava, gradonačelnica je razmatrala prispjele zahtjeve za 2023. godinu, te shodno mišljenju Službe, formirala prijedlog raspodjele sredstava. Shodno članu 6. stav (2) navedenog Pravilnika, a prije donošenja konačne odluke o dodjeli sredstava, gradonačelnica je prijedlog za raspodjelu sredstava, uputila na mišljenje Komisiji za odnose sa vjerskim zajednicama i crkvama, te je na isti dato pozitivno mišljenje.

Po okončanju navedene, propisane procedure, sačinjeni su i potpisani odgovarajući pojedinačni ugovori, te su realizirana sredstva planirana u Budžetu Grada Sarajeva za 2023. godinu, u ukupnom planiranom iznosu, kako slijedi:

### ISLAMSKA VJERSKA ZAJEDNICA (50%) 50.000 KM

#### Medžlis Islamske zajednice Sarajevo – Izvršni odbor

- Molba za finansijsku podršku najave iftara u mjesecu Ramazanu – Oglašavanje iftara zvučnim i svjetlosnim efektima – pucanj topa **9.000,00**
- Molba za finansijsku pomoć za radove na rekonstrukciji fasade na munari džamije Jedileri – 7 braće **7.000,00**
- Molba za finansijsku pomoć za radove na sanaciji krova i munare džamije – Terzibašina džamija **5.000,00**
- Molba za finansijsku pomoć za radove na rekonstrukciji poda džamije i uvođenje grijanja – Arabi-Atik džamija – Arapova **10.000,00**
- Molba za finansiranje radova na zamjeni stolarije te sanaciji fasade – džamija Jahja paše – Nova mahala **6.000,00**
- Molba za finansijsku pomoć za radove na eksterijeru džamije (uređenje platoa oko džamije) – džamija Alipašino polje C faza **4.000,00**
- 
- Islamska zajednica u BiH, Studentski centar IZ u BiH – Molba za podršku realizaciji edukativnih projekata Centra **4.000,00**

- Islamska zajednica u BiH, Rijaset – Molba za finansijska sredstva za nabavku podne tekstilne obloge u Upravnoj zgradi Rijasetu na Kovačima **5.000,00**

#### KATOLIČKA CRKVA (25%) 25.000 KM

- Župa Svetog Leopolda Mandića – Molba za finansiranje projekta izmjene dotrajalih vrata na župnoj crkvi i utopljavanju crkve **3.000,00**
- Župa svetog Franje Asiškog, Dobrinja Sarajevo, Molba za pomoć u realizaciji projekta prostornog uređenja crkve svetog Franje Asiškog **3.000,00**
- Župa Uznesenja Blažene Djevice Marije Stup, Molba za finansijsku pomoć pri obnovi i uređenju župne crkve i svetišta **3.000,00**
- Kaptol Vrhbosanski – katedrala Srca Isusova – Molba za pomoć za redovno održavanje katedrale **5.000,00**
- Vrhbosanska nadbiskupija – župni ured Presvetog srca Isusovog – katedrala – Molba za novčano-materijalnu pomoć u proslavi Uskršnjih blagdana 2023. **1.000,00**
- Medijski centar Vrhbosanske Nadbiskupije – Molba za pomoć izdavačkoj djelatnosti – Katolički tjednik (05-11-1286) **3.000,00**
- Župa presvetog trojstva Novo Sarajevo – Molba za finansijsku potporu organizaciji patrona i obnovu župnog pastoralnog centra Župe **3.000,00**
- Vrhbosansko bogoslovno sjemenište Sarajevo – Molba za pomoć za obnovu fasade na nacionalnom spomeniku kulture „Katolička bogoslovija s crkvom Ćirila i Metoda“ **4.000,00**

#### PRAVOSLAVNA CRKVA (20%) 20.000 KM

- Srpska pravoslavna Crkvena opština Sarajevo – Molba za dodjelu sredstva za sanaciju zida koji ugrožava saobraćaj u ul. M.M Bašeskije (po zapisniku Inspekcije) **10.000,00**
- Srpska pravoslavna Crkvena opština u Reljevu, Molba za finansijsku podršku za obnovu ograde i izgradnju zida oko porte hrama (oštećeno poplavom) **7.000,00**
- Kolo srpskih sestara „Sveta Velikomučenica Tekla“ Sarajevo – Molba za finansijsku podršku u nabavci hrane, lijekova, hig. potrepština, odjeće, obuće i sl. za korisnike **3.000,00**

#### JEVREJSKA VJERSKA ZAJEDNICA (5%) 5.000 KM

- Jevrejska opština Sarajevo – Molba za realizaciju sredstava za izradu projektne dokumentacije za obnovu fasade Aškenaske sinagoge **5.000,00**

**I 3. Ostala realizirana budžetska izdvajanja iz nadležnosti Gradske službe za lokalnu samoupravu su:**

**Za nacionalne manjine 10.000 KM:**

- 5.000,00 KM Savezu nacionalnih manjina Kantona Sarajevo za sufinansiranje projekta „Minority 2023 – Dani nacionalnih manjina“ (Nacionalne manjine – primjena odluke),
- 2.000,00 KM Udruženju „Braća Romi“ za obilježavanje tradicionalnih praznika i redovne aktivnosti Udruženja (Nacionalne manjine – primjena odluke),
- 3.000,00 KM Jevrejskom kulturno-prosvjetnom i humanitarnom društvu „La benevolencija“, za podršku programskim aktivnostima (Nacionalne manjine – primjena odluke).

**Na osnovu donesenih odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za udruženja/fondacije:**

- 10.000,00 KM Udruženju „Obrazovanje gradi BiH, Jovan Divjak“, za programske aktivnosti,
- 10.000,00 KM Udruženju Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca za programske i redovne aktivnosti,
- 5.000,00 KM Srpskom građanskom vijeću – Pokret za ravnopravnost u BiH, za programske i redovne aktivnosti,
- 5.000,00 KM Udruženju „Hrvatsko narodno vijeće u Bosni i Hercegovini“, za programske i redovne aktivnosti,
- 5.000,00 KM Savezu udruženja antifašista i boraca Narodnooslobodilačkog rata u Kantonu Sarajevo za programske i redovne aktivnosti,
- 3.000,00 KM Udruženju slijepih kantona Sarajevo za podršku radu udruženja od posebnog značaja za Grad Sarajevo,
- 5.000,00 KM Hrvatskom kulturnom društvu „Napredak“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000,00 KM Bošnjačkoj zajednici kulture „Preporod“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000,00 KM Jevrejskom kulturno-prosvjetnom i humanitarnom društvu „La benevolencija“, za podršku programskim aktivnostima,
- 5.000,00 KM Srpskom prosvjetnom i kulturnom društvu „Prosvjeta“, za podršku programskim aktivnostima,
- 10.000,00 KM Udruženju „Asocijacija nezavisnih intelektualaca – Krug 99“, realizaciju programskih aktivnosti i nesmetan rad Asocijacije.

**Drugo:**

- 10.000,00 KM Memorijalnog centra Srebrenica – Potočari spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995. godine, za sufinansiranje obilježavanja Dana sjećanja na genocid u Srebrenici 11. jula 1995. godine i razvoj muzejsko/izložbenih sadržaj
- 10.000,00 KM Vatrogasnom savezu Kantona Sarajevo – za redovan rad i funkcioniranje Saveza,
- 10.000,00 KM Udruženju vatrogasno društvu „Vratnik“ za redovan rad i aktivnosti/projekte vatrogasnog društava.
- 10.000,00 KM Vatrogasnom društvu „Bjelave“ za redovan rad i aktivnosti/projekte vatrogasnog društava
- 10.000,00 KM Vatrogasnom društvu „Alipašin most“ za redovan rad i aktivnosti/projekte vatrogasnog društava,



- 10.000,00 KM Vatrogasnom društvu „Novo Sarajevo 1934“ za redovan rad i aktivnosti/projekte vatrogasnog društava,
- 10.000,00 KM Fondaciji lokalne demokratije za projekat „Sigurna kuća“,
- 10.000,00 KM Udruženju slijepih kantona Sarajevo za sufinansiranje časopisa „Zvučne novine“,
- 5.000,00 KM Udruženju roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995, za realizaciju planskih aktivnosti Udruženja,
- 50.000,00 KM Udruženju derviški red – Tarikatski centar u BiH, finansijska pomoć za građevinske radove na Hadži Sinanovoj tekiji,
- 7.000,00 KM, Udruženju generala BiH, za aktivnosti Udruženja,
- 10.000,00 KM, Udruženju generala BiH finansijska pomoć za rad Udruženja – iz rebalansa
- 3.000,00 KM, Udruženju RVI sa 100% vojnim invaliditetom u svrhu finansijske podrške Udruženju.
- 30.000,00 KM, Međureligijskom vijeću u Bosni i Hercegovini, za finansijsku pomoć.
- 5.000,00 KM, Udruženju Vatrogasno društvo „Vratnik“, podrška dobrovoljnom vatrogasnom društvu Vratnik
- 5.000,00 KM, Udruženju „Prva brigada policije Stari Grad“, na osnovu Odluke o odobravanju izdvajanja sredstava iz Tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, doznačena sredstva Udruženju u svrhu finansiranja podrške obilježavanja 31. godišnjice postrojavanja pripadnika prve brigade policije Stari Grad.
- 1.000,00 KM, Udruženju „Maloljetni borci R BiH – Općina Stari Grad“ na osnovu Odluke o odobravanju izdvajanja sredstava iz Tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, doznačena sredstva Udruženju u iznosu od u svrhu finansijske podrške obilježavanja Dana maloljetnog borca ALIJE ORUČA na Pitinim stijenama.
- 5.000,00 KM, Savezu brigadnih udruženja 1. Korpusa Armije R BiH, na osnovu Odluke o odobravanju izdvajanja sredstava iz Tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, doznačena sredstva Udruženju u iznosu od u svrhu obilježavanja 31. godišnjice formiranja 1. Korpusa Armije R BiH.
- 3.000,00 KM, Udruženju „Maloljetni borci odbrambeno-oslobodilačkog rata 1992. – 1995. Općine Centar, na osnovu Odluke o odobravanju izdvajanja sredstava iz Tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, doznačena sredstva Udruženju u svrhu finansijske podrške realizaciji projekata planiranih u 2023. godini.
- 3.000,00 KM, Udruženju žrtava i svjedoka genocida, na osnovu Odluke o odobravanju izdvajanja sredstava iz Tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu, doznačena sredstva Udruženju u svrhu finansijske podrške realizaciji projekata planiranih u 2023. godini
- 5.000,00 KM, Udruženju za zaštitu historijskih vrijednosti „HABER“ finansijska podrška radu Udruženja

**Kao posebno značajan vid saradnje u ovoj godini, slobodni smo izdvojiti podršku u ukupnom iznosu od 240.000,00 KM, za Sigurne kuće u Bosni i Hercegovini**

U BiH djeluje 8 sigurnih kuća: 5 u Federaciji BiH, 3 u Republici srpskoj, a u Brčko distriktu još uvijek nije organizirana sigurna kuća namijenjena žrtvama nasilja u porodici.

Sigurna kuća je prema Istanbulskoj konvenciji organizirana kao specijalizirana usluga podrške za žene, djecu i djevojčice, žrtva nasilja u porodici, ali u svijetu je sve aktuelnija potreba pružanja ove zaštite i muškarcima-žrtvama nasilja u porodici.

Mjere podrške koje se ostvaruju kroz Sigurnu kuću obuhvataju:

- obezbjeđenje smještaja, ishrane i higijene,

- pružanje savjetodavne i psihološke pomoći,
- pružanje medicinske, pravne i socijalne pomoći,
- pružanje podrške pri kontaktu s nadležnim institucijama.

Pored toga, nevladine organizacije koje vode sigurne kuće pružaju usluge SOS telefona, dnevnog psihološkog savjetovanja, besplatnu pravnu pomoć i socio-ekonomsku podršku.

Kako smo svjedoci sve učestalijih napada na žene, uz poseban osvrt na događaje femicida koji su obilježili protekli period, gradonačelnica je, u želji da pomogne organizacije i udruženja koja se brinu o žrtvama nasilja u porodici, rebalansom budžeta Grada Sarajeva planirala i uz podršku Gradskog vijeća Grada Sarajeva istom, izdvojila sredstva i finansijski pomogla sve sigurne kuće u Bosni i Hercegovini i to, **sa pojedinačnim iznosima od po 30.000,00 KM za osam sigurnih kuća u BiH, kako slijedi: UG Žene sa Une – Bihać, Fondacija lokalne demokratije – Sarajevo, UG Žena BiH – Mostar, UG Budućnost – Modriča, Fondacija LARA – Bijeljina, Fondacija Udružene žene – Banja Luka, UG Vive žene – Tuzla, UG Medica – Zenica.**

## **II Materijali pripremljeni za razmatranje na sjednicama Gradskog vijeća**

**Usvojene Odluke o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za udruženja/fondacije:**

- Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje Međunarodni forum Bosna,
- Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje Kupujmo i koristimo domaće – kvalitetno proizvedeno u Bosni i Hercegovini,
- Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje generala Bosne i Hercegovine,
- Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje za podršku i promociju jevrejske kulture, tradicije i turističkih potencijala „Hagada”,
- Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje Kali Sara – Romski informativni centar.

**Za decembarsku sjednicu predviđen je**

- Prijedlog Odluke o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo za Udruženje za očuvanje i promociju rok muzike „Ex-Yu Rock Society“.

**Ostali materijali pripremljeni i razmatrani na sjednicama Gradskog vijeća Grada Sarajeva:**

- Izvještaj o saradnji i odnosima Grada Sarajeva sa nacionalnim manjinama,
- Informacija o saradnji i odnosima organa Grada Sarajeva sa vjerskim zajednicama i crkvama.

# GRADSKA SLUŽBA ZA OBRAZOVANJE, SPORT, KULTURU I MLADE

## 1. UVOD

Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva djeluje Gradska služba za obrazovanje, sport, kulturu, i mlade (u daljnjem tekstu: Služba) kao osnovna organizaciona jedinica, u kojoj su formirana dva odsjeka, tačnije: Odsjek za obrazovanje i sport i Odsjek za kulturu i mlade. Od februara 2023. godine, Službom rukovodi pomoćnica gradonačelnice za obrazovanje, sport, kulturu i mlade, Erna Čolić.

### Djelokrug službe

Gradska služba za obrazovanje, sport, kulturu i mlade vrši sljedeće poslove:

Prati stanje zakonske regulative u oblasti za koju je osnovana i inicira rješenja od interesa za Grad Sarajevo prema višim nivoima vlasti, priprema propise i druge akte iz nadležnosti službe, koje donosi Gradsko vijeće i gradonačelnica, izvršava upravne i stručne poslove u okviru samoupravnog djelokruga Grada u oblasti bibliotekarske djelatnosti, zaštite kulturne baštine, muzejske djelatnosti, arhivske djelatnosti i pozorišne djelatnosti i pitanja mladih. Izvršava upravne i stručne poslove, u okviru samoupravnog djelokruga Grada u oblasti osnovnog i srednjeg obrazovanja. Provodi i vrši nadzor nad ostvarivanjem Odluke o načinu provođenja javnog interesa Grada Sarajeva u oblasti sporta. Provodi mjere i aktivnosti na zaštiti kulturno historijskog naslijeđa Grada. Prati provođenja politike prema mladima i aktivno ostvaruje saradnju sa omladinskim sektorom na kreiranju i provođenju omladinske politike i poboljšanju položaja mladih, u skladu sa Zakonom o mladima Federacije Bosne i Hercegovine. Vodi sve potrebne evidencije iz oblasti za koje je osnovana. Organizira i vrši nadzor nad realizacijom kulturno sportskih i drugih manifestacija koje organizira Grad, samostalno ili u saradnji s drugim subjektima. Inicira i učestvuje u izradi planova, programa, izvještaja, informacija i drugih dokumenta iz svog djelokruga. Daje primjedbe, mišljenja, prijedloge i sugestije prilikom izrade akata koji se odnose na oblast koja obuhvata djelokrug rada službe, a koja donose organi Kantona Sarajevo i Federacije BiH. Vrš i druge poslove iz oblasti za koje je osnovana, kao i poslove koje joj u zadatak stavi gradonačelnica.

U cilju realizacije Gradske politike na planu obrazovanja, sporta, kulture i mladih, aktivnosti u 2023. godini su se zasnivale na provođenju važećih zakonskih odredbi, akata i zaključaka Gradskog vijeća Grada Sarajeva, Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva, te programa rada gradonačelnice Grada Sarajeva za 2023. godinu. Budžetom Grada Sarajeva za 2023. godinu planirana je finansijska podrška prije svega projektima i aktivnostima koji su po principima masovnosti u najvećoj mjeri uključivali djecu i mlade.

## 2. NORMATIVNI DIO

U okviru redovne djelatnosti u oblasti obrazovanja, kulture, sporta i mladih, u izvještajnom periodu, sačinjeni su i drugi akti:

- a) Prijedlozi i sugestije na Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2024. godinu;
- b) Prijedlog tema za izradu Nacrta Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2024. godinu;
- c) Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o stipendiranju učenika srednjih škola iz Budžeta Grada Sarajeva;

- d) Odluka o načinu provođenja javnog interesa Grada Sarajeva u sportu;
- e) Analiza propisa i donošenje novih propisa iz oblasti obrazovanja, kulture, sporta i mladih;
- f) Pribavljanje stručnih mišljenja od pravobranioca za odobravanje uplate finansijskih sredstava koja prelaze iznos od 10.000 KM;
- g) Nalozi za uplatu odobrenih finansijskih sredstava prema Službi finansija;
- h) Redovito praćenje utroška odobrenih sredstava na osnovu izvještaja, opomena;
- i) Dostavljanje redovnih Izvještaja o namjenskom utrošku sredstava prema Komisiji za praćenje istih;
- j) Saglasnosti za članove školskih odbora i drugi brojni akti, dopisi, prijedlozi i mišljenja, izjašnjenja, obrazloženja itd., a čije je taksativno nabranje iz razloga brojnosti izostavljeno;
- k) Stručno administrativni poslovi, prema Odluci OO ZOI 84.

U periodu od 01.01. do 31.12.2023. godine, Gradska služba za obrazovanje, sport, kulturu i mlade zaprimila je u rad ukupno 1990 predmeta (eksterne i interne pošte) koji su analizirani i realizirali su se u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima. Prema različitim subjektima, tokom 2023. godine, upućivani su dopisi u formi odgovora na zahtjeve, molbe za informacije odnosno zahtjeva za dostavljanje podataka i slično. U istu svrhu, a zbog uštede vremena i brže komunikacije, korišten je elektronski vid komuniciranja, tj. koristio se e:mail. Prema kancelarijskom poslovanju, svaki predmet zaprimljen elektronski, uredno je protokoliran u centralnoj gradskoj pisarnici.

### 3. TEMATSKI DIO

#### **Realizacija**

Gradska služba za obrazovanje, sport, kulturu i mlade je u okviru svoje nadležnosti realizirala sljedeće aktivnosti u provedbi Programa rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva i gradonačelnice Grada Sarajeva za 2023. godinu:

#### **a) Oblast obrazovanja**

- Informacija o uspjehu učenika srednjih škola na području Grada Sarajeva u školskoj 2021./2022. godini;
- Informacija o upisu učenika u srednje škole sa područja Grada Sarajeva u školskoj 2022./2023. godini;
- Odluka o izboru članova komisije za razmatranje, obradu i analizu pristiglih prijava na konkurs za stipendiranje učenika srednjih škola iz Budžeta Grada Sarajeva, predstavnika Gradskog vijeća za školsku 2022./2023. godinu
- Izvještaj o provođenju Odluke o stipendiranju učenika srednjih škola iz Budžeta Grada Sarajeva, po konkursu za stipendiranje učenika srednjih škola iz Budžeta Grada Sarajeva za školsku 2022./2023. godinu

#### **b) Oblast sporta**

Izvještaj o provođenju Odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranja sportskih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo u 2022. godini

#### **c) Oblast kulture**

- Izvještaj o provođenju Odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranja kulturnih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo u 2022. godini;

- Izvještaj o provođenju Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva u 2022. godini iz nadležnosti Gradske službe za obrazovanje, kulturu, sport i mlade;
- Izvještaj o realizaciji Programa manifestacije obilježavanja 6. aprila - Dana grada Sarajeva u 2023. godini;
- Odluka o davanju saglasnosti na Program obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva u 2024. godini;
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo „63. Internacionalni teatarski festival MESS 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo „29. Sarajevske večeri muzike SVEM 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo „14. Balet fest Sarajevo 2023“ (prijedlog),
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „62. Međunarodni knjižni festival Sarajevski dani poezije 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „9. Festival dječje umjetnosti FEDU 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „8. Međunarodni festival književnosti Bookstan. No East. No West. 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „Sarajevo Big Band 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „26. Festival Bašćaršijske noći 2023“ (prijedlog);
- Odluka o sufinansiranju kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo, „Međunarodni muzički festival JAZZ FEST SARAJEVO 2023“ (prijedlog);

**d) Oblast mladih**

- Informacija o provođenju Plana djelovanja za mlade (mart, juni, septembar i decembar 2023. godine)

**4. REALIZIRANI PROJEKTI U OBLASTIMA OBRAZOVANJA, SPORTA, KULTURE I MLADI**

**Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva**

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje Omladinski rukometni klub „Bosna”	Finansijska podrška projektu 2. Međunarodni memorijalni rukometni turnir „Goran Čengić”
2.	Sportski savez u BiH	Finansijska podrška projektu „78. Izbor sportiste godine Bosne i Hercegovine za 2022. godinu”
3.	Savez udruženja antifašista i boraca narodnooslobodilačkog rata u KS	Finansijska podrška realizaciji manifestacije „Igmanski marš 2023.”

4.	Udruženje Ski klub „Olimpic”	Finansijska podrška projektu „3. Telemach children speed camp 2023.”
5.	JU „Narodno pozorište Sarajevo”	Finansijska podrška projektu „Kulturna razmjena – Narodno pozorište Sarajevo i Centar za kulturu Goražde”
6.	Udruženje za internacionalni razvoj muzike, teatra i multimedije	Finansijska podrška projektu „Mjuzikl Oliver”
7.	Udruženje „Mirza Delibašić – Kinče”	Finansijska podrška u realizaciji premijere dokumentarnog filma „Shooting for Mirza”
8.	Savez psihoterapeutskih udruženja u BiH	Finansijska podrška projektu Prvi Kongres Psihoterapeuta u BiH
9.	Kemal Hromić	Finansijska podrška projektu „Izdavanje i štampanje Monografije likovne i primijenjene umjetnosti”
10.	Udruženje za podršku i razvoj „Novi koncept”	Finansijska podrška projektu Pozorišna online predstava za mlade „To je raj lutka moja”
11.	Košarkaški klub „Royal”	Finansijska podrška projektu Final four KUP-a „Mirza Delibašić”
12.	Udruženje za afirmaciju baletne umjetnosti i savremenog plesa „ŽIVIMO BALET”	Finansijska podrška projektu Postprodukcija plesne predstave „SARA-JE-VO” Beograd
13.	Udruženje „Kindurijada”	Finansijska podrška projektu „8. Kids Kindurijada”
14.	Udruženje fudbalski klub „Dobrinja”	Finansijska podrška za odlazak na Međunarodni turnir u Austriji
15.	Udruženje škola fudbala „Miske – Akademija”	Finansijska podrška realizaciji Međunarodnog dječjeg fudbalskog turnira „Valter Cup 2023.”
16.	Udruženje Rukometni klub veterana „Sarajevo”	Finansijska podrška realizaciji „Prvog međunarodnog rukometnog turnira veteranki i veterana – Sarajevo ljubavi moja 2023.”
17.	Udruženje Nogometni klub „Vitez” Bužimalbana	Finansijska podrška realizaciji Memorijalnog malonogometnog turnira „Izet Nanić 2023”
18.	Udruženje „Centar za evropski put” Sarajevo	Finansijska podrška realizaciji projekta „Savjetovanje u upravljanju projektom”
19.	Fondacija „Sevdah”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Sarajevski sevdalijski susreti”
20.	Udruženje dijabetičara KS	Finansijska podrška projektu štampanje časopisa „Bolji život” i za promociju
21.	Udruženje „Dečki u plavom”	Finansijska podrška realizaciji sportske manifestacije „TCM Sarajevski maraton”
22.	Udruženje „Menssana”	Finansijska podrška realizaciji projekta Prvi BH festival za jednominutni film za mlade
23.	Udruženju „Ekološko društvo za uzgoj i zaštitu sitnih životinja”	Finansijska podrška projektu očuvanja i zaštite rase golubova „Sarajevski prevrtač”

24	Udruženje „Žene borci 92.-95. Kantona Sarajevo”	Finansijska podrška realizaciji projekta „1601 pupoljak”
25	Medžlis Islamske zajednice Sarajevo	Finansijska podrška realizaciji projekta Bajramski koncert „Bajram dođe, mirišu avlije”
26	Udruženje „1. Dobrinjska brigada” Novi Grad Sarajevo	Finansijska podrška realizaciji projekta „Da se ne zaboravi 92.-95.”
27	UNSA Fakultet za saobraćaj i komunikacije Sarajevo	Finansijska podrška Međunarodnoj konferenciji „Novi trendovi u saobraćajnim komunikacijskim tehnologijama”
28	Sindikata kontrolora letenja u BiH	Finansijska podrška projektu „60. Evropski sastanak komiteta sindikata kontrolora letenja”
29	Udruženje za afirmaciju duhovne muzike i kulture „Hazreti Hamza”	Finansijska podrška u realizaciji Manifestacije u povodu obilježavanja 27. noći Ramazana na Baščaršiji – Sebilj
30	Udruženje Kardiološki edukativni centar	Finansijska podrška za realizaciju KECS CardioMet 2023.
31	Društvo novinara Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška za realizaciju manifestacije „Novinar godine”
32	EAST WEST CENTAR	Finansijska podrška za realizaciju projekta „Denis de Rougemont Forum u Sarajevu”
33	Udruženje za modernu historiju	Finansijska podrška za realizaciju projekta „History Fest 2023”
34	Međunarodni forum Bosna	Finansijska podrška za realizaciju 9. Internacionalne konferencije „Sarajevo i Svijet”
35	Udruženje Karate klub „Respect”	Finansijska podrška za realizaciju 2. Grand Prox Sarajevo 2023 & Top ten
36	Udruga „Klepsidra” Kreševo	Finansijska podrška projektu dokumentarno-igrani film „Kralj Tvrtko”
37	Udruženje „Priatelji umjetnosti”	Finansijska podrška projektu „Sarajevo Photography Festival”
38	Udruženje kreativne i kulturne industrije MUK	Finansijska podrška projektu Internacionalno pijanističko takmičenje „Memorijal Matusja Blum”
39	Udruženje „Centar za pravne kulture”	Finansijska podrška projektu Euroazijski seminar rimskog prava
40	Udruženje „Medija – Art”	Finansijska podrška projektu 11. Juventafest
41	JU „Sarajevski ratni teatar SARTR”	Finansijska podrška izvođenju predstave „Othello”
42	Udruženje „Moja adresa” Srebrenica	Finansijska podrška izvedbi performansa “Cvijet istine i nade”
43	Udruženje za promociju kulture i umjetnosti „Ja bih...”	Finansijska podrška projektu „Ja bih 5 dana SARAJEVA u ZAGREBU 2023.”
44	Rijaset Islamske zajednice u BiH – Uprava za obrazovanje i nauku	Finansijska podrška projektu Izložba „Pod nebom vedre vjere – Islam i Evropa u iskustvu Bosne”

45	Fondacija „Alija Izetbegović”	Finansijska podrška projektu „Obilježavanje 20. godišnjice od smrti prvog predsjednika predsjedništva RBiH – Alije Izetbegovića”
46	Udruženje „Bosanski doktori za osobe sa invaliditetom”	Finansijska podrška projektu Svečano obilježavanje 10 godina Udruženja „Bosnian Doctors for Disabled”
47	Udruženje „UNIART”	Finansijska podrška u realizaciji koncerta „Svaki mrav za dobrotu ima dar”
48	Udruženje za razvoj, promociju i edukaciju „KreARTIVA”	Finansijska podrška u realizaciji OREA ART marketa
49	Udruženje za očuvanje i razvoj umjetnosti „Artista”	Finansijska podrška u realizaciji Međunarodnog festivala dječje muzike „Kids Star 2023”
50	Udruženje „Zajednica Albanaca u BiH “	Finansijska podrška za učešće na Diplomatskom bazaru 02.12.2023. godine
51	UNSA – Fakultet političkih nauka	Finansijska podrška u realizaciji „Međunarodne konferencije ZAVNOBiH i AVNOJ 80 godina poslije: historijske refleksije i savremeno razumijevanje”
52	Udruženje Moderno društvo	Finansijska podrška projektu „Dječji sajam”
53	Udruženje „Centar za promociju civilnog društva”	Finansijska podrška projektu „Odnosi Bosne i Hercegovine i Republike Srbije – Otvorena pitanja i perspektive”
54	Udruženje za promociju zdravlja i prevenciju bolesti „HOPE”	Finansijska podrška projektu Evropska sedmica testiranja na HIV i virusnog 2023. godine
55	Udruženje scenskih umjetnika „KIM TEATAR”	Finansijska podrška predstavi „Ih, kako bih te ja”
56	Udruženje za razvoj i promociju digitalnih medija „Raport Medija Group”	Finansijska podrška projektu Priča o gradu „Sarajevske fasade”
57	Udruženje sportskih novinara u BiH	Finansijska podrška realizaciji projekta „Promocija knjige: Moja igra moj put- Svetislav Pešić”
58	Udruženje „Moja prva nota”	Finansijska podrška realizaciji projekta „U susret Božiću pred sarajevskom Katedralom”
59	Udruženje za razvoj civilnog društva „Motivator”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Winter flavors of Sarajevo”
60	Udruženje Slovensko društvo „Cankar”	Finansijska podrška radu Udruženja

#### Realizirani projekti povodom Dana Grada Sarajeva /6. april/

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje Golf klub Sarajevo	Finansijska podrška za realizaciju IX golf turnira u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva



2.	Udruženje likovnih umjetnika u Bosni i Hercegovini	Finansijska podrška za realizaciju Šestoaprilske izložbe „Collegium artisticum 2023” u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva
3.	Asocijacija arhitekata u Bosni i Hercegovini	Finansijska podrška za realizaciju Šestoaprilske izložbe „Collegium artisticum 2023” u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva
4.	JU Srednja škola primijenjenih umjetnosti Sarajevo	Finansijska podrška za realizaciju projekta „Česme moga grada” u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva
5.	JU Pozorište mladih Sarajevo	Finansijska podrška za realizaciju projekta „Pozorišne predstave za djecu” u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva
6.	Udruženje Željezničarsko kulturno- umjetničko društvo „Željezničar”	Finansijska podrška za realizaciju projekta „Sarajevo ljubav to je, moj putniče” u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva
7.	Udruženje Šahovski klub „Sarajevo”	Finansijska podrška za realizaciju LX Međunarodnog šahovskog festivala u povodu obilježavanja 6. aprila – Dana grada Sarajeva

#### Pozicije u Budžetu Grada Sarajeva /oblast sporta/

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje Razvoj sporta – Sport Centar	Finansijska podrška za organizaciju i realizaciju projekta „Liga srednjih škola Kantona Sarajevo”
2.	Udruženje Plivački klub SPID	Sufinansiranje zakupa termina na bazenu u svrhu realizacije planiranih aktivnosti kluba
3.	Udruženje Fudbalski klub „Sarajevo”	Finansiranje troškova zimskih i ljetnih priprema prvog tima i Akademije
4.	Udruženje „Streljački klub osoba sa invaliditetom Novi Grad Sarajevo”	Finansiranje troškova učešća na takmičenjima u Hannoveru i Osijeku
5.	Udruženje „Kucaju na vrata zaboravljeni asovi”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Kucaju na vrata zaboravljeni asovi”
6.	Udruženje „Sarajevski fudbalski klub 2000” Sarajevo	Finansiranje troškova zimskih i ljetnih priprema za domaće prvenstvo i UEFA Ligu prvaka i učešće u domaćem prvenstvu
7.	Udruženje Fudbalski klub „Željezničar”	Finansijska podrška realizaciji projekta FK „Željezničar” u novoj sezoni 2023/2024”
8.	JP „Novi Olimpijski bazen Otoka”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Rehabilitacija i vježbanje u vodi za boračku populaciju, RVI i članove Udruženja logoraša KS na Olimpijskom bazenu Otoka”
9.	Udruženje Rukometni klub „Hadžići – Hadžići”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Rukometni klub Hadžići u BH Telecom premijer ligi 2023./2024.”

10	Udruženje Fudbalski klub „Dobrinja”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Uređenje stadiona FK Dobrinja”
11	Udruženje skijaški klub osoba sa invaliditetom ILMER	Finansijska podrška realizaciji projekta „Pripreme državne reprezentativke Ilme Kazazić i nastupi na međunarodnim takmičenjima u 2023. godini”
12	Olimpijski komitet BiH	Finansijska podrška realizaciji projekta „Obilježavanje 40. godina ZOI 84 Sarajevo
13	Sportsko udruženje „Centar ORT”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Učešće u premijer ligi BiH za žene i takmičenje svih omladinskih kategorija”
14	Udruženje Ženski košarkaški klub „Play off”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Takmičenje seniorske ekipe ŽKK Play Off u Prvenstvu BiH”

### Sportske manifestacije od interesa za Grad Sarajevo

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje snowboard klub „Free Style”	Finansijska podrška Međunarodnom FIS takmičenju u snowboardu „Europa Kup Sarajevo 2023.”
2.	Sarajevski skijaški klub „Sarajevo”	Finansijska podrška međunarodnom skijaškom FIS Kup-u „Djeca za mir u svijetu”
3.	Sportsko društvo slijepih i slabovidnih KS	Finansijska podrška u svrhu realizacije 14. „Međunarodnog Šestoaprilskog kuglaškog turnira za slijepe Sarajevo 2023.”
4.	Sportski savez KS	Finansijska podrška u organizaciji Međunarodne gradske atletske trke „Vivicitta 2023”
5.	Udruženje „Plivački klub Bosna”	Finansijska podrška XX Međunarodnom plivačkom mitingu „Sarajevo s ljubavlju 2023”
6.	Udruženje Hrvatski klub „Bosna”	Finansijska podrška XVI Šestoaprilskom turniru u hrvanju „Kup grada Sarajeva 2023”
7.	Košarkaški klub „KOŠ”	Finansijska podrška 16. Međunarodnom Šestoaprilskom turniru u košarci
8.	Udruženje Judo klub „Željezničar”	Finansijska podrška 31. Međunarodnom judo turniru „Vinko Šamarlić”
9.	Udruženje „Streljački savez osoba sa invaliditetom FBiH”	Finansijska podrška 20. Šestoaprilskom turniru u streljaštvu za invalide
10.	Udruženje Streljački klub „Sarajevo”	Finansijska podrška 15. Međunarodnom Šestoaprilskom turniru u streljaštvu
11.	Udruženje „Profesional”	Finansijska podrška 12. Međunarodnom fudbalskom turniru U-16 Sarajevo „Igraj fudbal živi život”

12.	Udruženje Odbojkaški klub invalida „Fantomi”	Sufinansiranje Međunarodnog turnira u sjedećoj odbojci „Sarajevo open”
13.	Udruženje Teniski klub „Tenis Pro 1996”	Sufinansiranje Međunarodnog teniskog turnira „Open RCT Barcelona 1899 – Sarajevo 2023”
14.	Udruženje klub dizača tegova „Željezničar”	Sufinansiranje organizacije Memorijala „Andrija Maleč”
15.	Udruženje za promociju sporta i turizma „Spor Tur”	Sufinansiranje realizacije projekta „Bentbaša Cliff Diving 2023.”
16.	Udruženje Bokserski klub „Zlatni ljljani”	Sufinansiranje organizacije 21. Memorijalnog međunarodnog bokserskog turnira „Mustafa Hajrulahović -Talijan”
17.	Udruženje za promociju sporta i razvoja „Marathon”	Finansijska podrška projektu „16. Sarajevski polumaraton 2023.”
18.	Udruženje „OAZA”	Finansijska podrška u organizaciji manifestacije „Sportske igre OAZE 2023.”
19.	Vaterpolo savez KS	Finansijska podrška u organizaciji turnira „Sarajevo Champions Challenge 2023.”
20.	Udruženje Kulturno-sportski klub „MAXI”	Finansijska podrška u organizaciji Memorijalnog turnira Mirza Delibašić
21.	Udruženje Šahovski klub „Bosna”	Finansijska podrška u organizaciji manifestacije 52. Međunarodni šahovski turnir „Bosna open 2023”

### Podrška vrhunskom sportu

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje Streljački klub „Sarajevo”	Finansijska podrška za odlazak na kvalifikaciona takmičenja za OI Pariz 2024. u ovoj godini, te nabavku neophodne takmičarske opreme za nastup
2.	Udruženje Odbojkaški klub invalida „Fantomi”	Finansijska podrška odlasku na Evropski klupski šampionat u Njemačkoj
3.	Udruženje „Iron Puki Boxing Club”	Finansijska podrška pripremama boksera Edina Puhalo za obranu titule
4.	Udruženje Taekwondoklub „Novi Grad – Sarajevo”	Finansijska podrška za odlazak na Svjetsko seniorsko, Evropsko juniorsko, Evropsko za mlade seniore i balkansko prvenstvo
5.	Klub vodenih sportova „ORKA”	Finansijska podrška za pripreme i odlazak Lane Pudar na međunarodna, evropska i svjetska takmičenja, prvenstva i kupove
6.	Udruženje Taekwondo klub „Mladost”	Finansijska podrška za odlazak četiri reprezentativca na Evropsko prvenstvo, međunarodne turnire i kvalifikaciona takmičenja
7.	Udruženje Klub brdskog biciklizma „Puls”	Finansijska podrška za pripreme i odlazak na takmičenja biciklistkinje Lejle Njemčević

8.	Savez sjedeće odbojke BiH	Finansijska podrška realizaciji projekta „Nastup na Evropskom prvenstvu, Caorle Italija 2023. godine”
----	---------------------------	---

### Podrška razvojnog sportu

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje „Škola fudbala City Academy”	Sufinansiranje troškova najamnine terena za trenazne procese, te nabavke sportskih rekvizita potrebnih za realizaciju projekta
2.	Udruženje Fudbalski klub „Mošćanica”	Sufinansiranje takmičenja i razvoja sporta za omladinu i mlade
3.	Hokejaški savez BiH	Sufinansiranje nabavke, dopremanja i postavljanja zaštitne ograde
4.	Udruženje karate klub „SAMBON”	Sufinansiranje troškova smještaja, ishrane, kotizacije i prijevoza na takmičenje državnih reprezentativaca Sare i Sanjina Hukare.
5.	Udruženje Fudbalski savez Kantona Sarajevo	Sufinansiranje troškova učešća na Međunarodnom turniru „Trofej Beograda 2023.”
6.	Udruženje „Rukometni klub Olimpiko” – Novi Grad”	Sufinansiranje troškova realizacije projekta „Omasovljavanje i popularizacija rukometnog sporta kod djevojčica i dječaka uzrasta od 7 do 14 godina”
7.	Sportsko društvo slijepih i slabovidnih KS	Sufinansiranje troškova sportskih aktivnosti u 2023. godini
8.	Udruženje Klizački klub „Ice Group”	Sufinansiranje troškova odlaska takmičarki na međunarodna takmičenja ciklusa European Criterium 2023./2024.
9.	Udruženje Rukometni klub – Rukometna škola „BSD”	Sufinansiranje troškova zakupa dvorane i nabavke rukometnih lopti
10.	Udruženje za sportsku i ekološko historijsku edukaciju mladih „Healthy Future”	Sufinansiranje troškova nabavke sportske opreme i rekvizita i pokrivanje troškova sale za treninge

### Nagrade za ostvarene sportske rezultate

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Ismail Zulfić	Nagrada za ostvarene sportske rezultate na paraplivačkom mitingu Svjetske serije u Linjanu
2.	Lana Pudar	Nagrada za postignute rezultate na Svjetskom juniorskom prvenstvu u Izraelu
3.	Dea Herdželaš	Nagrada za postignute rezultate u 2023. godini

### Projekti po Javnom pozivu 2023. za oblast sporta

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Taekwondo savez FBiH	Realizacija projekta „Promocija i unaprjeđenje taekwondo sporta”
2.	Gradski klub vodenih sportova Sarajevo	Realizacija projekta Organizacija međunarodnog plivačkog mitinga – „SARAJEVO AQUATICS 2023”
3.	Udruženje plivački klub „Spot Time” Sarajevo	Realizacija projekta Inkluzivni plivački miting „(RE)START 2023”
4.	Udruženje skijaški klub „Širokača”	Realizacija projekta FIS roleler KUP Igman - Bjelašnica 2023.
5.	Skijaški klub NAŠ TIM	Realizacija projekta „Razvoj alpskog skijanja: Program takmičarskih priprema 2023.”
6.	Udruženje klub borilačkih vještina „Gazija”	Realizacija projekta „Učešće na međunarodnim takmičenjima, vrhunski sport”
7.	Udruženje Judo klub „Braća Lukač”	Realizacija projekta „LUKAČ JUDO KLUB”
8.	Udruženje klub dizača tegova „Bosna”	Realizacija projekta „Weightlifting Open Children Sarajevo 2023.”
9.	Udruženje košarkaški klub „BBY”	Realizacija projekta Međunarodni turnir u košarci „Alberto Giove 2023”
10.	Udruženje skijaški klub „Bjelašnica”	Realizacija projekta „KUP Srebrna Lisica 2023/23”
11.	Udruženje karate klub „Bašćaršija”	Realizacija projekta Učešće na međunarodnim karate turnirima i zvaničnim takmičenjima
12.	Udruženje bokserski klub „Sarajevo”	Realizacija projekta Učešće na Evropskom juniorskom prvenstvu i trening kampu u Rumuniji
13.	Udruženje klub borilačkih sportova „PERFEKT”	Realizacija projekta Učešće takmičara na međunarodnim takmičenjima
14.	Udruženje atletski klub „Sarajevo”	Realizacija projekta „Pripreme i nastup članova na Timskom Evropskom prvenstvu 2023.”
15.	Udruženje karate klub „Ippon”	Realizacija projekta „Internacionalna takmičenja karate reprezentativaca u 2023.”
16.	Atletski savez osoba sa invaliditetom FBiH	Realizacija projekta „Svjetsko para atletsko prvenstvo Paris 2023.”
17.	Udruženje klub sjedeće odbojke „SPID”	Realizacija projekta „Takmičenja Kluba sjedeće odbojke u 2023.”

### Pozicije u Budžetu u oblasti obrazovanja

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	JU „Druga gimnazija”	Finansijska podrška u svrhu realizacije projekta „ZBENDAJ 2.0.”

2.	Udruženje „Svitanje”	Finansijska podrška projektu „Raspust u Sarajevu”
3.	JU “Biblioteka Sarajeva”	Finansijska podrška za nabavku knjižnog fonda
4.	Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška programskim aktivnostima ANUBiH
5.	JU „Prva bošnjačka gimnazija”	Finansijska podrška za učešće na GISS za škole iz cijelog svijeta u Kataru
6.	JU „Treća gimnazija”	Finansijska podrška za sufinansiranje završne faze izrade Godišnjaka
7.	JU „Srednja ugostiteljsko-turistička škola”	Finansijska podrška u svrhu realizacije projekta „Bosanska tradicionalna kuhinja”
8.	Udruženje „Astronomsko društvo Orion”	Finansijska podrška za realizaciju projektnih aktivnosti Astrološkog društva Orion za 2023. g.
9.	Nacionalna univerzitetska biblioteka	Finansijska podrška za realizaciju projekta „Izdavanje časopisa Bosniaca”
10.	JU OŠ „Hrasno”	Sufinansiranje projekta uređenja školskog dvorišta
11.	Udruženje matematičara KS	Finansijska podrška projektu „UM KS – škola za nadarene učenike”
12.	JU OŠ „Saburina”	Finansijska podrška projektu nabavke pametne table sa projektorom
13.	JU OŠ „Vrhbosna”	Finansijska podrška projektu nabavke kopiraparata i interaktivne ploče
14.	JU OŠ „Velešićki heroji”	Finansijska podrška projektu nabavke interaktivnog panela u kabinetu informatike
15.	JU OŠ „Mula Mustafa Bašeskija”	Finansijska podrška projektu nabavke pametne table sa mobilnim stalkom
16.	JU OŠ „Čengić Vila I”	Sufinansiranje projekta kupovine i ugradnje radijatora u šest učionica u školi
17.	JU OŠ „Šip”	Sufinansiranje projekta nabavke bibliotečne građe
18.	JU „Djeca Sarajeva”	Sufinansiranje projekta nabavke mobilijara – sportskih rekvizita za vrtić Slavuj
19.	JU OŠ „Hasan Kikić”	Sufinansiranje projekta opremanja učionice u školi i to za nabavku Ultra HD Smart TV i prateće tehničke opreme

**Pozicija u Budžetu GS /boračko udruženje/**

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje organizatora otpora, Veterana rata, Dobrovoljaca, Prvoboraca i Branioca „Bosnae zelene beretke” Općine Stari Grad	Finansijska podrška projektu „Spomen soba Zelene beretke”

**Podrška udruženjima/djeca sa poteškoćama u razvoju**

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje za podršku djeci i roditeljima „Budućnost”	Finansijska podrška projektu „Naučni pristupi u tretmanu djece sa razvojnim teškoćama”
2.	Udruženje za unaprjeđenje obrazovanja i podrške djeci sa i bez poteškoća u razvoju EDUKACIJA ZA SVE (EDUS)	Finansijska podrška organizaciji projekta „13. EDUS Ljetne škole za djecu sa poteškoćama u razvoju”

**Kulturne manifestacije od posebnog interesa za Grad Sarajevo**

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	JU „Bosanski kulturni centar”	Finansijska podrška projektu „27. Festival Bašćaršijske noći 2023.”
2.	Fondacija za muzičke umjetnosti	Finansijska podrška projektu „29. Sarajevske večeri muzike SVEM 2023”
3.	Udruženje muzičara „Saraj Pro- Brass”	Finansijska podrška projektu „SARAJEVO BIG BAND 2023.”
4.	Udruženje za promociju kulture „FANI”	Finansijska podrška projektu „9. Festival dječje umjetnosti FEDU 2023”
5.	Društvo pisaca u BiH	Finansijska podrška projektu „Sarajevski dani poezije 2023”
6.	Udruženje za razvoj kulture i umjetnosti „Baleti”	Finansijska podrška projektu „14. Balet Fest 2023”
7.	Udruženje „Međunarodni festival književnosti”	Finansijska podrška projektu „8. Međunarodni festival književnosti Bookstan. No East. No West. 2023”
8.	Udruženje „JAZZ FEST”	Finansijska podrška „Međunarodnom muzičkom festival JAZZ FEST SARAJEVO 2023”

9.	JU „MES – Međunarodni teatarski festival – Scena MESS”	Finansijska podrška projektu „63. Internacionalni teatarski festival MESS 2023”
----	--	---

### Podrška radu institucijama kulture u BiH

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u Republici Bosni i Hercegovini	Finansijska podrška radu i funkcioniranju Biblioteke za slijepa i slabovidna lica u Republici Bosni i Hercegovini
2.	Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Kontinuitet rada NUBBiH”
3.	Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Obraćanje turistima i široj javnosti”
4.	Umjetnička galerija Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Sufinansiranje rada Umjetnike galerije BiH u 2023. godini”
5.	Kinoteka Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Kinoteka BiH – širenje filmske kulture u gradu Sarajevu”
6.	Zemaljski muzej Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Infrastrukturni i restauratorski zahvati u Zemaljskom muzeju BiH”
7.	Historijski muzej Bosne i Hercegovine	Finansijska podrška projektu „Korak po korak do funkcionalnog muzeja – podrška radu Historijskog muzeja BiH”

### Pozicije u Budžetu u oblasti kulture

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje za zaštitu kulturne baštine „Isa-beg Ishaković”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Izložba” u povodu obilježavanja Dana Isa-bega Ishakovića
2.	Udruženje Kulturno umjetničko društvo „Bašćaršija”	Finansijska podrška projektu zamjene vanjskih prozora u prostorijama Udruženja
3.	JU Muzej „Alija Izetbegović”	Finansijska podrška drugoj fazi projekta adaptacije i renovacije stalne muzejske postavke
4.	JU „Kamerni teatar 55”	Finansijska podrška realizaciji međunarodnog projekta RUTA Grupa: Triglav festival
5.	Udruženje penzionera „Centar”	Finansiranje kupovine karata za pozorišta i kina



6.	Udruženje penzionera „Novi Grad”	Finansiranje kupovine karata za pozorišta i kina
7.	Udruženje penzionera „Stari Grad”	Finansiranje kupovine karata za pozorišta i kina
8.	Udruženje penzionera „Novo Sarajevo”	Finansiranje kupovine karata za pozorišta i kina
9.	Fondacija „Muzej ratnog djetinjstva”	Realizacija projekta optimizacije rasvjete u izložbenom prostoru Muzeja i kreiranje audiovodiča kroz stalnu postavku istog
10.	JU „Sarajevska filharmonija”	Finansijska podrška realizaciji projektnih aktivnosti JU „Sarajevska filharmonija”
11.	Udruženje Kulturno-umjetničko društvo „Lola”	Finansijska podrška realizaciji projekta „Kroz škole i gradove na krilima kulture”
12.	Udruženje „Obala Art Centar”	Sufinansiranje kulturne manifestacije od interesa za Grad Sarajevo „29. Sarajevo Film Festival”
13.	Fondacija „Mak Dizdar”	Finansijska podrška realizaciji projekta adaptacije krova na galeriji Makove hiže, galerijskog centra Fondacije „Mak Dizdar”
14.	JU „Gradski Muzeji”	Sufinansiranje projekta revitalizacije postavke muzeja „Valter brani Sarajevo” na Bistričkoj stanici, otkup knjige Šejle Kamerić, te redizajna kataloga Olimpijskog muzeja – 40. godišnjica Olimpijskih igara u Sarajevu 1984. godine”
15.	Udruženje „Kulturamedia”	Finansijska podrška realizaciji projekta izrade skulpturnih elemenata umjetničke instalacije „Sarajevo Olympic Journey”
16.	Udruženje „Hadži Mujaga”	Sufinansiranje programskih aktivnosti i dijela režijskih troškova „Balkanskog mevlevijskog istraživačkog kulturnog centra”

### Podrška mladima

Rb.	KORISNIK	SVRHA
1.	Udruženje „Alter Futura”	Finansijska podrška projektu Edukacija mladih marginaliziranih grupa o kulturnim sadržajima na području grada – „Sarajevo otvoreni grad-Sarajevo open city”
2.	Udruženje mladih umjetnika	Finansijska podrška projektu 15. Omladinski Film Festival”

3.	Udruženje „ZORA”	Finansijska podrška projektu „Sarajevo EYC Corner”
4.	Udruženje K.U.N.S.T	Finansijska podrška održavanju panela u okviru projekta „6. MAMF Konferencija za mame”
5.	Udruženje „Evropski parlament mladih u BiH”	Finansijska podrška projektu „Sarajevo23-7. Nacionalno zasjedanje Evropskog parlamenta mladih u BiH”
6.	Udruženje „S.m.a.r.t”	Finansijska podrška projektu „Promocija telemedicine u pružanju zdravstvenih usluga”
7.	Fondacija budućnosti u BiH	Finansijska podrška projektu „Futures Leaders Summit”
8.	Udruženje studenata „AIESEC MC”	Finansijska podrška projektu „Bal”
9.	Udruženje „Novus”	Finansijska podrška projektu „Popričajmo – izrada web stranice i platforme”

### JU Gradski muzej

Rb.	KORISNIK	SVRHA	IZNOS	PRAVDANJE
1.	JU „Gradski Muzeji” Sarajevo	Sufinansiranje rada i planiranih aktivnosti JU „Gradski Muzeji” Sarajevo	445.000,00 KM	

### Sporazumi

1.	Sporazum o saradnji između Grada Sarajeva i Gradskih općina	Apliciranje Grada Sarajeva za Evropsku prijestolnicu mladih 2026.
2.	Sporazum o sufinansiranju između Ministarstva za boračka pitanja KS i Grada Sarajeva	Realizacija projekta „Rehabilitacija i vježbanje u vodi za boračku populaciju, RVI i članova Udruženja logoraša KS na Olimpijskom bazenu otoka”
3.	Radiotelevizija Bosne i Hercegovine	Memorandum o saradnji – Realizacija dječjeg festivala „Mali šlager”
4.	Radiotelevizija Bosne i Hercegovine	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
5.	Ministarstvo kulture i sporta KS	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84

6.	Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo	Sporazum o dodjeli transfera Gradu Sarajevu za projekat Grada Sarajeva „Sufinansiranje 40. godišnjice obilježavanja ZOI '84”
7.	Hotel History Foundation	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
8.	Hokejaški savez BiH	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
9.	Skijaški savez BiH	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
10.	Savez klizačkih sportova BiH	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
11.	Karling savez BiH	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
12.	Kantonalno Javno preduzeće ZOI '84	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
13.	Narodno pozorište Sarajevo	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
14.	Ambasada Republike Slovenije u BiH	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
15.	Centrotrans d.d. Sarajevo	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84
16.	Magros Veletrgovina d.d. Sarajevo	Sporazum za korištenje vizuelnog identiteta manifestacije obilježavanja 40. godina ZOI '84

#### JAVNI POZIV SPORT ZOI 84'

1.	Hokejaški savez BiH	Realizacija projekta „3 na 3 Hokej na ledu Ex-Yu festival”
2.	Savez klizačkih sportova BiH	Realizacija projekta „Alpe Adria Trophy – Sarajevo Open 2024. u brzom klizanju”
3.	Savez klizačkih sportova BiH	Realizacija projekta „Sarajevo Open 2024. u umjetničkom klizanju”
4.	Karling savez BiH	Realizacija projekta „Promocija karlinga kao novog olimpijskog sporta u BiH”
5.	Skijaški savez BiH	Realizacija projekta „Takmičenja iz oblasti zimskih sportova na snijegu”

#### JAVNI POZIV KULTURA ZOI 84'

1.	Fondacija za umjetnost i obrazovanje „AMADEUS”	Realizacija projekta „Bolero” – Koncert u BKC
----	--	---

2.	Udruženje „Društvo umjetnika Deblokada”	Realizacija projekta „BLUM – vizionar Olimpijskih igara ‘84”
3.	Udruženje za sport i rekreaciju ALTAIR	Realizacija projekta Sarajevo Olympic Week

## **SVEČANA AKADEMIJA POVODOM OBILJEŽAVANJA DANA NEZAVISNOSTI BIH – 1. MARTA U 2023. GODINI**

Sarajevski srednjoškolci učestvovali su u programu Svečane akademije u Vijećnici, a koja je organizirana povodom obilježavanja Dana nezavisnosti Bosne i Hercegovine – 1. marta. Ovim mladim ljudima je pružena jedinstvena prilika da u potpunosti i po prvi put vode program ove vrste, te se još jednom dokazalo da je mladima samo potrebno pružiti priliku da pokažu svoja znanja i vještine, a one su te večeri doista bile na zavidnom nivou. U realizaciji cjelokupnog programa učestvovali su učenici Prve bošnjačke gimnazije Sarajevo, Srednje muzičke škole Sarajevo, Treće gimnazije Sarajevo, Srednje škole grafičkih tehnologija, multimedije i dizajna Ilidža, Srednje ugostiteljsko-turističke škole Sarajevo i Srednje škole primijenjenih umjetnosti Sarajevo, uz podršku Gradske službe za obrazovanje, sport, kulturu i mlade koja je koordinirala saradnju sa srednjim školama. Svi učenici su dali vlastiti doprinos, te su u potpunosti opravdali ukazano povjerenje.

## **PRIJEM ZA ZLATNE I SREBRENE ZNAČKE U VIJEĆNICI**

Gradonačelnica Benjamina Karić je 19. januara 2023. godine u Vijećnici bila domaćin dobitnicima najviših priznanja Univerziteta u Sarajevu u 2022. godini. Tom prilikom im se prigodno obratila, čestitala na uspjehu, te je uputila poruke ohrabrenja i motivacije za nastavak buduće akademske karijere, ističući vlastiti pozitivan primjer kao poruku da ne postoje granice ukoliko ulažu u sebe, svoja znanja i vještine. Simbolično im je uručila zlatnike Grada Sarajeva, te poželjela sreću i uspjeh u budućnosti.

## **EVROPSKA PRIJESTOLNICA MLADIH 2026**

Grad Sarajevo je u protekloj godini aplicirao za veoma značajnu titulu – titulu Evropske prijestolnice mladih za 2026. godinu. Proces izrade aplikacije bio je vrlo složen, te je zahtijevao konkretno učešće mladih ljudi, drugih jedinica lokalne samouprave, vanjskih saradnika, a okončan je uspješno početkom februara. Krajem marta bili smo upoznati sa lijepom viješću da je Sarajevo u finalu, i to pored gradova kao što su: Izmir, Malaga, Tromso i Vila do Conde. Nažalost, krajem godine ovu titulu odnio je grad Tromso.

## **RAMAZANSKI KONCERT**

Koncertom Hora Hazreti Hamza obilježena je 27. noć Ramazana - Lejletul-Kadr ispred Sebilja. Koncert je održan 17. aprila 2023. godine, te smo tako obilježili „noć bolju od hiljadu mjeseci”, kao i dolazak Bajrama. Live stream za zainteresirane građane koji nisu bili u mogućnosti uživo prisustvovati istom, bio je osiguran putem Gradonačelnicinog Facebook profila.

## **BOŽIĆNI KONCERT**

Plato ispred Katedrale Srca Isusova u Sarajevu odisao je 23. decembra zajedništvom i prijateljstvom. Prekrasan koncert u izvedbi mladih muzičara iz Vareša održan u susret Božiću, bio je poklon Grada Sarajeva građanima. Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić je u prazničnoj atmosferi proslavila sa svojim sugrađanima predstojeće božićne blagdane uz dobro raspoloženje i tradicionalne božićne delicije.

## **DAN DOBRIH DJELA**

Grad Sarajevo je povodom 16. aprila – Međunarodnog dana činjenja dobrih djela, a u saradnji sa Udruženjem „Djeca za bolji svijet” iz Hrvatske, osigurao je niz aktivnosti. Za štíćenike JU Zavoda „Mjedenaica”, sa konjičkim klubom „Hidalgo”, organizirano je terapijsko jahanje u trajanju od 90 minuta. Nakon jahanja, upriličeno je druženje i piknik za sve učesnike. U Gerontološkom centru Sarajevo, za osobe treće životne dobi osigurani su paketi zdrave hrane, uz druženje i predavanje o dijabetesu.

## **5. PROGRAMSKA ORIJENTACIJA**

Obzirom na veća budžetska izdvajanja na stavkama koje su u nadležnosti Gradske službe za obrazovanje, sport, kulturu i mlade nastojat će se podržati i znatno veći broj kvalitetnih projekata iz navedenih oblasti, pružiti značajnija podrška vrhunskim sportistima iz grada Sarajeva i Bosne i Hercegovine i projektima u oblasti razvojnog sporta. U cilju transparentnog rada planirani su sljedeći Javni pozivi:

- Javni poziv za sufinansiranje programa, projekata u sportu iz Budžeta Grada Sarajeva iz oblasti razvojnog sporta,
- Javni poziv za sufinansiranje programa, projekata u sportu iz Budžeta Grada Sarajeva iz oblasti vrhunskog sporta,
- Javni poziv za dodjeljivanje nagrada za ostvarene vrhunske sportske rezultate (pojedinačne/klupske).

Kada je riječ o oblasti kulture, cilj je doprinijeti afirmaciji bosanskohercegovačke kulture kroz podršku kulturnom stvaralaštvu provođenjem Odluke o utvrđivanju i sufinansiranju kulturnih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo. U narednom periodu pružit će se i značajnija podrška institucijama kulture od značaja za Bosnu i Hercegovinu. Planirani Javni pozivi u oblasti kulture:

- Javni poziv podrška KUD ovima sa tradicijom sa područja Grada Sarajeva;
- Javni poziv udruženja/fondacije iz oblasti kulture sa područja Grada Sarajeva;
- Javni poziv finansijska podrška projektima ustanova kulture, institucija kulture od značaja, muzeja, pozorišta sa područja Grada Sarajeva.

U oblasti za podršku mladim nastojat će se pružiti značajnija podrška projektima za mlade. Planiran Javni poziv za mlade u 2024. godini.

## **6. ZAKLJUČNA RAZMATRANJA SA PRIJEDLOGOM MJERA**

Grad Sarajevo je održao kontinuitet svog djelovanja, te je u skladu sa mogućnostima podržao mnoštvo različitih sportskih kolektiva, kulturnih manifestacija i institucija, mnoge obrazovne institucije, različite projekte iz oblasti u nadležnosti Službe, kao i perspektivne pojedince.

Grad Sarajevo treba nastaviti činiti atraktivnim, dinamičnim i otvorenim gradom turizma, kulture, obrazovanja i sporta koji će biti sadržajan i dostupan za sve njegove građane i turiste.

U oblasti kulture 2024. godini planirano je donošenje nove odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranju kulturnih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo, kao i odluke o kriterijima i načinu sufinansiranja KUD-ova sa tradicijom.

## **GRADSKA SLUŽBA FINANSIJA**

Poslovi i djelokrug rada Gradske službe finansija Grada Sarajeva koji su se obavljali u ovom periodu, određeni su Statutom Grada Sarajeva, Odlukom o organizaciji organa uprave Grada Sarajeva i zakonskim propisima koji reguliraju ovu oblast.

### **Izvršenje programskih i drugih aktivnosti**

Služba je, uz redovno obavljanje poslova predviđenih Programom rada gradonačelnice i Gradskog vijeća i aktivnostima koje su diktirane Budžetom za 2023. godinu, nastojala da prati i realizira sve navedene Programe. Osnovni cilj je bio dnevno praćenje priliva i odliva sredstava, transparentnost potrošnje sa zakonskom regulativom i odgovarajućom dokumentacionom osnovom te redovno informiranje o ostvarenim prihodima i izvršenim rashodima.

Aktivnosti Službe u ovom smislu su: bile izrada Budžeta Grada Sarajeva za 2024. godinu, pripreme radnje za izradu završnog računa za 2023. godinu i periodični izvještaji o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu (kako je propisano).

Služba je trenutno u fazi implementacije pripreme izvještaja u izvršenju Budžeta, kao i samo učitavanje Budžeta kroz program Navision, što je kompleksan proces na kojem će se raditi i u narednom periodu, a što će doprinijeti jednostavnijem praćenju i većoj transparentnosti izvršenja Budžeta i operativnog plana.

### **Pored toga, Služba je radila i na izradi sljedećih odluka:**

- Odluku o unosu neutrošenih kreditnih sredstava iz 2022. godine u Budžet Grada Sarajeva 2023. godinu;
- Odluku/Zahtjev za razgraničenje namjenskih prihoda i primitaka na 31.12.2022. godine;
- Odluke o preraspodjeli sredstava Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu;
- Odluke o odobravanju sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva 2023. godine;
- Odluka o unosu neplaniranih a ostvarenih prihoda u Budžet Grada Sarajeva za 2023. godinu.

### **U okviru izvršenja Budžeta urađeni su sljedeći poslovi i zadaci:**

- Izrađen je Godišnji obračun Budžeta Grada Sarajeva za 2022. godinu;
- Izrađen je konačni izvještaj o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2022. godinu;
- Izrađeni su kvartalni (I, II i III) izvještaji o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu;
- Izrađeni su kvartalni izvještaji za 2023. godinu za Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo;
- Izrađeni su kvartalni Obrasci U2 – unutrašnji dug Kantona Sarajevo (zaduženje Grada) za 2023. godinu Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo;
- Izrađen je polugodišnji izvještaj utroška tekuće rezerve za 2023. godine prema Gradskom vijeću;
- Na mjesečnom nivou su izrađivani i dostavljani Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo Obrasci 3, u skladu sa članom 7. Pravilnika o sadržaju, načinu i rokovima

izvještavanja o prikupljenim raspoređenim prihodima budžeta, vanbudžetskih fondova i ostalih korisnika javnih prihoda na teritoriji Federacije BiH;

- Na mjesečnom nivou su izrađivani i dostavljani Obrasci RAD-1 – mjesečni izvještaj o plaćama zaposlenih Federalnom zavodu za statistiku Sarajevo;
- Izrađen je i dostavljen Obrazac RAD-1G – godišnji izvještaj o zaposlenima i plaći za 2022. godinu, Federalnom zavodu za statistiku Sarajevo.

#### **Praćenje dinamike priliva i odliva sredstava je rezultiralo sljedeće aktivnosti:**

- Urađeni su kvartalni izvještaji o izvršenju Budžeta;
- Mjesečni obračun i isplata plaća za uposlenike, kao i naknade za vijećnike i rad u komisijama;
- Vođeno je blagajničko poslovanje u skladu sa zakonskim obavezama;
- Vršena je obrada svih zahtjeva gradskih službi, izrada naloga za plaćanje i plaćanje prema budžetskim korisnicima;
- Izdavanje potvrda po zahtjevima uposlenika i vijećnika;
- Izrada mjesečnih izvještaja prema Poreskoj upravi;
- Izdavanje izlaznih faktura i obračun PDV-a na mjesečnom nivou, te plaćanje i slanje prijave Upravi za indirektno oporezivanje BiH.

Pored gore navedenih redovnih poslova koji su se obavljali u toku 2023. godine, Gradska služba finansija je u toku 2023. godine zbog povećanog priliva po osnovu indirektnih poreza i poreza na nepokretnosti prava, sačinila i Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva za 2023. godinu.

#### **Struktura državnih službenika i namještenika**

Od sistematizovanih radnih mjesta u Gradskoj službi finansija, popunjeno je 7 mjesta, i to rukovodeći državni službenik – pomoćnik gradonačelnice za finansije, jedan šef odsjeka, dva stručna saradnika i tri viša referenta.

#### **Programska orijentacija za naredni period**

Gradska služba finansija nastavit će obavljati sve poslove Službe u ovom kapacitetu. Služba će se organizirati na najbolji način da bi se pratila i primjenjivala zakonska regulativa u oblasti finansija i usavršavala programska rješenja. Cilj je da se raspolože sa dnevno ažurnim podacima i da se unaprijedi rad u Službi.



## GRADSKA SLUŽBA ZA ODRŽIVI RAZVOJ

### I UVOD

Grad Sarajevo kao lider po uspješnosti dobivenih i sprovedenih projekata među jedinicama lokalne samouprave, vodi razvojnu politiku putem raznih međunarodnih i lokalnih projekata. Kroz finansijska sredstva dobivena iz projekata, komplementiraju se budžetska sredstva te se na taj način stvaraju pozitivan i produktivan poslovni ambijent i klima, koja je inspirativna i inkluzivna za sve inicijative i ideje građana.

Radi se o novom proaktivnom i inovativnom pristupu u radu uprave, koji može poslužiti kao primjer dobre prakse i drugim jedinicama lokalne samouprave. Vremenom, stečena znanja i iskustva su rezultirala povlačenjem značajnijih, a onda i višemilionskih sredstava iz međunarodnih fondova, te pozicioniranje Grada Sarajeva kao poželjnog partnera za međunarodne projekte i procese. Danas, Grad Sarajevo je respektabilan i pouzdan partner, prepoznat od strane međunarodnih i domaćih donatora.

Bitno je napomenuti, pored vidljivog, finansijskog aspekta obezbjeđivanja dodatnih sredstava iz međunarodnih fondova u našu zajednicu, još je značajniji onaj koji nije toliko vidljiv na prvi pogled, a to je pozicioniranje Grada Sarajeva kao lidera određenih procesa.

### II PROJEKTI

Oblasti iz kojih je Grad Sarajevo implementirao i aplicirao na projekte su: urbana mobilnost, zaštita okoliša, unaprjeđenje procesa obrazovanja, održivi razvoj, smart city, saradnja sa dijasporom, kultura, upravljanje otpadom, energetska efikasnost, itd.

U proteklom periodu, sljedeći projekti su odobreni za finansiranje, te uspješno implementirani ili su i dalje u procesu implementacije:

#### **Projekat iz oblasti urbane mobilnosti – Interreg Adrion TRIBUTE, 3.3 miliona EUR**

Grad Sarajevo učestvuje u „Interreg Adrion“ programu u formi partnera. Vodeći aplikant je milanski Univerzitet Polytechnic, a aplikacija okuplja partnere iz Slovenije, Italije, Hrvatske, Grčke, Srbije i Crne Gore.

TRIBUTE projekat, koji obuhvata integrativne i inovativne aktivnosti u oblasti urbane mobilnosti, za cilj ima unaprjeđenje javnog prijevoza, uz izazove koji se javljaju uslijed socio-ekonomskih i demografskih promjena. Koristeći prednosti elektro-mobilnosti i revolucije podijeljene mobilnosti, projektom se žele testirati inovativne pilot aktivnosti i alati za održiva mobilna rješenja u gradovima koji učestvuju u projektu: Milano, Maribor, Ljubljana, Zagreb, Patras, Novi Sad, Podgorica i Sarajevo.

Implementacija projekta je počela u januaru 2021. godine. Ukupan budžet planiran za Grad Sarajevo je 150.000 EUR. U sklopu ovog projekta, postavljena su dva ostrva mobilnosti, na lokacijama Skenderija i Otoka, kao pilot aktivnost ovog projekta, s ciljem unaprjeđenja urbane mobilnosti i održivosti u gradu Sarajevu.

## **Projekat „Connecting Nature“ koji je finansiran iz programa Horizon 2020 s ukupnim iznosom od 10.8 miliona EUR, a gdje je Grad Sarajevo pridruženi član**

Connecting Nature je petogodišnji projekat ukupne vrijednosti 10.8 miliona EUR koji je finansiran od strane EU Programa za inovacije – Horizon 2020. Projekat okuplja 30 projektnih partnera iz domena lokalne samouprave, industrije, nevladinog sektora i akademske zajednice. Cilj projekta je pozicionirati Evropu kao globalnog lidera u oblasti inovacija i implementacije rješenja baziranih na prirodi.

Iako je Grad Sarajevo samo pridruženi član, učešće na jednom ovakvom projektu je od velikog značaja za Grad Sarajevo, zbog sticanja novih znanja, iskustava i konekcija s respektabilnim partnerima. Grad Sarajevo u ovom projektu učestvuje posredstvom Sarajevske regionalne razvojne agencije – SERDA koja je partner na projektu. Projekat tretira mogućnosti iznalaženja pogodnih prirodnih, ekološki ispravnih rješenja, a koja su ujedno u funkciji postizanja ciljeva održivog razvoja u gradovima.

U sklopu projekta, urađena je pilot aktivnost – uspostavljanje prve urbane bašte s elementima senzornog parka u Sarajevu. Pilot aktivnost je realizirana u saradnji sa Školom za srednje stručno obrazovanje i radno osposobljavanje koja ima idealan prostor za uspostavljanje jedne takve bašte te s Općinom Novo Sarajevo na čijem se području nalazi ova škola, odnosno prostor za urbanu baštu.

### **Urbana bašta sa senzornim elementima**

Urbana bašta je otvorena za sve građane, ali je ipak poseban fokus stavljen na djecu s poteškoćama u razvoju koji će baštu koristiti u edukativne svrhe kao i za razvoj svojih vještina i znanja. Također, poseban je fokus stavljen i na osobe treće životne dobi, tačnije korisnike Centra za zdravo starenje koji se nalazi u blizini i kojima će jedna ovakva bašta i aktivnosti vezane za nju značiti puno, te obezbijediti kvalitetan sadržaj za vrijeme koje provode u Centru.

Obzirom na značaj uspostavljanja jedne ovakve urbane bašte, te da se radi o prvoj bašti ove vrste u Sarajevu, cilj nam je da ova bašta bude primjer dobre prakse koji će se replicirati i na druga područja, kako u Sarajevu, tako i širom BiH, a i šire.

U toku procesa uspostave urbane bašte održane su javne konsultacije, odnosno urban lab, na jedan inovativan način, gdje su svi prisutni mogli da podijele svoje ideje i vizije o izgledu i sadržaju urbane bašte. Rezultat javnih konsultacija kao i rezultat pojedinačnih sastanaka uzeti su u obzir pri kreiranju idejnog rješenja urbane bašte.

Infrastrukturni radovi na uspostavljanju bašte su završeni krajem 2022. godine, a suštinsko uspostavljanje koncepta urbane bašte i senzornog parka uz prateći edukativni sadržaj nastavljeno je u 2023. godini.

### **Projekat „Urbana transformacija Sarajeva“ (UTPS)**

I u 2023. godini, Grad Sarajevo implementira projekat urbane transformacije Sarajeva finansiran od strane Švajcarskog državnog sekretarijata za ekonomske poslove (SECO), a u okviru Švajcarskog programa saradnje za BiH za period 2021.-2024. godine. Cilj ovog projekta je modernizacija sistema urbanističkog planiranja u Sarajevu, unaprjeđenje upravljanja, jačanje

kapaciteta nadležnih institucija za urbanističko planiranje, izrada urbanističkog planskog dokumenta Kantona Sarajevo i izvođenje malih intervencija. Ovaj projekat podržava participativni proces koji uključuje Kanton Sarajevo, Grad Sarajevo, Univerzitet Sarajevo, općine i Grad Istočno Sarajevo.

### **City to City Cooperation Sarajevo – Zürich, 1,6 miliona KM**

Na osnovu saradnje na projektu Urbana transformacija Sarajeva, također je uspostavljena i bliža, konkretnija saradnja sa Gradom Zürichom. Potpisan je Memorandum o saradnji Grada Sarajeva i Grada Züricha, a predstavnice Gradske službe za održivi razvoj su, u junu mjesecu, sa predstavnicima Zavoda za planiranje razvoja Kantona Sarajevo boravili u studijskoj posjeti Gradu Zürichu tokom koje su razmijenjena iskustva iz oblasti urbane mobilnosti i održivog razvoja, te obavljeni razgovori o konkretnijoj saradnji ova dva grada. Trenutno je u toku finaliziranje tema za konkretnu saradnju i realizaciju zajedničkih projekata.

### **Nabavka električnog vozila za potrebe prijevoza djece s poteškoćama u razvoju, 100.000 KM**

Sam cilj projekta je smanjena emisija CO<sub>2</sub> u gradu Sarajevu uz unaprjeđenje urbane mobilnosti i poboljšanog pristupa za ranjive kategorije, konkretno za djecu s poteškoćama u razvoju. Projekat se odnosi na nabavku električnog vozila koje je posebno prilagođeno za ovu djecu (rampa za invalidska kolica), a koje će se koristiti za prijevoz djece s poteškoćama do i od Olimpijskog bazena Otoka na kojem djeca imaju rehabilitacijske i relevantne aktivnosti. Ovaj projekat treba da posluži kao primjer dobre prakse, kako bi se mogao multiplicirati kako u Sarajevu, tako i šire.

Projekat finansira GIZ, uz sufinansiranje Evropske unije i Saveza općina i gradova Federacije BiH. Vrijednost projekta je 100.000 KM, a nabavku provodi GIZ.

### **ACCESS prava žena kroz informiranje i angažman sa organima vlasti u Gradu Sarajevu i njegovim općinama – ACCESS, 92.300 KM**

Projekat ACCESS implementira Grad Sarajevo uz podršku Kanadskog fonda za lokalne inicijative. Ukupna vrijednost projekta je 92.300,00 KM od čega Kanadski fond za lokalne inicijative učestvuje sa 77.800,00 KM. Predviđeno trajanje projekta je 6 mjeseci (septembar 2022. – februar 2023.)

Cilj projekta je poboljšati pristup pravima/pravdi za žene kroz angažman između lokalnih vlasti i njenih građanki u vezi a ekonomskim i društvenim učešćem žena u gradu Sarajevu (i njegovim općinama). Projektne aktivnosti uključuju mogućnosti njegovanja međusobnog razumijevanja i saradnje između lokalnih vlasti, organizacija civilnog društva i (žena) građanki o različitim pravnim pitanjima i pristupu pravima žena u Gradu Sarajevu i njegovim zajednicama.

U sklopu ovog projekta organizirani su dani otvorenih vrata u četiri gradske općine, uz podjelu prigodnih poklona domaćih brendova.

## **Le petit audio priče za djecu**

Grad Sarajevo je iznosom od 5.000,00 KM sufinansirao projekat „Le Petit” kojim je planirana godišnja pretplata na aplikaciju dječjih bajki/audio priča za sve vrtiće u Sarajevu (<https://lepetit.app/>).

Odgajatelji iz 93 sarajevska vrtića dobili su besplatnu godišnju pretplatu za LePetit.app koja je prva mobilna aplikacija za djecu, roditelje, pedagoge i dječje terapeute koja sadrži više od 150 audio priča i bajki koje su ispriповijedali bosanskohercegovački naratori.

Fokus aplikacije je na učenju ispravnog govora i dikcije, te izgradnji dječjeg vokabulara.

## **Sarajevo grad filma – UNESCO Mreža kreativnih gradova**

U 2019. godini, nakon podnesene aplikacije za kandidaturu Grada Sarajeva, „Sarajevo-Kreativni grad filma”, na „Mreži kreativnih gradova UNESCO-a”, Sarajevo je dobilo titulu kreativnog Grada filma UNESCO-a i time postalo dio velike UNESCO porodice. Proglašenjem Sarajeva kreativnim gradom filma UNESCO-a, omogućava se filmskoj kulturi i drugim kreativnim industrijama da daju značajan doprinos održivom razvoju grada, kao ključnom pokretaču unaprjeđenja i promocije industrije, turizma i obrazovanja. Cilj ovog projektnog programa je stvaranje novih pristupa i angažmana u filmskoj i televizijskoj industriji, poboljšanje filmskih lokacija i infrastrukture, povećanje zapošljavanja, te razvoj i poboljšanje filmskog turizma, u sve bitnijoj razvojnoj ulozi turizma.

U 2020. godini uspostavljena je Upravljačka jedinica za projekat Sarajevo grad filma, uspostavljen Savjetodavni odbor, održan sastanak Savjetodavnog odbora, uspostavljena FB stranica Sarajevo UNESCO City of film, te web stranica [www.sarajevocityoffilm.ba](http://www.sarajevocityoffilm.ba) na kojima se objavljuju sve relevantne informacije iz ove oblasti.

U toku ove godine implementirane su neke aktivnosti iz Akcionog plana 2020. – 2024, među kojima i „Noć kina“, događaj koji je u održan u Sarajevu prvi put 28. decembra 2021. godine. Noć kina kao poklon publici na jednu noć otvorio je vrata sarajevskih kina i omogućio građanima Sarajeva i turistima besplatno uživanje u filmovima u kinima Cineplexx, CineStar, u multimedijalnom centru Ilidža – kinu Igman, u kinu Meeting Point, kinu Novi Grad i Free kinu Valter.

Grad Sarajevo prvi je dobitnik nagrade Global Production u kategoriji "Grad filma", koja je ove godine premijerno dodijeljena u Kanu.

Global Production Awards ove su godine dodijeljene po prvi put, a žiri Screen Internationala, jednog od tri stručne publikacije s najvećom distribucijom po svijetu, Sarajevo je prepoznao kao najbolji „Grad filma“.

Uz mnogobrojne prijave, Sarajevo je u ovoj kategoriji bilo u najužem izboru uz svega tri grada iz cijelog svijeta: Wellington (Novi Zeland), Calgary (Kanada) i Trollhättan – Trollywood (Švedska).

Nagrade Global Production dodjeljuju se organizacijama koje su postavile visoke standarde u filmskoj i TV industriji, uključujući studije, produkcijske kompanije, filmske lokacije i druge djelatnosti u filmskoj industriji.

Sarajevo grad filma UNESCO-a i Grad Sarajevo, povodom Dana Grada, 6. aprila, publici su besplatno predstavili „Sarajevo grad filma” – Maraton kratkih filmova snimljenih u Sarajevu. Filmovi su prikazani u kinu Meeting Point u Sarajevu, uz besplatan ulaz za sve posjetitelje.

### **Kampanja Evropske sedmice mobilnosti pod sloganom „Mix&Move! Save Energy”**

Evropska sedmica mobilnosti se obilježava širom svijeta u periodu od 16. do 22. septembra. Ova evropska inicijativa potiče gradove na uvođenje i promociju održivih prijevoznih sredstava i povezivanja građana kako bi koristili alternativna prijevozna sredstva. Generalna direkcija za životnu sredinu Evropske komisije je 2002. godine pokrenula kampanju „Evropska sedmica mobilnosti“ koja se organizira svake godine, a aktivnosti se završavaju 22. septembra obilježavanjem „Svjetskog dana bez automobila“.

Tim povodom, u Sarajevu je u periodu od 16. do 22. septembra obilježena Evropska sedmica mobilnosti.

U subotu 16. septembra organiziran je događaj „Bike Day“ na Vilsonovom šetalištu, uz takmičenja u vožnji bicikla za djecu, najavu subvencija za kupovinu bicikala i predstavljanje kampanje „Bike2Work“, gdje se građani Sarajeva podstiču da koriste bicikle za odlazak na posao tokom cijele sedmice.

Aktivnosti održane narednog dana uključivale su edukativne sesije o saobraćajnoj sigurnosti za školsku i predškolsku djecu, kao i objavu poziva za vaučere Nextbike.

Nadalje, postavljeni su anti vandal parkinzi za bicikla na dvije lokacije, te održana panel diskusija u organizaciji Zelenog Kluba i Sarajevo Film Festivala, na temu: „Izazovi urbane mobilnosti i nultog zagađenja u Sarajevu“.

22. septembra održana je i panel diskusija Save Energy! na kojoj je predstavljen novi koncept ostrva mobilnosti i razgovarano o urbanoj mobilnosti.

Kampanja „Bike2Work“ nastavljena je tokom cijele sedmice, a najkreativnija organizacija na poklon je dobila parking za bicikla. Učešće u kampanji uzeli su i Britanska ambasada u BiH na čelu s ambasadorom, Nj.E. Julian Reilly.

Najznačajnija aktivnost realizirana u sklopu ove kampanje je subvencioniranje kupovine bicikala za 153 građanina, kroz podjelu vaučera u vrijednosti od 100,00 KM, u saradnji s Intessa San Paolo Bank, UNIQA osiguranjem, M-Bike shopom i Delegacijom EU u BiH.

Cilj kampanje je promocija održive mobilnosti, podizanje svijesti o važnosti biciklizma kao ekološki prihvatljivog i zdravog vida transporta, te smanjenje gužvi i zagađenja u našem gradu.

Na stranici Sarajevo Urban Mobility su na jednom mjestu predstavljene sve aktivnosti koje se tiču obilježavanja Evropske sedmice mobilnosti, ali i generalno informacije o urbanoj mobilnosti u Sarajevu tokom cijele godine.

GIZ je kroz projekat PROSUMP podržao obilježivanje Evropske sedmice mobilnosti, obezbijedivši promotivni materijal, ali i podrškom drugim aktivnostima.

## **Aktivnosti provedene u oblasti otpada od hrane**

Primijetivši kako je pitanje otpada hrane veoma bitna tema o kojoj se premalo priča, Grad Sarajevo je u prethodnoj godini u saradnji sa Accelerator Lab UNDP BiH započeo aktivnosti na ovu temu.

Provedene aktivnosti ukazale su na potrebu da se pristupi izradi jednog strateškog dokumenta za Sarajevo, koji će dati okvir za konkretne mjere i aktivnosti kojima će se uticati na problem otpada od hrane. S tim u vezi, Gradsko vijeće Grada Sarajeva usvojilo je u novembru 2022. godine Plan Grada Sarajeva za prevenciju i smanjenje otpada od hrane i gubitaka hrane 2023.-2026. godina.

S tim u vezi, Grad Sarajevo je raspisao Javni poziv za projektne prijedloge usmjerene na ispunjenje mjera iz Plana Grada Sarajeva za prevenciju i smanjenje otpada od hrane i gubitaka hrane. Tri udruženja odgovorila su na ovaj poziv s projektnim prijedlozima koji imaju za cilj unaprjeđenje upravljanja otpadom od hrane i povećanje svijesti o ovoj temi.

Kao rezultat ovog javnog poziva organiziran je događaj za mlade pod nazivom Eco Buzz, kao uvodni događaj za Climathon koji je predviđen da se na proljeće održi u Sarajevu. Ovaj događaj ima za cilj podizanje svijesti o specifičnom problemu otpada od hrane i zaštite okoliša, s posebnim naglaskom na mlade – srednjoškolce i studente. Nakon Eco Buzz-a, uslijedit će i finalno takmičenje u vidu prvog Climathona u Sarajevu. Veliki fokus je stavljen na vidljivost i promociju događaja, shodno tome veliki broj mladih je uzelo učešće u ovom takmičenju, tako da su se postigli višestruki rezultati koji će doprinijeti realizaciji više mjera iz Plana Grada Sarajeva za prevenciju i smanjenje otpada od hrane i gubitaka hrane.

Također, u sklopu aktivnosti vezanih za objavljeni javni poziv provedeno je istraživanje koje je obuhvatilo podatke iz četiri gradske općine. Cilj istraživanja je bio identificirati mjere koje su građanima najprihvatljivije kada je u pitanju upravljanje otpadom od hrane. Pored toga, građanima su dostupni promotivno-edukativni video klipovi u trajanju do 60 sekundi. Video klipovi će služiti kao alat za objašnjavanje ključnih pojmova vezanih za temu Javnog poziva, uz prikazivanje rezultata pomenutog istraživanja, time pridonoseći edukaciji i podizanju svijesti o problemima vezanim za otpad od hrane.

Ovim javnim pozivom i odazivom relevantnih udruženja, Grad Sarajevo postavlja temelje za jačanje prevencije i smanjenja otpada od hrane. Očekujemo da će ovakvi projekti doprinijeti unaprjeđenju upravljanja otpadom od hrane i povećati svijest građana o važnosti ove teme.

Paralelno, Grad Sarajevo je i dio radne grupe inicijative „Niko gladan, niko sam” koju provodi Fondacija Mozaik u saradnji sa drugim organizacijama i fondacijama, a odnosi se na oslobađanje donacija hrane od PDV-a.

Na ovaj bi se način znatno doprinijelo smanjenju procenta osoba koje žive ispod linije siromaštva, posebno u vrijeme poskupljenja osnovnih životnih namirnica.

## **Mreža projektnih timova regiona, 350.000 EUR**

Gradska služba za održivi razvoj koja se aktivno bavi apliciranjem na međunarodne fondove, uvidjela je potrebu za partnerstvom sa službama i projektnim timovima iz drugih lokalnih zajednica regiona s ciljem boljeg povlačenja sredstava iz međunarodnih fondova i obezbjeđivanja dodatnih resursa za kvalitetniji život u našim zajednicama, te je Grad Sarajevo postao koordinator regionalne mreže gradova za Zapadni Balkan u okviru inicijative „Jačanje

mreže projektnih timova odabranih WB6 gradova za učinkovitije korištenje sredstava EU i drugih donatora.“ Ovu inicijativu finansira Njemačko Savezno ministarstvo za ekonomsku saradnju i razvoj (BMZ), a provodi je German Development Cooperation (GIZ), uz tehničku pomoć Mreže lokalnih vlasti jugoistočne Evrope (NALAS).

Grad Sarajevo želi na ovaj način formalizovati saradnju između 11 lokalnih zajednica u šest zemalja zapadnog Balkana, kao i definisati mehanizme saradnje, prijenosa znanja i proširenja Mreže. Mreža će se koristiti ne samo za povećanje kapaciteta gradova za privlačenje sredstava i korištenje sredstava, umrežavanje i transfer znanja, već i za pripremu gradova za prijedloge projekata na osnovu potreba, onoga što treba riješiti i/ili rješavanje i pronalaženje rješenja za konkretne probleme.

Posebno je značajna činjenica da je Grad Sarajevo po prvi put koordinator jedne ovakve mreže, jer je do sada bio samo u ulozi člana različitih mreža. Koordinacijom ove Mreže Grad Sarajevo ima priliku da se pozicionira kao lider u procesima privlačenja sredstava i implementacije kvalitetnih projekata u zajednici.

Kroz ovu inicijativu GIZ je za prvih devet gradova, članova ove Mreže, osigurao opremu (laptopi, moderatorsku opremu, pin boards, itd.) za jačanje kapaciteta timova.

Kapaciteti su tokom godine dodatno ojačani kroz dvije obuke, mentorstvo i podršku za kreiranje zajedničkih projektnih aplikacija.

Tim povodom, gradonačelnici devet gradova okupili su se u Sarajevu 7. marta kako bi potpisali Memorandum o razumijevanju kojim je obilježena uspostava Mreže.

Za vrijeme potpisivanja Memoranduma organizirana je radionica za kontakt tačke gradova kako bi se pokrenula ova inicijativa i rad Mreže.

### **Grad Sarajevo uvodi sistem upravljanja kvalitetom u javnoj upravi po uzoru na Beč – CAF, cca 10.000 EUR**

U sklopu uvođenja novog programa za upravljanje kvalitetom u institucijama javne uprave (CAF), uposlenici gradske uprave prisustvovali su nizu stručnih radionica bečkog Centra za administrativna istraživanja KDZ.

Grad Sarajevo uvodi ovaj model u procesu evropskih integracija Bosne i Hercegovine, a pritom je za uzor uzeo grad Beč. Mnogi evropski gradovi Beč smatraju uzorom za administrativnu organizaciju, ali i za sistem upravljanja kvalitetom.

CAF (Common Assessment Framework) predstavlja sistem na osnovu kojeg zaposleni i menadžeri procjenjuju sopstvenu organizaciju, utvrđuju svoje prednosti i potencijal za napredak, a potom primjenjuju mjere poboljšanja. Pogodan je za javne uprave na nivou Evropske unije, kao i na nacionalnom, regionalnom i lokalnom nivou, a može se koristiti i za čitavu organizaciju ili za odabrana odjeljenja.

Tehničku podršku i upravljanje uvođenjem CAF-a preuzima bečki KDZ Centar za administrativna istraživanja. Projekat se finansira u saradnji s Austrijskom razvojnom agencijom u sklopu programa BACID za jačanje administrativnih kapaciteta u Dunavskom regionu.

### **BiodiverCity – URBACT IV Programme, 849.522,00 EUR (2023. – 2025.)**

Grad Sarajevo je jedan od projektnih partnera u projektu „BiodiverCity“ u sklopu URBACT IV programa za 2023. godinu. Vodeći partner u ovom projektu je mađarski grad Dunaujvaros, a konzorcij okuplja partnere iz Irske, Holandije, Italije, Španije, Portugala, Bugarske, Slovenije, te Mađarske.

Projekat nastoji osnažiti zajednice, omogućujući im da planiraju i provode snažna rješenja temeljena na prirodi, istovremeno njegujući ponašanja usmjerena na zaštitu okoliša. S vizijom održivog urbanog razvoja, BiodiverCity ima za cilj dati značajan doprinos Strategiji bioraznolikosti EU i zajedničkim naporima za očuvanje dragocjene prirodne baštine.

Kroz proces integriranog akcijskog planiranja, BiodiverCity će pomoći partnerskim gradovima da izmjere bioraznolikost, testiraju praktične alate za mjerenje usluga ekosistema, uključujući korištenje pristupa temeljenog na zajednici, i na temelju svega toga, za provjeru, dizajn i povećanje prirodnih rješenja.

U sklopu ovog projekta, planirana je implementacija pilot aktivnosti u vidu uređenja manje zelene površine koja će doprinijeti unaprjeđenju biodiverziteta u Sarajevu.

### **Inclusivity and visibility Actions for Sustainable Cultural Development-IVA – UNESCO „Culture and Creativity for the Western Balkans (CC4WBs)“, 78.547,00 EUR**

Grad Sarajevo je vodeći partner u projektu IVA u sklopu UNESCO poziva „Culture and Creativity for the Western Balkans (CC4WBs)“, a članovi projekta su i Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH, Historijski muzej BiH, JU Gradski muzeji Sarajevo, te Grad Podgorica i Muzeji i galerije Podgorice.

Projekat predviđa institucionalno umrežavanje za inkluziju kulturno-historijskog naslijeđa Bosne i Hercegovine i Crne Gore, aktivnosti kroz edukaciju i opremljivanje pomenutih muzeja u vidu novih usluga u inkluziji lica s invaliditetom, povećanje kapaciteta muzejskih uposlenika, te dizajniranje inovativnih muzejskih suvenira i opremljivanje prostora za prodaju istih.

### **CreArtPlace (Creative & Art-based Placemaking for Thriving Communities) – UNESCO „Culture and Creativity for the Western Balkans (CC4WBs)“, 246.000 EUR**

Ovaj projekat temelji se na iskustvima partnera u vezi s trenutnim stanjem građanske kreativnosti i javnih prostora u jugoistočnoj Evropi. Pristupačni, uključivi javni prostori zanemaruju se ili eliminišu, što narušava dobrobit u našim zajednicama.

To su izazovi koje će ovaj projekat tretirati ubrzanjem kreativnog kreiranja mjesta (placemaking) - javnog prostora u četiri zemlje JI Evrope – Sjevernoj Makedoniji, Srbiji, BiH i Sloveniji. Ove četiri zemlje dijele zajedničke potrebe i lokalni kontekst.

CreArtPlace projekat predviđa da će zajednice postići dva cilja koja podrazumijevaju revitalizaciju degradiranih javnih prostora, te stvaranje jače kulture saradnje zajednice, mašte, zajedničkog stvaranja i upravljanja.



Kako bi se to postiglo, razvit će se i implementirati okvir podrške koji se sastoji od razvoja kapaciteta, metoda i alata temeljenih na umjetnosti, te testiranja i usavršavanja kroz pilotiranje. Ovakav okvir bit će integriran u holističku uslugu – Placemaking Support Solution.

Rezultati ovog rada bit će objedinjeni u biznis strategiju za dugoročno razvijanje inovativnih rješenja.

### **SCREEN (Smart Cycling infRAstructurE assEssmeNt) – Innovation call EIT Urban Mobility 2024, 575.000 EUR**

Grad Sarajevo je jedan od partnera na ovom projektu, uz Grad Barcelonu, FACTUAL iz Španije, Social Tech iz Danske i Vianovu iz Francuske.

SCREEN ima za cilj procijeniti trenutno stanje biciklističke infrastrukture, identificirati područja za poboljšanje i pružiti korisne savjete za poboljšanje biciklističkog iskustva. Analizirajući više od 100 pokazatelja, procjenjuje rizik sigurnosti na cesti, okoliš i iskustvo vožnje biciklom.

Razvijeni alat će integrirati izvore otvorenih podataka, obogaćujući proces evaluacije i proširujući raspon atributa pružanjem cjelovitijeg razumijevanja biciklističkog okruženja i omogućavanjem odluka utemeljenih na boljim informacijama za poboljšanja infrastrukture.

### **Bike infrastructure, kao dio projekta Air quality, 3 mil. EUR**

Grad Sarajevo, sa Ministarstvom saobraćaja KS, općinama KS, te Zavodom za planiranje razvoja KS, učestvuje u projektu Svjetske banke pod nazivom „Bike infrastructure“, a kao dio većeg projekta koji Svjetska banka finansira u BiH, pod nazivom „Air quality“.

Ovaj projekat podrazumijeva izgradnju biciklističkih staza na području cijelog Kantona Sarajevo i unaprjeđenje postojećih staza. U toku ove godine održani su brojni sastanci svih projektnih partnera i predstavnika Svjetske banke, te je trenutno u toku finaliziranje aktivnosti za realizaciju zajedničkog projekta.

Koordinator ovog projekta je Ministarstvo saobraćaja KS, dok je Grad jedan od glavnih implementatora istog.

### **Sarajevo kao dobitnik prestižne nagrade EUROPEAN DIPLOMA u 2023. godini**

European Diploma je prestižno priznanje koje dodjeljuje Vijeće Evrope lokalnim zajednicama za izuzetan doprinos promociji evropskih vrijednosti, ljudskih prava, kulturne raznolikosti, međunarodne saradnje i razumijevanja među evropskim narodima. Ova nagrada ima za cilj nagraditi gradove i regije koji pokazuju snažnu predanost evropskim idealima i aktivno doprinose jačanju zajedničkog evropskog identiteta.

Sarajevo, kao multikulturalni grad, prepoznato je zbog svoje bogate kulturne raznolikosti, gdje različite etničke i vjerske zajednice žive zajedno i doprinose zajedničkom kulturnom naslijeđu.

Aktivna uloga Sarajeva u promociji saradnje među evropskim gradovima, posebno kroz partnerske odnose, razmjenu iskustava i sudjelovanje u međunarodnim projektima, jedan je od razloga dodjeljivanja ove nagrade.

Grad Sarajevo je prepoznat za izuzetne napore u obnovi i pomirenju nakon ratnih razaranja, za promociju mira i suživota među različitim zajednicama, te za svoje zalaganje za ljudska prava, promociju jednakosti i borbu protiv diskriminacije.

Sarajevo je, kroz organizaciju i sudjelovanje u međunarodnim kulturnim događanjima, festivalima, izložbama, koji doprinose promociji kulture i umjetnosti na evropskoj razini, prepoznato kao grad koji aktivno doprinosi jačanju evropskog identiteta i promociji vrijednosti Vijeća Europe.

## **TAIEX**

Grad Sarajevo je u 2023. godini aplicirao za Taiex program koji podrazumijeva finansijsku podršku državnim službenicima za edukacije i usavršavanja u različitim oblastima svog svakodnevnog rada.

S tim u vezi, predstavnicima Grada je na ovaj način omogućen odlazak u studijsku posjetu Belgiji, a u svjetlu finalizacije aplikacije Sarajevo Youth Capital 2026, radi razmjene iskustava i dobrih praksi s belgijskim gradom Ghentom, koji je proglašen za Evropsku prijestolnicu mladih 2024. Studijska posjeta je organizirana za zaposlenike Gradske službe za obrazovanje, kulturu, sport i mlade, kao i za zaposlenike Kantona Sarajevo i gradskih općina, koji se bave pitanjima mladih.

Također, putem TAIEX programa organizirana je konferencija u Elbasanu, na temu Net Zero cities. Delegacija od 7 osoba iz Sarajeva, a koji se bave temom Net Zero cities, aktivno su učestvovali na navedenoj konferenciji, kao panelisti, a sve u koordinaciji Gradske službe za održivi razvoj.

Ostali projekti koji su implementirani u 2023. godini:

- B40 Mreža Balkanskih gradova (Radna grupa za klimatske promjene, Radna grupa za lokalni razvoj, Radna grupa za Smart City)
- 100 climate neutral cities
- ECoD-European Capital of Democracy
- Evropska prijestolnica mladih 2026.
- ProSump.

## **III ZAKLJUČNA RAZMATRANJA**

Grad Sarajevo je u 2023. godini putem Gradske službe za održivi razvoj partner na projektima ukupne vrijednosti preko 20 miliona KM. U Sarajevo smo povukli preko 3 miliona KM sredstava iz raznih fondova u našu zajednicu. Pored opipljivog finansijskog aspekta našeg pristupa, puno je bitniji efekat koji je ostvaren u zajednici u raznim segmentima. Sa svakim projektom s kojim apliciramo, planiraju se aktivnosti koje unapređuju neki segment života u našem gradu.

Svaki od navedenih projekata koji su ovdje predstavljeni u nekoliko redaka iza sebe sadrže čitav niz zahtjevnih kompleksnih koraka i procedura - od pronalaženja adekvatnih javnih poziva, pripreme projektnih prijedloga, procesa apliciranja koji je specifičan za svakog pojedinačnog donatora, čitavog procesa implementacije, saradnje s različitim partnerima i korisnicima, specifične finansije i finansijske procedure, aktivnosti vidljivosti, pa sve do izvještavanja i pravdanja sredstava donatoru, gdje za svaki korak možemo reći da ujedno predstavlja zaseban projekat. Naročit izazov predstavlja iznalaženje pogodne harmonizacije aktivnosti i administrativnih metoda radi prilagođavanja domaćih procedura s procedurama donatora, koje su obavezujuće za korisnike grantova.

Za uspješnu realizaciju svake navedene faze potrebno je multidisciplinarno i široko znanje i vještine iz više oblasti, te kvalitetno znanje engleskog jezika, koji je najčešće obavezni jezik komuniciranja s donatorima, te i unutar posebnih vještina i znanja iz oblasti svake faze projektnog ciklusa, finansija, marketinga/odnosa sa javnošću i mnogih drugih, koje su ključne za kvalitetu čitavog procesa o kojem se ovdje govori.

Uzimajući u obzir sve navedeno, kao i rezultate koji su postignuti u proteklom periodu, potrebno je pružati kontinuiranu i sve veću podršku Gradskoj službi za održivi razvoj koja se bavi projektima finansiranim iz međunarodnih, a i domaćih fondova i linija, a naročito imajući u vidu da uspješne aplikacije predstavljaju izuzetan izazov implementacije uspješnog projekta.

Danas, Gradsku službu za održivi razvoj čine pomoćnica gradonačelnice i viša stručna saradnica za projektne finansije, te stručna saradnica za pripremu projekata, kao i troje projektnih saradnika koji se plaćaju iz sredstava odobrenih projekata. Dakle, dodatni pozitivni aspekt ovog trenda, predstavlja proaktivna mogućnost angažovanja i davanja šanse za rad, ali i sticanje i proširivanje specifičnih znanja i iskustva kvalitetnim mladim ljudima. Ovakvo angažovanje mladih osoba, koje imaju posebna znanja i vještine potrebne za ove poslove i unaprjeđuju ih, ne predstavlja trošak, već investiciju, obzirom da svojim rezultatima itekako opravdavaju ukazano povjerenje i uložena sredstva, a ujedno su i najbolji mogući kadar, provjeren kadar, za eventualno buduće zapošljavanje.

Sve navedeno, bez sumnje ukazuje na značajan pozitivan trend, proaktivan i inovativan pristup, koji donosi mnogobrojne dobrobiti i to za sve građanke i građane i za naše društvo u cjelini. Evidentno je da smo, pokrenuvši značajne procese, privukli višemilionska sredstva u našu zajednicu, uspostavili nova, bitna partnerstva, te time ojačali i samu funkciju i poziciju Grada Sarajeva, a sve ovo je, faktički, tek početak.

Nije zanemarivo da svojim iskustvom možemo poslužiti kao primjer dobre prakse, te inspirirati i druge lokalne zajednice da pronađu svoj ubrzan razvojni put i kapacitet, po uzoru na Grad Sarajevo, a da mi i dalje, svakako nastavimo u ovom pravcu, jačajući svoje kapacitete i gradeći dodatna znanja i iskustva iz svih ovih bitnih oblasti.

## GRADSKA SLUŽBA ZA INSPEKCIJSKI NADZOR

### Pravni okvir za postupanje:

1. Zakon o inspekcijama Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/17);
2. Zakon o upravnom postupku FBiH („Službene novine FBiH“, br. 2/98, 48/99 i 61/22);
3. Zakon o komunalnim djelatnostima Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 14/16, 43/16, 10/17, 19/17, 20/18 i 22/19);
4. Zakon o prekršajima FBiH („Službene novine FBiH“, broj 63/14);
5. Zakon o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, broj 35/05).

Služba za inspekcijski nadzor vrši nadzor nad slijedećim Odlukama Gradskog vijeća Grada Sarajeva:

1. Odluka o kućnom redu u stambenim zgradama, prečišćen tekst („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 17/08);
2. Odluka o korištenju, održavanju i čuvanju uređenih korita i obala vodotoka na području grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/07);

Napomena: Dana 23.12.2015. godine, Gradsko vijeće Grada Sarajeva usvojilo je Odluku o korištenju, održavanju i čuvanju vodotoka na području grada Sarajeva. Odluka je objavljena u Službenim novinama Kantona Sarajevo, broj 4/16, te je stupila na snagu osmi dan nakon objavljivanja u Službenim novinama. U skladu sa članom 21. navedene Odluke ista će se primjenjivati od dana usvajanja Elaborata iz člana 6. Odluke čime prestaje da važi Odluka o korištenju, održavanju i čuvanju uređenih korita i obala vodotoka na području grada Sarajeva (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 2/07). Navedeni Elaborat nije usvojen do dana podnošenja Izvještaja, te se iz navedenih razloga primjenjuje Odluka objavljena u Službenim novinama Kantona Sarajevo, broj 2/07.

3. Odluka o izgradnji, rekonstrukciji i održavanju javnih česmi i fontana, javnih kupatila i javnih nužnika („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 42/07);
4. Odluka o održavanju grobalja lokalnog značaja na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 35/06 i 6/08);
5. Odluka o spomenicima od značaja za Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 49/19);
6. Odluka o postavljanju i održavanju javnih satova („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 42/07);
7. Odluka o načinu i uvjetima dekorisanja na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/07);
8. Odluka o vršenju kafilerijskih usluga na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 30/07).

### Pregled vršenja inspekcijskog nadzora po odlukama Gradskog vijeća Grada Sarajeva

U narednom dijelu Izvještaja dat je pregled vršenja inspekcijskog nadzora po odlukama koje nadzire Služba za inspekcijski nadzor Grada Sarajeva.

## **1. Odluka o kućnom redu u stambenim zgradama („Službene novine KS“, broj 17/08)**

Po navedenoj odluci u izvještajnom periodu zaprimljeno je 69 prijava u pismenom obliku koje su se odnosile na kršenje odredbi Odluke o kućnom redu u stambenim zgradama.

Pored navedenih prijava Inspekcija svakodnevno zaprima pozive građana koji se odnose na kršenje pojedinih odredbi Odluke.

Postupanje Gradske inspekcije po zaprimljenim prijavama je otežano uslijed izmijenjene zakonske regulative kojom se regulira upravljanje i korištenje zajedničkih dijelova zgrade, način korištenja i obaveze održavanja posebnih dijelova zgrade, te druge nadležnosti, prava i obaveze stanara i korisnika stanova i poslovnih prostora.

Naime, Odluka o kućnom redu u stambenim zgradama („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 17/08 – prečišćeni tekst) donesena je na osnovu člana 50. Zakona o održavanju zajedničkih dijelova zgrada i upravljanju zgradama („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 21/04) i člana 10. stav (1) Zakona o lokalnoj samoupravi („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 19/97, 22/97 i 14/00).

Navedene odredbe zakona, koje su predstavljale pravni osnov za donošenje Odluke, stavljene su van snage novim zakonskim rješenjima kojima je na novi način uređeno upravljanje zajedničkim dijelovima zgrade, nadležnosti u vezi sa donošenjem kućnog reda, upotrebom posebnih dijelova zgrade i druga pitanja u vezi sa objektima kolektivnog stanovanja.

Zakon o održavanju zajedničkih dijelova zgrada i upravljanju zgradama od donošenja Odluke o kućnom redu u stambenim zgradama mijenjao se više puta, te je posljednji („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 03/12) prestao da važi stupanjem na snagu Zakona o upravljanju zajedničkim dijelovima zgrade („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 19/17 i 17/18), dok su Zakonom o principima lokalne samouprave („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj 49/06) stavljene van snage odredbe Kantonalnog Zakona o lokalnoj samoupravi koje nisu s njim u skladu.

Stupanjem na snagu Zakona o stvarnim pravima FBiH („Službene novine FBiH“, br. 66/13, 100/13 i 32/19) i Zakona o upravljanju zajedničkim dijelovima zgrade („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 19/17 i 17/18) određivanje i promjene kućnog reda uređeno je na sasvim novi način, odnosno isto je u isključivoj nadležnosti etažnih vlasnika i spada u poslove redovnog upravljanja. Kućni red se, prema važećim propisima, utvrđuje potpisivanjem Ugovora o međusobnim odnosima između etažnih vlasnika na način utvrđen navedenim zakonima. Ako etažni vlasnici ne zaključe ugovor o međusobnim odnosima sud će u vanparničnom postupku, na prijedlog bilo kojeg vlasnika, svojim rješenjem urediti te odnose. Informacije sa terena i informacije dobivene od upravitelja prilikom vršenja inspeksijskog nadzora pokazuju da u Sarajevu nije utvrđeno postojanje ugovora o međusobnim odnosima između etažnih vlasnika ni u jednoj stambenoj zgradi u kojoj je vršen inspeksijski nadzor, a pretpostavlja se da isti nije zaključen ni u jednoj zgradi na području Grada Sarajeva.

Budući da se veliki broj telefonskih poziva građana odnosio na buku u domaćinstvu – stambenom prostoru (renoviranje stanova, galama, glasna muzika, vibracije pojedinih električnih uređaja u stanu i sl.) važno je napomenuti da je Zakonom o zaštiti od buke (Sl. novine KS 23/16) u članu 1 stav (2) propisano je da se odredbe Zakona o zaštiti od buke ne odnose na buku od aktivnosti u domaćinstvu ili buku iz susjednog domaćinstva.

U skladu sa odredbama istog Zakona u slučajevima narušavanja javnog reda i mira bukom u vremenu od 22 do 06 sati, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o prekršajima protiv

javnog reda i mira u Kantonu Sarajevo, a za čije provođenje su nadležne policijske uprave Ministarstva unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo. U skladu sa navedenim zakonskim odredbama, građanke i građani su informirani o načinu ostvarivanja njihovih prava, te upućeni na organe nadležne za postupanje.

Inspekcija je u skladu sa nadležnostima, po službenoj dužnosti, djelovala preventivno, korektivno i represivno. Represivno djelovanje u većoj mjeri provodilo se putem pismenih upozorenja uz vršenje kontrolnih pregleda, te usmenih upozorenja po kojima se postupilo na licu mjesta (uklanjanje predmeta iz zajedničkih dijelova zgrade, čišćenje stubišta i hodnika, uklanjanje kesa sa kućnim smećem ispred ulaznih vrata u stan). U pojedinim slučajevima, kada inspekcija nije bila u mogućnosti da utvrdi počinioca prekršaja, izvršeno je postavljanje upozorenja sa opisom prekršaja i kaznama na vidnim mjestima u haustoru. Prilikom vršenja kontrolnog pregleda utvrđeno je da je ovakav način isticanja upozorenja poboljšao komunalnu čistoću i poštivanje Odluke o kućnom redu.

Važno je napomenuti da je za provođenje odredbi Odluke o kućnom redu u stambenim zgradama neophodna saradnja sa drugim nadležnim inspeksijskim organima odnosno komunalnom, urbanističko-građevinskom, ekološkom, veterinarskom, sanitarnom i stambenom inspekcijom Kantona Sarajevo i općina u sastavu Grada, a što se i navodi u članu 19. Odluke.

Postupanje inspekcije Grada Sarajeva ograničeno je na postupanje u okviru nadležnosti komunalne inspekcije.

Nakon izvršenog nadzora inspekcija je vršila i dodatne kontrolne preglede kako bi utvrdila da subjekti nadzora postupaju po nalogima i preporukama inspekcije.

Prilikom vršenja inspeksijskog nadzora nad provođenjem Odluke o kućnom redu u stambenim zgradama dešava se da inspekcija u skladu sa zakonskim ovlaštenjima nije u mogućnosti utvrditi počinioca prekršaja, naročito u slučajevima kada podnosioci prijave ili predstavnici etažnih vlasnika ne žele da saraduju sa inspekcijom, odnosno da daju izjavu ili učestvuju prilikom sačinjavanja zapisnika. Iskustva na terenu su pokazala da predstavnici etažnih vlasnika često ne raspoložu podacima o vlasništvu posebnih dijelova zgrada (stanova) i podacima o osobama koje u njima borave, što dodatno otežava postupanje inspekcije.

Veliki problem inspekciji predstavlja i nemogućnost dokazivanja tvrdnji navedenih u prijavi, kao i nemogućnost korištenja dostavljenih fotografija uz prijavu, a koje su u najvećem broju slučajeva nastale snimanjem od strane neovlaštenih lica, te kao takve ne mogu biti korištene u prekršajnom postupku kao dokaz.

Često se dešava da predmeti koje su odložili stanari u zajedničkim dijelovima zgrade, hrana odložena za hranjenje životinja, tragovi prljanja haustora i stubišta budu uklonjeni do dolaska inspekcije na lice mjesta. Inspekcija u tom slučaju obavlja razgovor sa podnosiocem prijave i osobama za koje se sumnja da su prekršile odredbe Odluke, a sve u cilju sprječavanja ponavljanja prekršaja od strane istih lica.

Postupanje po prijavama odvija se na način da se inspeksijski postupak vodi u smjeru rješavanja problema građana, a ne samo represivnog djelovanja uz izricanje kazne. Ovakav pristup zahtijeva više izlazaka na teren po istom predmetu prilikom čega se vrše kontrolni pregledi i jača saradnja sa građanima, te stiče povjerenje u rad inspeksijskih organa.

Tokom svakog inspekcijskog nadzora građani se ohrabruju da nadležnoj inspekciji prijavljuju kršenje odredbi Odluke. Isti se informiraju o načinu podnošenja anonimne prijave, u cilju njihove lične zaštite, s obzirom da su prekršioци odredbi Odluke veoma često osobe sklone drskom i agresivnom ponašanju. Iz navedenih razloga stanari stambenih zgrada u velikoj mjeri izbjegavaju konfliktne situacije sa ovim osobama i na vlastitu štetu tolerišu (trpe) njihova postupanja.

Nerijetko se dešava da uposlenici Službe za inspekcijski nadzor budu izloženi vrijeđanju i prijetnjama u toku vršenja inspekcijskog nadzora, prilikom čega se (ukoliko je to zaista i neophodno) od nadležnog Ministarstva unutrašnjih poslova sa lica mjesta traži podrška policijskih službenika. Podrška policijskih službenika se traži i prilikom odbijanja saradnje sa inspekcijom, najčešće prilikom utvrđivanja identiteta fizičkih lica.

Inspekcija je tokom izvještajnog perioda svakodnevno zapimala pozive građana u vezi sa kršenjem odredbi Odluke o kućnom redu, te drugih zakona i propisa koji nisu u nadležnosti Službe za inspekcijski nadzor Grada Sarajeva. Istima je pružena pomoć u vidu informiranja o zakonskim propisima, te su upućeni na nadležne inspekcije ili na pokretanje postupka pred nadležnim sudom, zavisno od problema sa kojim se susreću.

Najveći broj poziva građana odnosio se na evidentirane probleme unutar i oko stambenih zgrada koji nisu u nadležnosti Službe za inspekcijski nadzor, a naročito:

- Stvaranje buke u domaćinstvima
- Rad upravitelja
- Rad predstavnika etažnih vlasnika
- Odlaganje otpada na javnim površinama
- Način upotrebe zemljišta ispred zgrade koje ne pripada zgradi (javna površina)
- Obavljanje neprijavljene djelatnosti u posebnim dijelovima zgrade
- Način upotrebe posebnih dijelova zgrade (stanova), odnosno neodržavanje istih od strane vlasnika
- Držanje većeg broja životinja u stanu i sl.

Iskustvo je pokazalo da građani u većoj mjeri nisu upoznati sa nadležnostima Kantona Sarajevo, Grada Sarajeva i općina, kao ni federalnim i kantonalnim propisima kojima se štite prava građana ali kojima se nameću i određene obaveze.

U vezi sa provođenjem planskog djelovanja inspekcije po Odluci o kućnom redu u stambenim zgradama važno je osvrnuti se na podatke Ministarstva prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo, koje je na osnovu člana 67. stav (5) Zakona o upravljanju zajedničkim dijelovima zgrade (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 19/17), objavilo Evidenciju zgrada na dan 05.12.2023. godine.

U Evidenciji zgrada su navedeni slijedeći podaci o broju stambenih zgrada na području Grada Sarajeva, odnosno gradskih općina:

1. Općina Novi Grad Sarajevo.....	1028
2. Općina Novo Sarajevo.....	705
3. Općina Centar Sarajevo.....	1327
4. Općina Stari Grad Sarajevo.....	390

Ukupan broj zgrada na području Grada Sarajeva iznosi 3450, koje broje više stambenih jedinica (posebnih dijelova zgrade).

U skladu sa navedenim Služba za inspekcijski nadzor nije u mogućnosti u kontinuitetu kontrolirati poštivanje Odluke o kućnom redu u stambenim zgradama iz razloga što je potrebno provesti kontrolne preglede u 3450 stambenih zgrada, što nije moguće izvršiti uslijed činjenice da se svi izlasci na teren odvijaju bez upotrebe službenog vozila, dok Služba istovremeno raspolaže samo jednim komunalnim inspektorom.

## **2. Odluka o korištenju, održavanju i čuvanju uređenih korita i obala vodotoka na području grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/07)**

Po navedenoj odluci u izvještajnom periodu zaprimljeno je 7 prijava.

Pored postupanja po prijavama inspekcija kontinuirano provodi slijedeće aktivnosti koje se odnose na održavanje i čuvanje uređenih korita i obala vodotoka na području Grada Sarajeva:

- kontrolu uređenih korita (kontrolu zidova, ispusta, kontrolu čistoće – prevenciju odlaganje otpada i smeća, evidentiranje nanosa koji otežavaju protok vode, te kontrolu ugovorenih intervencija unutar korita – redovno održavanje i čišćenje)
- kontrolu priobalnog pojasa (kontrola reklamnih panoa – posjedovanje rješenja Grada Sarajeva, izvođenja radova u priobalnom pojasu – kontrola posjedovanja suglasnosti Grada Sarajeva)
- Predlaganje mjera za otklanjanje utvrđenih nedostataka

Tokom 2023. godine, od strane Gradske služba za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove, Službi za inspekcijski nadzor dostavljeno je 20 rješenja kojima je odobreno postavljanje 20 reklamnih panoa.

Također, dostavljeno je 20 rješenja kojima je odbijeno korištenje uređenih korita i obala vodotoka u svrhu postavljanja reklamnih panoa.

Inspekcija je izvršila kontrolne preglede kako bi utvrdila da se priobalni pojas koristi u skladu sa donesenim rješenjima.

Inspekcija je, uvidom u Registar izdanih rješenja za korištenje priobalnog pojasa objavljenog na web stranici Grada Sarajeva, utvrdila da je Grad Sarajevo u 2023. godini donio 31 rješenje kojima je odobreno korištenje uređenih korita i obala vodotoka u svrhu postavljanja reklamnih panoa. Na osnovu naprijed navedenog zaključuje se da 11 rješenja nikada nije dostavljeno Službi za inspekcijski nadzor.

Uvidom u sadržaj dostavljenih rješenja utvrđeno je da pojedini zahtjevi za korištenje uređenih korita i obala vodotoka nisu riješeni u roku, odnosno da su riješeni 10 mjeseci nakon zaprimanja.

Inspekcija je postupajući po zaprimljenim prijavama i vršeci kontrolu nad uređenim koritima i obalama vodotoka u više navrata od Gradske službe za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove zahtijevala dostavljanje informacije (pismeno i usmeno) u vezi sa prisutnim reklamnim panoima za koje inspekcija nije posjedovala pravosnažno rješenje Grada Sarajeva. Na navedene zahtjeve nikada nije odgovoreno, čime se otežavalo i onemogućavalo dalje postupanje inspekcije.



Tokom izvještajnog perioda inspekciji nije dostavljen Pravilnik o visini naknade i načinu plaćanja za korištenje priobalnog pojasa uređenih vodotoka na području Grada Sarajeva (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 01/23) kao i izmjene i dopune navedenog Pravilnika (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 28/23). Inspekcija se o sadržaju navedenog pravilnika, te postojanju izmjena i dopuna istog, informirala putem web stranice Grada Sarajeva, Službenih novina KS i pravnog osnova za donošenje zaprimljenih rješenja.

Navedenim Pravilnikom (član 10.) je propisano da će se do usvajanja Elaborata o postavljanju reklamnih panoa i drugih objekata primjenjivati Plan mogućih lokacija reklamnih i drugih objekata u priobalnom području uređenih vodotoka. Razmatrat će se zahtjevi za korištenje lokacija reklamnih i drugih objekata u priobalnom području uređenih vodotoka utvrđenih Planom, a zahtjevi za korištenje lokacija koje nisu utvrđene Planom će se odbiti.

Navedeni Plan mogućih lokacija je tokom 2023. g. izmijenjen o čemu je Gradski komunalni inspektor informiran usmenim putem nakon što je ukazao na nepostojanje lokacije odobrene Rješenjem Grada Sarajeva u dostupnom Planu lokacija objavljenom na web stranici Grada Sarajeva. Inspekcija je sa sadržajem izmijenjenog Plana lokacija upoznata nakon objave Registra izdanih rješenja i mape bilborda na web stranici Grada Sarajeva.

Unatoč činjenici da je Službi za inspekcijski nadzor dostavljeno 20 rješenja kojima je odbijeno korištenje uređenih korita i obala vodotoka u svrhu postavljanja reklamnih panoa, tokom 2023. g. nije raspisan Javni oglas za dodjelu lokacija propisan članom 4. Pravilnika o visini naknade i načinu plaćanja za korištenje priobalnog pojasa uređenih vodotoka na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 01/23 i 28/23).

### **3. Odluka o izgradnji, rekonstrukciji i održavanju javnih česmi i fontana, javnih kupatila i javnih nužnika („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 42/07)**

Inspekcija je tokom izvještajnog perioda po Odluci postupala preventivno i korektivno u svrhu otklanjanja utvrđenih nedostataka evidentiranih na terenu. Uposlenici službe su periodično vršili obilazak fontana, javnih česmi i toaleta uz evidentiranje uočenih promjena. Po navedenoj Odluci inspekcija je zaprimila jednu prijavu.

### **4. Odluka o održavanju grobalja lokalnog značaja na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 35/06, 6/08)**

Po navedenoj Odluci zaprimljeni predmeti se većinom realiziraju u saradnji sa KJKP Pokop d.o.o. Sarajevo kao nadležnim kantonalnim javnim preduzećem za održavanje grobalja koji su predmet inspekcijskog nadzora.

U izvještajnom periodu nije bilo zaprimljenih prijava koje su se odnosile na kršenje odredbi navedene Odluke.

Za pojedina postupanja inspekcije je potrebno da se, u skladu sa članom 5. Odluke, zaključi ugovor sa davaocem komunalne usluge, te da se kumulativno ispune i drugi uslovi propisani Odlukom, a koji su bitni za vršenje nadzora i postupanje nadležnih službi.

### **5. Odluka o spomenicima od značaja za Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 49/19)**

Po navedenoj Odluci Služba za inspekcijski nadzor nije u mogućnosti da u potpunosti provodi mjere i radnje iz svoje nadležnosti s obzirom da Elaborat o spomenicima od značaja za Grad Sarajevo nije usvojen od strane Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

Također, nije uspostavljen registar spomenika od značaja za Grad Sarajevo propisan članom 9. Odluke.

Službi za inspekcijski nadzor nisu prijavljena kršenja odredbi Odluke tokom izvještajnog perioda.

Služba je u skladu sa planiranim aktivnostima vršila redovni obilazak Spomenika na Kazanima i drugih spomenika po zahtjevima za vršenje inspekcijskog nadzora.

#### **6. Odluka o postavljanju i održavanju javnih satova („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 42/07)**

U članu 3. Odluke propisano je da Gradsko vijeće Grada Sarajeva donosi Elaborat o javnim satovima, dok je u članu 9. propisano da će Grad Sarajevo voditi evidenciju svih javnih satova na području grada Sarajeva.

Po navedenoj Odluci Služba za inspekcijski nadzor nije u mogućnosti da u potpunosti provodi mjere i radnje iz svoje nadležnosti s obzirom da navedeni Elaborat još nije donesen, niti je Službi za inspekcijski nadzor dostavljena evidencija javnih satova od strane nadležne Službe.

Inspekciji nije poznato ni postojanje ugovora sa davaocem komunalne usluge, a koji je predviđen odredbama Odluke.

Gradski komunalni inspektor je u prethodnom periodu, postupajući po zaprimljenih prijavama, od nadležne službe zatražio dostavljanje Evidencije javnih satova.

#### **7. Odluka o načinu i uvjetima dekorisanja na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/07)**

Po navedenoj Odluci Služba za inspekcijski nadzor nije u mogućnosti da u potpunosti provodi mjere i radnje uslijed ne donošenja Elaborata o dekorisanju na području Grada Sarajeva od strane Gradskog vijeća. Također, nije određen davalac komunalne usluge koji vrši dekorisanje u skladu sa odredbama Odluke. Služba za inspekcijski nadzor je u izvještajnom periodu pratila način dekorisanja uže gradske jezgre na području općina Centar Sarajevo i Stari Grad Sarajevo evidentirajući tipove korištenih dekoracija i njihove pozicije.

#### **8. Odluka o vršenju kafilerijskih usluga na području Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 30/07)**

Po navedenoj Odluci Služba za inspekcijski nadzor nije u mogućnosti da u potpunosti provodi mjere i radnje radi nepostojanja ugovora sa davaocem komunalne usluge, što je propisano u članu 4. Odluke, te činjenici da su pojedine odredbe Odluke u suprotnosti sa Zakonom o zaštiti i dobrobiti životinja („Službeni glasnik BiH“, broj 25/09). U skladu sa odredbama istog Zakona inspekcijski nadzor vrše službeni veterinari.

#### **Prekršajni nalozi, novčane kazne i postupci pred sudom:**

Tokom 2023. g. izdata su 4 prekršajna naloga u ukupnom iznosu od 1.100 KM radi kršenja Odluke o korištenju, održavanju i čuvanju uređenih korita i obala vodotoka na području grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/07).

Po izdanim prekršajnim nalogima nije bilo zahtjeva za sudsko odlučivanje.

<b>Pregled izdanih prekršajnih naloga, izrečenih novčanih kazni i realizacije istih</b>	
Broj pokrenutih prekršajnih postupaka (broj prekršajnih naloga)	<b>4</b>
Visina izrečenih novčanih kazni (zbirno)	<b>1.100 KM</b>
Taksa zbog propuštanja – 20 KM (zbirno)	<b>0 KM</b>
Ukupno kazne i takse	<b>1.100 KM</b>
Realizacija izvršenja novčanih kazni	<b>550 KM</b>
Procenat izvršenja novčanih kazni (uplate 50 % i 100 %)	<b>50 %</b>
Procenat izvršenja novčanih kazni – ukupno	<b>100 %</b>

#### **Pojašnjenje za tabelarne podatke:**

1. Broj pokrenutih prekršajnih postupaka predstavlja broj prekršajnih postupaka koji su pokrenuti izdavanjem prekršajnih naloga. Prekršajni nalog se izdaje u slučaju kada su ispunjeni uslovi određeni u članu 54. Zakona o prekršajima Federacije BiH (Službene novine Federacije BiH, br. 63/2014).
2. **Visina izrečenih novčanih kazni (zbirno)** predstavlja ukupan iznos novčanih kazni po prekršajnim postupcima koji su pokrenuti izdavanjem prekršajnog naloga. Izdavanjem prekršajnog naloga ovlašteni organ je u obavezi izreći minimalnu novčanu kaznu propisanu za prekršaj bez obzira na raspon kazne (npr. za kaznu u rasponu od 500 KM - 7.000KM, izriče se kazna od 500 KM koju je u skladu sa Zakonom o prekršajima FBiH moguće u određenom roku (8 dana) platiti u iznosu od 250 KM).
3. **Taksa zbog propuštanja.** Ako okrivljeni za prekršaj u roku koji je određen u prekršajnom nalogu ne prihvati odgovornost za prekršaj u skladu sa odredbama člana 57. Zakona o prekršajima FBiH, ili ne zatraži odlučivanje o predmetu pred sudom, smatrat će se da je okrivljeni prihvatio odgovornost propuštanjem i prekršajni nalog postaje konačan i izvršan. U skladu sa članom 57. Zakona o prekršajima FBiH okrivljeni za prekršaj može prihvatiti odgovornost za prekršaj tako što će platiti novčanu kaznu i sve druge obaveze utvrđene prekršajnim nalogom u određenom roku, ili obavijestiti ovlašteni organ o prihvatanju sankcije određene u prekršajnom nalogu. Kada je novčana kazna određena zbog propuštanja ovlašteni organ koji je izdao prekršajni nalog odredit će dodatnu taksu za naplatu u iznosu od 20,00 KM. Ista se vodi kao dug u registru novčanih kazni pod brojem prekršajnog naloga na koji se odnosi.

4. **Realizacija izvršenja novčanih kazni** predstavlja iznos izražen u KM (konvertibilna marka) koji je uplaćen na račun Grada Sarajeva na osnovu izdatih prekršajnih naloga.
5. **Procenat izvršenja novčanih kazni (uplate 50% i 100%)**, predstavlja procenat uplata (uplate novčanih kazni i uplate taksi zbog propuštanja, te uplate kazni koje su plaćene u roku od 8 dana u iznosu od 50%) od ukupnog iznosa izrečenih novčanih kazni izuzev prekršajnih naloga i kazni za koje je zatraženo sudsko odlučivanje, a koji do današnjeg dana nisu riješeni od strane nadležnog suda.
6. **Procenat izvršenja novčanih kazni – ukupno**, predstavlja jednak prikaz kao u prethodnoj tački s tim da se iznosi novčanih kazni koje su plaćene u roku od 8 dana u iznosu od 50% prikazuju kao izvršenje od 100% s obzirom na odredbe člana 23. Zakona o prekršajima FBiH. U istom je propisano da se u slučaju plaćanja novčane kazne u roku određenom na osnovu člana 57. (u konkretnom slučaju 8 dana) kažnjenik oslobađa plaćanja 50% iznosa izrečene novčane kazne.

### **Odlučivanje pred sudom i saradnja sa Pravobranilaštvom Grada Sarajeva**

Prilikom zahtjeva za sudsko odlučivanje nadležni sud zakazuje usmeni pretres u prekršajnom postupku protiv pravnog lica, odgovornog lica u pravnom licu ili fizičkog lica kojem je izdat prekršajni nalog. Na usmeni pretres poziva se ovlaštenu predstavnik organa, dok inspektor koji je vodio inspeksijski i prekršajni postupak usmenom pretresu pristupa kao svjedok.

Samo izdavanje prekršajnog naloga ne predstavlja dokaz da je prekršaj i počinjen već se činjenje prekršaja od strane pravnih ili fizičkih lica treba dokazati prilikom usmenog pretresa izvođenjem dokaza i saslušavanjem svjedoka. Teret dokazivanja je na ovlaštenom organu.

Prilikom zakazivanja usmenog pretresa poduzimaju se pripremne radnje sa licima ovlaštenim za zastupanje Grada Sarajeva pred sudom, vrši upoznavanje sa sadržajem predmeta, tokom provedenog inspeksijskog postupka, dokazima koje je potrebno izvesti, te licima koje je potrebno saslušati.

### **Registar novčanih kazni i prekršajne evidencije**

U svrhu unosa izdatih prekršajnih naloga ostvaruje se saradnja sa Agencijom za identifikaciona dokumenta, evidenciju i razmjenu podataka BiH koja vodi i tehnički održava Registar novčanih kazni i prekršajne evidencije (ROF). Administrator Grada Sarajeva i Gradski komunalni inspektor su ovlaštenu da vrše unos izdatih prekršajnih naloga i izvršenih uplata koje predstavljaju prihod Grada Sarajeva. U skladu sa zakonskim propisima inspektorima i ovlaštenim licima putem ROF-a omogućen je i uvid u prekršajne evidencije i civilni registar.

### **Stručno usavršavanje**

U skladu sa članom 23. Zakona o inspekcijama Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/17) inspektor je u obavezi da se neprestano stručno obrazuje i usavršava za obavljanje poslova inspeksijskog nadzora u trajanju od najmanje 40 sati godišnje iz propisa koji se odnose na oblast inspeksijskog, upravnog i prekršajnog postupka.

U vezi sa navedenim, Gradski komunalni inspektor i Stručni suradnik za komunalne poslove su 05.12.2023. godine učestvovali u Programu stručnog usavršavanja na temu „Inspeksijski nadzor“.

Osim obuka i stručnih edukacija uposlenici Gradske službe za inspekcijski nadzor se redovno stručno usavršavaju educirajući se o zakonima i podzakonskim aktima koji su direktno ili posredno vezani za vršenje inspekcijskog nadzora u nadležnosti Grada Sarajeva.

## GRADSKA SLUŽBA ZA INTERNU REVIZIJU

Gradska služba za internu reviziju svoje aktivnosti provodi u skladu sa odredbama Zakona o internoj reviziji u javnom sektoru u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, br. 47/08 i 101/16) . S tim u vezi interna revizija se odvija u skladu sa sljedećim procesima:

- 1) strateško (trogodišnje) i godišnje planiranje revizije,
- 2) testiranje, ispitivanje i ocjena podataka i informacija,
- 3) izvještavanje o rezultatima i davanje preporuka u cilju poboljšanja poslovanja i
- 4) praćenje realizacije preporuka interne revizije od uprave

Uzimajući u obzir propisane procese Gradska služba interne revizije je za period 2023.-2025. sačinila trogodišnji strateški plan djelovanja te vodeći se strateškim planom i godišnji plan djelovanja za 2023. godinu. Oba plana su odobrena od strane gradonačelnice.

U godišnjem planu rada gradske službe za internu reviziju je bilo planirano obavljanje 5 internih revizija, i to:

- Interna revizija „Realizacija plana edukacije uposlenika”
- Interna revizija „Procedure”
- Interna revizija „Sudski sporovi”
- Interna revizija „Strateško planiranje i budžetiranje”
- Interna revizija „Javne nabavke”

Sve interne revizije planirane u 2023. godini su obavljene te su date preporuke u cilju unapređenja rada organizacije. Svi konačni izvještaji po obavljenim revizijama su dostavljeni rukovodiocu organizacije i rukovodiocu revidirane organizacione jedinice.

Uporedo sa provođenjem internih revizija gradska služba za internu reviziju je provodila kontinuiranu kontrolu provođenja datih preporuka iz ranije obavljenih revizija te o istom obavještavala rukovodioca organizacije.

Pored navedenog Gradska služba za internu reviziju je u februaru 2023. godine sačinila godišnji izvještaj o internoj reviziji za 2022. godinu koji je kao obavezan propisan Zakonom o internoj reviziji u javnom sektoru u Federaciji Bosne i Hercegovine, dostavila isti na potpis rukovodiocu organizacije te potpisan izvještaj, u skladu sa odredbama Zakona, dostavila Centralnoj harmonizacijskoj jedinici Federalnog ministarstva finansija.

U decembru 2023. godine je sačinjen trogodišnji strateški plan rada gradske službe za internu reviziju za period 2024.-2026. godina te godišnji plan rada gradske službe za internu reviziju za 2024. godinu po kojem se nastavljaju obavljati zakonom definirane aktivnosti gradske službe za internu reviziju u narednom period. Oba plana su odobrena od strane gradonačelnice.

## INFORMATIVNI CENTAR SARAJEVO

### 1. UVOD

U skladu sa Odlukom o organizaciji i djelokrugu organa uprave grada Sarajeva, Informativni centar Sarajevo vrši sljedeće poslove:

- Predlaže i priprema propise i druge akte iz nadležnosti službe koje donosi Gradsko vijeće i gradonačelnica;
- prati stanje zakonske regulative u oblasti za koju je osnovana; informira javnost o pitanjima ratnih zločina, uspostavlja snažne vanjske komponente, uključujući: komponentu tranzicione pravde i suočavanja s prošlošću organiziranjem raznih informativnih i edukativnih javnih događaja; komponentu podrške pravnim profesionalcima i grupama civilnog društva koji se bave ratnim zločinima pred domaćim sudovima u Bosni i Hercegovini;
- izložbenu komponentu- prikaz rada Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (u daljem tekstu: MKSJ) i sudova u Bosni i Hercegovini na donošenju presuda u predmetima ratnih zločina; izrađuje razne propise i druge odluke iz svoje nadležnosti;
- saraduje sa sredstvima informiranja po svim pitanjima aktivnosti Informativnog centra;
- priprema i organizira poslove vezane za uključivanje Grada u dostupne programe tehničko-finansijske pomoći, u saradnji sa specijalistima MKSJ i arhivskom materijalu sadržanom u online bazama podataka MKSJ;
- obezbjeđuje održavanje i nesmetano funkcioniranje sistema; stara se o ispravnosti i funkcioniranju instalirane računarske, programske, komunikacione i druge prateće opreme u Informativnom centru; pruža stručno-tehničku pomoć korisnicima baze podataka, rješava softverske i mrežne probleme; održava WEB stranicu Službe;
- daje primjedbe, mišljenja, prijedloge i sugestije prilikom izrade akata koji se odnose na oblast koja obuhvata djelokrug rada službe, a koje donose organi Kantona Sarajevo i Federacije BiH; vrši i druge poslove za koje je osnovana kao i poslove koje joj u zadatak stavi gradonačelnica.

Veći dio aktivnosti Službe odnosi se na poslove razvoja mandata Informativnog centra o Međunarodnom krivičnom sudu za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) Sarajevo koji je službeno počeo sa radom 23. maja 2018. godine.

Informativni centar o MKSJ Sarajevo nastao je na temelju potpisanog Memorandum o razumijevanju između Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) i Grada Sarajeva za razvoj Informativnog centra Sarajevo, a Gradsko vijeće Grada Sarajeva donijelo je Odluku o davanju saglasnosti na citirani memorandum „(Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 50/16). Informativni centar o MKSJ Sarajevo sa sjedištem u Vijećnici zvanično je počeo sa radom 23.05.2018. godine. Mandat Informativnog centra se sastoji u tome da pruži javnosti ažuran, direktan i siguran elektronski pristup svim javno dostupnim spisima Tribunala i arhivskom materijalu sadržanom u online bazama podataka MKSJ, kao i da obavlja poslove informiranja javnosti o pitanjima ratnih zločina, doprinoseći tako procesu tranzicione pravde i

jačanju vladavine prava u BiH i regiji uspostavljanjem snažne outreach komponente, uključujući: komponentu tranzicione pravde – organiziranjem raznih informativnih i edukativnih javnih događaja, komponentu podrške pravnim profesionalcima i civilnom društvu koji se bave ratnim zločinima pred domaćim sudovima u BiH- kroz aktivnosti na izgradnji njihovih kapaciteta i izložbenu komponentu- prikaz rada MKSJ i sudova u BiH na donošenju presuda u predmetima ratnih zločina. Poslovi Centra (mandat) je stavljen u djelokrug Gradske službe za poslove Informativnog centra o MKSJ Sarajevo temeljem Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva br. 01/04-04-3834/21 od dana 12.07.2021. godine, a na koji je Gradsko vijeće Grada Sarajeva na Drugoj sjednici održanoj dana 02.06.2021. godine dalo saglasnost svojom Odlukom o davanju saglasnosti na Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta organa uprave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 24/21).

Informativni centar o MKSJ Sarajevo je prvi centar ove vrste u regiji koji istovremeno razvija sve komponente svog mandata i koji je za godinu i pol dana svoga djelovanja kapacitirao svoje resurse (prostor, tehnika) i proveo niz aktivnosti koje su imale za cilj afirmaciju svih komponenti njegovog mandata. Između ostalog, Centar je u cijelosti omogućio online pristup dostupnoj arhivskoj građi MKSJ, ugostio je do njegovog otvaranja do danas preko 800 domaćih i stranih studenata, istraživača i učenika, uspostavio nekoliko značajnih saradnji sa akademskom zajednicom, pravosuđem i relevantnim udruženjima, održao nekoliko međunarodnih konferencija, te omogućio da dio njegovog sadržaja bude i originalna sudnica Tribunala koja je dopremljena iz Haga i koju svakodnevno obilaze i turisti našeg grada i tako se upoznaju i sa novijom historijom naših prostora na temelju činjenica koje je utvrdio Tribunal u svojim pravosnažnim presudama.

U cilju boljeg vizibiliteta i rada Informativnog centra, gdje bi se dodatno ojačala akademska komponenta i saradnja sa univerzitetima gdje bi se ojačalo istraživanje o sukobima na području bivše Jugoslavije, gdje bi magistri i doktoranti koristili bazu MRMKS i pisali istraživačke radove na teme holokausta i genocida, međunarodnog humanitarnog i krivičnog prava te bi se na taj način studenti zainteresirali da centar i njegove postojeće resurse koriste u istraživačku svrhu. S tim u vezi, Gradsko vijeće je na 19. sjednici održanoj dana 05.10.2022. godine donijelo Odluku o izmjenama i dopunama Odluke o organizaciji i djelokrugu organa uprave Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 24/21 i 16/22). Ovom Odlukom osnivaju se i organiziraju organi uprave, kao jedinstveni gradski organ uprave u kojem djeluju gradske službe za upravu i upravne organizacije, kao gradski organi uprave (u daljnjem tekstu: Gradska uprava), utvrđuje njihov djelokrug, rukovođenje i uređuje druga pitanja od značaja za njihovo organiziranje i funkcioniranje. Ovakva Gradska upravna organizacija realizira se u cilju obavljanja stručnih poslova koji pretežno zahtijevaju primjenu stručnih i naučnih metoda i sa njima povezanih upravnih poslova, te se u tu svrhu osniva gradska upravna organizacija u sastavu organa uprave – Informativni centar Sarajevo. Zvanični naziv Centra više nije Informativni centar o MKSJ Sarajevo već se mijenja na način Informativni centar Sarajevo, kako je i naznačeno u MOR-u koji je zaključen između MKSJ-a i Grada Sarajeva 2016. godine.

## **AKTIVNOSTI INFORMATIVNOG CENTRA SARAJEVO**

### ***Organizacione aktivnosti***

S ciljem kapacitiranja Informativnog centra Sarajevo u Vijećnici realizirane su aktivnosti:

- opremanja prostora namještajem (dijelom iz donacije, dijelom iz budžetskih sredstava), kompjuterskom opremom (donacija Općine Centar),



- uvoz i montaža originalne sudnice MKSJ broj 2 koja je dopremljena iz sjedišta MKSJ, Den Haag, Kraljevina Nizozemska (Sarajevo je prvi grad, nakon Nürnberga, koji ima originalnu sudnicu jednog međunarodnog suda u kojoj se sudilo osobama optuženim za ratne zločine). Navedena sudnica je sa svim postojećim izložbenim komponentama i mobilijarom izmještena u veću prostoriju u Vijećnici s ciljem dodatnog opremanja i obogaćivanja sadržaja.
- priprema i postavka dvije pokazne ploče na ulazu u Informativni centar kao i vizuala fototapete u prostorijama Informativnog centra, te postavka stalne izložbe *Opsada Sarajeva kroz presude MKSJ*.
- Međunarodni rezidualni mehanizam za krivične sudove (Mehanizam) donirao je Informativnom centru o MKSJ ovjerene kopije javno dostupnih presuda koje su izrekli MKSJ i Mehanizam. Ove kopije dostavljene su na engleskom i BHS jeziku. Uz kopije, Centru je dostavljena i zbirka knjiga i publikacija koje se odnose na sukobe u bivšoj Jugoslaviji i međunarodno i humanitarno pravo, kao i kolekcija materijala namijenjenog javnom informiranju Outreach programa MKSJ-a. Bogata literatura i presude planirane su biti smještene u biblioteci Centra u Vijećnici. Centar je trenutno u pregovorima sa Direktorom Programa vladavine prava za Jugoistočnu Europu Fondacije Konrad Adenauer, g. Hartmut Rankom u cilju iznalaženja finansijske podrške za nabavku polica i namještaja potrebnog za opremanje biblioteke. Informativni centar MKSJ Sarajevo zvanično je počeo s radom 23. maja 2018. godine, ceremonijom otvaranja kojoj je prisustvovala visoka delegacija Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove (u daljnjem tekstu Mehanizam), koji je pravni sljednik Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju. Zajedničkim presijecanjem vrpce Informativni centar MKSJ zvanično su otvorili bivši gradonačelnik Sarajeva Abdulah Skaka, sudija i bivši predsjednik MKSJ Fausto Pocar i šefica kabineta predsjednika Mehanizma, gđa Gabrielle McIntyre.
- Ceremoniji otvaranja prisustvovali su i predstavnici izvršne, zakonodavne i sudske vlasti u BiH, međunarodne zajednice, udruženja žrtava ratnih zločina, predstavnici akademske zajednice, nevladinih organizacija, kao i predstavnici medija.

## **AKTIVNOSTI INFORMATIVNOG CENTRA SARAJEVO U 2023. GODINI**

### ***1.1. Normativne aktivnosti i uspostavljene saradnje***

Gradsko vijeće Grada Sarajeva donijelo je Odluku o davanju saglasnosti na Izmjenu i dopunu br. 1. Memoranduma o razumijevanju između Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju i Grada Sarajeva za razvoj Informativnog centra Sarajevo, broj: 01-GV-02-426/18 od 25.04.2018. godine („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 22/18).

Naime, nakon zatvaranja MKSJ-a 31. decembra 2017. godine, sva prava i obaveze MKSJ preuzima Međunarodni rezidualni mehanizam Ujedinjenih Nacija za krivične sudove (u daljnjem tekstu: Mehanizam), počevši od 1. januara 2018. godine, te je bilo neophodno donijeti navedenu Odluku.

U skladu s mandatom Informativnog centra MKSJ, a u cilju podrške pravnim profesionalcima i civilnom društvu u aktivnostima na izgradnji kapaciteta usmjerene ka pravnim stručnjacima i grupama civilnog društva koji se bave ratnim zločinima pred domaćim sudovima u Bosni i Hercegovini, pripremljeni i potpisani su sljedeći dokumenti:

- Memorandum o saradnji između Centra za postkonfliktna istraživanja i Grada Sarajeva, mart 2018.
- Memorandum o saradnji u cilju realizacije aktivnosti iz platforme za mir potpisan između Grada Sarajeva i Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, august 2018.
- Memorandum o saradnji između Pravnog fakulteta Univerziteta u Sarajevu i Grada Sarajeva mart 2019.
- Memorandum o saradnji između Suda BiH i Grada Sarajeva, mart 2019.
- Memorandum o saradnji Grad Sarajevo i Fondacija Konrad Adenauer Stiftung – Predstavništvo u BiH, januar 2020.
- Memorandum o saradnji između Grada Sarajeva i Memorijalni centar Srebrenica-Potočari Spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995 godine Srebrenica, juni 2020.
- Odluka o Danu obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995. („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 41/21), 29.09.2021.
- Odluka o davanju saglasnosti na program aktivnosti za Dan obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995. za 2024. godinu, septembar 2023.
- Odluka o obilježavanju Dana sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici, („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 25/22), 03.06.2022. godine
- Odluka o davanju saglasnosti na program aktivnosti za Dan obilježavanja sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici za 2024. godinu, septembar 2023.
- Odluka o obilježavanju Dana sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini, decembar 2022.
- Odluka o davanju saglasnosti na program aktivnosti za Dan obilježavanja sjećanja na zločine protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini, mart 2023.
- Odluka o davanju saglasnosti gradonačelnici Grada Sarajeva za potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Grada Sarajeva i Auschwitz Instituta za prevenciju genocida i masovnih zločina, decembar 2022.
- Odluka o davanju saglasnosti na Ugovor o poklonu fotografija autora Muhameda Mujkića masovne grobnice u Bosni i Hercegovini, decembar 2023.

Gradsko vijeće Grada Sarajeva donijelo je Odluku o Danu obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995. broj: 01-GV-02-1132/21 od 29.09.2021. godine („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 41/21).

Ovom Odlukom utvrđuje se 5. april kao Dan obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995. i propisuje način njegovog obilježavanja. Cilj obilježavanja opsade Sarajeva je da se na prigodan i dostojanstven način obilježi najduža opsada jednog glavnog grada u savremenoj historiji ratovanja, patnje, hrabrosti i herojskog otpora stanovnika i branilaca Sarajeva.

Ovom Odlukom daje se saglasnost na Program aktivnosti za Dan obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995. za 2024. godinu. Ovlašćuje se gradonačelnica Grada Sarajeva da za potrebe realizacije Programa formira Organizacioni odbor, kao i da preduzima sve ostale aktivnosti potrebne za njegovu uspješnu realizaciju.

Program aktivnosti obilježavanja opsade Sarajeva za 2024. godinu usvojen je na 33. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva koja je održana, 29.11.2023. godine. U 2024. godini, program aktivnosti će biti bogat i prepun različitih aktivnosti koji će odražavati herojski otpor stanovnika Sarajeva tokom opsade. 04. aprila je planirano otvaranje izložbe i prikazivanje dokumentarnog filma pod nazivom **Projekat „Umjetnici Sarajeva za slobodnu Bosnu i Hercegovinu, 1992.-1995.“** Projekat posvećen likovnom događaju nastalom u prvim mjesecima opsade Sarajeva i fascinantna priča o duhovnom i stvaralačkom otporu na samom

početku rata u glavnom gradu BiH. Projekat je nastao u okviru Umjetničke čete Regionalnog štaba TO Sarajeva, koja je formirana tokom ljeta 1992. godine i kroz koju je jednim dijelom artikuliran otpor umjetnika koji su tada djelovali u opsjednutom Sarajevu.

Autor ove multimedijalne izložbe je Mirsada Baljić, čiji je privatni arhiv bio osnova za realizaciju čitavog projekta. Arhiv čine brojne fotografije, video materijal i dokumentacija iz tog vremena. U projektu je korišten i privatni arhiv fotografa i video umjetnika Zorana Lešića.

Pored fotografija i dokumentacije, u okviru projekta nastao je i dokumentarni film „Izložba 92“ Jasmina Durakovića, koji je i sam bio jedan od aktera u organizaciji izložbe u Kamernom teatru 55. Film je dokumentarno i autentično svjedočanstvo o ovoj izložbi sa nizom do sada neviđenih snimaka iz tog perioda. Dokumentarni film je završen 2023. godine, a projekat se realizira u produkciji neprofitnog Udruženja umjetnika Art Colony iz Sarajeva. 5. aprila planirana je umjetnička instalacija „Think Freedom 1425“ autorice Edine Selesković. Projekat Misli Sloboda je sveobuhvatni pristup projektu public art-a koji šalje poruku slobode iz srca Sarajeva i BiH ka regionu, cijeloj Evropi, Americi i svijetu. Ovaj projekat objedinjuje skulpturu, instalaciju, performans, svjetlo, zvuk, film, pisanu riječ, ali i nove globalne komunikacijske tehnologije kako bi spojio mlade generacije sa univerzalnom snagom suvremene umjetnosti. Istražujući stavove i promišljanja mladih generacija, ali i šire publike, projekt generira platformu koja podržava nove dijaloge, interaktivnosti i drugačije aspekte življenja u novom mileniju. Postavkom instalacije „Think Freedom 1425“, sačinjene od 1425 skulptura i 1425 poruka na svakoj skulpturi u srcu grada, Sarajevo će na jedinstven način obilježiti svoj put ka slobodi.

Projektni prijedlog „Think Freedom 1425“ obuhvatit će:

- Kampanju prikupljanja poruka koja će trajati 30 dana.
- Izradu 1425 skulptura i ispisivanje poruka na njima.
- Suradnju sa Akademijom likovnih umjetnosti i Arhitektonskim fakultetom u Sarajevu u dizajnu postavke, svjetla i zvuka.

Postavka instalacija bit će upriličena na otvorenom u centru Sarajeva, u ulici Ferhadija ili Titova. Pored instalacija projekat će uključiti kulturno-umjetnički program u saradnji sa Simfonijskim orkestrom Sarajevo, Dječjim horom /izvedbom pjesama: „Ulica prkosa“, „Sarajevo ljubavi moja“, „Samo da rata ne bude“/ i Muzičkom akademijom /izvedbom performansa/ i Akademijom scenskih umjetnosti u Sarajevu /nastupom mladih glumaca izgovaranjem poruka na temu Sloboda/. Instalacija nosi simbol poruka slobode i mira, ali i dostojanstva za koje su se građani Sarajeva izborili prkoseći opsadi. Kampanja uključuje mlade ljude koji svoje poruke ostavljaju na skulpturama instalacija, gledajući ka budućnost. Opsada je trajala 1425 dana, uz kampanju granatiranja, snajperisanja, bez struje, vode i osnovnih životnih potrepština. Projekat se realizira putem nevladine organizacije KulturaMedija.

Kada je u pitanju program obilježavanja Dana sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici, 08. jula 2024. godine u auli Vijećnice planiran je performans „Bol: Srebrenica je zvijezda padalica“, autorice tekstova: Melika Salihbeg Bosnawi, i Janja Beč. Nastao iz potrebe glumice Emine Minke Muftić, da se na svoj, umjetnički način, „pokloni“ Srebrenici. Kreativnim odabirom literarnog predloška, ove četiri žene, na sceni čistoj, sa minimalističkim scenskim rješenjima, otvorile su scenska nebesa, i utisnule srebreničku bol u univerzalne okvire. Svi elementi, riječ, muzika, ples, korištenje rekvizita, izgled prostora, u funkciji ovog performansa, bili su, gotovo sakralnog karaktera. Ovaj performans, nastao je za sjećanje i opomenu za Srebrenicu – Da se nikome nikada više ne dogodi! Predstava kroz emocije slike, plesa i glumačkog umijeća govori

o boli i pretrpljenom užasu srebreničkog naroda a naročito majki Srebrenice čija bol je neopisiva. Predstava oslikava ljudsko stanje, i dok Safet Zec maestralnim potezima kista i platna oslikava stanje užasa u Srebrenici, ovdje su to umjetnički pokreti glumica, koje svojim glumačkim umijećem i literarnim odabirom oertavaju užas i zločine počinjene tokom genocida u Srebrenici. 9. jula 2024 godine u sarajevskoj Vijećnici će biti upriličeno otvaranje izložbe fotografija autora Muhameda Mujkića. Fotografije dokumentuju trenutke i situacije sa mjesta pronalaženja, ekshumacije i identifikacije nestalih osoba iz masovnih grobnica u Bosni i Hercegovini. Na Međunarodnom krivičnom sudu nadležnom za krivični progon i vođenje sudskih postupaka protiv počinioca, ratni zločini definirani su Statutom suda, a obuhvaćaju djela teške povrede Ženevske konvencije i pripadajućih Protokola, kršenje zakona i običaja ratovanja, genocid i zločine protiv čovječnosti. U sklopu ustupanja fotografija Gradu, bit će organiziran i panel unutar pomenutog projekta, gdje će se prezentirati način na koji su forenzička analiza istraživanja i dokumentovanje utemeljeni na naučnim dokazima, što je doprinijelo da se počinjeni zločini smjeste u historijski kontekst. Unutar panela, učešće će uzeti eminentni stručnjaci, timovi istražitelja, stručnih eksperata, forenzičkih antropologa koji su radili na otkrivanju, ekshumaciji i identifikaciji posmrtnih ostataka.

## ***2.2. Informativne i edukativne aktivnosti***

Informativne i edukativne aktivnosti: Centar je uspostavio saradnju sa određenim brojem akademskih ustanova – Pravni fakultet Univerziteta u Sarajevu, Sarajevo School of Science and Technology – SSST (od strane uposlenika Centra organizira se predavanja za studente o međunarodnom humanitarnom pravu, osnivanju, mandatu, nasljeđu i značaju MKSJ-a), saradnju sa Memorijalnim centrom Potočari – Srebrenica, saradnju sa Sudom BiH (predavanja i obuke za korištenje baza MKSJ za potrebe rada), organizira predavanja, međunarodne konferencije i javne događaje za širu javnost kao što su međunarodne ljetne škole, prateće naučne konferencije, okrugli stolovi, edukacije za osnovce i srednjoškolce o radu i mandatu haškog Tribunala

Saradnja sa relevantnim NVO: Centar institucionalizira saradnju sa udruženjima koja se bave tranzicijskom pravdom, postkonfliktnim društvima, udruženjima žrtava i sl.

Saradnja sa sličnim centrima i memorijalima koji njeguju memoriju: Uspostavljena je saradnja sa Memorijalnim centrom Potočari- Srebrenica, i sa Institutom za istraživanje i prevenciju genocida u New Yorku.

Centar je postao i značaj dio turističke ponude grada Sarajeva i objekta Vijećnice. Turistički hot spot.

### **Prikazivanje dokumentarnog filma „Meske“ 04.04.2023.**

Dokumentarni film „Meske“, autora Armina Čolakovića u produkciji ND je prikazan u sklopu obilježavanja Dana opsade grada Sarajeva 1992.-1995. To je priča o simbolu otpora za vrijeme agresije na Bosnu i Hercegovinu i grad Sarajevo. Svrha ovog dokumentarnog filma je bila da se prikaže kako je naša domovina i njen glavni grad Sarajevo uvijek bilo multikulturalni prostor u kojem su ljudi živjeli i žive jedni sa drugima. Cilj filma je bio da posluži i budućim generacijama kao nauka da BiH i Sarajevo ne poznaju i ne priznaju razlike u smislu podjele među ljudima, nego ih vide kao prednost u stvaranju vrijednosti. U filmu se govori o hrabrosti i odlučnosti stanara da ne napuste svoj dom i da uz pripadnike Armije RBiH u zgradi provedu najteže trenutke. Kako su živjeli, šta su jeli, kako se i u ovim najgorim trenucima jedan hrabri umjetnik odlučio da pravi foto sesiju koja će kasnije izrasti u jednu od najboljih i najvećih

ratnih izložbi – ovaj film je ispričao sve te priče. Film je objavljen na youtube kanalu: <https://youtu.be/7IcF6ZVcwa4>, a uz to je prikazan i na AlZ kanalu. U filmu su uzeli učešće i član Predsjedništva BiH g. Željko Komšić i gradonačelnica grada Sarajeva prof. dr. Benjamina Karić, gdje su govorili o svojim iskustvima provedenim u periodu opsade i o snazi duha i zajedništva koja je pomogla svima da opstanu u teškom periodu rata. Istog dana, nakon filma upriličena je izložba bosanskohercegovačkog umjetnika Toše Mitaševskog, „Soba njenih uspomena“. Izložba „Soba njenih uspomena“ je izložba crno-bijelih fotografija koja govori o besmislu i surovosti rata, nastala u Sarajevu 1993. godine u stambenom objektu koji se nalazio na ratnoj liniji razdvajanja između naselja Grbavica i Hrasno. U pomenutom objektu su u toku rata živjeli model Dragana Ristić i fotograf Tošo Mitaševski. Fotografije za izložbu rađene su u periodu april-septembar 1993. godine, a fotografske sesije su u više navrata prekidane, zbog iznenadnih borbenih dejstava. Kao atelje su korišteni devastirani stanovi, a predmeti na fotografijama nalazili su se u tim razrušenim stanovima. Želja autora je bila da na drugačiji način pokaže rat kroz priču o djevojci u ratu, o njenim nadanjima i iščekivanjima, kao i da pokaže život prije rata.“

***Panel: „Uloga žene u odbrani Sarajeva kao borkinje, doktorice, novinarki, majke, supruge i pripadnice Armije BiH kroz ulogu kulture i otpor podizanjem morala“***

Program obilježavanja opsade Sarajeva 1992.-1995., 4. i 5. aprila 2023. godine realizirao se u partnerstvu Grada Sarajeva putem Informativnog centra Sarajevo, Javnog preduzeća Sarajevo, Udruženja Obrazovanje građi Bosnu i Hercegovinu – Jovan Divjak, MESS, Modul Memorije, Općina Novo Sarajevo i ND produkcija.

05. aprila 2023. godine održan je panel „Uloga žene u odbrani Sarajeva kao borkinje, doktorice, novinarki, majke, supruge i pripadnice Armije BiH kroz ulogu kulture i otpor podizanjem morala“ koji je otvoren dječjim horom „Muzičke radionice note“ sa numerom „Ulica prkosa“. U panelu se govorilo o doprinosu žena u odbrani grada, a kroz prizmu braniteljki, zdravstvenih i kulturnih radnica. U panelu pored gradonačelnice Sarajeva Benjamine Karić uzele su učešće dr.sc. Meldijana Arnaut Haseljić, Predsjednica Udruženja pripadnica Armije Republike Bosne i Hercegovine, Sabaheta Čutuk, predsjednica udruženja „Žene borci 92.-95.“ Kantona Sarajevo, Aida Begić-Zubčević, bosanskohercegovačka redateljica, doc. dr. sc. med. Nermana Mehić-Basara, specijalista, primarijus, neuropsihijatar, subspecijalista za bolesti ovisnosti, doc. dr. sc. med. Jasmina Gutić, specijalistica ginekologije i akušerstva.

Voditelj panela je bio Nihad Kreševljaković, a učesnice su podijelile vlastita iskustva i sjećanja na taj period.

***Istog dana u poslijepodnevnom satima otvorena je izložba fotografija „Sarajevo vječita Vijećnica“, autora Rikarda Larme***

Izložba jednog od najznačajnijih bh. fotografa i čovjeka koji je zabilježio neke od najpotresnijih prizora iz perioda opsade Grada. Ova izložba je organizirana u saradnji Grada, odnosno Informativnog centra Sarajevo, i Modula Memorije a u okviru obilježavanja početka opsade. Izložbu je otvorila Gradonačelnica grada Sarajeva. Cjelokupni program obilježavanja je dostupan na youtube kanalu i bio je medijski praćen, svi digitalni mediji i elektronski su prenosili bogati program obilježavanja opsada Grada Sarajeva.

Centralna manifestacija je pomjerena umjesto na ulicama grada u auli sarajevske Vijećnice i Historijskog muzeja radi nepovoljnih vremenskih uslova. U auli sarajevske Vijećnice nastupili

su Amna Huljić na violini i Sandin Redžo na kontrabasu dok su u Historijskom muzeju nastupili Isak Haračić na violončelu i Alex Mateescu na violini. Talentirani mladi studenti Muzičke akademije u Sarajevu su izvodili prigodne numere kojima su se svi prisutni prisjetili perioda opsade i sarajevskih ruža, mjesta memorijalizacije stradalih civila tokom opsade. Mural „Sarajevske ruže“ španjolskog umjetnika Werensa i Benjamina Čengića, svjedok je prijateljstva Sarajeva i Sabadella, Bosne i Hercegovine i Kraljevine Španije. Program opsade Sarajeva pored budžeta grada Sarajeva podržan i dijelom od strane općine Novo Sarajevo zajedno sa načelnikom općine dr. Hasan Tanovićem.

#### **Program Dani sjećanja na žrtve genocida u Srebrenici povodom obilježavanja 28. godišnjice**

6. jula u auli sarajevske Vijećnice otvorena je izložba fotografija francuskog dokumentarnog fotografa Fabrice Deckonika „Između strahova i nade“. Autor izložbe Deckonick neumorno istražuje sama mjesta na kojima su zločini počinjeni, mjesta zatočenja i pogubljenja. Svečanosti je prisustvovala zamjenica gradonačelnice Grada Sarajeva Anja Margetić, visoki predstavnik u BiH, Christian Schmidt, direktor Galerije 11/08/95, Tarik Samarah, te predstavnici J.U. MESS Nihad Kreševljaković i Hana Bajrović Čardaković.

9. jula 2023. godine prijatelji Grada Sarajeva Katalonci podarili su nevjerojatan performans na „Trgu Prve brigade policije“ ispred Vijećnice. Spektakularni „Ljudski tornjevi“, svoju višestoljetnu tradiciju koja je dio UNESCO nematerijalne svjetske baštine posvetili su je 28. godišnjici obilježavanja genocida u Srebrenici. S porukom da se velika historijska tragedija nikada i nikome ne ponovi. Projekat je realiziran u saradnji Udruženje Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu – Jovan Divjak, ambasade Kraljevine Španije, Turističke zajednice Kantona Sarajevo, „Ibes d.o.o.“ i mesne industrije „Ovako“. Pored gradonačelnice performansu su prisustvovali premijer Kantona Sarajeva, Nihad Uk i N.J.E. Maria Teresa Lizaranzu Perinat, ambasadorica Kraljevine Španije u BiH. Performans „Ljudski tornjevi“ dostupan je na stranici Informativnog centra Sarajevo putem youtube kanala: <https://youtu.be/RsMU1ZahgFM>.

U povodu obilježavanja 28. godišnjice, ovog 11. jula tačno u 12 sati, oglasile su se sirene. U sarajevskoj Vijećnici organizirano je jedinstvena aktivnost desetosatnog čitanja imena svih ubijenih. Zastave na Humu, Bijeloj tabiji i Vijećnici su bile spuštene na pola koplja, a na Vijećnici kao i svake godine bio je istaknut „Cvijet Srebrenice“.

#### **Program obilježavanja Dani sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini, 31. maj 2023. godine**

Program „Dan bijelih traka – Prijedor“ je realiziran u organizaciji Grada Sarajeva, Informativnog Centra, Javnog preduzeća Sarajevo i J.U. MES te je obilježen otvaranjem dvije izložbe i dokumentarnim filmom. Izložba „Prijedorske sjene“, autora Velije Hasanbegovića opisuje mjesta i događaja u vezi sa zločinima počinjenim na prostoru Prijedora. Fotograf posjećuje prostor masovne grobnice u Tomašici, Šejkovaču i prisustvuje dženazi posmrtnih ostataka žrtava iz Tomašice a koji su ukopani na šehidskom groblju u Kozarcu. Ovo je priča u kojoj fotograf daje glas žrtvama da posvjedoče o zločinima onih koji su ih pokušali zauvijek ušutkati bez mogućnosti da se čak ni njihova tijela ikad pronađu. Velija Hasanbegović je dokumentarni fotograf koji se kontinuirano bavi posljedicama genocida i zločina protiv čovječnosti u BiH, te je autor brojnih značajnih izložbi kroz koje je ostavio važan trag o prošlosti Bosne i Hercegovine.

Istog dana, na galeriji Vijećnici otvorena je još jedna izložba fotografija „Između straha i nade” francuskog autora Fabrice Dekoninck. Izložba fotografija „Između strahova i nade“ predstavlja spoj crno bijelih i slika u boji, zabilježene okom filmske kamere (35mm i srednjeg formata) oslikavajući scenske portrete i reportažne slike na samim mjestima na kojima su se događaji odvijali. Kroz fotografiju, opsjednut tragovima, Deckoninck neumorno istražuje sama mjesta na kojima su počinjeni zločini, mjesta zatočenja, pogubljenja i nekadašnje masovne grobnice.

Kratki dokumentarni film „Snaga duha” upriličen nakon otvaranja izložbi fotografija prati jednog od stanovnika Kozarca danas, a koji nakon strašne tragedije koju je preživio, nastoji obnoviti vlastiti život. „Snaga duha” su svjedočanstva Kozarčana i Kozarčanki: osamdesetogodišnje optimistične gospođe Zumre Mujkanović, Seide Karabašić, aktivistice i predsjednice Udruženja Prijedorčanki „Izvor”, Fikreta Alića, bivšeg logoraša i vrijednog čovjeka, Ervina Blaževića, jednog od osnivača udruženja građana “Optimisti”, urednika lokalnog medijskog portala i vatrogasca, te Suade Hodžić, supruge ubijenog svjetskog šampiona u bodybuildingu Fikreta Hodžića. Priča filma je metafora o snazi duha stanovnika Kozarca koji su obnovili vlastite domove i koji su svojim poslijeratnim povratkom i nastojanjima da ponovno započnu život, svjedočanstvo o nevjerojatnoj snazi duha da se čovjek uzdigne i nakon najvećih tragedija. Kozarac je jedan od najsvjetlijih primjera povratka i kao takav zavrjeđuje posebnu pažnju i poštovanje, a ovakvi projekti sigurno odaju počast tom činu te ohrabruju ljude u toj misiji. Film se realizirao u produkciji udruženja UG VideoArhiv-a. Programu obilježavanja su prisustvovali politički predstavnici vlasti u BiH, inostrani novinari, akademska zajednica, umjetnici, studenti i građani. Obilježavanje Dani Bijelih traka je praćeno putem štampanih i digitalnih medija. Film „Snaga duha” dostupan je na youtube i stranici Informativnog centra. Na fasadi Vijećnice u večernjim satima organizirana je video projekcija imena ubijene djece u Prijedoru i njegovoj okolini sa porukom: „Da se nikad ne zaboravi“.

### **Izložba „Besmisao rata” otvorena na Akademiji likovnih umjetnosti u znak podrške Ukrajini, 4. juli 2023. godine**

Na Akademiji likovnih umjetnosti (ALU) u Sarajevu je otvorena izložba skulptorskih radova talentiranih studenata pod nazivom „Besmisao rata”. Izložba je nastala u partnerstvu Grada Sarajeva, odnosno Informativnog centra Sarajevo i Fondacije Konrad Adenauer sa predstavništvom u Sarajevu i Akademijom likovnih umjetnosti u Sarajevu. Autori izložbe, čija je ideja dati podršku Ukrajini sa porukom da nisu sami, ali i ukazati na besmisao rata u svijetu, su Mija Vučić, Larisa Kadić i Dino Tozo. Projekt, kako je naglašeno, ima za cilj stvaranje zajedničke i provokativne umjetničke izložbe koja odražava rat u Ukrajini, koji je u toku te povlači paralele s iskustvima umjetnika iz BiH. Izložba je nakon što je prikazana na ALU u Sarajevu izmještena u prostorije izložbene stalne postavke Informativnog centra gdje je bila otvorena za javnost u periodu od mjesec dana. Otvaranje je praćeno putem digitalnih i elektronskih medija.

### **Memorandum o razumijevanju između Grada Sarajeva i Auschwitz Instituta 13.07.2023.**

Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić primila je direktoricu Auschwitz instituta, Gabrielu Ghindea sa saradnicima. Gradonačelnica Karić i direktorica ove međunarodne nevladine organizacije sa sjedištem u Bukureštu i New Yorku, potpisale su Memorandum o razumijevanju. Ovim dokumentom su definirani ciljevi i modaliteti buduće saradnje kroz djelokrug rada Informativnog Centra Sarajevo, kao unutrašnje organizacione jedinice Grada.

Potpisivanjem Memoranduma potvrđuje se opredijeljenost gradske administracije da razvija i jača mandat Centra, kao mjesta edukacije, istraživanja i spoznaje historijskih činjenica.

### **Edukativne aktivnosti**

Informativni centar MKSJ organizira stručna predavanja o mandatu i naslijeđu MKSJ, specijalističke obuke o korištenju i pretraživanju baza, kao i posjete Informativnom centru MKSJ.

Informativni centar je u **periodu mart-decembar 2023. godini organizirao posjete i stručna predavanja o mandatu i naslijeđu MKSJ za ukupno 420 domaćih i međunarodnih studenata i učenika, od čega je 800 gostiju Grada Sarajeva.**

### **Edukacije su organizirane u saradnji s domaćim i stranim nevladinim organizacijama i udruženjima:**

#### **U Informativnom centru upriličeni Dani otvorenih vrata na temu Ljudska prava – „Žena simbol otpora i hrabrosti“, 23.02.2023.**

U prostorijama Informativnog centra o Međunarodnom krivičnom sudu za bivšu Jugoslaviju održani su Dani otvorenih vrata Grada Sarajeva, u organizaciji Kanadskog fonda za lokalne inicijative (CFLI) i Grada Sarajeva. U sklopu projekta ACCESS – Pristup pravima za žene kroz informiranje i angažman sa vlastima u Gradu Sarajevu i njegovim općinama, sa gostima smo razgovarali na temu „Ljudska prava – Žena simbol otpora i hrabrosti“. Svoje iskustvo podijelile su žene koje su za vrijeme rata obavljale poslove doktorica, učiteljica, profesorica, i druge poslove, koje su kroz vlastiti primjer i kroz različite aspekte djelovanja nalazile snagu i bile simbol otpora i hrabrosti.

Posjetioci su se mogli informirati i o radu Službi Grada Sarajeva, te o radu Informativnog centra Sarajevo (<https://icmksj-sarajevo.ba/en/home/>).

#### **Praktikanti fondacije Konrad Adenauer Stiftung sa sjedištem u Sarajevu posjetili Informativni centar**

Praktikant Janom Petzkeom u prisustvu predstavnika Fondacije Konrad Adenauer Stiftung je posjetio stalnu izložbenu postavku Informativnog centra.

#### **Studenti Međunarodnog Univerziteta u Sarajevu su posjetili Informativni centar, 13.03.2023.**

U okviru predmeta „Pravna historija Balkana“, studenti Pravnog fakulteta IUS, u pratnji višeg asistenta gospodina Ljubovića, posjetili su Olimpijski muzej i gradsku vijećnicu. U Vijećnici ih je dočekala gđa Ismena Čaušević, stručna savjetnica Informativnog centra Međunarodnog krivičnog sudu za bivšu Jugoslaviju (u daljnjem tekstu: MKSJ) Sarajevo. Studenti su se upoznali sa arhitektonskim, historijskim i društvenim značajem Vijećnice u Sarajevu, a potom su otišli u Informativni centar o MKSJ Sarajevo, gdje su prisustvovali predavanju o ratnim zločinima počinjenim tokom agresije na Bosnu i Hercegovinu a za koje se sudilo pred Tribunalom. Mandat Informativnog centra Sarajevo je da javnosti omogući ažuran, direktan i siguran elektronski pristup svim javno dostupnim spisima Haškog tribunala i arhivskoj građi koja se nalazi u online bazama podataka MKSJ/MRMKS. Studenti su imali priliku vidjeti stalnu muzejsku postavku MKSJ/MRMKS i originalnu sudnicu Haškog tribunala. Studenti su izrazili zahvalnost prof. dr. Benjamini Karić, gradonačelnici Grada Sarajeva, na omogućavanju posjete.



**Studijska posjeta FKKSS UNSA Informativnom centru Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju 22.03.2023.**

Studenti III godine Fakulteta za kriminalistiku, kriminologiju i sigurnosne studije Univerziteta u Sarajevu, u okviru nastavnog predmeta Stručna praksa 6, zajedno sa višim asistentom Kenanom Hodžićem, imali su priliku posjetiti muzejski prostor i stalnu izložbenu postavku „Prikaz rada i doprinosa MKSJ”, te upoznati se sa aktivnostima, historijatom i ulogom centra u procesu jačanja vladavine prava i tranzicijske pravde. Uposlenica Informativnog centra Ismena Čaušević je održala jedinstveno edukativno predavanje i studenti su iskazali poseban interes da aktivno učestvuju i postavljaju pitanja o radu MKSJ kao i mnogostrukim vizualnim sadržajima i infografikama. Ovaj jedinstveni memorijalni kompleks koji, između ostalog, uključuje i postavku autentične sudnice gdje su se održavala suđenja za ratne zločine, omogućio je studentima cjelovito razumijevanje razloga za uspostavljanje MKSJ, doprinosa i sveukupnog naslijeđa, ali i rezultata u pravcu dostizanja međunarodne pravde i krivične odgovornosti za najteže počinjene zločine.

**Grupa studenata predvođena dr. Rodoljub Jovanovićem, predavačem i profesorom za ljudska prava, sociologiju i psihologiju su obišli Informativni Centar Sarajevo, 12.04.2023.**

Studenti su bili zainteresirani za rad Haškog tribunala, mandat i njegovo naslijeđe. Tokom posjete imali su priliku obići malu sudnicu dopremljenu iz Haga tokom 2018. godine u kojoj se sudilo ratnim zločincima za teške povrede međunarodnog humanitarnog prava. Nakon sudnice obišli su Sobu za svjedoke i muzejsku komponentu „Naslijeđe Tribunala kroz presude MKSJ-a, u kojoj se nalazi dokazni predmeti u vodu fotografija, skica i satelitskih prikaza geografskih područja na kojima su pronađene grobnice. Pored dokaznih predmeta, nalaze se i 92 osuđena lica kojim je suđeno pred Tribunalom, tu su predstavljene inkografije koje sadržavaju podatke o predmetu svakog pojedinca kao i vrste zločina na osnovu kojih se sudilo pojedincima.

**Studenti III godine Međunarodnog krivičnog prava, Pravnog fakulteta Univerziteta u Sarajevu, u pratnji doc. dr. Almira Pustahije posjetili su Informativni centar o MKSJ Sarajevo 15.04.2023.**

Unutar studijske posjete prezentiran je rad Centra, mandat i pravno naslijeđe Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (MKSJ), kao i Mehanizma za međunarodne krivične sudove, kao pravnog čuvara naslijeđa MKSJ i MRMKS-a.

U sklopu boravka u prostorijama Informativnog centra, predstavljena je stalna izložbena postavka Centra, originalna sudnica MKSJ koja je trajno smještena u Vijećnici. Studenti su pokazali interes za cjelokupan rad Centra i haškog naslijeđa.

Doc. dr. Almir Pustahija je pohvalio rad Centra i naglasio važnost edukativne platforme kroz vizualizaciju sadržaja kao što su izložbe, organizacije konferencija i prikazivanje dokumentarnih filmova, kojima se prezentira rad i naslijeđe Haškog tribunala a koje je Centar pružio na raspolaganje svim zainteresiranim studentima kako bi pored teorijskog znanja studenti bili u prilici sagledati sudski utvrđene činjenice korištene u presudama kroz konkretne primjere što će studente dodatno zainteresirati da u svom radu koriste arhiv MKSJ/MRMKS podstaknuti kritičko razmišljanje i razviti dodatni senzibilitet ka očuvanju kulture sjećanja.

### **Učesnici 18. Internacionalne ljetne škole Mladi i naslijeđe (ISSYH) posjetili Informativni centar Sarajevo, 27.07.2023.**

Učesnici škole, njih 30, su magistranti, doktoranti i mladi eksperti iz BiH, Austrije, Sjedinjenih Američkih Država, Sirije, Palestine, Omana, Bahreina, Kosova i Jordana. Kroz obrazovne i praktične radionice, kao i terenske posjete, imat će priliku da uče jedni od drugih i jačaju globalnu solidarnost i razumijevanje značaja očuvanja kulturne baštine. S tim u vezi, učesnici su prisustvovali predavanju o međunarodnom krivičnom i humanitarnom pravu, i stekli nova znanja o radu i mandatu MKSJ/MICT-a, kao i Informativnog centra Sarajevo. Kada govorimo o razvoju humanitarnog prava, bitno je istaći činjenicu da su Statutom MKSJ-a obuhvaćeni i zločini koji se odnose na kulturne i vjerske objekte, te predstavljaju važan novi element u međunarodnim pravnim aktima. Međutim, još veći doprinos kažnjavanju zločina nad kulturnom baštinom MKSJ je dao svojim optužnicama i presudama koje su označile prekretnicu na tom području. Iz predmeta u predmet i iz presude u presudu utvrđivano je da uništavanje objekata koji simbolišu identitet određene grupe, izvršeno u okviru kampanje etničkog čišćenja, predstavlja jedan od pojavnih oblika progona i zločin protiv čovječnosti. Ove godine ISSYH se odvija u partnerstvu sa Cambridge University, ICCROM, Rim i UNESCO ARC-WH centrom druge kategorije u Bahreinu.

### **17. Međunarodna ljetna škola upriličena u Informativnom centru Sarajevo, 02.08.2023.**

U periodu od 01. do 11. augusta 2023. godine, 24 studenta – budući magistri, doktoranti prava i društveno-humanističkih nauka, te mladi stručnjaci iz 18 zemalja svijeta u prostorijama Informativnog centra o MKSJ Sarajevo u Vijećnici, uz podršku Grada Sarajeva, pohađaju 17. Međunarodnu ljetnu školu Sarajevo 2023. – „*Uloga tranzicione pravde u izgradnji ljudskih prava i vladavine prava u postkonfliktnim društvima*”.

Na otvaranju škole, učesnicima se obratila zamjenica gradonačelnice Anja Margetić koja je u svom obraćanju učesnike upoznala sa historijatom Vijećnice, osnivanjem i radom Informativnog centra te se u ime Grada Sarajeva zahvalila svim učesnicima programa koji su došli iz raznih zemalja s ciljem da steknu znanja u oblasti međunarodnog krivičnog i humanitarnog prava, ali i da nauče više o historiji Sarajeva, olimpijskom gradu, mjestu susreta istoka i zapada, gradu mladosti, umjetnosti i sporta. Prvog dana škole učesnike su pozdravili i poželjeli dobrodošlicu u Sarajevo, predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović, i zamjenik gradonačelnice Samir Avdić i te iskazali punu podršku projektima koje provodi Informativni centar o MKSJ Sarajevo s partnerima.

Učesnicima je zatim predstavljen mandat, djelokrug i buduće aktivnosti Centra te organizirana prezentacija o mandatu i djelokrugu rada Mehanizma za međunarodne krivične sudove, pravnog čuvara naslijeđa ad hoc Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju. U sklopu predavanja upriličena je i posjeta biblioteci i stalnoj muzejskoj postavci Informativnog centra koju čini i originalna sudnica u kojoj se sudilo pojedincima za ratne zločine počinjene na području bivše Jugoslavije.

U narednih 10 dana učesnici će slušati predavanja eminentnih stručnjaka i praktičara iz institucija poput Međunarodnog krivičnog suda u Hagu (ICC), Međunarodne komisije za nestale osobe u Hagu (ICMP), Auschwitz instituta za prevenciju genocida i masovnih zločina (AIPG), Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove (IRMCT) i drugih.

Škola koju organizira Udruženje Pravnika, Program vladavine prava za Jugoistočnu Evropu Fondacije Konrad Adenauer i Pravni fakultet Univerziteta u Sarajevu, istražuje pojam tranzicione pravde koji podrazumijeva institucionalni odgovor na izazove tranzicije i tereta

prošlosti koji predstavljaju jedan od najvećih izazova Bosne i Hercegovine i zemalja naše regije.

Tranziciona pravda obuhvata krivična gonjenja, državne i regionalne komisije za istinu, programe reparacija, memoralizaciju, rod i tranzicionu pravdu, rehabilitaciju žrtava i slično.

#### **Učesnici gimnazije iz Tokija posjetili Informativni centar i Vijećnicu, 04.08.2023.**

Vijećnicu i Informativni centar o MKSJ danas su posjetili učenici jedne od najrespektabilnijih gimnazija iz Tokija, Kaichi Nihonbashi Gakuen (KNG), u sklopu projekta razmjene učenika sa sarajevskom Trećom gimnazijom.

Gosti iz Japana su se upoznali sa historijom jednog od simbola bosanskohercegovačke prijestolnice, aktivnostima i radom Informativnog centra, a dobrodošlicu im je u ulozi domaćina poželjela gradonačelnica Benjamina Karić.

Predstavljen im je mandat, djelokrug i buduće aktivnosti Centra, te upriličena posjeta biblioteci i stalnoj muzejskoj postavci Informativnog centra: „Naslijeđe Tribunala kroz presude MKSJ/MRMKS” koju čini i originalna sudnica dopremljena iz Haga 2018. godine.

Programom pomenutog interaktivnog učenja predviđene su mnogobrojne radionice, upoznavanje sa osnovama bosanskog jezika, posjete kompanijama, institucijama i bh. znamenitostima.

Lijepa vijest je da će učenici Treće gimnazije u oktobru ići u Japan, te imati priliku učestvovati na Festivalu kultura srednjih škola.

#### **Posjeta Vijećnici i Informativnom centru prijateljskih škola iz Pesara, 8. 9.2023.**

Grupa učenika iz Pesara je zajedno sa svojim profesorima, koji su bili organizatori Muzičkog festivala, krenula na sedmodnevno putovanje po Evropi, gdje je upriličen doček za prijateljske škole iz Pesara u sarajevskoj Vijećnici. Asistent gradonačelnice Harun Pašić i Ismena Čaušević, savjetnica u Informativnom centru o MKSJ Sarajevo, proveli su goste kroz Vijećnicu, upoznavši ih sa „Sobom Franca Ferdinanda”, Haškim tribunalom, historijom Bosne, bosanskim vladarima i svim sarajevskim gradonačelnicima.

Direktorica škole zahvalila se na prijatnom dočeku koji je upriličen na inicijativu gradonačelnice Benjamine Karić. Projekat se inače realizira u školskoj 2022./2023. godini, kada je i započela saradnja Prve gimnazije sa srednjim školama iz Pesara, u sklopu kojeg je realizirana studijska posjeta učenika Prve gimnazije zajedno sa pomoćnicom direktorice Elmom Dulić i profesoricom Italijanskog jezika, Dženanom Uzunović tokom boravka na Muzičkom festivalu u Pesaru.

#### **Predsjednica MICT-a Gatti Santana, sudija Agius i sutkinja deGuzman su razgovarali sa studentima Univerziteta u Sarajevu, 13.08.2023.**

U prostorijama Informativnog centra Sarajevo, Predsjednica MRMKS-a Gatti Santana, sudija Agius i sutkinja deGuzman su razgovarali sa studentima Univerziteta u Sarajevu o sudskim nalazima o zločinima počinjenim u Bosni i Hercegovini i njihovoj primjeni izvan sudnice kao temelj za uspostavu mira.

Zamjenik gradonačelnice grada Sarajeva Samir Avdić je izrazio toplu dobrodošlicu visokoj delegaciji Mehanizam za međunarodne krivične sudove (MRMKS ili Mehanizam) i poželio studentima uspješnu akademsku godinu koja je pred njima.

### **Grupa mladih istraživača posjetila Informativni centar Sarajevo, 09.10.2023.**

Grupa mladih pripravnika iz Meksika, Holandije, Francuske, SAD, i Njemačke su posjetili Informativni centar Sarajevo koji je smješten u sarajevskoj Vijećnici. Tokom obilaska pripravnici su obišli prostorije Informativnog centra, autentičnu sudnicu u kojoj su izrečene presude pojedincima za ratne zločine počinjene na području bivše Jugoslavije, i muzejsku komponentu Centra u kojoj su izložene prateće fotografije, izvodi iz svjedočenja, kao i ostali izložbeni sadržaj koji je preuzet iz baze MKSJ-a/MRMKS i kao takav je korišten kao dokazni materijal u postupcima koji su vođeni pred Tribunalom. Tokom posjete mladi istraživači su se upoznali sa nasljeđem MKSJ-a, kao i njegovim dostignućima kada su u pitanju utvrđivanje činjenica, pravda za žrtve, pozivanje vođa na odgovornost, individualizacija krivice, kao i izazovima današnjice sa kojima su suočene zajednice u postkonfliktnom društvu. Posjeta je rezultat prijateljske saradnje uspostavljene između Grada Sarajeva odnosno Informativnog centra i udruženja Centra za postkonfliktna istraživanja (CPI), čija saradnja traje još od 2018. godine kada je i zvanično krunisana potpisivanjem Memoranduma o saradnji.

### **Mladi iz cijele Bosne i Hercegovine obišli Informativni centar Sarajevo, 02.11.2023.**

Mlade polaznike iz Političke škole, Friedrich Ebert Stiftung, koji dolaze iz cijele Bosne i Hercegovine, vijećnik Muamer Mekić ugostio je u Vijećnici, te ih zajedno sa Dr. Dragan Stevanovićem upoznao sa radom Gradskog vijeća, Gradske uprave kao i položaju grada Sarajeva kao administrativne jedinice i zajednice. Učesnike je na kratko pozdravila te im poželjela dobrodošlicu gradonačelnica prof. dr. Benjamina Karić.

Po završetku posjete mladi polaznici su obišli Informativni centar Sarajevo i upoznali se sa mandatom i djelokrugom Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju, koji je tokom 24 godine svog postojanja i u 10.800 dana suđenja, 161 lice je optuženo, od čega je 90 lica osuđeno. Zaostavština Suda broji preko 200.000 sudskih spisa, 2,5 miliona transkripata sudskih postupaka. MKSJ je službeno pretao sa radom 31. decembra 2017. godine, a nad više funkcija Suda nadležnosti je preuzeo Mehanizam za međunarodne krivične sudove osnovan Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a broj 1966.

„Mladi su naša budućnost, a mladi u politici garant da ovu zemlju poslije nas ostavljamo onima koji će je dostojno predstavljati, čuvati i braniti” naglasio je vijećnik Mekić u svom završnom izlaganju.

### **Učenici iz Novog Sarajeva upoznati sa značajem sudski utvrđenih činjenica 28.11.2023.**

Učenici VIII razreda osnovne škole „Velešićki heroji”, njih 150, učestvovali su u projektu „Upoznavanje mladih sa sudski utvrđenim činjenicama Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju” kojeg implementira Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu – Jovan Divjak”, a podržava Općina Novo Sarajevo.

Projektne aktivnosti su se sastojale od posjete Informativnom centru Sarajevo, koji se nalazi u Vijećnici, gdje je Ismena Čaušević, uposlenica Informativnog centra, učesnike upoznala sa osnovama međunarodnog humanitarnog prava, radom MKSJ te njegovim nasljeđem. Učesnici su zatim imali priliku da posjete Vijećnicu sa Draženom Jerkićem i Belmom Zimić Mustajbašić, uposlenicima JP „Sarajevo“, a s jednom grupom je razgovarala i gradonačelnica Grada Sarajeva, prof. dr. Benjamina Karić.

U nastavku programa, osnovci sa područja Općine Novo Sarajevo, su imali čas tokom kojeg su razgovarali sa vanrednim prof. dr. Midhatom Izmirlijom o razlici između činjenica i sudski utvrđenih činjenica, kao i o značaju memorijalizacije i prostora kao što je Memorijalni centar Novo Sarajevo na Trgu heroja. Dr. Hasan Tanović, načelnik općine Novo Sarajevo, prisustvovao je jednom od časova te je iskoristio priliku da razgovara sa mlađim stanovnicima Općine.

Učenici su kroz projekat upoznati sa značajem sudski utvrđenih činjenica, kao i pristupu istima kroz baze MKSJ, što im omogućuje dalju analizu događaja na prostoru Bosne i Hercegovine u periodu 1992.-1995., a u nastavku njihovog obrazovanja.

### **Međunarodne posjete Informativnom centru o MKSJ:**

#### **Članovi mreže ECOD posjetili Informativni centar Sarajevo, 24.02.2023.**

U sklopu projekta kojeg organizira Gradska služba za održivi razvoj održan je sastanak radionica za 18 članova mreže ECOD na temu evropski gradovi kao mreža Evropske prijestolnice demokratije.

Teme razgovora i radionice su bili budući planovi ECOD Mreže. Pri posjeti gradu Sarajevu kao domaćinu, gosti su obišli Informativni centar Sarajevo koji djeluje unutar Grada Sarajeva još od 2018. godine.

Zadovoljstvo je bilo upriličiti doček u Sarajevu za Martin Furrutter Stefan Sindelar Mathis Dippon Oriol Estela Barnet Isabelle Van Damme Roel Camps Klaudia Kołcz Silvia Ortega Torres Sophie Sissi Carla Nunes Semedo Joanna Tejchma Diogo Farinha.

#### **Predstavnici organizacije „Sjećanje na Srebrenicu posjetili Informativni centar Sarajevo, 14.03.2023.**

Gradonačelnica Benjamina Karić primila je predstavnike organizacije „Sjećanje na Srebrenicu” (Remembering Srebrenica) sa sjedištem u Velikoj Britaniji. Od svog osnivanja, prije deceniju, „Remembering Srebrenica“ svake godine organizira Sedmicu memorijalnih događanja širom Velike Britanije, posvećeni obilježavanju i odavanju počasti žrtvama genocida u Srebrenici. „Da bi išli naprijed, moramo pamtit Srebrenicu. Dugujemo to žrtvama i budućim generacijama. Hvala svim prijateljima istine i pravde“, istakla je Karić na današnjem prijemu u Vijećnici.

#### **Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović upriličio prijem delegacije norveškog udruženja „Hvite Busser“, 25.06.2023.**

Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović upriličio prijem delegacije norveškog udruženja „Hvite Busser“ a koju su činili Ingrid L.L.Rohme sa saradnicima.

Navedeno udruženje „Bijeli autobusi“ datira još od 1992. godine pružajući mladim osobama priliku da uzmu učešće u obrazovnim putovanjima učeći ih historiji i toleranciji prije svega. Njihov obrazovni program usmjeren je na ljudska prava, ljudsko dostojanstvo i antirasizam. O više tema se razgovaralo na sastanku, a povod sastanka jeste projekat pokrenut od strane navedenog udruženja i Ambasade Kraljevine Norveške u Bosni i Hercegovini, koji za cilj ima obrazovno putovanje norveških školaraca u Bosnu i Hercegovinu, na historijske časove o genocidu i ratu u našoj domovini kao i holokaustu 1941.-1945. godine. Također, predstavnici udruženja su upoznali predsjedavajućeg Gradskog vijeća da će u školama širom Kraljevine

Norveške, učenici imati priliku da uče o ratnim zločinima koji su počinjeni u Bosni i Hercegovini u periodu od 1992.-1995. godine. Osvrćući se na bitnost historije kao akademske discipline i kao jako bitnog elementa obrazovanja građana, navedenim projektom se njeguje i kultura sjećanja kao jedna od najbitnijih strategija borbe protiv zaborava.

Posjeta je završena obilaskom i posjetom Informativnog centra Sarajevo, muzejskom komponentom Centra i autentičnom malom sudnicom u kojoj se sudilo pojedincima osuđenim za ratne zločine tokom oružanih sukoba na području bivše Jugoslavije.

Gosti su bili prijatno iznenađeni posjetom i iskazali su interes za dalju saradnju koja će biti utemeljena na studijskim posjetama Informativnom centru Sarajevo.

**Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić primila je danas u Vijećnici Gatti Santanu, predsjednicu Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove (MRMKS), 10.07.2023.**

Razgovarale su o dosadašnjim i budućim projektima Informativnog centra Sarajevo koje je postalo mjesto edukacije, istraživanja, spoznaje historijskih činjenica! Predsjednica Santana izrazila je zadovoljstvo što je Informativni centar smješten u prostoru Vijećnice koja predstavlja simbol otpora i vitalnosti sarajevskog i bh. duha. Istina i pravda neophodne su za budućnost Bosne i Hercegovine.

**Roy Gutman, Enrico Dagnino i Heidi Dinkler posjetili su u sklopu službene posjete Gradu Informativni centar Sarajevo, 17.07.2023.**

Roy Gutman, američki novinar i publicista, Enrico Dagnino, italijanski ratni fotoreporter i Amerikanka Heidi Dinkler, koja je pomagala sarajevskim vatrogascima u toku opsade Sarajeva, bili su gosti Gradonačelnice Karić. I poslije 30 godina posjećuju Sarajevo koje je, kako kažu, postalo njihov drugi dom.

Na kraju službene posjete, iskreni prijatelji Grada Sarajeva posjetili su prostorije Informativnog centra Sarajevo, koji svojom muzejskom postavkom i mobilijarom autentične sudnice broj 2. čuva nasljeđe Haškog tribunala, i pomaže u očuvanju sjećanja, ističući važnost rada i postojanja međunarodnog krivičnog suda, u kome su zabilježena svjedočenja svjedoka kao najhrabrijih čuvara sjećanja, čija svjedočenja su najvažnija dostignuća MKSJ-a.

**Članovi delegacije Ujedinjenih nacija posjetili Informativni centar Sarajevo, 21.09.2023.**

Članovi delegacije Ujedinjenih nacija sa sjedištem u New Yorku su se sastali sa zamjenikom gradonačelnice Samirom Avdićem. Razgovarali su o historijatu, mandatu, realiziranim aktivnostima i budućim projektima Informativnog centra Sarajevo, koji je uspostavljen Memorandumom o razumijevanju između Grada Sarajeva i Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u novembru 2016. godine.

MKSJ je bio prvi sud za ratne zločine osnovan od strane Ujedinjenih nacija i prvi sud za ratne zločine koji je osnovan nakon tribunala u Nürnbergu i Tokiju. Praksa i pravo nasljeđe Tribunala je nasljeđe svijeta, a njegov rad i postignuća potakli su stvaranje drugih međunarodnih krivičnih sudova, uključujući Specijalni sud za Sijera Leone i Izvanredna vijeća u sudovima Kambodže.

**Gospodin Jakov Devčić direktor Predstavništva Fondacije Konrad Adenauer za Srbiju i Crnu Goru posjetio je Informativni centar Sarajevo, 12.10.2023.**

Gospodin Jakov Devčić direktor Predstavništva Fondacije Konrad Adenauer za Srbiju i Crnu Goru preuzeo je privremeno rukovođenje Predstavništvom KAS-a u Bosni i Hercegovini.

Osim sastanaka sa važnim akterima i zvaničnicima u BiH, gospodin Devčić je obišao stalnu postavku o radu MKSJ-a u sarajevskoj Vijećnici, te je tokom posjete razgovarao sa uposlenicom Ismenom Čaušević iz Uprave Grada Sarajeva o dugogodišnjoj saradnji sa KAS-om.

**Članovi 8. Civinet Foruma posjetili Informativni centar Sarajevo i Vijećnicu, 13.10.2023.**

8. CIVINET Forum u organizaciji ODRAZ-a, Kantona Sarajevo i Grada Sarajeva održan je u periodu 12.-13.10.2023. godine na temu „Održiva mobilnost u gradovima.” U sklopu dvodnevnog programa gosti su obišli impozantni prostor sarajevske Vijećnice i Informativni centar Sarajevo. Tokom posjete gostima je predstavljen historijat nastanka, i obilazak sarajevske Vijećnice kao i mandat, rad i djelovanje prvog Informativnog centra Sarajevo u Regionu.

**Howarda Tuckera, istražitelj u procesuiranju ratnih zločina pri Institutu za međunarodne krivične istrage (IICI) posjetio Vijećnicu i Informativni centar Sarajevo, 24.10.2023.**

Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić primila je u Vijećnici Howarda Tuckera, istražitelja u procesuiranju ratnih zločina pri Institutu za međunarodne krivične istrage (IICI) sa sjedištem u Holandiji. Prijemu je prisustvovao gradski vijećnik Vedad Deljković.

U fokusu susreta su bila pitanja vezana za negiranje genocida, revizionizam i veličanje osuđenih ratnih zločinaca. Razgovor se vodio i o dosadašnjim i budućim projektima Informativnog centra Sarajevo koje je postalo mjesto edukacije, istraživanja, spoznaje historijskih činjenica. Sagovornici su se složili da svaki stanovnik Sarajeva i Bosne i Hercegovine zaslužuje sigurnu državu koja ima čvrstu i prosperitetnu budućnost.

**Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić ugostila je u Vijećnici Petera Vagnera, člana delegacije Evropske unije, u sklopu službene posjete Ministarstvu odbrane BiH, 01.12.2023.**

U sklopu službene posjete Gradu Sarajevu člana delegacije Evropske unije, Peter Vagner posjetio je Informativni centar Sarajevo i stalnu izložbenu postavku Centra.

**Informativni centar održao predavanje za studente Pravnog fakulteta u Poljskoj, 11.12.2023.**

Na zamolbu prof. dr. Katarzyna Czeszejko-Sochacka, sa Pravnog Univerziteta Rzeszów-a u Poljskoj, uposlenica Centra Ismena Čaušević održala predavanje na temu: „Utvrđene činjenice genocida u Srebrenici kroz rad i nasljeđe MKSJ/MRMKS“, predavanje za studente su bila organizirana putem online platforme.

## Predsjednica Republike Slovačke Zuzana Čaputova posjetila Vijećnicu i Informativni centar Sarajevo, 14.12.2023.

Gradonačelnica Sarajeva Benjamina Karić ugostila je u Vijećnici predsjednicu Republike Slovačke Zuzanu Čaputovu.

„Najvažnija aktivnost Centra jeste njegovati historiju događaja iz prošlosti. Ključni doprinos Centra ogleda se u činjenici što u Centar dolaze studenti i doktori prava iz cijelog svijeta da izučavaju nasljeđe Tribunala i pišu doktorske radove koji će doprinijeti razvoju akademske zajednice, izučavanju sudskih utvrđenih činjenica i pomirenju“ istakla je Karić.

Razgovarale su o potencijalnim partnerstvima između glavnih gradova, Sarajeva i Bratislave, jačajući saradnju na različitim područjima.

Nakon razgovora, upriličen je obilazak male sudnice, i stalne izložbene postavke Centra.

### Održani sastanci

Informativni centar Sarajevo u periodu april-novembar 2023. godine održala je sastanke:

- s predstavnicima domaćih, stranih, fizičkih i pravnih osoba koji se bave međunarodnog humanitarnog prava, kao i s predstavnicima diplomatskih misija u BiH, u cilju predstavljanja mandata Informativnog centra MKSJ i razmatranja mogućnosti zajedničke saradnje;
- direktorom Fondacije Konrad Adenauer Stiftung, g. Sven Petke;
- Velmom Šarić, predsjednicom i osnivačicom NVO Centar za postkonfliktna istraživanja (CPI);
- predstavnicima Mehanizma i partnerskih organizacijama: Rada Pejić Sremac, šefica za informativnu djelatnost Mehanizma, (online sastanak), Nemanja Stjepanović, istraživač u Programu Mehanizma za informiranje zajednica pogođenih sukobima pri Međunarodnom rezidualnom mehanizmu za krivične sudove u Hagu;
- Šejlom Bratić, studio za grafički dizajn, OD Not Your Chibi za potrebe dodavanja novih sadržaja na stranici ICS i proširivanje sadržaja stranice: <https://ics-mksj-ba>;
- sastanak sa rukovodiocem i uposlenicima JP Sarajevo u vezi programa obilježavanja opsade Sarajeva, Prijedora i Srebrenice u cilju bolje organizacije i koordinacije događaja;
- sastanak sa Sanjinom Hamidičevićem, projektnim koordinatorom Udruženje gradi BiH – Jovan Divjak i direktorom organizacije Udruženje gradi BiH – Jovan Divjak;
- sastanak sa Almin Škrijelj, predsjednikom Udruženja Pravnika u vezi detalja organizacije Ljetne škole Pravnika za juli 2023. godine;
- sastanak sa Radom Pejić-Sremac, šeficom za informativnu djelatnost Mehanizma, (online sastanak u vezi kreiranja i inkorporiranja dokaznih predmeta u izložbu Centra kao dodatnog sadržaja, kontinuirano, novembra-decembar 2023. godine);
- održan niz sastanaka sa dr. Šobotom, dr. Premecom, mladim talentiranim umjetnicima i predstavnicima KAS-a u BiH na čelu sa direktorom Sven Petkeom u vezi pripreme izložbe „Besmisao rata“ kao podrške Ukrajini;
- održan niz sastanaka sa direktorom Festivala Mess, Nihadom Kreševljakovićem u vezi projekata povodom obilježavanja opsade Sarajeva i obilježavanja Dana sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru;
- održani sastanci sa dokumentarnim fotografima Deckonikom i Hasanbegovićem u vezi pripreme izložbi i kreiranja ugovora;
- održan sastanak sa gospodinom Mujkićem, autorom 38 fotografija koje su poklonjene Informativnom centru Sarajevu na trajno korištenje;



- održana obuka u vezi korištenja baza MRMKS. Obuku je održao Andrea Knežević ispred Mehanizma za međunarodne krivične sudove;
- održani su sastanci sa direktorom Međunarodnog centra za edukaciju o Auschwitzu i holokaustu u Poljskoj i Grada Sarajeva te je odlučeno da nema potrebe za potpisivanje MOR-a te da se zajedničke aktivnosti mogu realizirati potpisivanjem postojećeg MOR-a sa Centrom za prevenciju Auschwitza i masovnih zločina sa kojim centrom već ima potpisan Memorandum.

Sve gore navedene aktivnosti su isključivo realizirane od strane Informativnog centra Sarajevo od strane zalaganja jedne uposlenice u Centru, stručne savjetnice Ismene Čaušević koja je pratila javne nabavke, učestvovala u kreiranju programa obilježavanja opsade Sarajeva i Srebrenice, učestvovala u kreiranju teksta Oduke obilježavanja Dana sjećanja na žrtve zločina protiv čovječnosti u Prijedoru i njegovoj okolini, učestvovala u apliciranju projekata i iznalaženju dodatnih sredstava i uštede, prisustvovala Komisijama Gradskog vijeća, postavljala informacije i vijesti na službenu stranicu Centra, organizirala sastanke sa partnerima Centra, kreirala programe rada za GV GS, učestvovala u Nacrtu Budžeta. Učestvovala u kreiranju kurikuluma i sadržaja za osnovne škole, držala edukacije za studente i srednjoškolce. Učestvovala u dočeku inostranih delegacija. Pratila realizaciju ugovora ispred Grada sa partnerskim organizacijama kao i sve ostale aktivnosti po instrukciji i nalogu gradonačelnice.

Uz sve pobrojano, Centar će doprinijeti inovativnoj dopuni sadržaja muzejske postavke Centra kojom će se centar moći kategorisati u svjetske Centre i po pitanju edukacije mladih, ali i po pitanju tematskih sadržaja izložbe koji će zasigurno privući pažnju turista, inostranih delegacija iz svih gradova svijeta i doprinijeti pomirenju i što je najvažnije odati pijetet žrtvama i čuvati ih od zaborava.

### **Mandat za postavku izložbe**

Prema tačkama 1.3. do 1.4. Memoranduma o razumijevanju za razvoj Informativnog centra u Sarajevu potpisanog između Grada Sarajeva i MKSJ (sada Mehanizam/MRMKS, kao pravni sljednik MKSJ-a) iz novembra 2016, mandat Informativnog centra o MKSJ Sarajevo je da pruži javnosti ažuriran, direktan i bezbjedan pristup svim javno dostupnim spisima MKSJ-a i arhivskom materijalu sadržanom u online bazama podataka MKSJ-a, kao i informiranje i edukacija javnosti o pitanjima ratnih zločina, doprinoseći tako procesu tranzicione pravde i jačanja vladavine prava u BIH i regionu uspostavljanjem snažne outreach komponente, uključujući: komponentu tranzicione pravde – doprinos procesima tranzicione pravde i suočavanja s prošlošću organiziranjem raznih informativnih i edukativnih javnih događaja, komponentu podrške pravnim profesionalcima i civilnom društvu – aktivnosti na izgradnji kapaciteta usmjerene ka pravnim stručnjacima i grupama civilnog društva koji se bave ratnim zločinima pred domaćim sudovima u BIH i izložbena komponenta – prikaz rada MKSJ-a i sudova u BIH na donošenju presuda u predmetima ratnih zločina.

Informativni i obrazovni ciljevi izložbe uključuju:

- Objektivno i jasno informiranje o razlozima za uspostavljanje, radu i ukupnim rezultatima MKSJ-a
- Sticanje boljeg razumijevanja prošlosti na temelju utvrđenih činjenica u presudama MKSJ-a, uključujući borbu protiv negiranja i sprječavanja revizionizma

- Informiranje o pitanjima ratnih zločina, međunarodnom humanitarnom pravu i tranzicionoj pravdi
- Stvaranje empatije prema žrtvama i očuvanje njihovog sjećanja
- Prepoznavanje ratnih zločina kao gubitka za civilizaciju u cjelini, kao i za zemlje koje su bile direktno izložene ratu
- Povećanje svijesti o opasnosti od mržnje, netrpeljivosti, radikalnih i secesionističkih pokreta i režima;
- Stavljanje u središte pažnje i drugih ratnih zločina, posebno genocid i holokaust
- Promicanje mira, poštivanje ljudskih prava i vjerovanja u dostupnost međunarodne pravde
- Širenje kritičkog promišljanja i intelektualne radoznalosti i povećanje osjećaja lične odgovornosti kod demokratskih građana.
- Opći ciljevi projekta su sljedeći: doprinijeti procesima tranzicione pravde i suočavanja s prošlošću u BiH i regionu (na prostoru bivše Jugoslavije).

Specifični ciljevi projekta su sljedeći: razvoj izložbene komponente – prikaz rada MKSJ-a na putu prema utvrđivanju činjenica o ratnim zločinima počinjenim na području bivše Jugoslavije.

### **Idejni koncept izložbe**

Izložba je konstruirana i postavljena u sarajevskoj Vijećnici – u prizemlju, desno od glavnog ulaza. Izložba će biti postavljena u tri odvojene, ali povezane prostorije i dodatnom holu, pored originalne sudnice MKSJ-a br. 2 dopremljene iz Haga i zajedno će činiti jedinstveni memorijalni kompleks.

Izložba prikazuje rad i doprinos Tribunala kroz predstavljanje svih 90 pravosnažno osuđenih lica za počinjene zločine razvrstanih po zemljama, a potom i prema regijama i gradovima unutar država u kojima su zločini izvršeni. Predstavljanje svakog pravosnažno okončanog predmeta će sadržavati informacije koje su izvađene iz baze podataka MKSJ-a, bez ikakvih izmjena sadržaja (broj predmeta, optužnica prema tačkama, statistike suđenja, sažetak konačne presude, kao i podatak o državi u kojima se izdržava kazna zatvora). Predstavljanje država, regija i gradova će pružiti osnovne podatke o geografskom području sa mapama lokacija gdje su izvršeni zločini, kao i statističkim prikazom ljudskih i materijalnih gubitaka uzrokovanim počinjenim ratnim zločinima.

U ulaznom holu izložbenog prostora nalaze se osnovni podaci o Tribunalu, originalni tekst Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a broj 827 kojom je osnovan Tribunal, opis/biće zločina za koje je sudio Tribunal preuzet iz njegovog Statuta. Također, tu su i fotografije sa sjednice Vijeća sigurnosti UN-a na kojoj je osnovan Tribunal, sa prvog suđenja, ceremonije zatvaranja MKSJ-a, prostora za publiku unutar MKSJ-a za vrijeme suđenja, kao i prikaz vanjskog i unutrašnjeg izgleda zgrade u kojoj je bilo sjedište Tribunala u Hagu. ***Centar je dodatno osnažio muzejsku komponentu tako što je postavio fotografiju Ceremonije zatvaranja Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju, kada je predviđeno da pravno nasljeđe Tribunala preuzima Mehanizam za međunarodne krivične sudove u Hagu, koji će biti čuvar oba naslijeđa suda, jedan za Ruandu drugi za bivšu Jugoslaviju.***

Drugi segment izložbene postavke je prikaz autentične sudnice broj 2. Tribunala u kojoj se sudilo licima optuženim za ratne zločine na području bivše Jugoslavije i koja je dopremljena direktno iz Haga nakon zatvaranja MKSJ-a. Ovim je Sarajevo postalo prvi grad nakon Nürnberga koji ima originalnu sudnicu jednog međunarodnog suda gdje su se održavala suđenja za ratne zločine.

U prostoriji sudnice mogu se vidjeti originalni mobilijar, pijedestal za sudije, zastor i zastava UN-a koja se nalazila u sudnici broj 2. u Hagu. Na autentičnim stolicama i stolovima u frontalnom dijelu prostora sjedili su članovi sudskih vijeća MKSJ-a, te stručno osoblje suda u redu ispod. Sa desne strane od sudskog vijeća sjedili su advokati odbrane optuženih i sami optuženi su sjedili u drugom redu. Lijeva strana od sudskog vijeća bila je namijenjena za sjedenje tužioca i njegovih saradnika. Svjedoci su sjedili na klupi preko puta sudskog vijeća i prije svjedočenja polagali su zakletvu čitanjem teksta koji se nalazi na samom stolu. Crnu sudsku odoru nosili su advokati odbrane, tužioci i stručno osoblje Suda, dok je crvena odora bila namijenjena isključivo za sudije. Izložena crvena odora je pripadala sudiji Faustu Pocar koji je bio sudija Tribunala od februara 2001 godine, dok je u periodu od 2003. do 2005. godine obavljao i funkciju potpredsjednika suda, a u periodu od 2005. do 2008. godine bio je i njegov predsjednik. Sudija Pocar je za potrebe otvaranja Centra kao vid snažne podrške njegovom osnivanju i radu lično poklonio svoju sudačku togu u kojoj je sudio punih 17 godina. Na zidovima unutar prostora sudnice se nalazi vremenska linija koja prikazuje najznačajnije datume u radu Tribunala od njegovog osnivanja 25.05.1993. godine pa sve do zatvaranja 31.12.2017.godine, kao i prikaz organizacije MKSJ-a i krivičnog postupka pred Tribunalom. Dio prostorije posvećen je i fotografijama sa imenima predsjednika Tribunala i njegovim glavnim tužiocima. ***Unutrašnjost sudnice je dodatno obogaćena fotografijom jednog od suđenja u maloj sudnici na kojoj se mogu vidjeti advokati odbrane, i tužitelji i sudije Žalbenog vijeća na kome se nalazi jedan od bivših sudija MKSJ-a Ori.***

Centralni dio izložbene postavke Centra je posvećen predstavljanju rada i doprinosa MKSJ-a kroz prikaz infografika za sva osuđena lica pred Tribunalom, a koji su razvrstani prema državama, regijama i gradovima unutar država gdje su počinili ratne zločine za koje su pravosnažno osuđeni. Najveći broj pravosnažnih osuđujućih presuda izrečen je za ratne zločine počinjene na području Bosne i Hercegovine.

Svaka infografika se sastoji od informacija o predmetu protiv svakog osuđenog lica i preuzeta je iz baze podataka MKSJ-a bez ikakvih modifikacija sadržaja, a što uključuje autentičan broj predmeta, tačke optužnice, presuda, kazna, statistika suđenja i podatak o zemlji u kojoj je osuđeno lice upućeno na izdržavanje kazne zatvora). Prateće fotografije, izvodi iz svjedočenja, izjave, kao i ostali izložbeni sadržaj u prostoru preuzet je iz baze MKSJ-a i kao takav je korišten kao dokazni materijal u postupcima koji su vođeni pred Tribunalom.

U konačnici, jedan dio izložbene komponente sadrži popis dostignuća Tribunala (Utvrđivanje činjenica, Pravda za žrtve, Pozivanje vođa na odgovornost, Individualizacija krivice, Prilika da se čuje glas žrtava, Jačanje vladavine prava). ***Također, ovaj segment muzejske postavke obogaćen je fotografijom pritvorske jedinice u kojoj se boravili pojedinci kojima se sudilo za ratne zločine. Tokom boravka u Tribunalu, pritvorske jedinice su bile urađene prema europskim standardima, gdje su se poštovala ljudska prava i slobode za sve osuđene koji su tu boravili i koji su imali pristup biblioteci, doktorskoj njezi, sali za vježbanje, čitaonici, prostoriji za muziciranje i učionicu. Sve su sobe bile opremljene sa ležajem i osnovnim higijenskim potrepštinama. Također, u maloj sudnici postavljena je i fotografija presuđenih osoba koji su procesuirani pred MKSJ i za koje je Pretresno vijeće suda izdalo međunarodne naloge za hapšenje jer su se sumnjičili za počinjenje kaznenih djela zločina pred Tribunalom.***

Informativni centar Sarajevo je u tekućoj godini okončao i tri značajne aktivnosti koje su dodatno ojačale mandat i djelovanje Centra. U prostoru biblioteka nalaze se sve dopremljene kopije dvojezičnih presuda MKSJ-a i vrijedna bibliotekarska građa Tribunala, te je dostupna

javnosti, stručnoj i akademskoj zajednici za potrebe korištenja ili naučno-istraživačkog rada. Centar je od početka njegovog formiranja radio na opremanju i kapacitiranju opreme, te je Služba za poslove Informativnog centra inicirala donacije od gradskih općina i diplomatsko-konzularnih predstavništava u BiH, organizirajući niz donatorskih sastanaka jer je Memorandumom o razumijevanju predviđeno tokom prvih pet godina da se Centar finansira iz donatorskih sredstava. S tim u vezi, Služba za poslove Informativnog centra u je izvršila nabavku nedostajuće opreme biblioteke poštujući procedure i zakon o javnim nabavkama, iz namjenskih sredstava koje je Općina Novi Grad Sarajevo donirala Informativnom centru, a koja su u skladu sa Ugovorom o donaciji, broj: 01-14-7241/17 od 29.12.2017. godine, zaključenog između Grada Sarajeva i Općine Novi Grad Sarajevo isključivo utrošena za nabavku tehničke opreme ili mobilijara za potrebe kapacitiranja Informativnog centra specificirane u prijedlogu Budžeta Centra koji je ujedno i sastavni dio ovog ugovora, a u skladu sa važećim propisom o javnim nabavkama. Tako da danas, biblioteka pored polica i namještaja posjeduje i 2 stolne lampe za čitanje za potrebe studenata i bibliotekara te merdevine koje će omogućiti sortiranje knjiga na police, a koje su planirane prvobitnim nacrtom biblioteke.

Pored bogatog arhiva i knjiga poklonjenih od strane partnerskih organizacija, ured Mehanizma u Sarajevu je radi svog zatvaranja odlučio sve preostale publikacije i presude pokloniti Informativnom centru Sarajevu na trajno korištenje. Pomenuta literatura će koristiti mladim budućim doktorima prava, historije, sociologije, kriminalistike i za sve istraživače koji budu željeli izučavati bogato nasljeđe MKSJ-a. Pored materijala poklonjene su i fotografije na mešu koje Centar planira u sklopu kapaciteta i raspoloživosti prostora uklopiti u postojeću muzejsku izložbu. Obzirom da je potrebno dodatno osnažiti biblioteku, Centar je planirao putem javne nabavke nabaviti namještaj i police unutar kojih će biti smještene knjige koje su dopremljene iz ureda Mehanizma. Unutrašnjost biblioteke je dodatno obogaćena od aprila 2022. godine, fotografijom arhiva Tribunala koja prikazuje fizički arhiv Haškog tribunala na kojim policama se čuva bogato arhivsko naslijeđe. Arhiv se sastoji od tri široke kategorije spisa MKSR-a, MKSJ-a i Mehanizma: sudski spisi, spise koji nisu dio sudskih spisa, ali se odnose na sudski postupak, administrativne spise. Sudski spisi su spisi predmeta vođenih pred Međunarodnim sudovima, koji potiču od sudskih vijeća, tužilaštva, odbrane, Sekretarijata, optuženih i trećih strana (npr. države, amici curiae). Oni uključuju: podneske (odnosno naloge i odluke koje je donio sud i zahtjeve i podneske strana u postupku i subjekata koji nisu strane u postupku), dokazne predmete prihvaćene kao dokaze, transkripte i audio-vizuelne snimke sudskih pretresa. Spisi koji se odnose na sudski postupak obuhvaćaju spise koji dokumentuju istrage, krivično gonjenje, pritvor optuženih, zaštitu svjedoka i izvršenje kazni. Administrativni spisi dokumentuju pomoćne funkcije ad hoc međunarodnih sudova i Mehanizma kao što su kadrovski i finansijski poslovi i poslovi nabavke. Spisi koji se još uvijek aktivno koriste, uključujući i zbirku dokaza tužilaštva, još uvijek nisu pohranjeni u arhivi.

### **Planirane aktivnosti**

Pored gore navedenih aktivnosti, Centar planira i proširenje sadržaja muzejske postavke gdje će se u prostoriji za svjedoke ubaciti dva touch panela koji će biti isključivo korišteni za pretragu baze podataka i dokumentarnih filmova Tribunala i službene stranice Informativnog centra. Uz to će se uraditi 10 postamenata koji će sadržavati replike dokaznih predmeta koji su pronađeni u različitim regijama u kojima su počinjeni zločini. Međunarodni krivični sud za Ruandu (MKSR) i Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) postavili su temelje savremenog međunarodnog krivičnog pravosuđa. Njihove arhive, koje su sada u nadležnosti Mehanizma, sadrže na hiljade sudskih spisa, uključujući i dokumente koje su podnijele strane u postupcima i treće strane, dokazne predmete uvrštene u dokaze tokom suđenja, transkripte

postupaka, fotografije i audio-vizuelne snimke pretresa. S tim u vezi, proširenje sadržaja izložbe pružit će pogled kroz odškrinuta vrata tih arhiva. Replike predmeta koje će se predstaviti u Sobi za svjedoke ilustrovat će raznolikost sadržaja arhiva i dokumentovanih pravosudnih postupaka, dok će u isto vrijeme približiti i prikazati specifične događaje koji su dio šireg konteksta. Ovakav vid izložbe će pomoći da se na opipljiv način prikaže sva kompleksnost događaja koji su se odigrali u Ruandi i na području bivše Jugoslavije, ali i šire. Centar će aplicirati putem javnog poziva te izložba će se realizirati kada se odobre sredstva. Izložba će se raditi u saradnji Centra sa partnerskim organizacijama, a ujedno će ovakav sadržaj dodatno zainteresirati turiste. Međutim, najbitnije je da će se ovakvi sadržaji koristiti kao edukativno-vizualna alatka za predavanje mladih generacija.

Bitno je naglasiti da je Centar učestvovao u istraživanju i pronalaženju literature, ali i istraživanju na temu komandne odgovornosti pred MKSJ/MRMKS za potrebe doktorice prava koja je napisala članak na pomenutu temu.

### Zaključna razmatranja

Informativni centar otvoren je za posjetioce radnim danima u vremenskom periodu od 08:30 do 16:30 sati. U 2023. godini zabilježen je porast posjeta u odnosu na 2022. godinu. **U periodu od januara do 30. novembra 2023. godine, Centar je posjetilo ukupno 32.280,00 posjetilaca/turista, odnosno u prosjeku oko 89 osoba na dnevnom osnovu.**

**Centar u 2023. godini broji oko ukupno 420 posjeta studenata i osnovaca koji su prošli edukaciju i predavanja.** Pored toga posjete turista su u porastu. Zabilježen je i veliki broj međunarodnih delegacija Centru. Ne uzevši u obzir posjete turista, **Centar bilježi 800 posjeta delegacija i gostiju drugih gradova u 2023. godini.**

Posjetioci pokazuju veliki interes za ratne sukobe na području BiH, opsadu glavnog grada i genocid, a naročit pokazuju interes za obilazak autentične sudnice Haškog tribunala. Sve češće izražavaju interes za pretraživanje baze podataka arhiva i upoznavanje s dijelom outreach programa u kome su sadržani dokumentarci o ratnim zločinima počinjeni na teritoriji bivše Jugoslavije.

Za svoj rad i zalaganje centar je dobio pohvale od direktorice Prve gimnazije i dekanese Internacionalnog univerziteta u Sarajevu (IUS).